A Paris

Quatre morts et trois brûles dans l'incendie d'un hotel

n mort, dear blever

pier i egy i dreve eya i de i ere

ARRICE LISTE

DNDE DES PHILATELIS

# Fondateur: Hubert Beuve-Méry

Directeur : André Fontaine

- MARDI 19 JUILLET 1988

# **Approximations** grecques

peut aussi constituer une échappatoire dans des cas particulière ment délicats. La surprenante attitude des autorités grecques dens l'affaire de l'attentat contre le « City-of-Poros » relève manifastament de la seconde hypothèse. Elle démontre aussi qu'en dépit de certains progrès effecmatière de lutte antiterroriste la Grèce reste, de ce point de vue, le « ventre mou » de l'Europe. Comment faire confiance, en

affet, à des services de police qui viennent à deux reprises, sans la moindre preuve et même contre toute évidence, de présenter à la Terre entière deux jeunes Français - tués dans l'attentat comme des terroristes kamikazes? Ces accusations sont d'autant plus rocambolesques qu'Athènes n'a même pas pris soin, avant de les lancer, de prendre contact avec les services français pour se renseigner sur les deux jeunes gens impliqués à titre posthume. Si les policiers grece l'avaient fait. ils auraient sans doute réfléchi à deux fois avant de se ridiculis Laurent Vigneron pas plus qu'Isabelle Bismuth n'avaient en effet le profil de l'emploi qu'on a essayé de leur prêter, et tout indique au contraire que leur présence en Grèce ne relevait que du plus innocent tourisme.

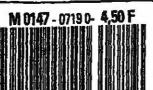
C'ast co que M. Roland Dumsa s'est em à expliquer dimanche soir à Athènes su ministre grec des affaires étrangères, M. Carolios Papoulias. A-t-il été entendu ? On peut l'espérer, puisque les les services de police des deux pays allaient enfin coopérer, grecs allaient être amenés à fournir les indices - s'ils existent - sur lesquels ils ont fondé

Mais celles-ci ne relèventelles bien que de l'« erreur humaine », comme on le suggère aujourd'hui dens la capitale grecque ? Il faudrait pouvoir l'espérer, car on peut craindre que la mise en cause des deux jeunes Français n'ait eu d'abord pour but d'écarter les regards du Proche-Orient, où a sens doute été concocté le complet terreriste qui a débouché sur la tuerie du « City-of-Poros ».

Bon nombre de responsables gracs ne veulent voir s'envenimer sous aucun prétexte leurs relations avec toutes les composantes du monde arabe. Ils ne peuvent pas ignorer pourtant que leur pays est plus que jamais utilisé par différentes organisations terroristes qui profitent d'un laisser-ailer certain, et peut-être même de complicités.

out cela, bien sûr, feit extrémement désordre alors que la Grèce vient de prendre en charge pour six mois in présidence de la Communauté européenne et que le premier ministre, M. Papandréou, compte sur la carte de l'antiaméricanisme pour gagner les prochaines élections législatives. If n'en appartient pas moins aux partensires européens de la Grèce de la rappeler à ses obligations, notamment à la coopération maintes fois proclamée dans le lutte antiterroriste. Certains égarements pourraient finir par être pris pour des encourage-

(Lire nos informations page 4.)



### Ouverture de la convention démocrate

# M. Dukakis doit apaiser

La grande kermesse démocrate devait s'ouvrir, le lundi 18 juillet, à Atlanta. Pourtant, une dernière incertitude plane sur cette cérémonie dont les démocrates, profondément divisés et humiliés après leur cuisant échec en 1984 – avec M. Walter Mondale, – voudraient faire une fête de l'unité retrouvée. Le pasteur noir Jesse Jackson, arrivé en deuxième position aux primaires, mais évincé du « ticket » démocrate par M. Michael Dukakis, jouera-t-il cavalier seul, ou se sacrifiera-t-il dans l'intérêt du parti? Le candidat tentera d'apaiser la rancœur de son rival.

ATLANTA (Georgie) de notre envoyé spécial

L'énorme machine est sur le point de s'ébranler, mais une machine qui, c'est un secret de Polichinelle, ne sert plus à grandchose, sinon à fabriquer des images pour les téléspectateurs. La convention du Parti démocrate devait s'ouvrir à Atlanta, le lundi 18 juillet, en direct à la télévision, mais les jeux étaient faits depuis longtemps. Le candidat du parti pour l'élection présidentielle, M. Michael Dukakis, est connu depuis la fin des primaires, il y a six semaines, et son colistier, M. Lloyd Bentsen, depuis six

L'important, pour les Démocrates, est que l'Amérique vive pendant quatre jours à l'heure de la convention, que le centre du

des Républicains, un mois plus tard, à La Nouvello-Orléans.

 Les conventions sont une survivance du passé. » Tout le monde en convient, du simple délégué au sénateur de l'Illinois, M. Paul Simon, le vainqueur des primaires de Chicago. Mais tout le monde s'apprête aussi à joner le jeu sans maugréer, comme on participe à une fête de famille un peu ennuyeuse. D'ailleurs, c'est promis, il y aura du spectacle : des chapeaux de paille, des ballons - même si ce n'est pas vraiment le genre de l'austère Michael Dukakis, - et Hollywood a été mis à contribution pour améliorer la mise en scène.

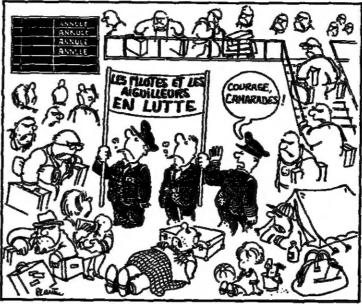
Tout le monde est en place. Cinq mille délégués et trois sois plus de journalistes.

(Lire la suite page 4.)

Négociations engagées avec les «aiguilleurs du ciel»

# La situation s'améliore la rancœur de M. Jackson dans les aéroports français

Un net retour au calme était perceptible dans les aéroports parisiens, le lundi 18 juillet, après la décision de deux syndicats d'aiguilleurs du ciel de renoncer à la grève prévue. Des rencontres régulières auront lieu entre les syndicats et le cabinet de M. Michel Delebarre pour tenter de régler au fond les problèmes de cette profession. C'est ce qu'a indiqué le ministre des transports et de la mer. Seul subsiste le conflit des pilotes et mécaniciens d'Air Inter, qui réclament le pilotage à trois des Airbus A-320 et font grève aux premières heures de chaque matinée.



#### Relations **Est-Ouest**

Le Pacte de Varsovie propose une réduction des déséquilibres en Europe. PAGE 26

#### Nouvelle-Calédonie

Le FLNKS reporte d'une semaine sa décision sur les accords de Matignon. PAGE 7

#### L'union libre marque le pas

Selon une étude de l'INED. elle reculerait chez les

PAGE 10

### **Festival** d'Avignon

Tchekov; les musiques du Pakistan ; Chants et danses du Cameroun.

PAGE 12

## Chronique de 1789

« Qu'est-ce que le Tiers Etat ? » PAGE 2

Le sommaire complet

Le président Abdallah Saleh se succède à lui-même

# Elections sur mesure au Yémen du Nord

ininterrompu, le colonel Ali Abdallah Saleh a été réélu, le dimanche 17 juillet, à la tête du pays, à la quasi-unanimité d'une Assemblée dont le président avait lui-même désigné 20 % des membres. 80 % des députés ont été, quant à eux, élus début juillet à l'occasion de la première consultation de ce genre au Yémen du Nord.

SANAA de notre envoyé spécial

Jambia (poignard traditionnel) sur le ventre, bulletin de vote à la main, les Yéménites du Nord se sont pourvus, début juillet, pour la première fois de leur histoire mouvementée, d'une Assemblée élue au suffrage direct.

A l'origine de cette grande première, dans un pays encore soumis au poids de structures tribales très fortes et à la longue tradition guerrière, le numéro 169 sur les listes électorales de Taez, ville du Sud dont il fut un temps gouverneur militaire, à savoir le colonel-président Ali Abdallah Saleh. Un homme qui détient d'ores et déjà un record de longévité en se maintenant depuis dix

arabe du Yémen; un militaire combatif, dont les deux prédécesseurs furent assassinés à quelques mois seulement d'intervalle, en 1977 et en 1978. Il fut même accusé à l'époque

d'avoir participé à l'élimination de l'un au moins des hommes qui l'avaient précédé au pouvoir, Ibrahim Hamdi, en octobre 1977. Lorsqu'il prend le pouvoir en juillet 1978, personne ne donne cher de l'avenir et de la vie même de ce militaire incomu; tout le monde attend sa chute, que l'on donne pour imminente. Juillet 1988 : le colonel Saleh a rempli deux mandats successifs et se sent assez fort pour organiser des élections géné-

L'œil pétillant de joie, le visage barré d'un large sourire, vêtu d'un costume - occidental - bleu marine croisé, c'est en faisant preuve d'une très grande déconcentration que le numéro 169 est allé remplir son devoir électoral sous les caméras attentives de la télévision nationale. En toile de fond, ses innombrables portraits - photos ou peintures naïves omniprésents sur les murs, derrière des scrutateurs arborant l'éternel poignard à l'étui de bois et cuir ouvragé. Puis, après avoir glissé son bulletin dans l'urne, le

tampon encreur, le président est allé faire la tournée des centres de vote de Taez, toujours suivi des caméras et flanqué d'une très forte escorte militaire, mitrailleuses lourdes en batterie sur des jeeps remplies de soldats, le doigt

Symbole on caution? Jamais.

tout au long de cette matinée

sur la détente.

«médiatique» du 5 juillet, le colonel Saleh ne s'est séparé d'un homme à l'âge vénérable, en costume traditionnel, le tenant ostensiblement par la main au moment de voter. C'est que cet homme est l'une des personnalités les plus respectées du Yémen du Nord, le cadi Abdel Rahman Al Irani, qui fut président de 1967 à 1974, unanimement apprécié, y compris par les chefs de tribu qui avaient pourtant contribué à son éviction. De son mandat, date la Constitution de 1970, officiellement en vigueur aujourd'hui. D'autres personnalités de renom ont, pour leur part, poliment décliné l'invitation qui leur avait également été faite d'accompagner le colonel Saleh en ce jour d'élection, ne tenant pas, selon l'entourage de certains d'entre eux, à lui servir de cau-

> YVES HELLER. (Lire la sulte page 6.)

La nomination d'un délégué interministériel

# Retour à la ville

de créer une mission interministérielle à la ville et au développement social urbain prend en compte une réalité économique et sociale évidente, comble une lacune politique et illustre la volonté du gouvernement de donner corps à un grand projet.

Depuis plusieurs mois, à ganche surtout, des voix s'élevaient pour réclamer la création d'un ministère chargé d'appréhender dans leur ensemble les multiples enjeux des villes. Les gouverne-ments successifs avaient bien maintenu le ministère de l'agriculture, celui des marins et des pêcheurs et autres secteurs catégoriels ou clientéliste!

Or 75 % des Français vivent ou travaillent dans les villes, et ce glissement progressif de la civilisation rurale ancestrale vers une société urbaine n'est pas achevé. Un phénomène dont la France, depuis la révolution industrielle du siècle dernier, n'a pas l'apanage et qui affecte aussi bien les autres pays de la vicille Europe que les Etats-Unis ou le Japon et, à un rythme galopant, les jeunes nations du tiers monde.

Au fil des années, en France, le ministère chargé traditionnelle ou banalisé les villes en tant que telles, c'est-à-dire comme moteur économique, foyer culturel, lien d'innovation on théâtre de tensions sociales pour ne s'occuper que de questions sectorielles comme les transports ou le loge-

M. Pierre Méhaignerie dans le cabinet Chirac était ministre de l'équipement, du logement, de l'aménagement du territoire et des transports, mais de l'urbanisme, nommément, point.

On objectera que beaucoup d'organismes officiels et privés, ou d'associations, dont certaines très vivantes, ont partiellement pris le relais d'une politique d'Etat défaillante, la décentralisation aidant. Sans vouloir être exhaustif, on mentionnera l'Association des maires des grandes ville de France, la toute récente Fédération des villes moyennes, le très administratif Groupe central des villes pouvelles, l'Association des villes de banlieue de province, ou encore Metropolis qui, autour de M. Michel Giraud, président du conseil régional d'Ile-de-France, rassemble une vingtaine de grandes cités du monde entier.

FRANÇOIS GROSRICHARD. (Lire la suite page 23.)

#### Aventure

# Nicolas-Jean Lafitte est près d'être pendu: Jean-François Deniau lui sauve la vie

# Le Monde

#### **ECONOMIE**

■ La Chine en mutation: l'agriculture. E La restructuration des chantiers navals de Normed. # A travers les revues. 

La chronique de Paul Fabra: «Le dirigisme de la Banque de France ».

Pages 17 et 18

A L'ÉTRANGER: Algéria, 4.50 DA; Marco, 4.50 dE.; Terisia, 600 cm.; Alemagna, 2 DM; Autriche, 18 ect.; Bulgians, 30 tc.; Censula, 1,75 \$; Chin-d'Ivolve, 425 F CFA; Damenter, 10 kr.; Espagna, 156 pes.; G.-B., 60 p.; Gringel, 130 cc.; Hande, 90 p.; Italia, 1 700 L; Litya, 0,400 DL; Lanandeurg, 30 L; Morrège, 12 kr.; Pays-Res, 2,25 fl.; Portugal, 130 cc.; Sinigel, 336 F CFA; Subtin, 1,250 cc.; Suites, 1,60 fl.; USA (Most Count), 2 fl.

par MICHEL WINOCK

lettres de cachet, la liberté de la presse et la convocation régulière des Exats généraux pour délibérer sur les finances du pays, voilà ce qu'annonce le rapport joint an résultat du Conseil du 27 décembre. Au début de l'année 1789, la popularité du monarque, inspiré par Necker, est au plus haut. Monsieur - futur Louis XVIII pourra dire à la municipalité de Paris ; - Une grande révolution était prête ; le roi, par ses intentions, ses vertus et son rang suprème, devait en être le chef. » L'alliance de la couronne et de la nation contre les privilégiés, telle est l'idée exaltante de l'heure. qui gagne les ranga des privilégiés eux mêmes, comme l'atteste le retournement du Parlement : « La mode était dans ce sens... dira M= de Stael, c'était le résultat de tout 😕 le dix-huitième siècle, et les vieux préjugés qui combattaient encore pour les institutions avaient beaucoup moins de force alors qu'ils n'en ont eu à aucune épo-Cette alliance no survivra pas à la réu-

nion des Etats. Pour le moment, tous les esprits sont tendus vers cette échéance et se pourrissent de la littérature profuse qui attise, depuis quelques mois, les controverses. On ne comprendrait rien aux décisions des premières semaines de l'Assem-blée de Versailles, en mai 1789, si l'on n'avait en mémoire les grandes idées consti-tutionnelles qui ont été débattues dans les mois qui ont précédé. Un point de fuite fixe tous les regards : celui d'Assemblée natio-

Ainsi Condorcet, ce mathématicien philanthrope, adepte de Rousseau, fils d'un noble sans fortune qui avait redoré son blason en épousant une bourgeoise bien dotée, est représentatif des intellectuels de l'époque (même si le mot n'existe pas encore). Il a participé aux travaux de l'Encyclopédie, fréquenté les salons, combattu auprès de Voltaire dans la célèbre affaire du chevalier de La Barre (ce jeune homme condamné à mort pour son attitude blasphématoire envers l'Eglise) et mené campagne contre l'esclavage dans le Club des amis des Noirs. Convaincu du progrès humain par l'usage répandu de la raison, il ne brandit pas plus qu'un autre l'idée d'une rapture révolutionnaire. Il est ce que nous appellerions un réformiste. Or, au premier bruit d'une convocation des Etats généraux, que dit-il? Que c'est un piège, ou autant

Puisque deux ordres sur trois sont anx mains des privilégiés, il est absurde d'attendre d'une infime minorité censée représenter outrageusement les deux tiers de la nation les réformes voulues. Du reste, les plus chauds partisans des Etats, ceux qui dès le début les réclament, le Parlement, le clergé, les anciens états provinciaux, les assemblées de la noblesse, tous ces champions de la liberté, nous dit-il, n'entendent nullement céder sur les inégalités dont ils nourrissent leur domination. Il faut donc en finir avec les anciens Etats généraux et procéder à l'élection d'une Assemblée nationale, tous ordres confondus, par l'intermédiaire d'assemblées provinciales Requête au roi, restée inédite, Condorcet

« Nous savons, Sire, que cette forme n'est pas l'ancienne forme des Etats généraux, formés, du moins dans les derniers temps, par les députés des ballliages. Nous savons que chaque ordre avait des députés choisis par lui et siègeant dans des cham-bres séparées. Mais, Sire, cette ancienne forme établie par la volonté de vos prédécesseurs n'a jamais reçu de la part de la nation qu'une sanction tacite à laquelle le progrès des Lumières, le changement des usages, des matars et des lois, et une interruption de cent soixante-quatorze ans ont ôté une partie de sa force. L'histoire même de ce qui s'est passé en 1614 semble imposer à tous ceux qui aiment véritablement la patrie le devoir de solliciter un change-

durant le dix-neuvième siècle et an-delà, met aux prises les partisans de la légitimité illustres porte-parole, et les défenseurs de la politique traditionnelle, dont les thèses vont nourrir la contre-révolution. Pour Condor-- une bonne loi doit être bonne pour tous les hommes, comme une proposition vrale est vrale pour tous ». D'où s'ensuivent l'idée d'égalité, le mépris des préjugés, la foi dans l'intelligence humaine — à cultiver par l'éducation, - la conviction d'une rai-son universelle. Le principe d'Assemblée taire et aussi sur celle de volonté générale : un corps unique, représentant la nation, en doit être l'expression. Pour Condorcet et tous les esprits optimistes qu'il interprête, « l'espèce humaine est indéfiniment perfec-tible », à condition de transformer les manvaises institutions qui l'ont maintenue dans les chaînes, et d'abord celles de l'ignorance.

OPPOSE à ceux qui veulent un ordre fondé en raison et dont le maître mot est Constitution va monter un courant de

pas au nom des intérêts particuliers mais sur la foi pessimiste que le péché originel

contredit au dogme de la bonté naturelle

des hommes. Cenx-ci n'étant pas de purs

esprits, mais des êtres de chair et de sang,

impliqués dans des situations concrètes, insérés dans les mailles d'une société struc-

turée par l'histoire, les mœurs et les con-

tumes, il est dangereux de les réduire à l'état d'individus disposant chacun d'une prétendue raison et d'une voix volatile.

Ainsi Augustin Cochin oppose-t-il - les

vietiles libertés françaises des Etats » à « la nouvelle liberté anglaise des Com-

nation entière que s'adresse le roi, mais à la nation telle qu'elle se trouve organisée,

encadrée, avec ses hiérarchies diverses, ses

divisions naturelles, ses chefs actuels

quelles que soient d'ailleurs la nature ou

origine de leur autorité. » Au lieu de quoi,

les idées nouvelles, « anglaises » selon lui, veulent substituer une » poussière d'atomes

politiques », sans âme, sans direction et bientôt offerte aux professionnels de la bri-

gue, aux agents électoraux, aux sociétés de

nsée, seule armature de substitution aux

Antrement dit, derrière la lutte sociale

qui lance les non-privilégiés à l'assaut des privilégiés, on ne doit pas manquer d'obser-ver un affrontement de principes qui ne saurait être rabaissé à une simple idéologie

de classe. S'il va sans dire que des intérêts

sont toujours enrobés dans la générosité des

maximes, ou celles de la liberté individuelle

ou celles des libertés corporatives, on ne

doit pas ignorer cet autre enjeu du grand

débat qui s'est ouvert en 1788 : sur quei les

hommes doivent-ils fonder leur société?

D'un côté préchent, au nom de la tradition

historique, les champions du droit divin et

de la société organique : de l'antre, au nom-de l'initiative humaine, les défenseurs du

droit naturel, épris de raison et de justice.

Débat fondamental, qui préside à la convo-cation des Etats généraux.

Il fant observer, cependant, l'inégalité

des deux camps. Germaine de Staël, citée

plus haut, parlait de la « mode », et la mode intellectuelle, nous l'avons vu, portait

nombre de tuteurs des - anciennes hiérar-chies » à s'affranchir de leur rôle hérité et

devenu obsolète sous les feux de la philoso-

ohie. Il fandra attendre les premiers actes de la Révolution pour attendre un autre son de cloche. Pour l'heure, le parti national domine l'opinion publique.

En janvier 1789, entre cent autres une brochure, fait fureur et devient bientôt une espèce de vulgate démocratique, dont on répète les aphorismes: Qu'est-ce que le Tiers Etat? Le nom de l'auteur n'est

Pour Condorcet, « une bonne loi doit être bonne pour tous les hommes. comme une proposition vraie est vraie pour tous. >

de l'abbé Sieyès. Celui-ci était devenu prêtre sur la volonté de son père, bon catholi-que, contrôleur des actes à Fréjus ; une carrière qui semblait bien faite pour un enfant qui avait plus de tête que de santé. Un pen trop même ; le séminariste devint un adepte des philosophes. On répétera plus tard qu'il avait pris place parmi les figures les plus marquantes de la Révolution, pour avoir été ne leur est conféré qu'un pouvoir législatif. Ainsi Emmanuel Sieyès - ce - Descartes de la politique » comme disait Sainte-Beuve – distinguait avec force, ce qui n'était pas encore évident, le pouvoir consti-tuant du pouvoir législatif. Ce pouvoir constituant ne pouvait appartenir qu'à la l'intermédiaire de « représentants extraordinaires ». Mais puisque Etats généraux il devait y avoir, Sieyès, tout comme Condorcet, s'y résignait, moyennant leur transfor-mation en Assemblée nationale. Et qui pou-vait en assumer la charge, sinon le Tiers

Celui-ci, en effet, est une « nation complète », à vocation universelle, où coexistent privilégié qui l'opprime se place en dehors de la nation par sa « fainéantise » et son refus de la loi commune ; c'est un Etat dans

Or sur quei se fonde cette inégalité entre citoyens? Sur les droits prétendus de la « naissance », qui n'ont plus aucune justifi-cation dans une société renouvelée par le commerce et l'industrie.

A ce sujet, Sicyès relance la querelle des rmanistes et des romanistes sur les origines de la féodalité. Les premiers - un Saint-Simon, un Boulainvilliers, mais aussi un Montesquieu - voulaient que le roi fût l'étu des nobles, comme à l'origine dans les

d'un gentilhomme, il s'élève contre l'espris sectaire et exclusif qui interdirait aux électeurs du Tiers de voter pour des nobles. Appartenant lui-même à la noblesse, il est trop pénétré de l'esprit philosophique pour s'estimer inéligible par le parti national. « Cherchez dans vos députés d'abord la probité, dit-il, puis le bon sens, ensuite le lumières et le courage, enfin le zèle. • Ce n'est pas la naissance mais l'esprit de corps qui entrave la liberté d'esprit et le dévouemeut à l'intérêt commun. Du reste, Condorcet préconise sinon le mandat impératif, du moins des instructions formelles par les quelles les mandants obligeront leurs mandataires. Condorcet poussera plus loin sa réflexion sur le droit de suffrage, en établissant sur le principe de l'universalité de multiples exceptions, visant les citoyens tribu-taires des riches : les domestiques, les pasvres, au fond tous ceux qui ne iou pas de l'indépendance économique. Le citoyen per excellence, à ses yeux, est le petit ou moyen propriétaire, échappent à toute dépendance, libre de son jugement, intéressé plus que tout autre à l'organisation équitable des pouvoirs publics.

ON le voit, les grandes questions, et de principe et de pratique électorale, se trouvaient discutées en cette veille des élections. Dans le débat, les formules de Sieyès bouleversent la conscience sociale : le Tiera n'était plus le troisième ordre; fort de





lage des meilleurs bénéfices auquel s'appliquait le clergé d'extraction nobilisire. En somme, il serait devenn l'apôtre de la nation, fante d'avoir été le parvenu de l'Eglise. Vraie ou non, cette explication bio-graphique est d'un médiocre intérêt. L'important est le retentissement de son libelle; c'est à sa clarté d'esprit, à sa rigueur logique et à son sens de la formule incisive que notre abbé le doit. Pourquoi ne pas renvover dans les forêts de la Franconie toutes ces familles

qui conservent la folle prétention d'être issues de la race des conquérants et d'avoir succédé à leurs droits ».

Emmanuel Sieyès avait su ramasser en cloues phrases lapidaires la revendica-

« 1. Qu'est-ce que le Tiers Etat ? Tout. 2. Qu'a-t-il été jusqu'à présent dans l'ordre politique ? Rien. 3. Que demande-t-il? A y devenir quel-

ES trois slogans, dont le succès allait être durable, Sievès en faisait le plan de sa démonstration. A l'instar de Condorcet, il n'était pas un partisan des Etats généraux. Dans un des chapitres de son ouvrage, intitulé « Ce qu'on aurait du faire », il regrette qu'on n'ait pas commencé par le commencement, à savoir l'élection d'une Assemblée nationale constituante. Pour lui, la nation « existe avant tout », est « à l'origine de tout ». Elle seule a qualité pour fixer les lois fondamentales qui régleront l'organisation et les fonctions des différents pouvoirs. C'est dans cette volonté nationale que réside la légitimité du gouvernement. C'est elle, et elle seule, qui peut toujours remettre sur le chantier la Constitution. Quant aux Etats généraux, à

supposer qu'ils doivent toujours se réunir, il

forêts de Germanie, avant la conquête de la Gaule. Les aristocrates, contestataires de la monarchie absolue, étaient les descendants des Francs; leur organisation en ordre privilégié avait donc une origine raciale. De là l'apostrophe de Sieyès, qui reprend l'idée à son compte, mais pour la renverser : pourquoi ne pas renvoyer « dans les forêts de la Franconie toutes ces familles qui conservent la folle prétention d'être issues de la race des conquérants et d'avoir succédé à leurs droits »? Et d'affirmer l'honneur d'une naissance issue « des Gaulois et des Romains - qui, pour populaire qu'elle soit, « vaut au moins autant que celle qui vien-drait des Sicambres, des Welches et autres sauvages sortis des bois et des étangs de l'ancienne Germanie.

Cette noblesse d'origine, il est vrai, a été submergée par les anoblis. Or, précisément, ces nouveaux nobles, vrais privilégiés mais tenus en dédain par la noblesse ancie trouvent repoussés vers le Tiers Etat, dont ils se font les représentants abusifs. Le libelliste est affirmatif : il ne faut pas mêler les torchons et les serviettes. Jusqu'à présent, le Tiers n'a pas en de véritables mandataires, issus de son sein. Il lui faut donc de vrais députés, « tirés sur son ordre ». Ceux-ci doivent avoir une influence « au moins égale à celle des privilégiés ». Et, ce qui va de soi, mais encore faut-il en défendre la logique, qui semble échapper au gou-vernement, ce doublement du Tiers ne peut être rendu actif que par l'instauration da

Sur tous ces points, un Condorcet n'est pas forcément d'accord. Dans ses Lettres

Sur France-Culture, à 19 h 30, du lundi au vendredi, MICHEL WINOCK comments avec un historien chaque épisode de cette chronique de 1789. Lundi 18 juillet: « Ou'est-ce que le Tiers Etat ? », avec Mona Ozouf. Mardi 19 juillet : « L'entrée en scène des affamés », avec François Lebrun.

Photo de gauche : « A faut espérer qu'en jeu la finira ben tôt. Un paisant portant un Prélat, et un Noble. Allusion aux impôta dont le poids retombait en entier sur le peuple : MM. les Eclésiastiques et les Nobles non seulement ne payoient rien, mais encore obtanoient des graces, des pensions aui épuisoient l'État, et le Maiheureux cultivateur pouvoit apeine fournir à se subsistance. » Photo de droits : « J'savois ben qu'jaurione not tour ».

vingt-cinq millions de membres, il était la nation, qui ne pouvait plus rester bridée par trois cent mille privilégiés. Le programme était fixé. Le Tiers Etat est appelé à devenir l'Assemblée nationale. Pour que le ciergé et la noblesse y fussent inclus, il leur fallait au préalable renoncer à leurs privilèges! Cependant, dans cette aube démocratique, si nous lisons volontiers la fin du vieux monde hiérarchique, dont l'inégalité a pour fondement la naissance - système d'exclusion qui nous est odieux, - nous ne pouvons nous empêcher de subodorer l'amorce d'une pensée « jacobine », dont la liberté individuelle n'est certainement pas la pierre de touche. Cette nation, qu'il glorifie comme le tout social, Sievès ne la construit-il pas lui-même par l'exclusion qu'il dénonce, en frappent les nobles d'ostracisme ? Dans son exigence d'un axiome politique, n'offre-t-il pas des armes à l'arbitraire ? Sievès, en effet, à propos de l'Assemblée nationale, reprend la terminologie rousseauiste de la volonté générale ; une volonté qui doit être une. Notre auteur, certes, tient pour légitime - les fins particulières - ; il consacre encore un large espace au privé. L'unité de la nation, l'unité de pensée ne sont encore requises que pour l'e intérêt commun ». Mais la répugnance qu'il manifeste contre tout esprit de corps, toute alliance entre des particuliers, nous laisse pressentir, à nous qui savons la suite, la pente qui conduira, au nom d'une volonté générale exprimée par une minorité de citoyens plus citoyens que les autres, à consigner la liberté entre des parenthèses de fonte.

Dès ces premiers pas, comme l'atteste la brochure de Sieyès, la dualité de la Révolution est en filigrane : pour l'heure, la revendication libérale l'emporte; mais déjà l'hymne au « Peuple Un » laisse entendre ses premières notes. Tout le problème politique est posé : la nature indivisible de la nation pouvait-elle rester compatible avec la liberté de chacun ?

Demain : L'entrée en scène des affamés (février-mai 1789).

Les autorités de l

AFRIQUE DU SUD : la The mainemaire

Secure of the second section of the Neben Mandela aura passe to had is madel than, at cellule use india appeared by princip deposits the same reportable of combine of that descrit an fil dos grande tigure de presse da parental pris marchest, il fore Martin and printing of engine was a STATE OF THE PARTY OF A STATE OF THE PARTY O MOS IN A COLUMN TO STATE OF THE COLUMN TO A ST the date while the and therefore we galament, positions are beared. Estimate du Sind, le climat soit signatured by autorities and sit have en enterdement from ton blade, consert, ou reunions programme squar Notices Mandela in defant le pour our en selmant to principle a mineral de que pom prominer is estate dent les quel-

mine cont. auties prisoners Majors of Vingles of a Sud clause it duren murnt beeiproque gelete l'etanes que la cierca taca de (specialisms africate (ANC) gine de man convent - cette d'une care interieure artemediable Maquee, ou le mondre gode

Oujda dans l'a

que démonstriquente la sudor sortes de Suire propiet à cours de ponter le Ser sugné cortes la paires souleires.

trace of the state of

ytte of inpolytic v antipolytic v antipolytic v antipolytic via
polytic via
polyti

Dest in a make a free

callent to the color of the color of the part of the color of

Canatra emilion a padesal

(Oran 207, Alum 62%) icus le grand prantesa des distances Me-ndrques des pentires s'athères pour edenner un coup die nauf au pages frontière de Zaudpiloghai (Ahmed-Lotte abait less voir sasi, recent any Maroches of san Alge-ters depuis qualities semantic. Cost in tos une tento à chevat sur les dans page. ce se rencentrarent le so Hausin II et Na Desdent Chacle le 26 Niverer 1965 et le 4 mai 1937 purif des consults aboutment au retablissement des rela delomatiques lo 16 mai dentiel.

Le courant passe de nouveau entre ! deux pylones saturds de part en d'autre de la seques elf sel social ne erman s. no exignal Mas, contrarement à ce qui evelt des au debut de la grande brouille de treise la amoncé, le train ne circule pes encore sur la roe ferroe, les Algoriens ayant fait sevoli que des raisons techniques interdesient provisoirement la reprise du treffe sur leur

Gumbardes surchergées d'immigé signers rentrant ou pays sprie avoir posté le detroit de Gipraitur, taxes pueses d'Oren-dant les occupants vierspent faire le plant de victualles dans la « société d'abondente » d'importants furnours de cionre : le ape de est coloru, mara ce n'est pes encore is bousculade Après être venus assetter at masse ou spectorie de la réceverate de la arcir de ruisons urgentes de se randre chus

SOUDAN

### Opposition à l'application de lois islamiques

Khartoum (AFP) - Les syndi-Cit soudanare et les partes formant Lyllinge Lone is what universe (NAS), qui i pue un rôle détermibin dam la chuic de l'ancien prins dem Gaufar Sements en niere 1985. te sont appearer publiquements samed to suiter, à l'application de os stimiques au Soudan.

As cour, d'une conférence pedam' ces océanications out bis p bathe le premier ministre soudannie Sidek Fl-Mahdi, lui reprochent faim, Caton Pris la desense du Frant tational islamique (1 %), inchpair) for de sus discours devast a conference, M. Il-Mahdi a 444 mettomba 7 lejmonenes teletises bat, generalente forada que teste de hendre la defense du Frei, un des bulenties d'Al-Chamma dam h minim commentale la fichi de por los amment aux du gents of FNI d'avoit etc des a conseillers gen battierus nie begriegent

be islamques devant remplacer

Namelry on topics durant sen di Liver II a setting the tote intermigrate any state of its presidential under the president of the president of the first day in president of the president of the presidential of the preside

done le principa de per dese des transfer les l' dese des transfer les l' bitenes de fant de pri-rémetet arche qu'illes de careir si l'alem Bell comme Pulipes de Rei-le majorisé des littles sont dérésiens de la mangalantite de l'Alfrésiens

MEXIQUE: menios

L'opposition de gauche

as propers providen

with the samed to miles a franche to franche

ER CONTRACTOR OF THE PARTY OF T

The constitute of Resides

The least to the second to

Signature days of the Contract of the Contract

MERCHANIC A CONTROL HARM SERVICE AND A CONTROL HARMAN SERVICE AND A CONTRO

Property Men and Lands

Mary pament in the court fire out

Abamble de la lutte course

MENERAL LA COLUMN ST

Property of the Party of the Pa

printer pendant was describines

Mot an pod er i deput

Flored has the consens to

Sie jan eragige, der sejou

Berffeich, a chienn Al 4

tend his a pro de hasne

melele en er er e just tidhelle

asummer at their par

Em quelibete tout in long

firm de 2 k. . mettes qui possible de la Cambre

charen ant come en

खालक स्थापना स्थापन स्थापन स्थापन स्थापन

riegare deman i t tat wol-

grians. Les erra il persente

BILL OF COURSE, CO. Martin

matte et le la gamene, qui

Bo: M Canden i. aux cies

Legiture Co 1911111

in so was fraude manufus a qui

#### Paris attend des explications sur les accusations portées contre deux touristes français

Le gouvernement grec a, pour la première fois, dimanche soir 17 juillet, officiellement deprandé à Paris sa coopération dans l'enquête sur le drame du City-of-Poros. Cette demande a été faite au cours d'une rencontre entre les ministres grec et français des affaires étrangères, MM. Carolos Papoulias et Roland Dumas, arrivé dimanche à Athènes pour prendre part lundi à une réunion des ministres des affaires étrangères de la manté européenne.

Malgré la mise en cause de deux jeunes touristes français victimes de l'attentat contre le navire grec, les autorités athéniennes n'avaient pas, jusque-là, jugé utile de demander des renseignements à Paris. Vendredi soir, le Quai d'Orsay avait fait savoir dans un communiqué qu'aucun élément en sa possession - n'indiquait que l'une des victimes françaises de ces événements tragiques ait pu en être l'auteur ».

A l'issue de son dîner de travail avec M. Papoulias, M. Roland Dumas a indiqué que le ministre grec lui avait fait part du désir de son gouvernement de voir les services grecs et français collaborer plus étroitement en matière de terrorisme, en particulier sur cette affaire. « Je n'ai pu que lui don-ner un accord de principe car le gouvernement français comme le gouvernement grec et les autres gouvernements européens ne reculent devant rien des lors qu'il s'agit de lutter de façon implacable contre le terrorisme », a-t-il

M. Dumas a cependant précisé que le ministre grec ne lui avait fourni aucun élément nouveau sur le drame du City-of-Poros dans lequel, a-t-il dit, beaucoup de choses restent obscures. Le ministre grec n'a pu apporter de précisions sur les raisons qui avaient de l'enquête à mettre en cause le jeune Français Laurent Vigneron. On espérait lundi matin, à Paris, que la demande de collaboration du gouvernement grec amènerait Athènes à fournir - enfin - quelques éléments concrets sur les raisons qui avaient poussé les enquêteurs à mettre en cause le jeune Français. Si le ministre français a donné le sentiment de ne pas vouloir alimenter une polémique, on n'en attend pas moins, du côté français, que les Grecs disent à quoi aboutir leur enquête et mettent hors de cause les victimes françaises si, comme cela semble devoir être le cas, elles n'ont rien eu à voir avec les terroristes qui ont perpétré l'attentat.

Le gouvernement grec 2 adopté un profil bas depuis la mise en cause vendredi de Laurent Vigne ron par les ministres de l'ordre public et de la marine marchande. Mais une partie de la presse grec-que continue d'échafauder des théories plus extravagantes les unes que les autres. Publiant côte à côte les photos d'un des terroristes présumés, Josand Mohammed, et de deux des victimes françaises, Laurent Vigneron et Isabelle Bismuth, pourtant innocentée officiellement par la police, deux quotidiens à grands tirages, Eleftherotypia (socialiste indépendant) et Ethos (gauche) n'hésitaient pas dimanche à affir mer que les trois avaient partie liée. Ils évoquaient égaleme possible complicité d'Annie Audejean, la fiancée de Laurent

#### Indignation des proches

Vigneron, tuée dans l'attentat.

A Soye-en-Septaine et à Mehun-sur-Yèvre (Cher) dont sont originaires Laurent Vigneron et Annie Audejean, les familles des deux victimes ont opposé un ferme démenti aux accusations grecques. Des amis de Laurent Vigneron se sout montrés déterminés samedi « à faire quelque chose rapidement » pour défendre leur camarade, « démentir ces inventions et tenter de rétablir la vérité ». « Depuis la classe de seconde, nous sommes très proches et nous partageons un appartement rue Lafayette à aris. S'il avalt été terroriste, eh bien, nous tous, nous le sommes », a expliqué Philippe, vingt-deux ans, entouré de quatre autres jeunes gens.

La police grecque recherche maintenant un homme qu'elle soupçonne d'être le estveau de l'attentai.

Les policiers auraient déchiffré des notes abandonnées par les auteurs de l'attaque, affirmait-on dimanche de source policière. Le suspect, un Arabe identifié sous le nom de Hetzab Jabellah, aurait disparu après avoir loué une voiture lundi matin. Les enquêteurs auraient décou-

vert la chambre d'hôtel dans laquelle a logé Jaballah à Troca-dero Marina, banlieue proche d'Athènes prisée des diplomates et hommes d'affaires arabes et où le chef arabe présumé de l'équipe ne risquait pas d'attirer Tatten tion. Les policiers ont retrouvé des valises avec des traces du plastic qui a explosé dans un véhi-cule garé sur un parking près de Trocadero Marina. URSS: suspension de la grève à Erevan

# Le présidium du Soviet suprême examine la question arménienne

Les habitants d'Erevan, capitale de l'Arménie, on repris le travail landi 18 juillet après deux semaines de grève, tandis qu'à Moscou le présidium du Soviet suprême devait se réunir pour examiner la question du Haut-Karabakh.

Le comité Karabakh, organisa-teur du mouvement arménien, a pris-une décision de compromis en appe-lant à interrompre la grève à la veille de la réunion au Kremlin et alors que la présence des troupes à Erevan a été encore renforcée.

Le comité Karabakh, composé d'à peine une dizaine de personnes, dis-sous officiellement depuis mars der-nier, mais qui continue à « coordonner » le mouvement, a appelé samedi les queique trois cent mille Arménions\_réunis place des Archives à Erevan à « suspendre provisoirement » iundi la grève entamée le 4 juillet. Il a souligné la nécessité de permettre au présidium du Soviet suprême de donner une réponse aux demandes arméniennes qui ne paraisse pas imposée par le mouvement de grève.

La tension était au plus haut, samedi à Erevan, selon les témoi-gnages d'habitants de la ville, qui faisaient état d'importants renforts de troupes dans les rues, de survols par des hélicoptères et de rumeurs sur des dispositions prises pour « libérer des places dans les hôpitaux de la ville ».

Parallèlement, le pouvoir avait pris la semaine dernière les pro-mières mesures répressives contre le mouvement arménien, en procédant à des arrestations parmi les manifes-tants qui s'étaient heuriés à la trouve le 5 ivillet neès de l'admonst. troupe le 5 juillet près de l'aéroport. Il avait aussi décidé d'exclure du

PC arménien deux membres faisant également partie du comité Kara-

#### Renforts de troupes

Selon les habitants d'Erevan, de très nombreux avions militaires se sont posés dans la nuit de samedi à dimanche à Erevan, et des rumeurs invérifiables font état de concentrations de troupes autour de la capi-tale et dans les cantonnements pro-ches de la frontière entre l'Arménie et la Turquie. Des renforts de troupes ont aussi été envoyés cetts semaine dans la région du Haut-Karabakh, dont les députés arméniens ont voté mardi la sécession d'avec l'Azerbaïdjan. Le présidium du Soviet suprême de cette Républi-que a immédiatement dénoncé ce

vote comme étant contraire à la Constitution.

Ils étaient encore près de 300 000 manifestants rassemblés dimanche soir à Erevan, et ils ont accepté la proposition du comité de grève de reprendre le travail lundi. C'est ce qu'a notamment rapporté M. Vasguen Manoukian, un des onze membres du comité Karabakh.

Le meeting suivant, qui pourrait décider éventuellement d'une reprise de la grève entamée le 4 juil-let, n'est prévu que mardi soir. « Nous voulons éviter d'avoir à prendre des décisions sous le coup de l'émotion - au cas où la réponse de Moscou à la demande d'un rattachement de cette région à l'Arménie serait négative comme cela est lar-gement prévisible, a précisé M. Manoukian.

M. Manoukian, le présidium du Soviet surprême de l'URSS, le pré-nidence collective de l'Etat, pourrait « faire des promesses en créans des commissions - ou proposer de faire passer le Nagorny-Karabakh du statut de région autonome au sein de l'Azerbatdjan à celui de République autonome, toujours au sein de cette République. Mais le comité Karabakh craignant que le présidium loin d'offir un compromis accepta ble par les Arméniens, ne condamne lui aussi résolument toute idée de sécession du Nagorny-Karabakh, M. Manoukian, sur le durcissement des antorités observé cette semaine à l'encoutre du mouvement arménien, vigourensement condamné maintenant par les médias officiels. — (AFP, Reuter.)

#### **Revendications nationalistes** en Ukraine

Des rassemblements se tiennent régulièrement depuis un mois à Lvov, au centre de l'Ukraine occidentale, où d'anciens dissidents haranguent la population sur des thèmes nationalistes. C'est ce qu'indique la Pravda de l'Ukraine qui en appelle aux pouvoirs locaux pour prendre des mesures.

Dans son numéro daté 14 juillet, parvenu dimanche à Mescou, l'organe du Parti communiste ukrain dénonce en particulier le rôle de l'ancien prisonnier politique Viat-cheslav Tchernovol, rédacteur en chef du Messager d'Ukraine, un journal paru chandestinement dans les années 70 et qui reparaît depuis

M. Tchernovol avait été l'un des dissidents invités par le président Reagan lors de sa visite à Moscou

La Pravda de l'Ukraine évoque notamment des meetings organisés à la veille de la conférence du parti (fin juin) - « sous le prétexte d'en rencontrer les délégués » - par un certain « Front démocratique de lutte pour la « perestroïka ».

Le journal s'élève en outre contre la - complaisance - de la milios et du parquet et contre la faiblesse des responsables du parti, incapables, souligne+il, de « répondre à ceux qui veulent utiliser la « glasnost » contre notre système politique, contre notre peuple ». — (AFP).

. TCHÉCOBLOVAQUIE. -Attaque contre M. Dubcek. - Le quotidien du Parti communiste tohécoalcrangue, Rude Pravo, a lancé, samedi 16 jullet, une vive attaque contre le leader du «printemps de Prague », Alexander Dubboek. Le quotidien considère qu'il est « manipulable » — comme il l'a été en 1968, à le suite d'interviews ou'il a accordées à la presse occidentale. Rude Pravo le juge « mégalomane » et l'accuse de dénigrer les réformes actuelles. (AFP.)

# La Cherte 77 réclame un nisme. - Le mouvement de défenes des droits de l'homme la Charte 77 vient de demander aux autorités, dans un communiqué publié à Prague, que soit érigé un monument aux victimes du stalinisme. — (AP).

# Diplomatie

Réchauffement des relations entre Hanoï et Washington

# Le Vietnam s'efforce de préparer l'« après-Cambodge»

unvire vietnamien alors que leur avion s'était écrasé le 12 juillet dans le sud de la mer de Chine. pourraient gagner Bangkok ou Manille le hundi 18 juillet, a-t-on annoucé à Hanoï de source bien informée. A court de carburant, leur appareil s'était abbné en mer alors qu'il se rendait de Sin-gapour à Subio-Bay, aux Philip-

BANGKOK de notre envoyé spécial

Les communistes vietnamiens se préparent également à l'« après-Cambodge», si l'on s'en tient à plu-sieurs initiatives récentes de Hanol. Tout se passe comme si les Vietna-miens déblayaient le terrain pour faciliter leur réinsertion dans la communanté internationale une fois leurs troupes retirées du Cambodge, une opération qu'ils se sont engagés à terminer au pius tard en 1990.

Après avoir, en décembre 1987, adopté un code très libéral des investissements étrangers – censés favo-risor, le moment venu, un afflux de capitaux japonais et occidentaux, – l'Assemblée nationale a amendé, le 28 juin, le préambule de la Constitution pour supprimer les références à « l'impérialisme américain » et à « l'hégémonisme chinois ». Une nouvelle version de ce texte, qui dénonçait également les Français et les Japonais, doit être adoptée lors de la prochaine session de l'Assemblée, en décembre de cette année.

gramme qui avait été suspendu pen-dant de longs mois à l'initiative de Hanor - a repris. Le 6 juillet, plus de onze mille enfants nés pendant la présence du corps expéditionnaire américain dans le sud du Vietnam et leurs parents proches avaient émigré aux Etats-Unis. On estime que de huit mille à douze mille d'entre eux sont encore au Vietnam. Hanof espère que cenx qui veulent partir pour les Etats-Unis pourront le faire dans un délai de deux ans. Surtout depuis la visite, l'an der-

nier, dans la capitale vietnamienne d'un émissaire du président Reagan, général en retraite Vessey, les légations américaines se sont succédé à Hanot pour y traiter, officiellement, de « questions humani-saires » : la recherche et le rapatriement des restes des Amérirapaurement des restes des renter-cains disparus pendant la guerre; une aide américaine non gouvernementale aux invalides de guerre viet-namiens; le sort des détenus ou anciens détenus sud-vietnamiens.

#### Un million d'invalides

Le 13 juillet, Hanof a remis à Washington les dépouilles de vingt-cinq militaires « disparus » pendant le conflit. Vingt-sept autres dépouilles avaient été rendues le 6 avril. Il reste encore mille sept cent soixante-trois Américains portés manquants pendant la guerre. Des recherches sont également effectuées au Laos. Au Cambodge, les autorités ont libéré un ancien combattant américain, arrêté en 1987 près de la frontière thaffan-

Entre-temps, l'émigration d'Amé-daise alors qu'il affirmait rechercher se sont pas seulement en direction mienne pendant la guerre. Il a pu quitter le Cambodge le 8 juillet, après plus d'un an de prison.

En juin, une délégation officielle américaine - la cinquième depuis la visite du général Vessey en août 1987 - s'est rendue à Hanoï pour y discuter de - questions humanitaires urgentes », notam-ment d'une aide aux enfants handicapés. On estime à plus d'un million le nombre d'invalides victnamiens victimes de la deuxième guerre d'Indochine. Hanoi souhaiterait que l'aide américaine, dans ce domaine, soit directement accordée au Vietnam, alors que les Etats-Unis veu-lent qu'elle transite par l'interno-diaire d'organisations non gouvernementales, les deux pays n'entretenant pas de relations offi-Le Vietnam a franchi un nouveau

pas, le semaine dernière, en domant son accord de principe à l'émigration aux États-Unis des auciens détenus en « camps de rééducation » et de leurs familles. En 1984, le président Reagan s'était engagé à accueillir tous les gens emprisonnés pour avoir collaboré avec l'ancien résime de Sajorn Le aérétal Venne régime de Saigon. Le général Ves-sey a relancé le sujet lorsqu'il a ren-contré, le 8 juin dernier à New-York, M. Nguyên Co Thach, vice-premier ministre et ministre vietnamien des affaires étrangères. Ouze milie collaborateurs de l'ancien gouvernement de Saigon et quarante mille de leurs parents sont candidats à l'émigration vers les Etats-Unis. Hanoi ne ferait plus obstacle à leurs départs, qui réclameront, cependant, un énorme effort d'organisation et, surtout, le déblo-cage d'importants fonds par le Congrès américain.

Washington a beau répéter que l'établissement de relations diploma-tiques avec Hanoï est exclu tant que les troupes vietnamiennes n'auront pas quitté le Cambodge, le contentieux entre les deux pays est en nette voie de réduction, les Vietnamiens ayant renoncé, depuis 1978, à exiger des réparations de guerre. Les Vietnamiens souhaitent même — et l'ont fait savoir à Washington — et les les fait savon à Washington – que les Etats-Unis demandent à la Chine et à la Thailande de cesser leur aide anz Khmers rouges.

Les efforts entrepris par le Viet-

discuter de la question des « boat people » avec les Etats concernés de la région. Le Vietnam accepterait, ce qui est nouveau, le principe des « rapatriements volontaires », avec ses deux corollaires : un engagement à ne pas persécuter les intéressés et esse d'autoriser la supervila promesse d'autoriser la supervi-sion de l'aide qui leur serait fournie par les Nations unies. Pour l'instant, Hanox a fait une offre verbale de pourparlers bilatéraux, et une délégation de Hongkong - qui fait face à un fort afflux de « boat people » depuis le début de l'année incessamment se rendre à Hanci. En outre, les signes d'ouverture de Hisnoï sont discutés à Bangkok, les lundi 18 et mardi 19 juillet, an cours d'une réunion informelle entre les Etats non communistes de la région, Hongkong et des représentants des Nations un

Les autorités de Hanol tentent parallèlement, de renforcer leurs iens, encore bien ténus, avec la diaspora vietnamienne, qui regroupe plus d'un million de personnes, dans leur grande majorité émigrées depuis 1975. Ces « viêt-kiêu » — Victuamiens de l'étranger – bénéfi-cient désormais de facilités pour visiter leur pays, et un bon nombre d'entre eux commencent à en profi-ter. En outre, les délégations commerciales japonaises se multiplient au Vietnam, indiquant que le Japon catond être présent en force dans ce pays en cas de règlement cambod-gien. En revanche, les demandes répétées de Hanoï en faveur de la reprise d'un dialogne avec Pékin n'ont, jusqu'ici, obtenu aucun résultat, les relations entre les deux voi-sins s'étant même dégradées avec les affrontements maritimes du début de l'année au large des îles Spra-tleus marid Chica tleys, en mer de Chi

JEAN-CLAUDE POMONTIL

e Soixente-deux houveaux d boat people ». - Le porteconteneurs Osaka-Bay a recueilli, contensurs Osaka-Bey a recueilli, samedi 16 juillet, soixante-deux Vietnamiens dont le bateau dériveit à 320 kilomètres environ des côtes malaises, a annoncé le journal malaisien New Sunday Times. L'embarcation avait été localisée au large de l'Etat de Sabah (est de la Malaísie) par un avion militaire américain.

57, rue Charles-Laffite, \$2200 Neully CEPES

de description of the second Single Production of Medical and the state of Mercel le de Re Courter ..... bare. The location of the late of the Selection of the land of the land of Mind the second second second Party of Dries, The Springs the to produce the speciant li seinder is memoria de MI SCHOOL STREET to M Carden .. serve vers

tiams. La prisonne imperiatio dus despuesa rangus de Parti electrolei; mire des translates resilientes des relicitores de Parti electrolei mire de Partifica principa qui avait se prepre candidate à Pilestia presidentelle. Non Require Barra Callect fara un pen plus tard un trei discours quae cleaner afficialle ment un appai à le Cardenas. La pullist, dien-buile, le pasgie s'un vengt None ment des divergements au confine de difference mant attes voulent mant défendre le voient propolation de Cardenas. es la pasque s'aus pre

devoir affronter in police on Carmin devoir affronter in police on Carmin Les autorités ont pris les grécutation microscires pour driter tout uncider qui pourrais contituer à accrett encere le mobilitation de l'opportion in circulation automobile a é interdat dans touse le 2008, les parties de mobilitation de l'opportion de l'opportio ciera de portant pau d'armes et

ÉTATS-UNIS : ouverture de la conver

# M. Dukakis doit at la rancœur de M. Ja

Enymade de consultants et unitanti et mième des Saures qui se font us e respecter la tradition : manifestation, deix pour fire la manifestation, quelques sidangés entre nostalgiques be king kinn at skinheads. apa vraiment de quos fouctbucha a templit un journal

he bearensement M. Jesse bon somet y ben bigs ; sed le speciacle, fournit et même l'elément de sans lequel tout cela ne mament pus supportable. d'mme bien abbatemment

par les stratèges de cas Dutakis, in pessent Jackson ravalé le colère qu'il avait laise ficiater as privil après que M. Debakis out, dies des costions francissants pour samonos le choix de son colles en la personne de sols popular teur Lloyd Beautics.

Mais a Jesse » 2 a pas ross pour autant à réclesors, pour et ceux qu'il représents, une pi au soloit, un rôle uniquer dans définition des aljectifs du p auquel, solon son expression faut a desservatrion incarable pi l'aile conservatrion incarable pi denteux laient Benisses mais s sénateur texas Bentsen mais l'aile programiste, la sissue

MX COURTELINE / PRIX ALE

# JOSÉ ARTUR Parlons de mol, y a que ça qui m'intéresse



british humorisis un melles de l'isonie Isolde

# LES SIX **RESTENT A SAUVER**

(Publicité)

Le 13 juin dernier, la Cour suprême de Pretoria a refusé de reconsidérer le cas des six condamnés à mort de Sharpeville, laissant au président sud-africain Pieter Botha la responsabilité de leur exécution.

Aucune preuve de la culpabilité de ces personnes n'a pu être apportée. Leur exécution serait donc un crime que la communauté internationale ne peut

Les pressions internationales ont contraint le gouvernement sud-africain à reculer. Il vient d'ajourner sine die cette sentence, exécutoire à partir du 19 juillet.

Cette décision doit conduire à la révision du procès pour qu'enfin les six de Sharpeville soient définitivement innocentés. Pour y parvenir, la mobilisation de la communauté internationale est encore nécessaire.

Les organisations signataires en appellent à tous les Français, pour qu'ils soutiennent les actions au'elles menent en ce sens, et interviennent auprès des autorités sud-africaines afin de manifester leur désapprobation de l'apartheid.

C'est le régime injuste d'apartheid qu'il faut condamner et supprimer. Pas ses victimes.

## **APPEL LANCÉ PAR:**

Frères des Hommes, le C.C.F.D. LA CIMADE, le Syndicat de la magistrature...

Entretiens de M. Michel Rocard avec le premier ministre espagnol à Madrid

de notre correspondant.

Les contacts se multiplient entre responsables politiques français et espagnois. Après une visite de trois jours en Espagne qualifiée, de part et d'autre, de « strictement privée »,

le premier ministre français, M. Rocard, qui a logé dam un chalet situé dans la sierra du nord de Madrid, a déjouné, dimanche 17 juillet, avec le président du gon-vernement espagnol, M. Felipe Gonzalez, au palais de la Moncloa. Par ailleurs, le nouveau ministre espagnol de l'intérieur, M. Jose Luis Corcuera, était attendu lundi à Paris

pour s'entretenir avec son collègue français, M. Pierre Joxe, qui avait lui-même visité Madrid peu après sa

mination au gouvernement Les

entretiens des deux ministres devraient être essentiellement consa-crés à la collaboration dans la lutte contre l'ETA. M. Corcuera s'est fait accompagner du numéro deux du ministère, M. Rafael Vera, secrétaire d'État à la sécurité, un vieil interlocuteur du gouvernement francais, qui a conservé ses fonctions après le remaniement ministériel.

Enfin, le ministre de la défense, M. Jean-Pierre Chevènement, se rendra à Madrid le jeudi 21 juillet. Ses conversations avec son homologue espagnol, M. Narcis Serra. devraient notamment porter sur la construction de la défense euroécune, à laquelle l'Espagne entend être davantage associée, et sur la collaboration bilatérale en matière d'industrie d'armements.

AFRIQUE DU SUD : le 70º anniversaire de Nelson Mandela

# Les autorités de Pretoria sur le qui-vive

stoppées in extremis. Ce fut le cas, notamment, d'une réunion-concert

7 juillet, à l'université du Cap. Les

quatre cents personnes rassemblées à la va-vite sous des affiches de Mandela et des ballons aux couleurs de l'ANC ont vu leur réunion inter-

rompue trois heures après son début. Une quarantaine de policiers ont donné aux manifestants dix minutes

pour se disperser et aucun incident violent ne s'est produit.

Musique interdite

Dimanche après-midi, la Cour suprême du Cap avait pourtant

causé une certaine surprise en désa-

vouant le ministère de la loi et de

semblement en salle. Cette interdic-

l'ordre, qui avait interdit tout ras-

tion, prononcée par le général de police Roy During, a été jugée « nulle et non avenue ». Mais l'arrêt

De nombreux gouvernements étrangers ont adressé des messages de soutien à M. Nelson Mandela à l'occasion, le lundi 18 juillet, de son soixante-dixième anniversaire. M. François Mitterrand a rendu hommage « au courage d'un homme dont l'honneur est d'avoir mis sa vie au service des idéaux de justice, de dignité, de

Dans un télégramme adressé au « cher camarade Mandela », M. Mikhail Gorbatchev salue « celui qui est devenu le symbole de la lutte coutre la tyranuie raciste ». Un message a été transmis par l'ambassade de Suisse à Pretoria qui a souli-

.IOHANNESBURG de notre correspondant

est-ce que est-ce que est-ce que

The Street Company

美俚的复数 医多元之间

APPROVE TO A STATE OF

person to an extension

16 60 C 4 C 5 2 2 2 7

Photo Service of the Bridge

Marketin B. C. C. C.

# 96 Bill & San Carlo

A China

production of the state of the

1 A + 3 F 2 E 2.

recipes all estativy free

a televise I section

place ad deien-

**成功。 對 水**木

Nelson Mandela aura passé le lundi 18 juillet dans sa cellule une journée solitaire. En prison depuis vingt-six ans, condamné à la réclusion à vie pour sabotage et complot contre l'Etat, devenu, au fil des années, la grande figure de proue du mouvement anti-apartheid, il fête pourtant sou soixante-dixième anniversaire. Un anniversaire qu'il a voulu comme les autres, puisqu'il a refusé la « faveur » gouvernemen-tale d'une visite de sa famille au grand complet, pendant six heures.

En Afrique du Sud, le climat politique est, une fois de plus, à la confrontation. Les autorités ont serré la vis en interdisant tous les festivals, concerts ou réunions préves, tandis que Nelson Mandela ini, défiait le pouvoir en refusant avec hauteur le privilège d'une ton-gue réunion familiale dont les quelque trois cents autres prison politiques d'Afrique du Sud étaient

Ce durcissement réciproque conforte l'image que la direction du Congrès national africain (ANC) s'efforce de promouvoir : celle d'une situation intérieure irrémédiablement bloquée, où le moindre geste gné le caractère exceptionnel de ce genre de démarche de la part du gouvernement de Berne.

Plusieurs dizaines de milliers de personnes ont manifesté, le dimanche après-midi 17 juillet. à Hyde Park, au centre de Londres, pour réclamer la libération de Nelson Mandela. « L'Afrique du Sud et le monde ont besoin de Nelson Mandela. (...) Il est absolument indispensable à la paix et à la stabilité en Afrique australe », a déclaré Mgr Desmond Tuta, le chef de l'Eglise anglicane sud-africaine, lors de ce rassemblement organisé par le mouvement auti-apartheid britannique.

façon incertain.

conciliant de Pretoria n'est, dans le meilleur des cas, que de la poudre permettre aux organisateurs d'improviser une nouvelle manifes Les fêtes organisées durant le week-end en divers points du pays, et notamment à Johannesburg, au Cap et à Durban, par le comité Mandela 70, spécialement mis sur pied par l'allié intérieur de l'ANC, le Front démocratique uni (UDF), ont été soit interdites d'avance, soit stompées in extremis Ce înt le con tation, dont le sort eût été de toute

A Durban, au bord de l'océan Indien, c'est un festival de musique prévu à partir de samedi à l'univer-sité indienne qui n'a pas été autorisé, tandis qu'à Johannesburg, ni le festival de Fun Valley, un parc d'attrac-tions situé près de Soweto, la citédortoir noire, ni une garden-party organisée dans un quartier huppé de la ville blanche n'ont pu avoir lieu.

La police, visiblement sur les dents, est en état d'alerte. D'autant que, dimanche, l'une de ses patrouilles motorisées a été la cibie sur la principale artère de Soweto d'une voiée de balles provenant d'un AK-47, l'arme favorite des guéril-leros de l'ANC. Deux policiers blancs ont été blessés.

Lundi, jour du fameux anniversaire, un service religieux devait être célébré dans une église catholique du Cap, par le révérend Allan Boe-sak, cofondateur de l'UDF et président de l'Alliance mondiale des Eglises réformées, qui se proposait de réunir, ensuite, une conférence de presse. A Johannesburg, Mª Winnie Mandela devait recevoir la

(Intérim.)

#### ALGÉRIE

## Une Ligue des droits de l'homme fait le bilan de son action

**ALGER** de notre correspondant

Le président de la Ligne algé-rienne pour la défense des droits de l'homme (LADH), Me Milond Brahimi, a présenté au cours d'une conférence de presse, samedi 16 juil-let, un bilan d'activités pour l'année écoulée en même temps que le fruit de trois enquêtes menées par des membres de la Ligue sur les prisons, les hôpitaux psychiatriques et les droits de l'enfant et de la famille. Son rapport en trois volets avait auparavant été remis par Mº Bra-himi au chef de l'Etat à la fin du mois de juin.

Les auteurs du rapport brossent un tableau assez noir de la situation carcérale en Algérie. Dans leur introduction, ils notent toutefois avoir tiré des propos tenus par les directeurs des prisons visitées « l'impression d'une reprise en main », assortie de « consignes récentes sur l'interdiction des châtiments corporels ». Ce qui n'exclut pas, selon eux « l'existence actuelle de pratiques illégales dans des éta-blissements non visités », ni ne dément « l'existence antérieure de ces pratiques » rapportées par d'anciens détenus, notamment de Lambèse-Tazoult et de Blida.

La Ligue dénonce la vétusté des locaux, des conditions d'hygiène déplorables, le non-respect de la dignité des détenus et de leurs familles, ainsi que la promiscuité aggravée par « les insuffisances de la formation des personnels avec les risques d'abus et de perversion que cela comporte (violences sexuelles sur les plus jeunes et les plus faibles, charages divers) ».

Il met également l'accent sur le dissonctionnement de l'appareil judiciaire » en relevant principalement « la prolongation inadmissible de la garde à vue en violation des textes légaux » et les abus de « la détention préventive devenue une véritable condition préventive ».

Dans la partie consacrée aux sion d'enquête indique n'avoir constaté aucun « cas d'internement ou de maintien en soins arbitraires » pour la raison simple, ration pour la raison simple, explique-t-elle, que « les hôpitaux psychiatrique sont surchargés et que l'on n'y maintient que les malades graves ».

#### Aménager le code de la famille

La LADH, en étudiant les droits de l'enfant, est parvenue à la conclu-sion qu'il est nécessaire d'aménager le code de la famille sur deux points: « l'attribution du domicile conjugal après le divorce » et « la tutelle et la puissance paternelle ». « Nous estimons, a déclaré Mº Brahimi, que la semme divorcée obtenant la garde de ses enfants mineurs doit bénéficier du maintien dans le domicile ex-conjugal pour pouvoir les élever. Toujours dans le même but, la mêre doit avoir en même temps que le père la tutelle de ses enfants mineurs, la solution éta d'inclure dans notre législation la

notion de puissance paternelle. » Jusqu'à présent, le code de la famille adopté par l'Assemblée nationale après de longs débats en 1984, ne garantit ni l'un ni l'autre. Ce qui interdit à la mère, par exem-ple, d'inscrire ses enfants à l'école, de les faire bospitaliser ou de voyager seule avec eux à l'étranger en l'absence d'autorisation du père,

Mº Brahîmî a rappelé que la LADH a obtenu, depuis sa recon-naissance officielle par les autorités le 11 avril 1987, la libération de quelque trois cents prisonniers, ainsi que la grâce présidentielle pour une vingtaine d'autres. Le président de la Ligue s'est également rejoui d'avoir « réussi à rétablir un nom-bre significatif de citoyens dans leurs droits: restitution ou délivance de passeports et réintégra-tion de travailleurs injustement sus-pendus -. Il a annoncé que - le passeport de M<sup>e</sup> Ali-Yahia lui avait été restitué = (1).

A propos de deux autres ligues de défense des droits de l'homme, qui n'ont jamais été agréées par le pouvoir, et de leurs militants. M' Brahimi a affirmé: « La Ligue est ouverte à tous sans restrictions, d'autant qu'elle est née pour une large part du combat qu'ils ont

Après avoir été très critique vis-à-vis de la presse algérienne, à laquelle il a notamment reproché de n'avoir pas rendu compte du colloque sur la censure organisé par la LADH à l'occasion de son premier anniver-saire, Me Brahimi a reproché à la Fédération internationale des droits de l'homme (FIDH) d'avoir tenu des propos hostiles à la LADH lors

FRÉDÉRIC FRITSCHERL

lamné, au mois de décembre 1985, à consamne, an mois de prisen par la Cour de sâreté de l'Etat pour avoir agi en tant que président d'une Ligue algérienne des droits de l'homme non reconnue par les autorités. Il a purgé l'intégralité de sa peine puis a été déporté dans le Suc quelques mois agrès se libération avant quelques mois après sa libération avam de bénéficier d'une mesure de grâce. I était, depuis son arrestation en juille 1985, privé de son passeport.

### MAROC: après la réouverture de la frontière

# Oujda dans l'attente des « cousins » algériens

OLLIDA

de notre envoyé spécial

c Oran 207, Alger 626, Tunis 1320. » Sous le grand parmezu des distances kilo-métriques, des peintres s'affairent pour redonner un coup de neuf au poste frontière de Zoudi-Beghal (Ahmed-Lofti chez les voisins), rouvert aux Marocains et aux Aigériens depuis quelques semaines. C'est ici, que se rencontrèrent le roi Hassan II et le président Chadii, le 26 février 1983 et le 4 mai 1967, pour des consultation qui aboutirent au rétablissement des relations diplomatiques la 16 mai demier.

Le courant passe de nouveau entre les deux pylônes situés de part et d'autre de la ontière : on a remis en place les fils coupés au début de la grande brouille de treize ans. Mais, contrairement à ce qui avait été annoncé, le train ne circule pas encore sur la voie ferrée, les Algériens ayant fait savoir que des raisons techniques interdisaient provisoirement la reprise du trafic sur leur

Guimbardes aurchargées d'immigrés algériens rentrant au pays après avoir pas le détroit de Gibratter, taxis jaunes d'Oran dont les occupants viannent faire le plein de victuailles dans la « société d'abondance » marocaine, grosses Paugeot occupées par d'importants fumeurs de cidare : le spectacle est coloré, mais ce n'est pas encore la masse au spectacle de la récuverture de la frontière, les Marocains ne paraissent pas avoir de raisons urgentes de se rendre chez les Algériens, et caux-ci ne sortent de chez eux qu'au compte-gouttes.

Ce ne sont pas les candidats au voyage qui manquent - le spectacle d'une très lonque queue derrière le drapeau de la République démocratique et populaire le montre, mais les autorités algériennes filtrent les sorties de leurs ressortissants, accordant la priorité à caux qui ont des raisons familiales de passer la frontière. Pour autant que nous naires manifestement brouillés avec les chiffres, « en moyenne » mille cing cents visiteurs algériens arrivent par jour.

Ville où les familles lesues de mariages « mixtes » sont nombreuses, Oujda attend un nombre croissant de « cousins » algériens en soût, quand la machine administrative sera mieux rodée aux frontières. Délà. sous les remparts de l'ancienne médina, les enfants s'amusent à décompter les plaques minéralogiques. Dernière leur clavier, les « écrivains publics » rédigent les lettres adressées par les vieux parents illettrés à leurs fils immigrés en Europe.

Dans les odeurs de menthe fraîche, les vendeurs d'eau, outre à l'épaule, timbale de ouivre à la main, proposent au passant de se désaltérer pour quelques centimes. Mais dans ce Maroc du fond des âges, on trouve aussi de quoi attirer plus d'un chaland algérien : des jeans réputés made in USA, ma sortis d'une industrie textile marocaine en plein essor, des transistors, des cassettes, et toutes les petites merveilles électroniques du « souk citizen ».

La viande, les fruits, les légumes, les vêtements, les chaussures, sont ici trois fois

moins chars que chez les voisins de l'Est. Mais certaines pièces détachées de l'industrie algérienne, quelques produits subventionnés, sont aussi intéressants à troquer pour les Marocains. Avant la réouverture de la frontière, Oujda était une capitale de la

## Le problème

A droits de la route qui conduit à la Méditerranée, l'Algérie est toute proche. Elle commence sur des pitons rocheux, au sommet desquels restent dressés des fortins construits per les troupes du général Martimprey il y a plus d'un siècle. Il s'agissait de surveiller les mouvements des tribus rebelles dans les plaines merocaines, aujourd'hui consacrées à des cultures meraichères intensives. Les exploitants français sont partis, parfois avec leur personnel local (il existe un voi Oujda Marseille Bastia à l'intention des familles de ces immigrés), mais les Marocains assurent la relève plus ou'honorablement.

Cala na suffit pas à occuper une province de 900 000 habitants, qui forme, svec Nador et Figuig, la région économique orien-tale du royaume (1 300 000 personnes au total). Les trafics en tout genre occupent les chômeurs. Plusieurs dizzines de personnes Algériens et Marocains – ont été tuées ces dernières années par l'armée algérienne en essayant de passer clandestinement le frontière. Il suffit de regarder la configuration des lieux pour comprendre que les entrées et les sorties hors des trois pos frontaliers officiels étaient tentantes. Les

cesser avec la normal

Petite station bainéaire à une sobantaine de kilomètres d'Oujda, Saidia reçoit ses pra-miers touristes algériens. Ils sont en nombre sa sceur voisine a été emporté par une crue il y a quelques années, il n'est pas question de le reconstruire dans l'immédiat.

La grande affaire pour Saïdia reste un international sur des kilomètres de plaga avec un trust portugais qui a fait ses preuves en Algarve : un port de plaisance des hôtels, des golfs, des villas, au total 140 millions de dollars d'investissements prévus sur sept ans.

« En compareison avec ces perspectives, l'apport des Algériens passe au second plan », dit un responsable. On sait bien, ici, que des obstacles restent à franchir avant une coopération bilatérale de grande ampleur. Les monnaies nationales sont inconvertibles. Les sommes en devises allouées aux voyageurs et celles échangées au marché noir (un dirham marocain pour trois dinars algériens) ne peuvent servir qu'à l'échelle des achats individuels. Pour les transactions entre sociétés, les spécialistes songent à des accords dit de « clearing » : échange de produits en valeur marchande et paiement des seuls soldes en devises,

Le plus important, pour le moment, est la révolution des esprits entre anciens frères ennemis. Au marché d'Oujda, la roi Has-san II et le président Chadli sont déjà réunis sur les mêmes chromos, ornés d'un verset du Coran invitant les croyants à rester unis. JEAN DE LA GUÉRIVIÈRE.

# CORRESPONDANCE

#### Une lettre de M. Mongo Beti

A la suite de la publication d'un reportage au Cameroun (le Monde du 13 juillet), l'écrivain Mongo Beti nous a adressé la lettre sui-

Si je lis bien M. de la Guèrivière, mon « exil plus ou moins douil-let » (sic) empêche le président du Cameroun, Paul Biya, de dormir.

Je ne souhaite rien tant que rentrer au pays et combier, en queique sorte, les vœux du président, mais à trois conditions sans lesquelles toute prétention humaniste n'est que vulgaire imposture :

1) Aministie générale pour les délits politiques (et donc suppression des trop fameux camps dits d'« internement administratif »);

2) Instauration des libertés élémentaires, à commencer par la liberté d'expression (c'est le moins paisque je suis écrivain);

3) Table ronde sans exclusive en vue d'organiser des élections libres.

Comme nous voilà loin de la tirade atrabilaire d'un révolutionnaire = !

#### SOUDAN

#### Opposition à l'application de lois islamiques

Khartoum (AFP). - Les syndicats soudanais et les partis formant l'Alliance pour le salut national (NAS), qui a joué un rôle détermimant dans la chute de l'ancien président Gaafar Nemeiry en avril 1985, se sont opposés publiquement, samedi 16 juillet, à l'application de lois islamiques au Soudan.

Au cours d'une conférence à Medani, ces organisations ont pris à partie le premier ministre soudanais Sadek Él-Mahdi, lui reprochant d'avoir pris la désense du Front national islamique (FNI, inté-griste). Lors de son discours devant la conférence, M. El-Mahdi a été interrompu à plusieurs reprises par les participants lorsqu'il a tenté de prendre la déscuse du FNI, un des partenaires d'Al-Oumma dans la coalition gonvernementale. La NAS reproche notamment aux dirigeants du FNI d'avoir été des « conseillers et des partisans - du président

celles imposées par le président Nemeiry en septembre 1983 « seront certainement votées ». Il a accusé ceux qui l'ont interrompu durant son discours d'être des « anti-démocrates et des impolis », et a affirmé que son gouvernement réagira fermement « à toute tentative de résistance ou de manifesta-tions ». Il a estimé qu'il était impossible de surseoir à l'application des lois islamiques en attendant la rénnion de la conférence constitutionnelle qui, selon lui, « n'aura pas lieu tant que le colonel John Garang, chef de la rébellion sudiste, n'aura pas changé d'attitude ».

La conférence constitutionnelle, dont le principe est prévu de longue date, doit trancher les différents problèmes de fond du pays tels que son identité arabe ou africaine, et le fait de savoir si l'islam doit être reconnu comme religion d'Etat, sachant que la majorité des habitants du Sud sont chrétiens ou animistes. Les M. El-Mahdi a affirmé que les maquisards de l'APLS sont censés lois islamiques devant remplacer participer à cette conférence.

#### A TRAVERS LE MONDE

Honduras Cinq blessés

dans un attentat contre des militaires américains

Cinq militaires de l'armée américaine basés au Honduras ont été blessés, dont trois grièvement, le dimanche 17 juillet à l'aube, à la sortie d'une discothèque. Une bombe de faible puissance a d'abord explosé dans leur voiture, obligeant les sol-dats à quitter leur véhicule ; ils ont L'attentat n'a pas été revendiqué. -

Sénégal

Désaccord à la « table ronde »

entre le pouvoir et l'opposition Dakar. - Les délégations du Parti

démocratique sénégalais (PDS, le plus important de l'opposition) et de

ses deux alliés, le Parti de l'indépendance et du travail (PIT) et la Ligue démocratique (LD), ont suspendu jusqu'au mardi 19 juillet la « table ronde » entre le pouvoir et l'opposi-

Les trois partis, qui siégeaient (qui regroupait au départ neuf des pris cette décision pour consulter les directions de leurs partis parce qu'ils ont constaté que le Parti socia (au pouvoir) « continue de faire sysles points importants, notamment sur l'organisation et le contrôle des

Un sutre parti, l'Union démocrati-que du Sénégal/Rénovation (UDS/R), avait quitté le 14 juillet les travaux de la commission politique parce qu'il refusait d'être « un pantin servant une opération qui s'est révélée douteuse ».

Après douze jours de travaux, dont plusieurs consacrés à des débats de procédure, les participants à la commission politique, qui examinent une réforme du code électora n'étaient pas encore parvenus à des résultats tangibles à la fin de la semaine dernière. — (AFP.)



CAMEROUN

# Proche-Orient

IRAK: à l'occasion du vingtième anniversaire de la prise du pouvoir par le parti Baas

# Le président Saddam Hussein réitère ses « conditions de paix » à l'Iran et critique violemment la Syrie

Le président irakien Saddam Hussein a renouvelé, le dimanche 17 iuillet, ses conditions de paix à l'Iran et a violemment critiqué la Syrie, l'accusant d'« exterminer » le peuple palestinien au Liban, alors que l'armée irakienne annonçait son retrait d'une région occupée la nuaine dernière en Iran.

Dans un discours radio-télévisé prononcé à l'occasion du vingtième anniversaire de la prise du pouvoir-par le parti Baas, le chef de l'Etat trakien a souligné que l'Iran - doit désormais emprunter la voie de la paix après ses défaites au cours des trois derniers mois sur le front ». Il a, à cette occasion, rétiéré ses cinq conditions pour une paix » globale et juste » : retrait des deux armées aux frontières internationales, échange des prisonniers de guerre, signature d'un accord de paix, noningérence dans les affaires inté-rieures, contribution à la stabilité de la région du Golfe. Evoquant la situation sur le front, le président trakien a estimé que son pays était passé, en huit ans de guerre, « de la résistance à l'agression iranienne, qu'il a contenue, à la libération de son territoire occupé ». Il a souligné que son plan prévoyait la destruction de la « machine de guerre » ira-

Tout en regrettant que - certaines parties internationales -, qu'il n'a pas nommées, participent au - jeu iranien - des - tergiversations - au sujet de la résolution 598 du Conseil de sécurité, M. Saddam Hussein a réaffirmé son rejet de « toute tento-tive de solution partielle » du conflit. Il a affirmé en outre le droit de son pays de « disposer totale-ment du Chott-el-Arab », confluent du Tigre et de l'Euphrate, qui constitue la frontière naturelle avec l'Iran, et de *« bénéficier d'une* liberté totale de navigation dans le Golfe et dans le détroit d'Ormuz ».

M. Saddam Hussein a violemment critiqué, d'autre part, le régime syrien et l'a accusé d'avoir évoquant la prise de contrôle des camps palestiniens à Beyrouth par du régime syrien et de ses agents, qui vise à exterminer et à liquider » le peuple palestinien au Liban.

Aussitôt après la fin du discours, l'état-major irakien a annoncé l'évacuation, plus de vingt-quatre heures auparavant, de la ville iranienne de Dehloran, à 40 kilomètres de la frontière, et de toute la région occupée par l'armée irakienne dans le sudsans une quelconque intervention des forces iraniennes. Le président du Parlement irakien, M. Saadoun Hammadi, en visite à Moscou, avait jeudi dernier justifié l'entrée des troupes irakiennes en territoire iranien par des - nécessités tactiques -. expliquant que - la situation actuelle pouvait durer des semaines

#### La Mecque sous haute surveillance

Des centaines de milliers de musulmans du monde entier affluent actuellement en Arabie saoudite pour participer au tradi-tionnel pelerinage de La Mecque, le « badj », qui est entouré cette année de mesures de sécurité sans précé-dent. Redoutant des violences similaires à celles qui avaient fait quatre cent deux morts - pour la plupart des Iraniens - l'an passé à La Mecque, le royaume wahhabite a prévenu que quiconque chercherait à faire du « had] » une tribune politique serait sévèrement châtié. Il a en outre invoqué l'exécution de travaux destinés à améliorer les capacités d'accueil des deux villes saintes de La Mecque et Médine pour limiter le nombre de pèlerins par pays. C'est ainsi que l'Iran, qui envoyait contingent dans le royaume, s'est vu prié de réduire le nombre de ses pèlerins à quarante-cinq mille contre cent cinquante-cinq mille en 1987. Téhéran a rejeté ce contingentement

et annoncé son intention de boycotter le « hadj ». Les pèlerins arrivés sur place cette année ont été méticulensement fouillés par la police, dans les ports et les aéroports. Le ministre saou-dien de l'intérieur, le prince Nayef, les mouvements pro-syriens opposés dien de l'intérieur, le prince Nayef, à M. Arafat. Il a demandé aux pays a lancé samedi une mise en garde

Les bons conseils de M. Financement

arabes de - condamner le complot aux pèlerins, déclarant que quiconque menacerait la sécurité des lieux saints - recevrait une leçon qui le dissuadera de tenter d'enfreindre notre sécurité ou de songer à la faire ».

Il a rejeté des informations diffusées par des diplomates arabes du Golfe selon lesquelles mille policiers paramilitaires égyptiens étaient arrivés dans le royaume wahhabite à l'occasion du pèlerinage. Il a enfin affirmé que son pays ne pouvait plus, pour des raisons d'intendance, accueillir d'éventuels pèlerins ira-niens, au cas où les Iraniens changeraient d'avis. Il nous est impossible a-t-il dit, d'accueillir quarante-cinq mille pèlerins iraniens « en deux jours ., en précisant que les accès du royaume, par voie aérienne maritime et terrestre, seront fermés à partir du lundi 18 juillet à tout nouveau candidat au pèlerinage. -(AFP, Reuter.)

#### ISRAËL Un Palestinien tué

près de Tel-Aviv

Un soldat israélien a tué, dimanche 17 juillet, un Palestinien de Cisjordanie qui tentait de lui arracher son arme dans une banlieue de Tel-Aviv. Le militaire attendait, tôt le matin, près d'une station d'autobus en plein centre de Petah-Tikva, non loin du poste de police. L'agresseur, qui a été grièvement blessé, est décédé des suites de ses blessures à l'hôpital Belinson de Petah-Tikva, où il avait été transporté. Selon les premiers éléments de l'enquête, le Palestinien était accompagné de deux complices. — (AFP).

• EGYPTE : évasion d'extrémistes musulmans. — La police égyptienne a été mise en état d'alerte après l'évasion, dimanche 17 juillet, de trois extrémistes musulmans impliqués dans l'assassinat du président Sadate et condamnés à la nommes avaient été condamnés en 1982 en même temps que quatorze autres conjurés. Cinq islamistes avaient été condamnés à mort et fusillés. — (AP.)

# Elections sur mesure au Yémen du Nord

Le président Saleh, que la nouvelle Assemblée s'est empressée de réélire aussitôt réunie, a-t-il pris peaucoup de risques en décidant ces élections, à l'égard desquelles nom-bre d'intellectuels yéménites ne cachent pas leur scepticisme, les qualifiant de simple décor destiné à habilier - son pouvoir personnel? Il semble, en tout cas, qu'il sit pris

En premier lieu, il est difficilement imaginable que, dans la plus grande partie du pays, les électeurs n'aient pas suivi les • conseils • des responsables coutumiers en faveur de tel ou tel candidat ; surtout dans le nord du pays, à proximité de l'Arabie Saoudite, où l'autorité des cheikhs est toujours très forte. Une région où les incidents armés entre tribus sont endémiques et où les journalistes étrangers n'ont pas été

Or, l'une des plus grandes habiletés, l'un des secrets de la longévité du colonel-président a justement été de se concilier les grandes tribus ou, tout au moins, de s'assurer de leur neutralité. Au besoin, en y consacrant des fonds importants et en s'abstenant soigneusement d'empiéter sur leur prérogatives locales.

Poids de la tradition ou relative indifférence pour cet exercice, les élections du président Saleh ont, d'autre part, été caractérisées par un corps électoral singulièrement restreint : 1113000 d'électeurs sur une population totale de 9 millions d'habitants. D'abord, ont été áliminés de la consultation les nombreux Yéménites vivant à l'étranger. De plus, explique le ministre des affaires étrangères - et possible futur premier ministre, - M. Abdelkarim Al Iriani (neven de l'exprésident), sur les 7,8 millions de Yéménites - de l'intérieur -, 55 % ont moins de dix-huit ans. Reste que, sur les 3510000 de personnes disposant en principe du droit de vote – dont 50 % de l'emmes –, 1 083 000 d'hommes et 30 000 femmes seulement se sont

inscrits sur les listes électorales. Des électeurs qui, pour cette première expérience, n'eurent pas plus de quinze jours pour connaître leurs candidats. Encore, la liste complète de ces candidats n'a-t-elle été

Supercinque la plus allumée

par mois la 1<sup>ère</sup> année.

publiée que deux jours avant la consultation. Et ce, alors que les partis politiques sont interdits et qu'il n'existe pas d'opposition décla-

Le régime du président Salch - qui s'appuie sur une police efficace et qui a toujours pu, jusqu'à présent, compter sur le soutien de l'armée, abondamment pourvue en matériel soviétique - n'a d'ailleurs fait l'obiet d'aucune critique publique pendant la brève campagne électorale. Commentaire d'un Yéménite : « Toute critique est impossible. » Scules fausses notes rapportées à Sanaa : un tract signé membres de grandes familles au passé monarchiste, s'élevant contre le principe des élections, a circulé s la capitale; d'autre part, un candidat, a-t-on appris de source officieuse, a été tué dans la région de Ibb, au sud de Sanaa, pendant la semaine ayant précédé les élections.

Hommes d'affaires ou « nationalistes », tous les candidats rencontrés à Taez se sont déclarés de fervents partisans du président Saleh. Vantant sa politique, ils n'ont pas caché qu'ils lui accorderaient leurs suffrages s'ils étaient eux-mêmes élus à l'Assemblée, M. Abdullah Gazim Busaili, qui se présente comme un vieux révolutionnaire ayant combattu la monarchie avant qu'elle ne soit renversée en 1962, se montre formel : « La majorité des candidats soutient . le colonel

#### Bénédiction » saoudieme

A raison de 2 à 45 candidats par circonscription, ils ont été près de I 300 à briguer 128 des 159 sièges de l'Assemblée, le colonel Salch se rvant - constitutionnellement le droit de nommer directement 31 députés. Pour examiner les candidatures, une haute commission électorale a été créée, placée sous la présidence du vice-président de la République, M. Abdulkarim Al Arachi, et composée d'hommes aussi attentifs que difficilement soupconnables d'hostilité au colone! Saleb.

Selon des informations recueillies Sanaa, un certain nombre de candidats se sont ainsi vu dissuader de déposer leur candidature, d'autres ont été purement et simplement

aujourd'hui la Supercing NRJ

connues pour leurs liens très éroits avec le Baas irakien. Si aucune femme n'était présente parmi les candidats en ce 5 juillet, ce n'est pas faute d'avoir essayé, mais les rares qui avaient osé braver la tradition et faire le geste ont finalement di retirer leur candidature devant les pressions dont elles ont été l'objet de la part de leur entourage.

Ouant aux Frères musulmans, dont les affiches ont fleuri sur les murs de Sanaa, bon nombre ont pa se porter candidats, suscitant me certaine appréhension chez plu-sieurs ministres. Crainte qu'était loin de partager, à la veille des élections, le ministre des affaires étrasgères, M. Iriani, pour qui il n'existe pas de « danger islamiste ». Il es vrai que si montée du fondamente. lisme il doit y avoir an Yémen du Nord, nul doute que le président Saleh préférera voir l'influence des Frères musulmans canalisée à l'Assemblée plutôt que se répandre de façon incontrôlée dans les dédales de sa capitale. Pour réduire encore tout risque, il ne restait plas au chef de l'Etat qu'à recourir à son droit de nommer 20 % des membres

Incontournable pour tout ce qui concerne les affaires de la région, et plus particulièrement yéménites, le grand voisin du nord, l'Arabie Seondite, ne pouvait manquer de suivre de près la consultation du 5 juillet. Dans tout Sanaa, le ton est donné par les Yéménites revenant du royaume wahhabite : les Saoudiers sont mécontents de ces élections - Simples rumeurs -, estime pour sa part M. Iriani, qui veut, au contraire, voir dans la présence de journalistes saoudiens en cette occasion le signe d'une - bénédiction »

Une « bénédiction » qui est peutêtre largement due au fait que le colonel Saleh a, jusque-là, toujours écarté les demandes répétées de l'Arabie saoudite de régler les problèmes frontaliers existant entre les deux pays en se retranchant derrière la nécessité de consulter la « volonté populaire ». Disposant désormais d'une Assemblée élue, le président Saleh aura sans doute du mal à éluder encore longtemps les demandes

YVES HELLER.

of the second second

den of the same of the same

Maderia de Daterana

State of the late of the late

State of the same

ARR ADMITTED - WE COUNT CHANGE

BEN TO THE REPORT OF THE PROPERTY AND THE PARTY OF THE PA

ga met of

Section 19 Contracting 198

of Britains House of the Manual tons

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

AND THE PERSON OF THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON O

AN ICHMAN TO BE TEMPTE HOR

ges or below the sout des

221 Selde and tud get die therese

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

aller an and the

Marie Co. Cont. 1 op 200 Septimes

production of the second

District of the second

garan der in . . . . et einen tuel printe

greenen que d'en ha à engone

Ban an Bert int guid fie

patients are dischedib

24 And the dark times & mare

ga Spiller i i in e i i salanta 🐽

market of the contraction

programmer of the foundation

Gi des autou - a district 🗪

abent the matter personnel

material form of a maste. Que 🗪

ratique saux e consum**ente et** 

2007 September 1 de ab**ient des** 

witt de hit is vent **positi** Eteral cetto idirelegas **contebu** Iffedire upon a large and figuration

almosphere in the landministration langage se perdit de visa.

Upe autre

THE PARTY WHEN PARTY AND

Electricity of

Secretary Secretary

2173 4 to 1 to 25.5

. ciates. Mi

econ par 18

.... svait

Sentin uit

.. a leiteanin

#280f de 16.

e in transfe à 🍇

erman militie

THE REAL PROPERTY.

i sa prisa alla 🛲

le retour de la sociale civile

Arrange of the second of the s

ensano virias pius 🐞 🗰

Mas on no resto pus longtampi tere du vide et, tandes que

signer or justines. On use the Spanish of Patroner. dantes, to be included as

he que pour les lutter antratant

Inter I have attibues if n'y me pour la participation pointe fange, then in these somewhat indentification of the production of to alors to the territorian pout fire West trindamiative lapteranter des entretts, des 2 das ferfeitreites alen ne formant al smoot go is and banktitime. Grant &

lumicre

Cette position instrâme, et à will filtracture on in part d'intelle tin qui se concuminations à afferte as un mande est indusament que Re ne baugna til füt renverses filtere par auntquen annees de Copee descriptionation. Se la ver ean or replaced action of ales mousements cottestife figure qualitation pourquor les direters trucussantes des intel tituels on années 70 Maggerayant of them in the most same? Bedellart out in igrand mente de oder de municipi decapante cette dance et de Jenement les divisit 🕏 denonceurs et illumions.

dices duralineturis regardent tore se coulum le noted rouge de scarte industrially, une suffe gige estant delle nu balende e de nouveaux authors Même el Outoment : Infrantistes, ecolo teconomical at sutres at en decomposition, commo la moneséludiant, pardo quilla cher Abent tous 3 date das chases now Sako, de , mota anzione. **Selde** es entraient dans le ungrieben see les tout trong out la revolution Suetague Dat dat un internat perpuditud voyon: expinion publique at met bent jus Lacopyunes que edes et a la mediacina, pou ou de la tabernam et de l'école

> get remarchatoje zino je domen them do M. Markel Record of mental day and and an course que spille nettlitt ut titel bud daus fig. gutterfeinert, dentemb ber det 105 On 3denties Cat. In con tion Plus de place pour la chibet. faces destroit des chois et si

Mr. FINANCEMENT, LE 1er SERVICE RENAULT.



Location avec option d'achat sur 60 mois,

moyennant un versement initial de 21520 F (dont 13450F de le loyer majoré et 8070F

d'achat finale), et 11 loyers de 377 F, 12 loyers

au 01/07/88: 53800 F. Sous réserve d'acceptation

APPLERATUT 05.25.25.25

92512 Boulogne Cedex - RCS Nanterre B 702 002 221

Cout total en cas d'acquisition 69707 F

\*Supercing TL NRI 3 portes. Prix TTC

du dossier par DIAC SA au capital de

F321490700 - 27-33, quai Le Gallo -

de dépôt de garantie égal à l'option

de 619 F et 36 loyers de 1017 F.

alistes

49.882 - E. Sa

skillerame tament to

at the mature in the

-après-Cambody

CEPES

MEXIQUE: manifestation sans précédent

# L'opposition de gauche a confirmé dans la rue sa percée électorale

An-delà de ses propres prévisions l'opposition a réussi, le samedi 16 juillet, à mobiliser des foules immenses à Mexico pour dénoncer la «fraude massive» qui

de notre correspondant en Amérique centrale

scruin, « Salinas, écoute, le peuple me veut pas de toi! Le peuple a voté et Cardenat a gagné! » Des dizaines

alors à scander le prenou.

M. Cardenas, « leur » candidat :

« Cuauh-té-moc! Cuauh-té-moc! »

« La démocratie arrive et per-sonne ne pourra l'empêcher! Le PRI

a triché et le peuple est furieux! -Samedi matin, les manifestants par-laient fort dans les rues de Mexico.

Principales cibles de leur colère : le PRI et son candidat, M. Carlos Salinas de Gortari, qui évite pru-

10 h 30 au monument de la Révolution, c'est le délire. Tous veulent le voir, le toucher, dire quelques mots de reconnaissance à leur nouveau

messic. Le fils du général Lazaro Cardenas (président de la Républi-que de 1934 à 1940) représente pour beaucoup de Mexicains devan-

(le PRI est au pouvoir depuis 1929). Aujourd'hui, ils refusent la défaite de leur candidat qui, selon les chiffres officiels, a obtenu 31%

Pontant, il n'y a pas de haine chez cette foule en colère qui ridicu-lise les hommes au pouvoir par d'incessants quoilbets tout au long

de la marche de 2 kilomètres qui

doit s'achever place de la Constitu-

tion. Beaucoup sont venus en

famille; ouvriers, employés, intellec-tuels et même quelques paysans qui out fait le voyage depuis l'Etat voi-sin de Morelos. Les enfants portent,

eux aumi, les couleurs des quatre partis du centre et de la gauche, qui ont appuyé M. Cardenss aux élec-

tage qu'un homme politique. Ils ont

les abus de pouvoir, la corruption et la fraude qu'ils ont dû supporter sans rien dire pendant des décennies

aurait permis à la formation au pouvoir, le Parti révolutionnaire institutionnel (PRI), de remporter les élections du 6 juillet. Dix jours après le scrutin, l'ardeur revendica-

tive des Mexicains n'a donc pas baissé. Maintenant, tout le problème est de savoir si le PRI tiendra compte de son recul et de la percée de l'opposition.

HE MANQUE PAS LES ÉLECTEUR QUI REMPLISSENT

tions. La présence importante des drapeaux rouges du Parti révolutionnaire des travailleurs confirme le ralliement de l'extrême gauche qui avait sa propre candidate à l'élection présidentielle, M= Rosario Ibarra. Celle-ci fera un peu plus tard un bref discours pour donner officiellement son appui à M. Cardenas. « Le 6 juillet, dira-t-elle, le peuple s'est vengé. Nous avons des divergences avec Cardenas, mais nous voulons aussi défendre la volonté populaire et le peuple s'est prononcé en faveur de Cardenas, »

> Eviter tont incident

La foule, elle, est heureuse, un peu étonnée de se trouver là sans devoir affronter la police ou l'armée. Les autorités ont pris les précautions nécessaires pour éviter tout incident qui pourrait contribuer à accroître ore la mobilisation de l'opposition : la circulation automobile a été interdite dans toute la zone, les poli-ciers ne portent pas d'armes et se

scule présence visible est cet hélicoptère de la police qui surveille sans arrêt le quartier et que les manifestants siftent à chaque pas-

Les magasins sont restés ouverts, preuve de la volonté des Mexicains de s'en tenir à des solutions pacifiques. La violence n'est pas à l'ordre du jour, du moins du côté de l'opposition, comme le dira M. Cardenas une fois de plus tout à l'heure : Seul le gouvernement peut provo-quer la violence s'il enfreint la loi [en confirmant la victoire du PRI]. En votant, le peuple a choisi la voie pacifique pour changer de gouver-

La place de la Constitution, où M. Cardenas prononce son discours, s'est remplie. Cent cinquante mille personnes? Deux cent mille? Trois cent mille? L'opposition, en tout cas, n'a jamais reussi à mobilise autant de monde an Mexique. La foule est gigantesque sur cette immense place sans arbres plus connue sous le nom de Zocalo, bor-dée par la cathédrale et le palais

national, siège du gouvernement. C'est là que les trois principaux can-didats à la présidence de la République avaient mesuré leur force au cours de la campagne électorale.

Appareument, le PRI l'avait largement emporté, mais il avait dis pour cela payer in plupart des partici-

 Notre lutte, dit M. Cardenas, ne porte pas sur les chiffres, car ce n'est pas avec les chiffres que nous pourrons prouver la fraude. » L'assistance hurle son plaisir chaque lois que M. Cardenas dénonce les turpitudes du régime. Puis la foule scande « justice, justice! », quand l'orateur évoque l'assansinat d'un de ses proches collaborateurs quatre jours avant le scrutin. « Une minute de silence pour Xavier Ovando», réclame M. Cardenas et la foule disciplinée, le poing levé ou faisant le V de la victoire, se tait sur-le-champ.

Une grande partie du discours est consacrée aux réformes que l'opposi-tion estime indispensables pour redéfinir entre autres les orientstions économiques et réviser la politique étrangère, en particulier les relations avec les Etats-Unis. « Il faut mettre fin, dit-il, à notre sou-mission à l'égard de Washington». M. Cardenas propose enfin de réduire le pouvoir « démesuré » du président de la République, de modifier la fiscalité pour permettre une meilleure répartition de la richesse et d'enlever au PRI le contrôle de facto qu'il exerce sur la

Simultanément, M. Cardenas fait un appel du pied aux autorités : Les Mexicains, dit-il, espèrent que le prochain gouvernement sera plu-raliste et qu'il sera tenu compte, lors de sa formation, des forces politiques réelles du pays ». L'appel sera-t-il entendu per les dirigeants du PRI qui, malgré la chute specta-culaire de leur popularité, cram-ponnés au pouvoir, n'out rieu perdu

**BERTRAND DE LA GRANGE** 

ÉTATS-UNIS: ouverture de la convention démocrate

# M. Dukakis doit apaiser la rancœur de M. Jackson

(Suite de la première page.)

Une myrisde de consultants et autres assistants et même des contestataires qui se font un devoir de respecter la tradition: quelques manifestations déjà pour légaliser la marijuana, quelques coups échangés entre nostalgiques du Ku Klux Klan et skinheads. Mais pas vraiment de quoi fouctter un chat ni remplir un journal

Reste heureusement M. Jesse Jackson pour assurer à peu près à lui tout seul le spectacle, fournir l'émotion et même l'élément de suspense sans lequel tout cels ne serait vraiment pas supportable. Car, comme prévu apparemment l'aile progressiste, la sienne.

PRIX COURTELINE / PRIX ALPHONSE ALL'AIS

JOSE ARTUR

Parlons de moi,

y a que ça

qui m'intéresse

José Artur se révèle ici un

de l'ironie froide

de talent!

brillant humoriste, un maître

Avec tellement d'humour et

ROBERT LAFFONT

des livres ouverts sur la vie

Bernard Le Saud L'ÉVÊNEMENT DU JEUDI

par les stratèges du camp Dukakis, le pasteur Jackson a ravalé la colère qu'il avait laissée éclater en privé après que M. Dukakis eut, dans des conditions humiliantes pour lui. annoncé le choix de son colistier en la personne du très conservateur Lloyd Bentsen.

Mais « Jesse » n'a pas renoncé pour autant à réclamer, pour lui et ceux qu'il représente, une place au soleil, un rôle majeur dans la définition des objectifs du parti auquel, selon son expression, il faut - deux ailes pour voler - : l'aile conservatrice incarnée par le sénateur texan Bentsen mais aussi

M. Dukakis laisse dire, affiche un optimisme à toute épreuve. Il se dit convaincu que « Jesse » fera, mardi, un « superbe » discours unitaire. Mais il garde aussi ses distances, s'arrange pour remettre discrètement le révérend Jackson à sa place, qui n'est pas celle d'un égal. Après tout, c'est lui, Michael Dukakis, le vainqueur des primaires. C'est politiquement incontestable, même si ce raisonnement ignore le poids spécifique de la candidature Jackson. Le candidat noir, qui a fait samedi une entrée en faufare à Atlanta après un voyage de trois iours en autobus, sera sans doute la véritable vedette de la conven-

tion. Mais son jeu est très difficile. Tout le monde est prêt à l'applaudir chaleureusement mais aussi à lui faire porter le chapeau si les choses viraient à l'aigre. Comment M. Jackson pourrait-il ne pas décevoir ceux qui le sontiennent en rentrant sans rien obtenir que de bonnes paroles? Mais comment éviter aussi d'apparaître comme un facteur d'échec et de division, et douc d'approfondir, en fait, le fossé entre Blancs et Noirs, un fossé qu'il fandrait précisément finir de

Le problème est disséqué à longueur de colonnes dans la presse mais personne n'a encore trouvé la solution. On parle beaucoup d'une rencontre, qui pourrait avoir lieu lundi, entre M. Jackson et M. Dukakis, mais rien ne disait qu'elle serait très concluante. A en croire M. Jackson, les deux hommes, au cours de leurs nombreuses conversations précédentes, ne sont jamais vraiment entrés dans le vif du sujet. Toute cette agitation ne trouble en tout cas pas le président Reagan, en vacances dans son ranch à Santa-Barbara. Il a fait savoir qu'au lieu de regarder le débat des Démocrates, il préférerait de beaucoup regarder ses chevaux.

JAN KRAUZE.

**NICARAGUA** 

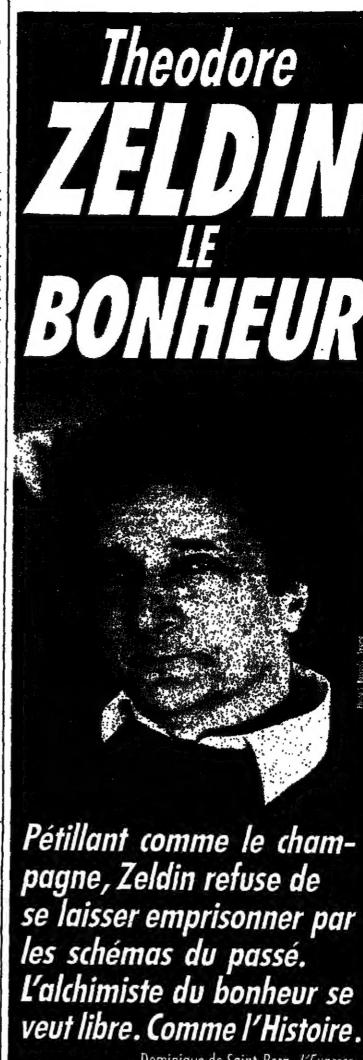
La Contra se choisit un nouveau directoire

La Résistance nicaraguayenne (RN), qui mène l'opposition armée au régime sandiniste de Managua, a entamé, le dimanche 17 juillet à Saint-Domingue, une réunion de trois jours au cours de laquelle elle entend redéfinir sa stratégie, et surtout renouveler son directoire composé de sept personnes. Les cinq membres de la direction en exercice assistent à la réunion. Il s'agit de MM. Adolfo Calero, Azucena Ferrey, Aristides Sanchez, Alfredo Cesar et Pedro Joaquin Chamorro. Le sixième membre du directoire, M. Alfonso Robelo, a démissionné de son poste l'année dernière pour raisons personnelles. Le septième siège, réservé aux Indiens Miskitos, est vacant. Saint-Domingue, une réunion de

Cette réunion intervient alors que les négociations directes entre « contras » et sandinistes sont interrom-pues depuis le 9 juin, et que la trêve temporaire, décrétée le 1 « avril, reste officiellement en vigueur. La semaine dernière, en expulsant l'ambassadeur américain en poste an Nicaragua et en opérant une vague de répression contre son oppo-sition interne, Managua est venue elle-même domer des arguments aux partisans de la tendance dure de la Contra, qui n'ont jemais fait confiance aux discussions pour la paix avec les sandinistes.

On peut donc s'attendre, lors de la On peut donc s'attendre, lors de la discussion de Saint-Domingue, à une lutte plus âpre pour le courtôle du mouvement. De fait, le chef militaire de la guérilla, le colonel Enrique Bermudez, tenant, avec M. Aristides Sanchez, d'une aile dure jusqu'ici très critiquée, a déjà indiqué dimanche qu'il se portait candidat pour figurer parmi le nouveau directoire politique, et qu'il ne voyait « aucune contradiction » entre sa position actuelle et le rôle politique qu'il brigue. — (AFP, politique qu'il brigue. - (AFP, Reuter.)

e COLOMBIE : de nouvelles violences font une dizaine de morts. — Cinq personnes ont trouvé la mort samedi 16 juillet dans le région bananière d'Uraba (province d'Antioquia), qui est fréquernment le théâtre de violences attribuées à la guérilla. Ces crimes étaient sans mobiles apparents et les autorités ont déciaré n'avoir aucune piete, pré-cisent que le cadevre d'un important producteur de café avait été découvert samedi dans la région de Caldas. La bilan s'est encore alourdi dimanche avec des heurts entre la police et l'Armée de libération nationale (ELN), qui ont fait quatre morts au moins. --(AFP, Reuter.)



Dominique de Saint-Pern, L'Express FAYARD

# **Politique**

# resure au Yémen du l'on point de vue

within the are Samuel Brant or speak as the second

A Allendarian Comments But to be the training to the Marie de Marie de La companya del companya del companya de la comp i sercial dans. ine. A Feet talk days in the said the builder in the man dellares in . a. . . . . .

THE W PLANT ----1 14 part bear 10 and De Ville Pligfene gun gu. Mains to go .... modes in a life moving of the con-(a) Minist objection and the Contract of gin angerenge eine ber ber

Minister (At andre 1972) ; in the British British No. 1 . page branche seem years, or die view de birde : was the Alberta as a second AND DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PARTY tion of the same of the same of raini 😘 varane 😘 👉 na raterial de albaire de بالبيهانية يو خيول لاوي

reing NKI

# Le retour de la société civile

par Alain Touraine

'EXPRESSION : € la société civile > avait presque disparu de notre vocabulaire et semblait réservée aux spécialistes, au demeurant embarrassés par la manière dont Gramsci avait détourné la sens d'une notion créée par Ferguson et Adam Smith, et reprise par la pensée allemande depuis Hegel. Elle revient en force, et pas seulement en France. L'Amérique parle d'elle avec autant de passion que naguère de la révolu-tion. Mais les mots ont-ils le mêma sens qu'il y a deux siècles ? Assurément non, et c'est d'abord en mesurant le chemin qu'ils ont parcouru qu'on comprend le mieux ('importance de la référence actuelle à la société civile.

Lorsque le dix-huitième siècle anglais parle de société civile, il veut souligner l'autonomie de la vie économique par rapport à l'Etat; ce que les Allemands dirent plus claire-ment encore ne la rebeptisant société bourgeoise. Gramsci alla en sens inverse, en plaçant dans la société civile les mécanismes les plus fondamentaux de domination sociale et culturelle.

Aujourd'hui, ceux qui parlent de société civile ne pensent ni à l'éco-nomie ni au marché, ni, encore moine, aux appereils idéologiques ais, tout au contraire, à l'espace où se forment et agissent des actions collectives, qui vont des courants d'opinion aux mouvements sociaux organisés, autour de thèmes qui ne sont plus économiques, mais plutôt culturels et socieux. Quelle nouveauté, ou plutôt quelle salutaire reconnaissance des acteurs socieux après deux décennies pendant lesiles un courant intellectuel presque hégémonique chercha à imposer l'idée qu'il n'y avait pes, qu'il ne pouvait pas y avoir d'acteurs sociaux, qu'il n'existait rien d'autre que la logique toute-puissante de l'ordre social et de ses mécanismes de renforcement et de résistance aux changements I

Quand des acteurs parlaient ou protestaient, les maîtres penseurs expliquaient, à eux et à nous, que ce n'était que fausse conscience et que, plus ils croyalent se libérer des déterminismes sociaux, plus ils en renforçaient l'emprise ou plus ils manifestalent leur position supérioure. Et, de fait, le vent puissant soulevé par cette idéologie contribua à atteindre une à une les lumières de l'innovation et de la contestation.

## Une autre

Cette position extrême, et à vrai dire suicidaire, de la part d'intellec-tuels qui se condamnaient à affirmer dans un monde en mouvement que d'abord par quelques années de complète désorganisation. Si la vie sociale était si incapable d'action et si les mouvements collectifs n'étalent qu'illusion, pourquoi les déclarations tracassantes des intellectuels des années 70 échapperaient-elles à ce non-sers ? J. Baudrillart eut le grand mérite de rappeler de manière décapante cette évidence et de dénoncer les illusions des dénonceurs d'illusions.

Mais on ne reste pas longtemps dans l'ère du vide et, tandis que beaucoup d'intellectuels regardent ancore se coucher le soleil rouge de la société industrielle, une autre kumière éclaire déjà un paysage transformé où commencent à s'agiter de nouveaux acteurs. Même si les mouvements féministes, écoloes, régionalistes et autres se sont décomposés, comme le mouvement étudiant, parce qu'ils cherchaient tous à dire des choses nouvelles avec des mots anciens, parce qu'ils entraient dans le vingtième siècle les yeux fixés sur la révolution soviétique ou sur le Front populaire, nous voyons l'opinion publique se passionner pour les problèmes des malades et de la médecine, pour ceux de la télévision et de l'école plus que pour les luttes anciennes

Il est remarquable que le gouver nement de M. Michel Rocard ait reconnu qu'il agit au centre d'une société vivante et non pas dans un pays entièrement dominé par des miques ou sociales. Car, si ces contraintes étaient extrêmes, il n'y aurait plus de place pour le débat, et même pour la participation politique, tandis que, si nous sommes placés devant des choix et si s'entendent des demandes et des refus, alors la démocratie peut être à nouveau représentative, c'est-àdire représenter des intérêts, des idées, des solidarités qui se forment en amont de la vie politique, dans la

société civile. Peut-on même parler de démocratie, si la vie politique commande la vie sociale, ce qui a toujours été la tentation française ?

Or, depuis que les vieux discours ne sont plus entendus par personne, nous avons parfois cru que nous étions entrés dans la politique pure, c'est-à-dire dans la recherche des stratégies les plus rationnelles d'adaptation à un environnement national et international, en changement rapide et peu prévisible. Conception dangereusement limitée de la démocratie. Nous en sortons dès lors que nous reconnaissons que la via sociale n'est ni vide ni manipulée, qu'elle est entraînée par des innovations et traversée par des conflits. C'est ce reveil que reconnaît l'expression : la société civile, dont le simple emploi contribue à sociaux encora endormis ou déso

Encore faut-il que le monde politique cherche à accroître l'autonomia et les initiatives de la société civile plutôt qu'à absorber en elle quelques-uns de ses représentants. Il est normal, et même souhaitable, que des syndicalistes ou des dirigeants d'association entrent au gouvernement, mais plus important encore que soient respectés ou même créés des espaces d'initia-tives dans la société, que s'organisent des mouvements de réflexion at d'action, dans des domaines aussi importants que l'école, l'hôpital, l'information, que, dans l'enselgnement supérieur et la recherche, soient encouragées des initiatives expérimentales, que le monde de la pressa et de l'édition se ranouvalle.

Les médias, dont la plupert des intellectuels se croient obligés de dire du mai, jouent un rôle plus important que l'administration publique, les entreprises et le système scolaire et universitaire dans cette grande œuvre de réanimation de l'opinion publique. Meis il ne suffit pas d'exprimer des opinions ; il faut aussi que nous réapprenions la réflexion, le débat, le conflit et la négociation pour que notre démocratio s'enrichiese et se renforce. Viais que notre impatience de sortir du vide ne nous empêche pas de saluer cetta colombe qui annonca la terre proche : le retour de l'idée concretement renouvelée de société

revenu minimum. – M<sup>as</sup> Yvette Roudy, présidente de la commission des affaires sociales de l'Assemblée nationale, a estimé, le vendredi 15 juillet, au micro de RTL, que le vote sur le revenu minimum d'insertion (RMI) et l'impôt de solidarité sur la fortune (ISF) sont des « mesures d'urgance ». « Je crois qu'il faut faire passer ces textes en urgence parce qu'ils sont très attendus par des gens qui sont dans des situations très cittiques. » Elle a ajouté : « Nous sommes nombreux au sein du groupe socialiste à avoir exprimé ce désir. » M. Bérégovoy, ministre de l'économie et des finances, a déclaré, pour sa part, qu'il n'était pas opposé à une session anticipée de l'Assemblée nationale mais qu'il appartenait « au pramier ministre et au président d'en

L'avenir de la Nouvelle-Calédonie

# Le FLNKS veut apporter plusieurs retouches au plan de M. Rocard

M. Jean-Marie Tjibaou rencontre les plus grandes difficultés à convaincre le FLNKS du bien-fondé de l'accord conclu, le 26 juin à l'hôtel Matignon, sur l'avenir de la Nouvelle-Calédonie. Aucune des compo-santes de la coalition indépendantiste n'a pour l'instant donné son aval au plan de M. Michel Rocard. Toutes réclament, au contraire, la renégociation de plusieurs des propositions contenues dans l'annexe numéro 2 de ce plan. Elles contestent notamment la date de futur scrutin d'autodétermination — l'échéance de 1998 paraissant trop lointaine à la plupart des militants - et la composition du corps électoral qui serait appelé à se prononcer à ce moment-

proposé par le gouvernement à partir du référendum national prévu le 25 septembre. « Tout pose problème », a souligné M. Tjibaou, dont le comportement personnel a été vivement contesté par le FULK (Front uni de libération kanak).

La convention du FLNKS a suspendu ses travaux pendant une semaine. Elle se réunira de nouveau le week-end prochain, sur l'île d'Ouvéa. Le chef du mouvement indépendantiste a laissé entendre que les discussions pourraient alors aboutir à la mise au point de contre-propositions.

Le ministre des DOM-TOM, M. Louis là, en jugeant insuffisant le gel de l'électorat Le Pensec, a commenté cette situation en

disant, dimanche 17 juillet : « Je constate avec une grande sympathie les efforts de MM. Jean-Marie Tjibaou et Jacques Lafleur pour consolider le processus de paix initié avec l'accord de Matignon. Je suis conscient des difficultés qu'il y a à tenir un langage de raison alors que les cicatrices sont récentes et la méliance présente dans les esprits et les cœurs. » M. Le Pensec a ajouté que les dispositions définies le 26 juin constituent la trame d'un accord durable Il convient qu'elles soient discutées, précisées et approfondies. Ceci demande du temps. Il convient également que l'architecture et l'équilibre qu'elles représentent

# M. Tiibaou: «Je n'ai pas été assez vigilant»

de notre correspondant

Les forces de l'ordre ont fait, ces derniers jours, beaucoup d'incursions dans les réunions indépendantistes. Non pour procéder à des interpellations, comme l'ont craint, au début, les militants, mais pour transmettre... des messages de Paris.

A deux reprises, en quarantehuit heures, lors du comité directeur de l'Union calédonienne (UC) à Parta - à 45 kilomètres de Nouméa - puis lors de la convention du FLNKS réunie les 16 et 17 juillet à Thio, les gendarmes, un brin embarrassés, sont ainsi venus avertir M. Jean-Marie Tjibaon qu'une communication téléphonique de l'hôtel Matignon l'attendait à la brigade du village.

« Ca coince, les militants sont inquiets », a dû expliquer le chef indépendantiste à ses correspondants parisiens, parmi lesquels M. Michel Rocard en personne, non moins inquiets. C'est maintenant une évidence : l'état de grâce et l'euphorie consensuelle autour de l'accord de Matignon s'essoufflent. La convention de Thio a e Mm Yvette Roudy et le officialisé les réticences exprimées d'une manière informelle par la base indépendantiste depuis la signature à Paris de cet accord triangulaire Rocard-Tjibaou-Lafleur.

Certes, le FLNKS n'a pas, pour l'heure, adopté de position définitive. Les consultations au sein de la coalition traînent en longueur. Le week-end de Thio n'ayant pas permis d'épuiser l'ordre du jour, rendez-vous a été pris pour une nouvelle convention, le samedi 23 juillet, sur l'île-symbole d'Ouvés. En guise de « pèleri-nage », a précisé M. Tjibaou qui confiait d'autre part que « les souffrances des gens d'Ouvéa avaient beaucoup pesé - dans les discussions de Thio.

les débats sont aujourd'hui suffisamment engagés pour que l'on sache que les militants ruent dans les brancards. « Il n'y a aucun mouvement [composant le FLNKS] qui ait donné son feu vert complet sur l'ensemble », devait admettre M. Tjibaou.

La coalition n'est pas seconée par une crise interne qui mettrait aux prises une « branche dure » et une « tendance modérée ». Il y a, bien au contraire, une franche unanimité dans les critiques visant l'annexe nº 2 de l'accord de Matignon, c'est-à-dire les dispositions touchant au statut transitoire de dix ans sanctionné par un scrutin d'auto-détermination.

L'Union calédonienne ellemême - la formation dirigée par M. Tjibaou, - majoritaire au sein du FLNKS, a refusé de cautionner un tel scénario. C'était, pour le chef indépendantiste, l'examen de passage décisif. S'il avait pu convaincre ses propres partisans, il aurait eu quasiment la partie gagnée devant le FLNKS compte tenu de la position hégémonique de l'UC au sein de la coalition.

#### < Tout pose problème »

« Tout pose problème, des rétiqué le président du FLNKS. En fait, c'est le dossier du corps électoral qui cristallise l'anziété générale. Les chiffres sont têtus : un scrutin d'autodétermination ne dégagera toujours pas de majorité indépendantiste en 1998. La proposition gouvernementale visant à « geler » le corps électoral à partir de 1988 permettra tout au plus de resserrer et non de reuverser le rapport de forces politiques sur le Caillon. Or les indépendantistes réclament un « calendrier d'accession à l'indépendance ».

Sur ce chapitre ultra-sensible, M. Tjibaou a dû se justifier. Pourquoi, en effet, s'est-il engagé sur

Pas de conclusion donc. Mais un processus institutionnel La Foa et Thio sont intégrées au aujourd'hui jugé si « aléatoire » Snd). par les militants? - Je dois Le FLNKS pourrait, cepenavouer que je n'ai pas été assez vigilant », a-t-il confessé. Lors des discussions à Matignon, on lui

aurait, dit-il, donné des - assurances » sur l'issue de la consultation de 1998. Or les statistiques qui motivaient un tel optimisme recueillies de sources renseignements généraux à Nouméa, se sout révélées, par la suite, un peu légères. Les indépendantistes ont fait eux-mêmes leurs comptes qui étaient beaucoup plus déprimants. Mais il était déjà trop tard. L'accord était signé. De retour en Nouvelle-Calédonie,

M. Tjibaou, amer, n'a pas manqué d'adresser une missive de protestation à l'hôtel Matignon. Pour le reste, les délégués du FLNKS souhaiteraient retoucher deux autres dispositions du plan de M. Rocard. La durée du statut transitoire tout d'abord : le délai de dix ans est jugé trop long. L'idéal, pour eux, serait de le raccourcir à cinq ans afin de - boucler le processus » avant la fin de l'actuelle législature. Le décon-

page régional ensuite : les limites proposées par le gouvernement donnent la part trop belle à la région Sud, - qui concentre l'essentiel des ressources économiques territoriales. - et cohésion de l'aire coutumière troubles d'avril et mai. Xalacuu (la commune de Canala rattachée au Nord, tandis que

dant, se montrer relativement souple sur ces deux points de désaccord. à condition bien entendu d'obtenir du gouvernement de nouvelles concessions sur le dossier du corps électoral. C'est tout l'enjou des pourparlers qui devraient s'engager dans la première quinzaine d'août.

La convention d'Ouvéa du week-end prochain devrait done dégager un consensus en ce sens. S'il n'a pu être trouvé à Thio, c'est tout simplement saute de temps. Les débats se sont, en effet, enlisés dans l'examen laborieux d'une motion présentée par le Front uni de libération kanake (FULK) exigeant la destitution de M. Tjibaou de la présidence du FLNKS en raison de « l'initiative personnelle » qu'il aurait prise en signant l'accord de Matignon, Depuis son éviction du « gouvernement provisoire de Kanaky», où il était en charge de la diplomatie, M. Yann Célené Uregel, le chef du FULK, est contumier des attaques contre M. Tjibaou et son parti. Cette motion de censure n'a toutefois guère de chance d'être adoptée. Elle soulève l'hostilité du reste de la coalition qui ne se fait pas faute de rappeler le rôle de frein joué par le FULK lors des

FRÉDÉRIC BOBIN.

# LE SALPETRE **MINE VOS MURS?**

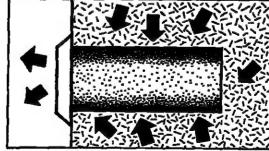
Le procédé MURPROTEC guérit définitivement votre maison de l'humidité grimpante. Plus de 30 ans d'expérience et de réussite sont la preuve de son efficacité.

il était si difficile de venir à bout, ce salpêtre qui répand une odeur de moisi et finit per abîmer votre maison, Murprotec le supprime totalement.

Murprotec protège la

Ce salpêtre tenace dont valeur de votre maison contre le fléau humidité.

Murprotec ne nécessite pas de travaux importants. Sur simple demande bénéficiez gratuitement du diagnostic d'un spécialiste qui vous établira un devis.



UN PROCÉDÉ EXCLUSIF.

Amention! Ce procédé est unique en France. Des subes de céramique introduits dans vos murs boivent intégralement Phumdité.

**BON POUR UNE DOCUMENTATION GRATUITE** Pour plus d'information et sans aucun engagement, envoyez ce

bon ou appelez Murprotec au (1) 34.61.83.47. Adresse complète\_

Nº du département de la maison concernée par le problème d'humidin Renvoyer ce bon à Murprotec Impasse des Broderies, 78310 Coignières.

MURPROTEC®

36 Bureaux à Paris, Arras, Rennes, Agen, Avignon, Moriaix et Nancy. MO

#### PARIS/NEW YORK A PARTIR DE 2000 F A/R.

10	S ANGELES ALLER	1500 A/R 3000	0.00	MONTREAL	LLER 1200 A/R	2390
	N FRANCISCO ALLER			CALGARY	LI ER 2800 A/R	4790
	AMI		rregg	RIO DE JANEIRO A	LLER 3295 A/R	5690
C	IICAGOALLER	1400 A/R 2800		MEXICO A	LLER 2595 A/R	4590
	LLASALLER		10)46/4	BANGKOK		
	ASHINGTON ALLER		11111111	SYDNEY	LLER 4500 A/R	7780
	RLANDOALLER	1895 A/R 3590		ANTILLES		
	ET ENCORE D'AUTRE	S DESTINATIONS, DIS	PONIBILITÉS DE PLACE	S EN IN CLASSE ET C	LASSE AFFAIRES	
	PRESTATIONS HO POSSIBILITÉ DE RÉSERV	TELLERES ET LOCAT	IONS DE VOITURES. CII	CUITS ET SEJOURS À	LA CARTE	
	DOCCIBITING OF RESERV	VER ET PAYER VOTRE	VOYAGE AU 40.13.02.02	AVEC VOTRE CARTE	BANCAIRE -	

6, RUE PIERRE LESCOT, 75001 PARIS, MÉTRO ET RER CHÂTELET-LES HALLES, TÉL 40,13,02,02 OU 42,21,46,94

ACCESS VOYAGES: DES PRIX QUI MERITENT LE VOYAGE

#### « Si le PS revient à ses réflexes arrogants, il trouvera les Français devant lui » affirme M. Jacques Barrot

= SI tu me cherches evec tant d'insistance, c'est que tu m'as déjà trouvé »; c'est par cette citation du poète indien Tagore que M. Jacques Barrot a répondu à M. François Mitterrand. Le président de la République avait en effet confié le 14 juillet, sur TF1, qu'il avait du mal, en ce moment, à trouver le « centre » dans le paysage politique. « Je le cherche un peu », avait-il déclaré.

Invité du « Forum RMC-FR 3 », dimanche 17 juillet, M. Berrot s'est donc efforce de démontrer que le centre « existe bel et bien », mais surtout que, loin d'être un « no man's land », il est occupé par... les con-tristes. Où se situe-bil ? A cette pre-mière question, le secrétaire général du CDS a répondu : « Dans l'opposion CDS a repondu : « Dans t opposi-tion! » Pour y faire quoi? « Pour-jouer pleinement son rôle de propo-sition et de force de renouvelle-ment. » Autrement dit, pour M. Bar-rot, les centristes n'ont pas une vocation de dépanneur d'un socialisme à la recherche de lui-même »,

MM. Jean-Pierre Soisson et Jean-Marie Ransch ayant accepté, eux., d'entrer au gouvernement, pourquoi d'antres centristes ne les ont-ils pas accompagnés? Prudence et raison commandent, observe M. Barrot, bus sans connattre la destination et

Conformément aux disposi-tions de la loi du 11 mars 1988, relative à la « transpersice finan-cière de la vie politique », le Jour-nai officiel a publié, le sametii 16 juillet, les comptes de campa-gne des candidats à l'élection présidentielle.

Selon ces comptes officiels, la campagne de M. François Mitter-rand a été la plus onéreuse, avec

un total de dépenses de

99 842 170 F. Le président sor-tant devence ainsi l'ancien pre-

gne s'est élevé à 95 984 005 F. Tous deux restent toutefois très

en-decă du plafond maximai de

dépenses fixé par la loi (140 mil-

lions de france pour les candidats

arrivant au second tour, 120 mil-

liona de francs pour le premier

dépenses, M. Reymond Barre arrive en troisième position. Viennent ensuite le président du Front national, M. Jean-Marie Le Pen (36 506 372,74 F)

et le candidat du Parti commu-

niste, M. André Lajoinie (33 345 146 F).

sentant des écologistes, a dépensé 6 898 709 F, Mm Ar-

lette Laguiller 6 869 690 F et M. Pierre Juquin, candidat com-

muniste rénovateur, 6 844.952,96 F.

Avec un total de dépenses établi à 3 996 295 F, c'est la

candidat du Mouvement pour un parti des travailleurs (MPPT), M. Pierre Boussel, qui s mené la

campagna la moins onéreuse.

M. Antoine Weechter, repré-

Avec 64 145 185,29 F de

dans ses prises de position. » Au sujet de l'impôt de solidarité sur la fortune, le député de la Haute-Loire se promet de tenter avec ses amis de l'Union du centre d'en

« atténuer les effets nocifs ». Ainsi souhaite-t-il que les contri-buables soumis à cet impôt « ne se buables soumis à cet impôt « me se voient pas demander la quasi-totalité de leurs revenus pour le payer », que soit créé un « à-valoir sinon total au moins partiel sur les droits de mutation ou les droits de succession », que le dispositif soit cohérent avec la législation euro-péenne. Si ces trois points étaient acquis, les députés de l'UDC « pour-raient ne pas s'opposer » à l'ISF. Autre débat : le référendum natio-

Autre débat : le référendum national prévu sur la Nouvelle-Calédonie. Si M. Barrot attend que soit approuvée la « démarche courageuse » entamée, il espère que la consultation ne sera pas « déviée » vers une « opé-ration de politique intérieure ».

Quant à la perspective d'une recomposition du paysage politique à l'occasion des élections municipales de mars prochain, le secrétaire géné-

de M. François Mitterrand pré-

sentent un total de

«'contribution de partie et grou-

pements politiques ». Les dettes du candidat Mitterrand s'élèvent

M. Jecques Chirac offre un

bilen perfeitement équilibré, en

incluant la contribution de

35 millions de francs à recevoir

ques (40 307 359 F), de dons

recus per l'Association pour

l'élection de Jacques Chirac

Près de la moitié des res-

sources du candidat Raymond

Barre proviennent de contribu-tion diverses (dont 13 900 000

F du groupement politique REEL). Le montant total de ses dettes

Ces chiffres doivent toutefois

être relativisés, puisque la loi n'est entrée en vigueur que le

11 mars 1988, alors que la cam-

pagne présidentielle s'était déjà

ouverte. De nombreuses

dépenses avalent sinsi été enga-

cées, oui n'apparaissent pas

De plus, la campagne d'affi-chage sur la thème de « Conti-nuons ensemble », lancée par

M. Jacques Chirac, alors premie

ministre, avait été directement

financée par le Service d'infor-

mation et de diffusion (SID) qui

dépend de Matignon.

dans cas comptes officials.

s'<del>6lève</del> à 30 044 339,07 F.

à 42 001 870 F.

(20 876 648 F).

recettes de 64 900 495 F, dont 37 299 000 F sous forme de

Le coût de la campagne présidentielle

M. Mitterrand a plus dépensé, selon

les comptes officiels, que M. Chirac

mier ministre, M. Jacques, de l'Etat. Ses ressources pro-Chirac, dont le coût de campe. viennent essentiellement de done

ral du CDS s'est montré d'autant plus prudent qu'il y met une condi-tion importante; une modification de la loi municipale consistant à ne plus rendre possibles les fusions de listes sans savoir auprès de qui [i]] « Le centre est tout à fait trouvo-ble », a-t-il assuré, avant d'ajouter ; « Il faudra simplement avoir la gen-tillasse et l'honnèteté de la suivre

rendre possibles les fusions de listes entre les deux tours. En outre, il a annoncé que le CDS proposers à ses alliés une « charte municipale » qui rappellera quelques principes, « Par exemple, a-t-il précisé, qu'il ne doit pas y avoir de discrimination, qu'il doit y avoir un traitement équitable de tous les résidents de la commune au niveau de l'action sociale et de l'action culturelle.

Cet enpasement devrait illustrer. Cet engagement devrait illustrer, aux yeux des centristes, que « l'intérêt bien compris de l'opposition, aujourd'hui, c'est de ne pas aller

**Politique** 

aujourd'hui, c'est de ne pas aller chercher des alliances avec l'extrémisme de droite, car c'est le meilleur moyen de donner au socialisme la possibilité de prétendre s'installer au centre ». Cela permet aussi à cos mêmes centristes de lancer un avertissement au PS, que M. Barrot traduit ainsi : « N'imaginez pas que vous alles, dans certaines villes faire des alliances avec le PC et, dans d'autres, essayer de mettre la main sur la droite modérée en prétextant qu'elle ne peut s'allier au Front national. »

La question du Front national est

La question du Front national est de celles pour lesquelles les centristes réclament une mise au point de l'ensemble de l'opposition. Les élections récentes aux présidences de conseils régionaux d'Aquitaine et de Champagne-Ardenne suscitent « les plus fortes réserves - dans le camp centriste en raison d'une - méthode qui consiste au préalable à faire une transaction avec un parti extré-

Mise en garde à l'opposition mais Misse en garde à l'opposition mais également avertissement au PS : « II ne faut pas que le PS se trompe (...). Si le PS, demain, revient à ses réflexes arrogants, je lui souhaite bonne chance, car il trouvera les Français devant lui », à prévent M. Barrot, avant de conclure : « A force de faire comme les éléphants dans le magasin de porcejaine, on finire par compromettre définitive-ment l'ouverture, et ce serait une

#### Serisfaction -

chez les socialistes Les propos tenus par M. Mittervisiblement satisfait, en revanche un certain nombre de socialistes. Dans le Quotidien de Paris du samedi 16 juillet, M. Julien Dray, nouveau déroité de l'Essonne, se déclare « rassuré - par les limites posées à l'ouverture. Il fait part de sa satisfaction que « tout le monde a compris – M. Michel Rocard aussi – qu'il vaut micux rassembler dans son camp avant d'essayer de séduire l'adver-

C'est un langage pen différent que M. Jean Poperen a tenu dans le Jour-nal du dimanche daté du 17 juillet. Si le ministre chargé des relations avec le Parlement reproche à quel-ques responsables socialistes — sans les citer — de s'être — un peu laissé aller », il les invite à « une grande solidarité autour du président de la République, du premier ministre et du gouvernement ». Et de préciser : « On est au début d'un septennat, et

mon à la préparation d'un autre. Enfin, M. André Laignel s'est
montré catégorique à l'occasion
d'une réunion publique tenue à issoudun (Indre), dont il est le maire, en affirmant que le centre n'est « que l'allié de la droite » et même, « la semaine écoulée, de l'extrême droite ». Pour le secrétaire d'Etat chargé de la formation profession-nelle, - en aucun cas, le parti dit centriste, et qui n'est que la fraction honieuse de la droite, ne peut être en l'état actuel des ses positions un par-tenaire des forces de progrès ».

### A Grenoble

# Le RPR à hue et à dia

profonde évolution sociologique et poli-tique du mouvement dont les cossé-quences, pour cause de présidentielle, n'ont pas encore été tirées. Les lende-

mains de défaite font apparaître cette évolution, grosse de contradictions, au

Le phénomène a été observé dès 1984 par des politologues de Grenoble, où étaient organisées des assises natio-nales du RPR (1). Deux mille cados

été interrogés per eux à cette occasion dont le tiers avait adhéré depuis 1981, par réaction, telle l'infirmière «libé-rale», contre la victoire de François

Mitterrand. Ce phénomène a eu pour conséquence de « droitiser » fortement

une formation qui se voulait jusque là un rassemblement de Français d'ori-

gines sociales diverses, dans la tradition gaulliste, Cet afflux de militants may-

qués à droite a modifié la nature du RPR, dont les cadres s'identifient

Divergences

à un Edouard Balladur, qui prêne un rapprochement avec le PR, si le RPR était devenn un vrai parti de droite, au sens classique du terme. Mais ce n'est

d'études politiques de Grenoble, Phi-

lispe Mocallin, qui a sondé les reins et

les cœurs d'une soixantaine de militants

locaux, a noté chez nombre d'entre eux

la persistance d'aspirations et d'idées

Une telle évolution donnerait raison

grand jour.

M. Alain Juppé, secrétaire général du RPR, poursuit sa tournée des régions françaises en présidant des réunions de comités départementant de son mouvement. Après avoir déjà rencontré ceux de la région parisienne et ceux de Bourgogne, de Franche-Comté, de Champagne, de Lorraine et d'Alsace, M. Juppé s'adressera, mercredi 20 juillet à Lyon, à ceux de la région Rhône-Alpes, et à Marseille, à ceux de Provence-Côte d'Azur et de Corse. Le 21 juillet, il sera à Carcassogne avec les délégués du Languedoc-Roussillon et de Midi-Pyrénées, puis, à Bordesux, avec ceux de l'Aquitaine et de Poitou-Charentes. Le mardi 26 juillet, à Remes, il rencouture les représentants de la Bretagne, des Pays de Loire et de Basse-Normandie, et, à Ciermont-Ferrand, ceux d'Auvergne et du Limonain, avant de se readre le mercredi 27 juillet à Orléane, chef-lieu de la région Centre.

M. Roland Nungesser, député RPR du Val-de-Marne, président du Carrefour du gaullisme, expli-

C'est l'une des contradictions dans lesquelles le RPR tente de se mouvoir, mais ce n'est pas la seule. La reconquête du pouvoir législatif jusqu'en 1986, puis la mobilisation des énergies pour la betaille de 1988 ont masqué une professe de seule par le personne de l'appende de 1988 ont masqué une professe de la la legis autorité de la la legis de la le de notre envoyé spécial

Considéré comme un résumé de ce Considéré comme un résumé de ce mouvement brownien, le RPR grenobiois tire à lue et à dia. Bien implantés, proches du terrain, ses militants out rapidement guéri leur gueule de bois. Le 8 mai semble déjà loin. Mais cette radiographie d'après la bataille dévoile un paysage si hétérogène que le RPR ne paraît avoir ici de rasemblement que le nom. Voici Gilberte Remeast, me

nom. Voici Gilberte Reungast, une quinquagénaire, militante de base, veuve d'un officier. Elle fulmine contre ces - Mohamed - avec lesquels in France se montre si générouse et ne doute pas des causes de la défaite. C'est la faute aux quelque quaire millions de voix de « bons Français » que son mou-Front national, Si, an lieu de « vomir » sur les amis de Jean-Marie Le Pen, le RPR s'était mentré plus réaliste...

Dans cet appartement coquet du quartier des Eaux-Claires, une autre militante d'âge mûr, Monique Pecquois s'efforce de tempérer les ardeurs de son amic contre les « crétins » du camp d'en face, les socialistes. Un portrait de de Gaulle, cetui de Londres, trône dans la virrine du buffet du salon. De la fenêtre, on aperçoit la cité Paul-Mistral, populeuse et pour une part peuplée d'étrangers, « le cancer de noure quarier -, tombent d'accord les deux

bloc », elles vivent les interrogations actuelles de leur mouvement comme un conflit de génération ». Et leur géné-ration à elles, c'est celle des Pons et des

Une base droitière, parfois vindica-tive, affectivement plus qu'intellec-tuellement anti-socialiste, voilà de quoi tuellement anti-ocialiste, vollà de quoi est fait le tissu du RPR grenoblois. Une sutre militante, Monique Jay, infirmière « libérale» (elle insiste sur le mot qui signifie qu'elle travaille à son compte), confirme ce diagnostic. Venue au RPR il y a sept ans par antimitterrandisme exacerbé — quand ai vu sa tête à la télé le soir du 10 mai 1981... », - elle cherche des explica-tions à la défaite de Jacques Chirac et se satisfait finalement de celle-ci : « Les Français sont cons. »

Il faudra du temps et de la patience an RPR pour obtenir de ses militants une vraie introspection. Activiste et disée, la base préfère les explications simples. Prompte à se mobiliser, elle répugne à la discussion, par inclination repugne à la uscussion, per menianon naturelle et par manque d'habitude. C'est pourquoi les «cent fleurs» que s'efforce de semer un Philippe Séguin risquent d'avoir de la peine à éclore. Habitués à soutenir quasi aveuglément leur leader — de Gaulle, Pompidou, Crisco — les refleurs couffictes de la principa de la configuration de la configuratio Chirac, - les militants gaullistes ne sont pas tous préparés à la réflacion. Machine à conquerir le pouvoir et à s'y maintenir, le RPR découvre sujourd'hui la nécessité de débattre et herche le mode d'emploi.

· C'est vrai qu'il faut débattre », abonde Alain Carignon, maire RPR de Grenoble, l'idole de la base et son patron indiscrité. En même temps, il connaît son monde et sait que lâcher ainsi la bride aux militants, c'est favoriser une inévitable « droitisation » du mouvement qui n'effaroucherait pas les deux dames pro-Pasqua. Partisan de deux dames pro-Pasqua. Partisan de l'ouverture, par tempérament et par obligation – la sociologie de Grenoble la fait pencher à gauche, – Alain Carignon n'a apparenment rien à gagner à ce défoulement collectif. Mais il croit la démocratisation du monvement indispensable: « Il y faudra du temps. Maigré tout, c'est le seul moyen de faire évoluer le RPR. » Paradoxe: la gauche du mouvement souhaite un débat dont du mouvement souhaite un débat dont elle pronostique qu'il favorisera sa

COURS privé CARNOT

### **RESULTAT BACS JUIN 88**

SÉRIE C 100 % de recus dont 33 % de mention

8, rue Pierre-Demours 75017 PARIS Tél.: 47-63-84-31

que, dans le Figuro du 18 juillet, quelle derrait être la stratégie du gaullisme : « D'abord défiair un corps de doctrine fixant les objectifs à long terme, inspiré d'idées mobilisatrices ; ensuite, à partir de celui-ci, élaborer une stratégie de rassemblement, » Par ce comportement, « les autres seront amenés à se définir par rapport à nous et non l'invarse », déclare t-il, car « le gaullisme n'a que faire des querelles de droite ou de gauche puisqu'il doit se situer au-desma des mancouvres partisanes. »

Patrimork d'assirations, de convictions et

des masceuvres partisanes. »

Patchwork d'aspirations, de convictions et d'interrogations, le RPR digère son échec et se cherche une boussole. A Paris, les généraux du chiraquisme s'essaient à de nouvelles stratégies sons l'est de leur généralissime, défait et silencisux. La troupe, elle, est à l'image de ce désordre, qu'allieurs qu'an paris de leur généralissime à l'image de ce désordre, qu'allieurs qu'an paris de la laine de leur généralisse qu'ant leurs RPR on appellerait débat : battue sinon abattue, oils est en quête d'une identité qui lui domerait de nouvelles raisons d'espèrer. Tel est le cas, par exemple, à

rôle régulateur de l'Etat, la volonté de rassembler les Français au-delà des

Bref, le libéralisme façon Ballachn pesse mal suprès de ces militants, tel celui-ci, soixante-sept ans, eutré au RPF en 1947 et qui confie à Philippe Mocellin : « La libéralisme a du bon parce qu'il permet à l'homme de se valoriser lui-même (...). Mais c'est [aussi] donner une prime aux 2008 qui sont des exploiteurs [et] ça, c'est

L'erreur serait d'attribuer ces diverences à un phénomène de génération ; es jeunes (libéraux) contre les anciens (défenseurs de l'orthodoxie gaulliste). (derenseurs de l'ormodoxie gamiste). Il n'en est rien. Voici un jeune justement, trente-trois ans, Denis Bouzy, suppléant d'Alain Carignon à l'Assemblée nationale. Il regrette que le RPR apparaisse aujourd'hui comme la « parti du fric » et trop souvent, comme à l'époque du projet Devaquet, des « vieux contre les jeunes ». Telle est la richesse du RPR, qui res-

Telle est la richesse du RPR, qui ras-semble aujourd'hui ceux qui croient an libéralisme et d'autres qui y croient moins; ceux qui prônent le retour à un gaullisme populaire et d'autres qui se revendiquent plus classiquement de droite. Richesse, mais aussi fragilité. Ces contradictions coexistaient jusqu'il présent dans l'attente de la victoire qui résent dans l'attente de la victoire qui les aurait masquées une fois de plus. Mais elles s'exacerbent désormais que la défaire est là. Pour aplanir ces diver-gences et faire de son hétérogénéité une force, le RPR s'est convaincu qu'il doit débattre, au risque d'enveni thisme qui, croyait-il, lui réus

BERTRAND LE GENORE.

la persistance d'aspirations et d'idées directement empruntées à la vision et Patrick Lecomte, les Cadres du RPR. Editions Economies, 1987.

### M. Jean Germain, directeur du cabinet de M. André Laignel

Au cabinet du secrétaire d'Etat de la physique des solides, ancien auprès du ministre du travail, chargé de la formation professionnelle, M. André Laignel, la direction du cabinet sera assurée par M. Jean l'informatique chargé de la formation profession-nelle, M. André Laignel, la direction du cabinet sera assurée par M. Jean Germain, qui était jusqu'à présent président de l'université François-Rabelais de Tours.

Rabelais de Tours.
[Né le 11 septembre 1947 à Tours (Indre-et-Loire), M. Jean Germain est docteur en droit et diplômé d'études supérieures de sciences politiques. Assistant à l'IUT (Institut universitaire de technologie) de Tours en 1971, puis à la faculté de droit de cette même ville, il était depuis 1982 vice-président de a la fatalte de trust de ceste meme ville, il était depuis 1982 vice-président de l'université, chargé des finances et de la formation continue. M. Jean Germain a également été, de 1982 à 1985, directeur du cabinet de M. André Laignel, reur da caomet de M. André Laignel, président du conseil général de l'Indre- Il a été sin conseiller municipal de Tours en 1983 et premier secrétaire de la fédération d'Indre-et-Loire du Parti socialiste en 1987. An premier tour des législatives du 5 juin dernier, il a affronté sans succès M. Jean Royer, maire de Tours, dans la première circonscription d'Indre-et-Loire.]

M. Alain Geismar, directeur adjoint

M. Germain aura pour adjoint M. Alain Geismar, quarante-neuf ans, ingénieur des mines, spécialiste

le journal mensuel de documentation politique après-demain

Fondé par la Ligue des droits de l'homme (non vendu dans les kiosques)

offre un dossier complet sur :

SANTÉ **ET DROIT AU TRAVAIL** 

Envoyer 40 F (timbres à 2 F ou châque à APRÈS-DEMAIN, 27, rue Jean-Dolent, 76014 Paris, en apécilient à dossier damandé ou 150 F pour l'abonnoment annual (60 % d'éc donne droit à l'envoi gretuit de ce

[En mai 1968, M. Geismar, alors enseignant et secrétaire général du Sysdicat national de l'enseignement supérieur, était devenu l'une des figures de prous de la contestation étudiante sux côtés de MM. Daniel Cohn-Bendit et lecures sanusces. Environte et lecures sanusces. Jacques Sauvageot. Fondateur de la Gauche prolétarienne, il était passé dans la «clandestinité» après la dissolution de ce mouvement maoiste, en avril 1970, avant d'être condamné à dix-huit mois de prison par la Cour de săreté de l'Etat. Libéré en décembre 1971, il avait repris une carrière miversitaire et était devenu vice-président de l'aniversité de Paris-VII en 1980, avant d'être détaché, en 1984, à l'Agence pour le développe ment de l'informatique.]

MM. Daniel Langrand et Fran-cois Peroanet ont également été nommés conseillers techniques. Mas Françoise Gastebois-Mazeline occupera le poste de chef de cabinet.

PLAN : M. Luc La Fay obef de cabinet de M. Stoléru. - Au cabinet de M. Lional Stoléru, secrétaire d'Etat auprès du premier minis-tre, chargé du Plan, M. Luc La Fay, quarante-cinq ans, fonctionnaire du ministère des affaires sociales, ancian conseiller municipal de Huri-gny (Seōne-et-Loire), cofondateur de l'Association des jeunes étus locaux, a été nommé chef de cabinet.

M. Jean Marimbert exerce les fonctions de chargé de mission MM. Arnaud Lagarde et Fabrice

Croppi sont nommés conseillers techniques tandis que M. Jacques Aveaux est conseiller chargé des relations avec le Parlement et M. François Blanchard conseiller pour la communication et la press

Le directeur de cabinet seranommé ultérieurement.

 Nominations à la présidence de la République. - Par arrêtés parus au Journal official du 16 juillet ont été nommés au cabinet du président de la République : M. Jean Daubigny, conseiller technique; M. Michel Jau, chargé de mission. A l'état-major particulier de M. Francois Mitterrand, le capitaine de vale-seau Michel Bergès remplace le capi-taine de valsseau Dominique Sassy.

Want ic rapport that commis

Relance de la polés de l'Air

polication par l'hebdamadelse la polication par la buite marchine per la buite Political Cancer speed Passes A late of the property of the party of the p Regrenant les informations que la suit publices dans ses continues de to blutes de l'Archer, del comprese to piece on planantant. I no but to reques on processors of the continuous of the

DE VUE

get du bureaux Air Frences special des printers de legio

grate out to prompte &

person or the street class of the class of t

大学 (1995年 - 1995年 -

gree credit after them there the

Manager and the state of the st

40 min

Santan and the santan santa

The Party Court of the Entire Section (

the state of the same of the s

grade francis in the children street.

gige del com opinion index bis parametricine and the medical

parameter term of a construction of the Market file it in the ite i salter

wert catherin in the constitute

ganetes que en mot de comme

Manager of the reporter that

proper money of on other par-

great du Beier jet eine munte

granden 144 pa cuta la

Jaget dann, i in demanatete

radige (3-9) to a contract due 📟 🗪

offenga do la Patrocifie 👊

red in their man protect

ta pilote i ustende i frogti - 🗪

Talbep bas had in data, 📆 🕮

ratifiansail fait upen democrate

🕶 🗱 time i aux induspiones

a et fat un supreibe latterre-

rā Nice (fattends laves 🐚 .

Part de France de decation. Defe-

Sum breuetier DN-126 fat

200 dans de piers en piers p**roduit** 

Tab bougle of he percure "

marage on the first welling

matebalogo s

graphers) and the mi-

to de Barrigo

基期strain rentre (

had would be regard the unberteller

porturalismes et presen desgaracione Tarquet compté de celle, l'avaix mi en postit, par ancergia, à la terress en prost e, qui fut un energetic d bravoure de la Parcoulle de Potrio pindiere des bravales, Cattolia à rice ser perfensement, très apertamente et pas trop dangarens, s'êta l'example, même d'une ligar

A selfa s'ajoute le tret, maquel n'es genera échappé avont un mai or out at a december . Or a réceronne étable une tel applicable late : « Le trait aux les reput finales de la particular de l

Une stoje chardinale de manage se sont profesio de manage. A la profesio de manage de

restoure more lecture (No. Service), the frame of Photos (No. Service), the frame of chiefs have and the common of the common of

Deute milipinenticies

rannest de une principa de que

Des sectorales sine espelit de

condunes demand de demandi

condunes demand de des

chates demand deses le fi

chate le folle de regime

plouchad de Bode de regimentes

plouchad de Bo

#18 feet par passare on intoutes-HTS DIVERS

Mélicoptère s'écrase dans les gorges du Verdon: cinq morts

PAGUIGN 4 N hame correspondant

will sure last, dimanche Fred le garrer du Verdon un there absented I s'est corne egweitenepe des deskes en gen demand of Administration and teto i bord Beliapière, relate par M. Main

aper quarters quatre and, men quarter quatre and, comme a fraction of the control of the con habit dens complete de fouristes. and an Supreme de Vant. grant de una facture remainter et

se fendarme, surroudlant en profile handle on noticed strate pf e gerteit im une buten Bee der yorge.

de n'est que tarel clane la sonice. rendaring, du francheff . tinde accompanient l'acres ties quality antices electrical files of the parties are recommended to the parties of the parti the demonstrate in the confinement of the demonstrate in the confinement of the confineme partie and france, existing and the first of in dome their is duri and et de flicher is duri and et de flicher is duri and et de

par cale que constitue de la calacte.

Management International, associant une pédagogie active

architectes, I.E.P...

Programme de 12 à 18 mois préparant au

à Paris et à San Francisco.

Master of Business Administration à Paris et à San Francisco.

Informations et sélections : European University of America 17-25, rue de Chaillot (Metro Mont), 75116 Paris - (1) 40 70 11 71



1629 Pine Street at Van Ness - San Francisco, Ca 94109

MBA Master of Business Administration Programme à San Francisco en 14 mois spécialisé en

à une expérience pratique par le projet personnel/professionnel. 3° CYCLE Diplômés de l'enseignement supérieur : Titulaires de maîtrise, ingénieurs, médecins, pharmaciens,

Master of Business Administration (M.B.A.)

2º CYCLE Intensif: Cursus spécifique de deux ans préparant au

miniqué par European Univenity of America • Sun Prancisco • California



Accueit au week-end

Equitation - Ski dans le Morven

### Grenoble

# à hue et à dia

THE STREET AND STREET, Press and Autority of balls of and describe to assessment to the san the floor per describe to the profit of the sand

the desired of the second of t the season of the state of the state of the season of the MAR OR MANAGEMENT STORY me an gleben d'anne blander in eine ber den ber and discontinued to a second parties

2 652.

STATE OF THE PARTY OF THE PARTY

die in moto

a Germain, directeur du chi & M. Andre Laignel

effen Em bente.

# Société

Avant le rapport de la commission administrative d'enquête

# Relance de la polémique sur l'accident de l'Airbus A-320 à Mulhouse

La publication par l'hebdomadaire le Point date 15-24 juntes la boîte noire de rairbus A-320 d'Air France après l'accident du 26 juin à Mulhouse relance la polémique. Reprenant les informations que le Monde avait publiées dans ses éditions du 29 juin, le Point met en cause le comportement des pilotes de l'Airbus, qui auraient pris des risques en plaisantant. Une bande magnétique contiendrait notamment cette nhrase: « Quand Ganthier va voir ça, il va

bander. » M. Jacques Gauthier est le responsable de la sécurité et de l'analyse des vols à Air France.

Pour sa part, M. Daniel Tenenbaum, directeur général de l'aviation civile, a refusé de « faire des commentaires sur une affaire converte par le secret de l'instruction ». Il a seulement confirmé que « lorsque le pilote a remis les gaz, les moteurs ont fonctionné normalement mais l'avion était trop bas et la forêt trop proche ».

La commission d'enquête administrative nommée par le ministre des transports de l'époque, M. Louis Mermaz, et présidée par M. Claude Bechet, commandant de bord à Air France, devrait remettre un rapport pré-

limisaire avant la fin juillet. Dans le point de vue qu'on lira ci-dessous, M. Christian Roger, président du bureau Air France du Syndicat des pilotes de ligne, explique dans quelles conditions psychologiques se trouve un pilote à l'occasion d'un meeting aérien.

## **POINT DE VUE**

# Meetings aériens et sécurité

par Christian Roger Président du bureau Air France du Syndicat des pilotes de ligne.

ES médias ont été prompts à vouloir mettre sur le dos des pilotes l'entière responsabilité du crash du A-320 à Mulhouse et ont trouvé une oreille attentive chez un public excédé par la guerre obscurantiste menée per le personnel navigant

Ayant vécu une période passion-nante lorsque j'étais leader de la Patrouille de France, ja voudrais mettre en évidence à travers cette expérience une donnée qui, jusqu'ici, n'est apparue nulle part, et qui, selon moi, a pourtant beaucoup contribué à la catastrophe. C'est celle de l'envipour les pilotes, qui permet de comprendre pourquoi on enregistre tant d'accidents en meeting aérien et particulièrement au Bourget. Par exem-

- La version soviétique du Concorde (Tupolev-144) percute le sol au Bourget dans une démonstra-

tion tree acrobatique : - Un Fiet G-91 s'écrase au Bour-

- Un Fouga de la Petrouille de France s'écrase en 1967 à l'éclatsment final du Bourget ; - Toujours au Bourget, un bi-

moteur turboorpoulseur part en loc-

ping. Le pilote cadence trop, se

retrouve trop bas aur le dos, mais

continue la boucle et se percute ; - Un Transall fait une démonstration remarquable, aux limites de l'avion, et fait un superbe atterrissage. Mais train rentré l

Patrouille de France de décoller, pen-dant qu'un biréscteur DH-125 fait des évolutions de plus en plus accentuées. Il finit par pesser en retourne-

- A Nice, j'attends avec la

300 mètres de nos avions. Pourquoi ces accidents, provoqués par des pilotes triés sur le volet et qui, souvent, commettent des

sux yeux de leurs pairs ? Pour comprendre, il faut bien se mettre dans la peau d'un pilote de meeting. Pour celui-ci, le show, c'est l'hymne à la joie, l'exaitation de montrer les capacités d'un avion et

d'aller jusqu'au bout des siennes. Il y a certes partois de la frime, mais aussi le goût de l'ouvrage bien fait, sous le regard de spectateurs que, malheureusement, beaucoup de pilotes de meeting imaginent capables de saisir la difficulté d'une

Ainsi, il faudra un crash pour que les spectateurs prennent consci qu'un passage train-volets sortis l'avion. Ce sont là des figures « non payantes », tandis que d'autres sont spectaculaires et moins dangereuses. enant compte de cela, j'aveis mis su point, par exemple, « le tonneau miroir », qui fut un morcesu de bravoure de la Patrouille de France pendant des années. Difficile à réaliser parfaitement, très spectaculaire et pas trop dangereux, c'était l'exemple même d'une figure

A cela s'ajoute le trac, auquel je

n'ai iamais échappé avant un meeting et qui ne se libérait qu'au départ du premier looping, lorsque la recherche de la meilleure trajectoire m'accaparait suffisamment. J'étais agacé de ce trac, lorsqu'un ami m'a fait observer que la grande Sarah ce qui m'a décomplexé i J'avais néanmoins établi une loi expérimentale : « Le trac est proportionnel à la surface de spectateurs. » Cette loi explique, sans nul doute les accidents du Bourget, le plus grand meeting du monde.

Une série d'accidents de monta-gne se sont produits durant la fin de la semaine, dont le bilan, dans la matinée du lundi 18 juillet, était de

Dans le massif du Cervin, en Suisse, un alpiniste belge, qui avait omis de s'encorder à son compagnon

d'escalade, a fait une chute de sept cents mètres après avoir glissé sur une plaque de glace, à une centaine de mètres du refuge Solvay, à 4 000 mètres d'altitude. Il a été

retrouvé mort par les équipes de

En France, à Flaine (Haute-Savoie), une femme de cinquante-huit ans, M≈ Gisèle Burnel, qui,

avec une compagne, avait fait en téléphérique la montée aux Grandes

Platières, s'est trompée d'itinéraire en redescendant à pied vers la sta-tion et a fait une chute mortelle d'une centaine de mètres à la falaise

Près du village de Saint-Véran, dans la région de Briançon (Hautes-Alpes), le corps d'un promeneur, Jacques Clémence, soixante-cinq

ans, demeurant à Rueil-Malmaison

dite du Diamant noir.

trois morts et deux disparus.

l'entraînement. Pour la Patrouille de France, deux entraînements per jour permettent de roder un spectacle, de telle sorte que, lors des meetings, chaque pilote reste dans un domaine lités at du domaine de vol.

#### Formule 1 ou ballet?

Ce n'est pas une course de Formule 1 où l'on cherche à se dépasser, c'est un ballet de l'Opéra réglé à ia perfection.

De plus, la veille d'un meeting. nous faisions un entraînement permettant d'évaluer les obstacles, de rendre les repères. Rien de tel pour le pilote isole qui est souvent, de surcroît, peu entraîné à ce genre de performance. Il déboule sur un meeting avec le cosur qui bat la chamade, avec peu ou pes du tout d'entraînement, et sens avoir pu préparer une

Dans cas conditions, la moindre

perturbation au programme qu'il s'était fixé devient un problème : continuer la figure et prendre un risque ou renoncer et faire triste mine. C'est la situation dans laquelle se sont trouvés beaucoup de pilotes de meeting, d'autant plus naturellement ou'ils présentaient un show dans un domaine de voi qui ne leur n'était pas Devent l'imprévu, qui compromet le succès de la présentation, certains

toire, sans même que le public s'en apercoive. D'autres veulent « passer quand même » et se crashent il faut dire que caux qui mettent en avant leur instinct de conservation sont souvent aussi ceux qui ont eu durant leur carrière l'occasion de se trouver confrontés à de telles situa-

tions critiques. Dans les mille pre-

mières heures de vol d'un pilote de

ont l'habileté de modifier leur traiec-

le Bon Dieu qui organise le sélection. Ceux qui passent à travers ce filtre le font au prix de coups de frayeur tels qu'ils considèrent ensuite qu'en matière de jeux dangereux ils ont L'attituda minimale est aussi un

paramètre important. La Patrouille de France travaille à 100 mètres, et get se font à 150 mêtres minimum, y compris les passages lents trainvolets sortis. Le souvenir que j'ai de l'époustouflante démonstration de l'A-320 au Bourget montre que cetta altitude permet des choses vraiment Pour ce qui est de la composition

des équipages, lorsque Airbus indus-tries présents le A-320, il y a à bord deux pilotes d'essai, un mécanicien navigant et un ingénieur navigant d'essai. Cela est nécessaire, car un meeting ce n'est pas un voi en ligne, et il est ridicule de vouloir faire l'amaigame des besoins de ces deux activités. Depuis bien des années, la totalité des moyen-courriers sont conduits dans le monde entier sans officier navigant, ce qui n'a pas empêché la sécurité sérienne de faire des progrès spectaculaires. Actuellement, ce sont trois vols sur quetre qui sont effectués en équipage à Au vu de ce qui précède, on

constate que les pilotes du A-320 accidenté ont été entraînés dans un contexte où toutes les « chances » d'avoir un accident étaient du même côté. En essayant de définir et de prendre en compte tout cet environnement, je n'ai d'autre propos que de souligner la fragilité de l'édifice et l'étroitesse des marges de manœuvre. Dans ce genre d'activité, le hasard n'a pas sa place, et même les professionnels les plus chevronnés se

## **FAITS DIVERS**

#### Un hélicoptère s'écrase dans les gorges du Verdon: cinq morts

DRAGUIGNAN

de notre correspondant

Alors qu'il survolait, dimanche 17 juillet, les gorges du Verdon, un hélicoptère Alouette-II s'est écrasé sur la rive gauche des gorges du Verdon, commune d'Aiguines, avec cinq personnes à bord.

L'hélicoptère, piloté par M. Alain Verdier, quarante-quatre ans, demeurant à Dauphin (Alpes-de-Haute-Pro- vence), directeur de la société Aloveco, dont le siège se trouve à Corbara (Corse), et ayant à son bord deux couples de touristes, effectuait un baptême de l'air.

Devant de nombreux touristes et des gendarmes patrouillant en zodisc sur le Verdon, l'Alouette-II s'est mise presque en autorotation avant de s'écraser sur une paroi rocheuse des gorges.

Ce n'est que tard dans la soirée que les gendarmes du transport aérien de Nice ont pu obtenir l'identité des quatre autres victimes. Il s'agit de M. Paul Rat, cinquante et un ans, demeurant à Romilly-sur-Seine, et de son épouse Gisèle, cinquante et un ans, de M. Michel
Duperry, cinquante-cinq ans, et de
son épouse Michèle, quarante-neuf
ans, domiciliés à Marly-le-Roy

Les corps des cinq personnes, tuées sur le coup, ont été transportés à la morgue de l'hôpital de Dragui-

 Deux véliplanchistes disparaissent en mer près de Toulon. -Des recherches sans résultat ont été conduites samedi et dimanche pour

des fleurs et des plantes dans la montagne. Dans le massif du Mont-lanc,

(Hauts-de-Seine), a été découvert dimanche 17 juillet. La victime, en

vacances dans la région, était partie

vendredi, seule, pour aller cueillir

enfin, un groupe de trois alpinistes français a été emporté à l'aiguille de Bionnassay, samedi 16 juillet vers 15 heures, par une avalanche de neige et de glace. L'un des membres de la cordée, une jeune femme, a pu se dégager par ses propres moyens. Elle a été hospitalisée à Saint-Gervais où l'on indique que ses jours ne sont pas en danger. En revanc ses deux compagnons, dont la chute avait été signalée par le gardien du refuge de Tête-Rousse au peloton de gendarmerie de hante montagne (PGHM), n'out pas été retrouvés. rches, conduites par une trentaine de personnes accompagnées de deux chiens d'avalanch ont dû être abandonnées dimanche 17 juillet en début d'après-midi, en raison des risques d'une nouvelle avalanche de séracs.

que, deux charges de plastic dissimu conduites samedi et dimanche pour tenter de retrouver deux véliplanchistes disparus depuis le 16 juillet dans le golfe de Fos-sur-Mer (Bouches-du-Rhône). L'un d'eux, M. Christian Beyerler, vingt ans, est origineire de Zurich (Suisse). L'autre, M. Manuel Carlier, de nationalité française, est âgé de soixante ans. · L'incendie de l'hôtel de la

Accidents de montagne :

trois morts, deux disparus

 Deux charges de plastic désamorcées en Corse. - Des employés à l'hippodrome de montagne de Torbia (Haute-Corse) ont découvert, dimanche 17 juillet, peu avant l'ouverture d'une réunion hippi-

lées, l'une sous les tribunes, l'autre dans un bureau d'enregistrement des paris. Elles ont été désemorcées par

rue d'Hauteville : un cinquième décès. - Le gérant de l'hôtel Saint-Vincent-de-Paul, rue d'Hauteville, à Paris (10-), Bernard Bonhomme, soixante ans, qui avait été grièvement brûlé dans l'incendie qui ravagea son établissement, le samedi 16 juillet lie Monde daté 17-18 juillet) a succombé à ses blessures. Ce décès porte à cinq morts le bilan du

#### Incident à la frontière franco-espagnole

BAYONNE

de notre correspondant

Deux bétaillères immatriculées dans les Pyrénées-Atlantiques et circulant aux abords de la frontière espagnole ont essuyé, dans la nuit du 15 au 16 juillet, plusieurs tirs d'armes automatiques de la part d'une patrouille de la garde civile

Une trentaine d'impacts ont été relevés sur la carrosserie des deux véhicules, au-dessus des roues, et un projectile a traversé le pare-brise à hauteur du volant. Les conducteurs, qui ont assuré n'avoir jamais été sommés de s'arrêter, ont été blessés mais out pu faire demi-tour pour échapper à leurs assaillants.

L'incident a en lieu vers 3 heures dans un chemin de terre reliant le petit village de Banca, non loin de Saint-Etienne-de-Baïgorry, au coi de Lindus où il se termine. L'endroit de la fusillade est distant d'une quarantaine de mètres de la frontière espagnole matérialisée ici - et c'est assez rare dans les Pyrénées - par une haie de fils de fer barbelés.

Scion la gendarmerie chargée de l'enquête, les policiers espagnols, qui auraient pris les bétaillères pour des véhicules transportant des membres de l'ETA, • ne pouvaient ignorer qu'ils se trouvaient en territoire français. De nombreuses douilles de balle de 5,56 millimètres en service dans les pays de l'OTAN et uti-lisées avec des fusils d'assaut ont été retrouvé sur les lieux.

# PRIGOGINE Prix Nobel sobele STERGERS Av-delà d'Einstein... Un ouvrage dont on peut dire sans exagération qu'il fera date dans l'histoire de la pensée... llya Prigogine nous émerveille en nous faisant entrevoir l'avenir du temps. Pascal Acot et Arnaud Spire L'Humanité



créateur d'ordres au cœur du désordre, tel serait notre univers. Nous sommes entrés dans le monde de ''l'après Einstein,'' où Dieu joue aux dés. Un monde irréversible, hanté par le temps. Ilya Prigogine, prix Nobel de chimie, un des pères de la science du Chaos, raconte. Accrochez-vous au bastingage. L'homme est devenu un apprenti-sorcier dans un monde instable et enchanté. Fredéric Joignot et Patrice Van Eersel

FAYARD

# Une manifestation pour « contenir la colère »

sont réunies, le samedi 16 juillet, à la Cité des 4000 à La Courar neuve (Seine-Saint-Denis), à or l'appel de la famille et des amis d'Ali Mahfoufi, soutenus par SOS-Racisme. Ce jeume Algé-rien de dix-neuf ans est décédé, le mardi 12 juillet, à la suite d'un accident de moto, une voiture de police s'étant placée en barrage au centre de la route, afin d'intercepter les passagers (le Monde du 16 juillet).

Ils se sont retrouvés sur un terreplein de la Cité des 4000, au pied d'une tour aux balcons rouillés. Silencieux, Enervés aussi, Le directeur départemental des polices urbaines de Seine-Saint-Denis, Pierre Ottavi, ne venait-il pas de reconnaître, dix jours après les faits, que, dans la unit du 6 juillet, les fonctionnaires de police avaient bien a bloqué le passage [de la moto] pour l'intercepter », parce que ses passagers ne portaient pas de cas-que? C'était exactement la version entée le soir même de l'accident par le père de la victime, Omar Mahfoun, et le jeune conducteur de la moto, Pascal Lepage. Mais ils

avaient été alors contredits et éconduits par les policiers qui parlaient, eux, d'une « course-poursuite ». « Pourquoi ont-ils changé d'ayis? murmurent les jeunes de la cité. De toute façon, nous, on se doutait bien qu'ils leur avaient bloqué la route. Ici, ils le font tout le temps. »

Debout devant les rideaux baissés des commerçants, ils écoutent le père d'Ali, juché au bord du terre-plein au côté du pilote de la moto. « Ce sout les policiers qui ont pro-voqué l'accident qui a coûté la vie à mon fills, explique-t-il. Je ne suis pas contre la loi. Je veux uniquement que justice soit faite. » Il saisit la gerbe de fleurs barrée du mot « Jus-tice », afin de la déposer à quelques centaines de mètres de la, au pied du panneau de signalisation heurté par le cyclomoteur. Une centaine de pelouses rapées de la cité et longent, au pas de course, l'avenue bordée de catalpas où s'est produit l'accident.

Depuis la nuit de violence du mardi 13 juillet, les patrouilles de police se font, dit-on, plus discrètes. Elles restent en tout cas prudem-ment à l'écart de ce rassemblement: plusieurs voitures postées koin, au bout de l'avenue, bien après la cité, et quelques véhicules banalisés sta-

vue des manifestants. Le père d'Ali glisse la photo de son fils au-dessons de la gerbe et les représentants de SOS-Racisme demandent une minute de silence pour la victime de

« Accident ? lance un des jeunes à "Accident? Rance du des jeunes a haute voix. Un assassinat, oui. » Les militants de SOS-Racisme, qui se disent ici pour « rétablir l'espoir et contenir la colère », lui font signe de respecter le silence. Il se tait. Sur le chemin du retour, d'autres, toutefois, continuent à traîner les pieds en grommelant. Les discours apaisants de SOS-Racisme qui cherchent, selon son vice-président, Malek Bouthi, à « faire avancer des points concrets » ne les comblent guère. Une « police démocratique » comme le souhaite l'association? Pourquol pas une police démocra-tiquement raciste? répliquent-ils dans un mouvement de colère. Ici, nous sommes surveillés tout le temps. Peut-être qu'Ali et Pascal n'avaient pas de casques mais ils ne faisaient rien de mal. En les bloquant sur la route, les policiers les ont forcés à rentrer, soit dans leur voiture, soit dans le poteau. C'était l'accident assuré. »

ANNE CHEMIN.

Une enquête de l'INED sur l'union libre

# Le concubinage en rupture de ban

L'union libre serait-elle passée de mode? Il est peut-être encore trop tôt pour l'affirmer mais une étude publiée dans le dernier numéro de la revue Population de l'Institut national d'études démographiques (INED) montre que l'augmentation de la cohabitation des couples hors mariage, particulièrement forte de 1975 à 1983, marque le pas depuis jeunes à partir de 1984.

Selon les démographes - (prudents par nature) — qui s'appuient sur une enquête menée il y a plus de deux ans (en novembre et décembre 1985 auprès de quatre mille quatre aujourd'hui). « Il est possible que l'on assiste à une stabilisation de la cohabitation hors mariage au cours des prochaines années.

Les analyses de l'union libre font remonter le phénomène à 1968. A cette époque, 2 % des couples vivaient en concubinage, sept ans plus tard, en 1975, ils étaient 3,6 % et 6,1 % en 1982. Mais depuis 1984, le taux d'augmentation se ralentit, tandis que très timidement on voit le mariage s'engager dans un mouvement inverse.

An 1= janvier 1986, dans la tranche d'âge vingt et un/quarante-

la Jordanie, après avoir reçu l'assu-

rance du financement de ce contrat

financement n'ont pas été révélé

DÉFENSE

quatre ans, 9,9 % des couples étaient non mariés contre 65,7 % de mariés. Cette proportion était plus élevée parmi les jeunes et sensiblement différente pour les femmes et les hommes. 19 % des femmes de vingt et un à vingt-quatre ans et 17 % des hommes de vingt-cinq à vingt-neul ans vivaient en couple sans être mariés, ce qui représentait un tiers et un quart de l'ensemble des couples des mêmes âges.

S'il a été relativement facile d'expliquer les rejets du mariage (remise en cause des institutions, et de la famille, désir d'indépendance. etc.) les interprétations concernant cette stabilisation de l'union libre sont plus délicates. Les auteurs de l'enquête en privilégient une : le chômage. Les jeunes, qui restent de plus en plus longtemps chez leurs parents iteraient à se lancer dans la cohabitation alors qu'ils n'ont aucune sécurité financière.

En fait, l'étude montre que le cou-ple non marié ressemble de plus en plus au couple marié. Ainsi en est-il de la fécondité. Celle des concubins est « loin d'être négligeable » (le nombre des naissances bors mariage a été multiplié par 2,5 entre 1975 et

La durée moyenne des couples non mariés est nettement inférieure à celle des couples mariés (douze ans pour ces derniers contre trois à cinq ans pour les premiers, âgés de vingt-cinq à trente-neuf ans). Mais il faut bien sûr tout de suite souligner que cette durée limitée des unions hors mariage s'explique par le fait que bon nombre d'entre elles sont ensuite légalisées. C'est très souvent « l'intérêt des enfants » qui inciterait plus de la moitié des conples à se marier. On constate que 28 % des concubins ont déjà un enfant ensemble, 38 % souhaitent en avoir un et 10 % seulement ne venlent pas en avoir.

En fait 33 % de ces couples affin ment que l'inconvénient du mariage est de rendre plus difficile une rup-ture éventuelle. L'engagement de fidélité, toutefois, ne les dérange pas et plaît même à 63 % des cohabitants et 53 % accepteraient « un engagement de très longue durée ». L'enquête montre que, fin 1985, 42 % des concubins étaient prêts à officialiser leur situation. Ce qui fait dire aux auteurs de l'étude que - l'union libre n'est pas synonyme d'amour libre. Plus simplement, on tient à ce que l'avenir reste ouvert ».

## RELIGIONS

## La solitude du prophète

Un livre de Jean-François Six : « Le Père Riobé, un homme libre »

II y a dix ans, un mardi 18 juillet près de Grau-du-Roi (Gard), le mer reietait an crépuscule le cadavre nu d'un homme noyé. Il faudra six jours pour l'identifier. Accident, assassinat, suicide? Alors que le médecinégiste conclut à une crise cardigque au cours d'une baignade, les rumeurs les plus folles et les hypothèses les plus sordides vont courir sur les circonstances de la mort de Mgr Guy Riobé, évêque d'Orléans, qui s'était accordé quelques jours de ances en solitaire sur les bords de la Méditerranée: Tarrett de la gall

Point d'orgue, à soixante aus, d'une vie de prêtre et d'évêque, d'une Eglise dite progressiste, qui jusqu'au dernier instant, aura été contesté et calomnié. Le livre que vient de lui consacrer Jean-François Six (1) n'apprendra rien aux convaincus. Il ne désarmera pas plus les critiques. Son principal mérite est toutefois de restituer non seulement la mémoire d'un homme, mais aussi le climat d'une époque de l'Eglise qui, dix ans après la mort de Guy Riobé précédant de quelques

jours celle de Paul VI (6 soût télévisée de l'amiral de Joybert 1978), paraît déjà lointaine et révo-

sont trompeuses. An portrait de l'évêque « rouge », professionnel de la contestation, vedette des médies, aux avant-postes dès que l'actualité de l'Eglise et du monde découvre une injustice, une atteinte aux droits et à la liberté de l'homme, Jean-François Six substitue le témoignage d'un prêtre torturé, de santé fragile, susceptible, timide, prêt à tout bont de champ 2 craquer et à démission-ner. Phisicurs fois, Paul VI le contraîndra à reprendre sa démis-

Ce « politique » était en fait de la la suspicion et de l'isolement.

l'Eglise catholique manque décidé-ment de charité à l'égard des meilleurs d'entre les siens. Et il soufflait, il v a dix ans dans l'Eglise, un vent de liberté intérieure - ce mot que chérissait par dessus tout Guy Riobé - qui aujourd'hui semble bien HENRI TINCO.

(\* Halte-là, messieurs de la prê-trise, voulez-vous, s'il vous platt, vous mêlez de vos olgnons!-), ou en faveur de l'ordination d'hommes

mariés, qui lui attirent les foudres

du Vatican. Le récit de sa rencontre

de Tre Fontane, près de Rome, avec

Mgr Benelli, alors substitut de la

secrétairerie d'Etat, est l'un des

sommets du livre. Ce sont bien des

« questions de feu », dit la Père

Congar dans sa préface, que

Mgr Riobé pose à l'Eglise et qui res-

Ce marginal a-t-il joué un rôle central, autant qu'incompris,

François Six? Les historiens tran-

cheront. En attendant, quand on referme cette biographie, le malaise

est double. Si l'auteur dit vrai,

par Jean-François Six, Préface du Père Yves Congar. Desclée de Brouwer. 245 p., 99 F.

l'achat par la Jordanie d'avions de combat Mirage 2000

pour leur permettre d'accomplir Mirage 2000 de défense aérienne et ontre des taches de défense aérienne, des missions d'attaque au sol. La Jordanie est le septième client du Mirage 2000, après la ché est estimé à moins de 5 milliards de france, compte tenu que la Jorda-Grèce et les Emirats arabes unis.

### Ecole supérieure de commerce de Paris (ESCP)

(par ordre alphabétique) Mélanie Ah-Molck (114); Cyril Albrecht (162); Fabienne Alcaraz (233); Frédérique Alexandre (66); Philippe Amar (210); Daniel Amzallag (185); Nathalie Anquetil (217); Shlomo Argi (6); Karine Armani (92); Michèle Arrigo (227); Pascale Aubron (240); Bénédicte Badinand (147); Christian Baillet (116); Quitturie Bardinet (58); Laurent Bardon (138); Olivier Barret (183); Florence Baseilhac (85); Isabelle Batista Ferreira (163); Sandrins Beand (199); Karine Beck (120); Antoine Bello (94); Anne Belot (213); Mekki Benabdesslem (173); Dinah Benhamou (81); Marc Benier (170); Hakim Beazamour (103); Jean Berg Hakim Benzamour (103\*); Jean Berg (246\*); Catherine Berthet (79\*); Gnillaame Berthomieu (196\*); Barbara Blanc (23\*); Nathalie Blanchet (109\*); Jérôme Bogaert (244\*); Jacques Bogh (27\*); Hervé Boillot (28\*); Ame Bonjour (82\*); Thierry Boudes (179\*); Pascale Bryer (99\*); Françoise Breysse (127\*); Yannick Briand (224\*); Pascale Brier (112\*); Vincent Briot (207\*); Delphine Broch (91\*); Sabine Brocker (160\*); Sandrine Bruyand (206\*); Nicolas Buffet (110\*); Marie-Cécile Burnage (10\*); Stéphanie Capdeville (59\*); Pierpaolo Carpinelli (25\*); Katia Casseron (135\*); Carine Causse (44\*); Isabelle Chadefaux (192\*); Khalid Chami (190\*); Marie-Dominique Chapuis (101\*); Hagues Charbonnier (222\*); Marianne Charnay (126\*); Rémi Charrier (211\*); Jacques Charvin (60\*); Pierre Collin-Dufresne (53\*); Catherine Commaille (86\*); Emmanuel Coquary (9\*); Stéphane Cordier (132\*); Fabienne Crausse (87\*); Jenny Dancels (5\*); Eric Dard (177\*); Karine Dedenon (16\*); Anne Degremont (78\*); Florence Delloag (30\*); Sophie Delorme (141\*); Valérie Desceive (52\*); Maria Dowd (55\*); Esandrine Doyelle (108\*); Anne Dubois (125\*); Emmanuel Dubois-Pelerin (3\*); Lanrence Dufflo (95\*); Cécile Dumas (219\*); Stéphanie Dumas-Pilhou (32\*); Jérôme Eckle (212\*); Jean-Maurice Elkousy (106\*); Christophe Famechon (202\*); Philippe Fau (2\*); Anne-Lise Faure (200\*); Cécile Ferre (38\*); Brynhild Fidel (165\*); Pascale Florence (64\*); Jean-Michel Floret (151\*); Véromque Fontes (13\*); Philippe Fourquet (100\*); Catherine Francois (229\*); Sébastien Fresneau (73\*); Philippe Gervais (176\*); Yanis Ghicas (76\*); Valérie Grand (130\*); Yann Gontard (153\*); Philippe Fourquet (100\*); Catherine Francois (229\*); Sophie Grison (133\*); Stéphane Gonelibo (46\*); Frédéric Grillier (180\*); Sophie Grison (133\*); Stéphane Gonelibo (46\*); Frédéric Grillier (180\*); Sophie Grison (133\*); Stéphane Gonelibo (46\*); Frédéric Grillier (180\*); Jean-Paul Iversen (184\*); Denn Jacquet (166\*); Jean-Philippe Lavel (118\*); Laurent Jeanpierre (88\*); Hervé Jodon de Villeroche (238\*); Hervé Jodon de Villeroc

Kallen (89); Rebecca Krel (117); Christine Kuhn (149\*); Valérie Laboure (140\*); Jean-François Lachald (225\*); Anne Lafolie (104\*); Claire Lamine (71\*); Mohamed Lamrani (72\*); Lorenzo Lancia (65\*); Xavier Lansade (194\*); Alice Lamman (84\*); Sébastien La Mescond (144\*); Olga Le Blanc (36\*); Stéphane Le Borchis (155\*); Marc Le Doze (40\*); Matthien Le Joncour (41\*); Rémit Le Meur (178\*); Anne Lendant (107\*); Nathalie Leon (167\*); Sibyile Lerner (44\*); Christophe Leroux (123\*); Delphine Leroux (65\*); Marie-Hélème Leroy (54\*); Erwan Lescop (157\*); Renaud Lesquen (de) (90\*); Valérie Liberman (237\*); Nathalie Licha (69\*); Réatrice Lièvre\* (230\*); Thanakvaro de Lopez (187\*); Christine Losson (232\*); Bruno Labeigt (169\*); Sophie Lugiez (24\*); Laigi Madeo (145\*); Alban de Mailly Nesle (74\*); Arnaud Majnoni d'Inignano (33\*); Yannick Maflegol (152\*); Damiel Maillo (203\*); Claire Martinet (37\*); Christine Mathis (80\*); Xavier Mauriac (236\*); Benoite Manice (164\*); Côcile Merlin (76\*); Rric Michel Meunier (19\*); Marc Meurier (34\*); Dominique Mielle (121\*); Denis Migrenne (129\*); Agals Molet (96\*); Anne-Sophie Monglom (134\*); Caroline Monjon (18\*); Iqbal Moollan (174\*); Philippe Moulart (156\*); Christophe Murciani (231\*); Jacques-Antoine Naquet-Radiguet (205\*); Nagi Nasr (51\*); François Nègre (124\*); Robert Nottin (197\*); Benoît O'Mahony (143\*); Armelle Oberrieder (43\*); Virginie Pailhes (124\*); Robert Nottin (197\*); Benoît O'Mahony (143\*); Armelle Oberrieder (205\*); Florence Pollet (14\*); Stephamie Porterie (214\*); Dominique Poyo (105\*); Judith Rabanti (136\*); Halippe Rambal (185\*); Habelle Poitte (205\*); Florence Pollet (14\*); Sophie Rober (154\*); Ramael-Paul Roh (25\*); Florence Verdoni (25\*); François Rivex (154\*); Sophie Rober (154\*); Philippe Remand (155\*); Rarane Estim (156\*); Philippe Remand (156\*); Rarane Estim (156\*); Frieförique Vi

VOILB:

Courses et sauts de

Mary Later of Contract of Contract of ALL ALL STREET, STREET

The state of the s

and the state of the same

and design the second of the s

for the same and t

the country of the same of the

george and the common class in the common clas

personal responses with

per commence of a promotion of the promo

property of the contract of the contract

pris de trait de marte autorisée

Street a transport of the straight Depart page

SCHOOL STATE STATE OF COMME

Marie Constitution of the constitution of

Address of the same of the sam

following the contract when the following the contract of the

Locales of Francis General

the st position which the state of the state

know don't state too record do

Martin Committee Committee

Le vert die avait weccede

Short of the Change of Consideration of the Conside

the property of the best of th

person in the state of the state of personal and design to the state of the stat

And Sale of the word favorable. Contract to such in 100 meets

the second of th

mass den a concer i da e**ncede de** Canadan time defender: Auto vo

Print, 1 of 1 in 18 beingenanden.

MODEL OF THE PROPERTY OF THE PARTY.

7215 (50.01)

BUTTLE

English to a

Complete Co. ....

The special control

State of the state of the state

gebre mater eine Beautiff

shows it is a rest test faller

n Les means ar irige ent pa

the few of the tree de mêtres de manufe et

mit, trente-te if eigalpages de

Parti de Brutarque je fei se Brigique, je annième Sous ville le dinnanche 17, să joi fe algophiese. Aprie trois Stâte précidente Adateu, est ur le gener à Dioppe et à Decide describble pour un redux de 1 mais équipment terminé pre pendre De le 14 pois à 1 340 milles de arrègation.

salant à des villes ex à des e viele chargies de merciel il

a homenes of the contract of Januaris 📓 man des trustic es e viti**paques des** mes Southe Catanene ber appre et terrorat apòtre de la Parallelame, t. aus. animations. moses dans les ville-exapes per le cansune publicitaire imperée à h «grance boucle » exalité.

ви стременто столению выпосных в ștarele de variere : gratuit, le criatarda Tour de France à la voile se Right publics effects popul reading mipreuse de plus en plus accessio magrand public Depuis l'origine, la recette n'a pes

fordamentalement change. Les Matiens (1), conques en 1984 perm aue épreuve et désormais menues a plus de treus cent-Quante exemplaires strictement mblable, and houses par l'organi-

Pajot, recepté par S Serenteura à délène de rispese best abstration de épreuve à l'adianne d'All

# Les résultats

Cyclisme TOUR DEFRANCE. Quatorzieme etape Blagnat -tinzet-Neter

(155 kg metres) Chirette elt en 4 h in min 54 a ; Mdlar 1G-H1 1 2 2 3 1.215 4 Vanotti (fr.), A 34 S. L'Grant of Charles

Graciment Seinetay -Replanting the statement of a 2 Rocks (Rel. 1) replaced to the Bauer (Con.). A limit 54 s. 2 Rocks (Col.). A limit 12 s. 3 Representation (Col.). A limit 12 s. 5 Representation (Col.). A TOUR DE FRANCE FEMININ

Chapters ctape : (the group - Bengarie) Longo il: 1, 12 min 17 p. Z. Case: (1) Espain CRSS: 4 Atbarding

files min to 5 Chiappa (it is Silver ctape : Blagmar - Calmi Cinema Managaras I 1.00m (1c) cu 2 h 21 mm 41 n; Profitorante (1) ( ) Then 0 y () have

Banancia ile i a 2 man Va . Coma fer 7; min . tenent Erneral, - | Longe (Fr.). 10145 mm 5 ... Campa ill 1, 2 dh a; 1 Chappa ill 1, 2 d mm 2 . A Hep-fe (Abure )

CHAMPRONNAL DE PRANCE

NEUBAUER/ vous propose votre 405 SRI en livraison immédiate avec l'intérieur en cuir GRATUIT! 405 \* Modèle 1988, en fonction des options choixles ; l'équipement proposé, en exir façon sellier, congrond : les sièges, les dessiers et les panneux du portes. Minitel : ente 3615 NEURAUER

227, bd. Anatole-France 93200 ST-DENIS 248.21.60.21

4. rue de Châteaudun 75009 PARIS 242.85.54.34

#### TEST **OUARANTE PLAGES A RISOUES** Le Bureau européen des unions

de consommateurs a enquêté dans 312 des plages d'Europe les plus fréquentées. Si, presque partout, les pollutions bacteriennes ou visuelles sont en regression, il n'en est pas de même des pollutions par mè-« Temoignage Chretien » donne

les résultats de cette enquête et publie, pour la Belgique et la France, la carte détaillée des « quarante plages à risques ».

#### DOCUMENT

KANAKY: DES TÉMOINS RÉVELENT

Un document exceptionnel: quarante témoignages recueillis à Ouvea. « Temoignage Chretien » en public des extraits. Matraques électriques, coups, supplice du poteau, menaces: les interrogatoires ont été, pour le moins, musclés.

Ce n'est pas tout : deux cent deux personnes ont été enfermées dans cent quarante trois mètres carrès et des maisons ont été pillées et saccagées. Au moment où le FLNKS doit fixer sa position sur l'accord de Matignon, il ne faudrait pas que les Français oublient la spirale algérienne d'Ouvéa.

# émoigrage Cirétier

du 18 juillet 1988 en vente dans les kiosoues et à TC, 49, fbg Poissonnière 75009 Paris, tél. (1) 42.46.37.50 Le images colportées par le temps

race des mystiques, imprégné de la spiritualité de Charles de Foucauld. consacrant du temps à la vie intérieure, à la prière et à la contemplation. Ce « leader », que les partisans de Mgr Lefebvre dénonçaient à Rome comme - schismatique > (l'histoire a de ces retournements!), était un homme sans troupes. Il avait bien quelques amis évêques et prêtres dans le tiers-monde, mais assez pen en France, encore moins à Rome. Rarement, sans doute, un évêque aura souffert comme lui de

\* Le Père Riobé, un homme libre,

#### Un vent de liberté

Il n'était pourtant pas le jouet des événements et des pressions. Il avait une idée fixe – la liberté de l'Eglise vant mienz que sa loi — entrevue pour la première fois en juillet 1945, un soir de retraite spirituelle dont il fait la date de sa « conversion », lui qui, jeune prêtre, issu d'une bonne famille de l'Anjou, menait une vie chrétienne rectiligne et sans histoire. Les autres tournants de sa vie sont le concile Vatican II auquel il a participé et qu'il voudra pousser au bout de sa logique de dialogue avec le monde, puis les événements de mai 68, le procès au cours duquel il le drame des prêtres mariés, la fameuse « numeur » d'Orléans, etc.

Tout le reste en découle et s'enchaîne, notamment ses prises de position contre l'armement nucléaire qui lui valent, en 1973, l'apostrophe

 La messe de saint Pie V sera officiellement célébrée dans le diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg. - La messe selon l'ancien rite de saint Pie V sera célébrée « en quelques endroits de notre diocèse. le dimanche, dès cet automne », à annoncé Mgr Pierre Marnie, évêque de Lausanne, Genève et Fribourg.

Cette décision fait suite au motu proprio publié par le pape Jean-Paul II le 2 juillet (le Monde du 5 juillet), a précisé Mgr Mamie, lequel avait retiré en 1975 l'approbation canonique de la Fraternité Saint-Pie-X fondée six ans auparavant à Fribourg par l'évêque traditionaliste Marcel Lefabrre. - (AFP).

Le groupe Dassault-Breguet a commencé la fabrication des avions de commencé la fabrication des avions de combat Mirage 2000 que lui avait commandés, en février dernier.

La Jordanie a acheté ferme douze

sont impliquées dans l'exécution de rénover une quinzaine d'intercepteurs Mirage F-1 en sa possession, pour leur permettre d'accomplir.

Des banques françaises et arabes financeront

pris des options sur huit autres exemplaires. Avec les armements et l'environnement logistique, ce mar-ché est estimé à moins de 5 milliards

dont, officiellement, ni le montant ni le nombre des appareils n'ont été Un important contret de finance-ment a, en effet, été signé, au milieu de la semaine dernière, entre une douzaine de banques françaises et l'Arab Bank conduites par la BNP à CONCOURS Paris. Les modalités exactes de ce financement n'ont pas été révélées, mais on sait que, du côté des constructeurs français, six sociétés (Dassault-Breguet, SNECMA, Thomson-CSF, Matra, Aérospatiale

 Des armes françaises pour les Fidji. – La France va fournir, à la fin de septembre ou su début d'octobre, un hélicoptère et cinquante-trois camions de taille moyenne, dans le cadre de l'aide française aux îles Floji. Cas matériels peuvent avoir des usages militaires et civils, notamment en matière de recherches et de

La France, qui a promis aux Fidii une aide de 13,6 millions de dollars fidjiens (environ 60 millions de francs) pour l'année budgétaire 1988-1989, a été l'un des premiers Etats à rétablir ses relations avec les Fidji après les deux coups d'Etat militaires de l'année demière. - (AFP.)

Relaboured and the Village Almes (I to 1 7 a total 2 a Football

l'remiste districa (Premiers amende) Anteres et Monaco, del Paredenne
Anteres et Monaco, del Paredenne
Anteres de Marine de Marine
La Marcello et Montpellori
La Patrola de Pared San de Montpellori
La London de Pared San de Montpellori
La London de Pared San de Montpellori distribut of cm. 10. . Len. 1-: Life b = 1 avail 2-1 ; Say hous 4-

International designation of the second seco TOTAL SECTION

CRAND PRIX DE POUS

A STATE OF THE STA

Marie Committee of the Committee of the

# **Sports**

ige en rupture de ban

Marie Brand & Comment of the Comment 🗱 stagio nga un togo co., Same andresser - NA CT the de comment for me and

Me the reserve de exist. the national direct Space of the Control of the Con Mary & septiment . 

market relation within the year of the MARKET MARKET AND THE COLUMN TO THE COLUMN TWO IS NOT THE COLUMN TO THE A Berry May grante &

sérieure de commune à

Carlon Control Control

· 本意を 明明 いいたっかり...

de l'INCO aut l'aming libre

Miriami Las anno 

to design the same of the same

nises et arabes financeron Pavions de combat Mirage l

Marie Santa Commission

Marine To Sand or L. Service Service Services Servi Marie Buch

-

American State of the State of

Andres Andread and the second of the Market Property and the

. 6-4-4

Football CHAMPIONNAT DE FRANCE Première division (Première journée)

Classement général. — 1. Lougo (Fr.). 10 h 45 min 5 s; 2. Canins (It.), à 48 s; 3. Chiappa (It.), à 4 min 21 s; 4. Hep-ple (Austr.), à 4 min 56 s; 5. Vikstedi-Nyman (Fm.), à 5 min 27 s.

\*Nantes et Monseo, I-I; \*Bordeaux b. Auxerre, 2-0; Toulouse b. \*Matra-Racing, 1-0; \*Marseille et Montpellier, 1-1; Paris-S-G b. Paris S.-G. b\* Metz, 1-0; Toulon bat \*Lens, 1-0; \*Lens, 1-0; Lille b. \*Laval, 2-1; Sochaux h. TOURNOI DE STUTTGART Demi-finales: Agassi (E-U) bat Leconte (Fr.), 7-5, 7-5; Gomez (Eq.) bat Perst-Roldan (Arg.), 6-3, 6-1.

ATHLÉTISME: records en série

# Courses et sauts de gazelles

Deux records du monde féminins ont été bettus à l'occasion des épreuves de sélection olympique des athlètes américains qui ont débuté, la vandredi 15 juillet, à Indianapolis. Samedi, Florence Griffith-Joyner a reussi um fabuleux exploit sur 100 mètres en courant la distance en 10 sec. 49. précédent record, détenu par sa compatriote Evelyn Ashford. Cette étonnante progression - le plus importante sur 100 metres depuis l'abandon du chronométrage manuel en 1968 - a un instant été contestée pour les condi-tions de vent (la limite autorisée est de 2 mètres/seconde pour les records) avant d'être officiellement enregistrée. L'Américaine a d'ailleurs confirmé son excellente forme en remportant ensuite la finale en 10 sec. 61, avec 1,20 m

L'exploit de Florence Griffith-Joyner a éclipsé la performance de sa belle-sœur, Jacky Joyner-Kersen, qui a porté son record du monde de l'heptathion (combiné de sept épreuves) de 7 158 à

Le vent qui avait succédé ramedi à la surprenente chaleur de la première journée n'a pas permis l'homologation de deux autres performances d'exception. Avec 5,20 m de vent favorable, Carl Lawis a couru le 100 mètres en 9 sec. 78, soit 5 centièmes de mieux que le record du monde du Canadien Ben Johnson. Autre vic-

de notre envoyé spécial

a voile spectacle » }

ble au grand public.

Sombre matinée sur Deauville!

Une bruine tout hivernale fait luire

les planches désertées par les prome-

neurs. Les joueurs de cartes ont pu

prendre leurs aises au bar du Soleil.

A quelques centaines de mêtres

d'eux, mais, hélas ! invisibles dans la

proposées dans les villes-étapes par

de la «grande boucle» cycliste,

avec expositions, jeux-concours et spectacle de variétés gratuit, le créa-teur du Tour de France à la voile ne

ménage pas ses efforts pour rendre

son épreuve de plus en plus accessi-

Depuis l'origine, la recette n'a pas

fondamentalement changé. Les

sélections (1), conçues en 1984 pour

cette épreuve et désormais

construites à plus de trois cent-

cinquante exemplaires strictement

TOUR DE FRANCE

Quatorzième étape Biagnac-Guzet-Neige (163 kilomètres)

1. Ghirotto (It.) en 4 h 30 min 54 s;

2. Millar (G-B), à 2 s; 3. (Fr.), à 13 s; 4. Vanotti (It.), à 34 s;

Classement général. — 1. Delgado (Esp.), en 52 h 44 min 54 s; 2. Rooks (P-B), à 3 min 28 s; 3. Bauer (Can.), à 3 min 54 s; 4. Parra (Col.), à 5 min 12 s; 5. Herrera (Col.), à

TOUR DE FRANCE FÉMININ

Cinquième étape : Biagnac-Biagnae (23 kilomètres contre la montre)

1. Longo (Fr.), 32 min 17 s; 2. Canins (It.), à 21 s; 3. Evpake (URSS), à 56 s; 4. Kibardina (URSS), à 1 min 1 s; 5. Chiappa (It.),

Sixième étape : Biagnac-Saint-Girons (94 kilomètres)

1. Odia (Fr.), en 2 h 23 min 43 s; 2. Projkova (URSS), à 2 min 9 s; 3. Le Prod'Homme (Fr.), à 2 min 9 s; 4. Bonsnomi (It.), à 2 min 9 s; 5. Diaz

(Fr.), à 2 min 9 s.

5. Gayant (Fr.), à 58 s.

Les résultats

Cyclisme



Un exploit de ligende pour Florence Griffith Joyner

time du vent, Willy Banks, recordman du monde du triple saut (17,97 m), a sauté deux fois au-delà des 18 màtres (18,06 et 18,20) mais devra se contenter de sa qualification pour les Jeux de Sécul.

A Talence (Gironda), Christian Plaziat a battu son propre record de France du décathion. Il a totalieé 8 512 points au lieu des 8 349 qui constituaient la meiileure performance nationale.

VOILE: le Tour de France

# Une flottille mieux armée

en Belgique, le ouzième Tour de France à la voile a fait escale à Desuville le dimanche 17, où les trente-neuf sélections out disputé un triangle olympique. Après trois étapes, Sète-Languedoc-Roussillon, lauréat de la précédente édition, est en tête du classement général par points. Vainqueur à Dieppe et à Deauville, l'équipage languedocien a pourtant été disqualifié pour un refus de tribord au départ de la deuxième étape, où B avait également terminé premier au Havre. Le Tour de France devrait prendre fix le 14 août à Menton après vingt-six étapes et plus de I 340 milles de savigation.

brume, trente-neul équipages de sateur à des villes ou à des collectihuit hommes se livrent pourtant à un somptueux affrontement sur le vités chargées de recruter un équipage pour les représenter. Mais premier des triangles olympiques du Bernard Decré a modifié quelques ingrédients pour flatter les goûts du public. Ainsi, parcours côtiers et Bernard Decré, directeur de triangles olympiques visibles depuis les plages ont été multipliés aux l'épreuve et l'ervent apôtre de la dépens des grandes étapes de liaison. Parallèlement aux animations une caravane publicitaire inspirés

Vingt-six étapes

Cette sensibilisation du grand public devrait aussi aller de pair avec l'élévation du niveau sportif de la compétition. Désormais, les meilleurs skippers français, comme Yves Pajot, recruté par Europe-Strasbourg, n'hésitent plus à venir risquer leur réputation dans cette épreuve. A l'initiative d'Alan Bond, le milliardaire australien qui avait semblables, sont louées par l'organi- découvert le Tour l'été dernier à

\* Strasbourg, 3-0; \* Cannes b. Cans, 2-0; \* Nice b. Saint-Etienne, 1-0.

Deuxième division

(Première journée)

GROUPE A

**GROUPE B** 

GRAND PREX DE YOUGOSLAVIE

(Esp/Yamaha) à 5 s; 3. Sarron (Fra/Honda) à 6 s.

CHAMPIONNATS D'URSS

record était de 55 s 16/100.

Motocyclisme

b. Grenoble, 3-1.

Saint-Tropez, le Royal Perth yacht cinh, auteur du rapt de la coupe de l'America en 1983, a délégué cette année un équipage.

Mais le pes décisif avait déjà été franchi l'an dernier avec la venue sur le Tour de Sète-Languedoc-Roussillon, mené par une partie de l'ancien équipage de French-Kiss. Parlattement roties D préparation intensive de la coupe de l'America, les Languedociens avaient nettement dominé l'épreuve et obtenu ainsi la mise à disposition pour un an du one-tonner CGI (Crédit général industriel).

Grace à l'association « Sète 12», créée pour gérer la base héranitaire et maintenir un programme de com-pétitions maigré les incertitudes qui pèsent sur l'avenir de la coupe de l'America et des 12 mètres JI, les vainqueurs du dernier Tour de

France out pu préparer l'édition \$8 dans de bonnes conditions en participant à de nombreuses courses.

Avec les deux mêmes skippers, Pierre Mas et Bertrand Pace, un nouveau navigateur, Christian Dumas, et les anciens de French-Kiss, Albert Jacobsoone, Yann Gouniot, Jean-Pierre Gourlay, etc., l'équipage de Sète-Languedoc-Roussillon est encore plus homo-gène cette année du fait de la réduction de vingt et un à quinze du nombre minimum d'équiplers autorisés à se relayer pour les vingt-six

Pour les Languedociens, une deuxième victoire consécutive et la mise à leur disposition d'un nouveau one-tonner servient encore plus appréciées cette année. Ils pour-raient ainsi espérer disputer l'an prochain l'Admiral's cup, véritable championnat du monde de course au large organisé tous les deux ans.

GÉRARD ALBOUY.

(1) Tous les bateaux sont cette année aux couleurs de la Société natio-nale de sauvetage en mer pour seusibiliser le public à son action et l'aider à renouveler ses embarcations. CCP nº 1274987L Paris.

GOLF: open de Grande-Bretagne

### Des points en dessous du parapluie

Nick Price, ds Zimbabwe, mensit la ceut dix-septième édi-tion de l'Open britannique de Mulbouse b. \*ROUPL A

Mulbouse b. \*Rouse
et Valenciemes, 0-0; \* Guengmon b. Le

Mans, 1-0; \* Beanvais b. Nancy, 3-1;
Brest b. \*Dunkerque, 2-0; \* Créteil
b. Rennes, 3-1; \* Le Touquet et Angers,
2-2; \* Guingamp b. La Roche-AEPR,
1-0; \* Quimper b. Abbeville, 3-0. golf joué sur le parcours du Royal Lytham and Saint-Annes Club avant la déruière journée, lundi 18 juillet. Avec un total de 206, Price était à 7 points au-dessous du par. Il avait une "Niort b. Istres, 3-1; "Lyon b. Nimes, 1-0; Chiscanz-L. b. Mont-can, 2-1; "Clermont-Fet Le Havre, 2-2; Annecy b. "Rodez, 1-0; "Alès et Dijon, 3-3; "Le Puy b. Sète, 1-0; "Orléans et Martignes, 1-1; "Bastia b. Gregoble, 3-1. avance de 2 points sur le Britan-nique Nick Faldo, détenteur du titre, et l'Espagnol Severiano Ballesteros.

LYTHAM SAINT-ANNES de notre envoyé spécial

Débordés. Les membres du Royal and Ancient, organisme qui régente le goif et organisme l'évécument golfi-que européen, ont vécu à Lytham, station balnéaire un brin compassée, A Rijeka, 500 cs. — 1. Gardaer (Aus/Honda), les 30 tours en 45 min 44 s; 2. Sarron (Fra/Yamaha), à 7 s; 3. Rainey (E-U/Yamaha) à 21 s. station balnéaire un brin compassée, quelques journées trop bien remplies. Les bulletins météorologiques font partie intégrante de tout récit de l'Open. La force et la direction capricieuse du veut, le froid qui engourdit les mains en plein mois de juillet, la pluie par rafales, sont autant d'élèments pièges des parcurs. 250 cc. - 1. Pons (Esp/Honds) les 26 tours en 40 min 21 s; 2. Garriga

Le Soviétique Igor Politanski a amé-lioré, le samedi 16 juillet à Moscou, son propre record du monde du 100 mètres dos en nageans cette dis-tance en 55 secondes. Son problem Jamais cependant jusqu'à cette amée l'épreuve n'avait été repoussée d'une journée. Samedi, en effet, 10 centimètres de pluie mondaient le parcours, et 36 000 spectateurs avaient déjà pris place sur les links. Alors que le tournoi se déroule sur quatre jours depuis 1966 et se termine un dimanche depuis huit ans, il s'étalera cette année sur cina jours Tennis s'étalera cette année sur cinq jours pour se terminer un hundi.

Dimanche soir, on comptabilisait Flack: Agasti but Gomez, 64, 6-2. 191 777 spectateurs, record absolu

de l'épreuve, avec la certitude de franchir, journée supplémentaire à l'appui, les 220 000. Marque d'un anccès qui va grandissant et baromè-tre de la santé du golf européen. Mais l'alluence de ces derniers jours est également source de problè

A l'US Open comme aux Interna tionaux de France de tennis cette année, un plasond quotidien d'entrées est fixé. Le Masters d'Angusta se joue à guichets fermés. Seul le Royal and Ancient reste attaché à l'entrée payante sans res-

Le golf est un sport pour l'homme de la rue. Nous n'aimerions pas le mettre hors de sa portée », a déclaré Michael Bounalack, secrétaire général du Royal and Ancient. L'Opea britannique, est, il est vrai, une lête et un événement populaires C'est son charme et sa populaires. C'est son charme et sa force. Le marché noir, plaie de Wimbledon et du Tournoi des cinq Wimbledon et du Tournor des cinq nations, n'y sévit point. Malleureu-sement, le tournoi, victime de son succès, est menacé d'engorgement. Les joueurs, obligés parfois d'atten-dre pour se frayer un chemin à tra-vers les spectateurs, commencent à se plaindre. Les services médicaux, dont un chirurgien et quatre médicdont un chirurgien et quatre méde-cins, traitent une centaine de personnes par jour, victimes de malaises cardiaques, de jambes cas-sées (on tombe souvent sur le terrain accidenté des links) et de chevilles tordoes. Le coût des équipes de sécurité et de surveillance a doublé en quatre ans. L'époque de l'Open à guichets fermés s'approche à grands pas.

MARC BALLADE.

CYCLISME: Tour de France

# Erreur d'aiguillage

Victime d'une erreur de parcours à moins de deux cents mètres de la ligne d'arrivée, alors qu'il était seul en tête, le jeune Français Philippe Bouva-tier a abandonné la victoire à l'Italien Massimo Chirotto, le dimenche 17 juillet, à l'issue de la première étape pyrénéeune Blagnac-Guzet-Neige. Les Françaises est été plus heu-reuses dans le Tour féminin : Cécile Odin a gagné à Saint-Girons et Jeannie Longo conscree le maillot jame.

GUZET-NEIGE

de notre envoyé spécial

« J'ai souvent manqué de réus-site. Aujourd'hui, la chance a failli me sourire > Ces mots font mal, Philippe Bouvatier qui s'exprime avec tant de sérénité a perdu une étape qu'il avait proprement gagnée, Une étape de montagne, qui plus est. Et cela à la suite d'une erreur de parcours dont il n'est pas responsa-ble. Il venait de lâcher Ghirotto, puis Millar, après avoir effectné la montée de Guzet-Neige en tête, et il lui restait moins de 200 mètres à couvrir quand il s'engages dans la déviation, trompé par les indications du service d'ordre qui dirigeait les voitures officielles vers le parking. Un service du désordre en l'occur-rence. Millar distancé d'une ving-

min et Ghirotto, en troisième position, en profite pour cueillir nac

Pauvre Bouvatier. Son invraisem-

biable malchance, qu'il appelle pudiquement - un manque de réussite », est tellement énorme que les organisateurs, pris de compassion... et peut-être de remords, ont décidé de lui offrir le même prix que le vainqueur sons la forme d'une Peugeot 309. Cette délicate attention l'a, semble-t-il, beaucoup touché et il s'est confonda en remerciements. Mais les cadeaux, les primes de consolation et la pub dont il va bénéficier ne remplaceront pas une victoire qu'il aurait largement méritée.

Cette lamentable péripétie, cette miustice profonde, recouvre cependant une image réconfortante : le retour on forme d'un garçon considéré naguère comme l'un des espoirs du cyclisme français. A ses débuts. Philippe Bouvatier soutenait la comparaison avec Jacques Anquetil, et pas seulement en raison de ses origines normandes. Des qualités hors

du commun le destinaient à une carrière brillante. S'il a connu des ennuis de santé, s'il a été ensuite confronté à des problèmes d'ordre psychologique, la manière dont il a escaladé le piton de Guzet-Neige (14 kilomètres d'une montée irrégulière comportant des passages à 18 %) donne à penser qu'il a reconvré la majeure partie de ses moyens.

La première étape pyrénéeune, une étape verte qui empruntait le merveilleux col d'Agnès, a donné lieu à deux courses dans la course. Tandis que Ghirotto arrachait la victoire promise à Bouvatier, Delgado consolidait son maillet jaune, en creusant l'écart d'une demi-minute sur le peloton, à la faveur de l'ultime obstacle. Le bénéfice est mince, mais révélateur, d'une supériorité incontestable. Pas de miracle en revanche pour Jean-François Ber-nard et Mottet, relégués à près de 20 minutes, au-delà de la centième place... très loin derrière Eric Bo et Ronan Pensec, les deux meille ace... très loin derrière Eric Boyer Français de ce Tour déconcertant à bien des égards.

JACQUES AUGENDRE.

### «Poussette» et «topette»

GUZET-NEIGE de notre envoyé spécial

Encore une étape de monta-gne. A paine la fausse journée de repos achevée (puisque, salon les couraurs, un départ matinal en avion ne permet pas une vraie seize veillants encore en course se sont lancés à l'assaut des Pyrénées, Nouvelles routes vaincre souvent seul lorsqu'on s'échappe en tête ou, pire, lorsou'on se laisse distancer par de plus rapides.

Le col d'Agnès, magnifique sous is soleil avec ses troupeaux de vaches grises se détachent sur fond de neige, représente des minutes d'efforts achemés pour arracher le vélo au goudron fondent. Meis les habitués de la grimpetta semblent à l'aise sur une pente qui fait pâlir les ametours. Ils recherchent la mailleure trajectoire pour économiser au maximum leur souffle et jouent avec dextérité des changements de vitesse.

Le nombre des voitures suiprogression. Un coup de poing sur la carrosserie, et les coursurs zigzaguent entre les véhicules pour fuir les tuyaux d'échappement et doubler ces invités qui se pavanent, le buste au soleil. riommes aeuls au milieu d'une haie de spectateurs criant des encouragements, voire des injures, ilis luttent pour ne pas perdre des secondes fatidiques. Un drôle de combat qui fascine, qui surprend toujours joraqu'il se répète jour après jour,

« Notre crainte dans les tapes de montagne, ce sont plus les spectateurs que les courours », assure l'un des membres de l'équipe du service médicel du docteur Gérard Porte., Les passionnés qui se mettent au milieu de la chaussée pour mieux voir,au mépris des motos ou des voitures des directeurs sportifs, risquent souvent plus que des professionnels « toujours très attentifs à leurs évolutions ».

Certes, il y a les descentes où les coureurs se jettent comme des bolides et rivalisent de se avec les engins mécaniques. Là, gare aux virages mai préparés, aux dérapages aur le e-côté. Mais, une fois encore, le talent des cyclistes émervaille dens les dix kilomètres de

viraçes qui relient le coi d'Agnès

ont fait preuve de maestria. C'est une voiture d'accompagnateurs qui a provoqué l'émoi en piongeant dans un précipica. Fort heureusement, ses équipiers s'en sont sortis sens trop de mai après une quinzaine de mêtres de chute dans les sous-bols.

«Le risque existe toujours, mais il est moins important qu'on le croit pour des coureurs parfai-tement entraînés à ce ganre d'exercice », remarque une infircanitaire. Elle insiste sur la capacité de récupération « très rapide d'athlètes en perfeite senté, qui bénéficient de plus d'une bonne alimentation s. Les longues séances de massage le soir, l'intanse préparation hivernale et puis cette hygiène de vie très contraignante, voilà le secret de ces exploits éternellement

#### Riédine et biberou

Mais alors, toutes ces expres Sione dui traînent dans le milie comme « saler la soupe » ou « charger le mule » ou encore « mercher à la topette » (1) pour signifier que certains, en penne de condition physique, utilisent des produits dopants, ne seraient que des inventions. Les tirages au sort, qui désignent chaque sois cinq victimes pour le contrôle antidopage ont jusqu'à présent prouvé que les examinés avaient « tout fait à l'eau claire ». Aucune preuve, mais des rumeurs qui suintent de pertout pour laisser entendre que les coureurs qui « retrouvent leurs jambes pendant la nuit », ont souvent « mis un peu de blédine dans leur biberan ».

Un coureur en perdition un jour qui réusait un très bon tempe dans l'étape suivente est-il seulement une espèce de surhomme ? L'imagerie du Tour, toujours à la recherche d'exploits, maintient ce mythe. Alors, il faut essayer d'oublier les racontars et les expressions sans doute trop belles pour être

SERGE BOLLOCH

(1) Citations figurant dans le dictionmire du cyclisme de Chande Sudres, Ed. Calmann-Lévy.

- (Publicité) -

s'excuse de cette interruption

momentanée de l'image,

indépendante de sa volonté. A bientôt.

Les salariés du quotidien « Le Sport »

Culture

Les photos de l'exposition sont belles, mais trop ponctuelles pour raconter les choses aux nouvelles générations. On retiendra les looks du temps, le magnifique visage messianique de Julian Beck - on a pu le voir dans le film de Coppola, Cotton club. Il était cet homme de main qui meurt abattu d'une rafale de mitraillette, là où li est né, dans une

Le livre est forcément plus explicite. Très subjectif. On ne peut pas s'en sortir autrement, c'était un temps de jeu et de désordre. Les représentants de l'ordre portaient casques et matraques, écrivaient des diatribes injurieuses et racistes contre les chevelus crados, autrement dit les hippies et les comédiens du Living Theatre, « anarchistes non violents », qui appelaient à planer sur des volutes d'herbe et à s'aimer tous ensemble.

UNE autre manière, Vilar devalt, « quelque part » comme on a dit ensuite, être un homme d'ordre. Je n'ai jamais compris pourquoi lui, comédien, n'a pas voulu, pas pu, entrer dans le jeu. Comment lui, avec son éducation politique, a pu se laisser entraîner dans le piège d'une provocation entièrement codée, et qui ne demandait qu'à s'épanouir dans la fête et la poésie. La vraie violence est venue ensuite. Et les hippies ont mal vieilli. Ils sont rentrés dans le rang, se sont faits artisans, zonards plus ou moins perdus, « nouveaux pauvres ». J'en al vu un pas mal : perché sur le toit d'une cabine telephonique, assis en lotus, en pleine méditation dans la nuit. Mais enfin, il faut bien avouer que, pour la photo, nous avons eu du mai à en trouver de vrais. Quant aux livingists » qui ont sévi dans les festivals marginaux et autres, Ils ont complètement disparu de la scène européenne.

A propos du Living et de ses disciples, Roger Planchon parlait d'idéologie « mysticovasouillarde ». Franchement, il n'avait pas tort. Ou plutôt, son unique tort est de n'avoir

pas, un peu comme Vilar, compris ou accepté la dimension d'humour, d'aléatoire, de passage. Beck non plus d'ailleurs. Il n'a pas voulu évoluer, a voulu prolonger l'éphé-mère du jeu, qui a perdu sa fulgurance, et il s'est laissé engloutir.

AlS les autres ? Les jeunes loups gauchos pariois, mais plutôt par curiosité ou complaisance – que le « off » de l'époque a vus naître, qui se débattaient entre le besoin de subvention et la crainte de la « récupération » ? S'ils n'ont pas disparu, ils sont dans l'institution. Il n'y a pas d'alternative. Avec l'Evénement du jeudi. les éditions Actes Sud publient des interviews réunis par Brigitte Salino (avec Emmanuelle Klausner et Claire Baldewyns). Ils sont là ceux qu'on a aimés et qu'on aime encore. Adrien, Bayen, Boeglin, Engel, Lavaudant, Mnouchkine, Vincent, et puis Chereau, Vitez, Savary, qui dit : « Nous avons apporté la dérision. » Ils ont en tout cas apporté un irrespect sinon une arrogance – qu'on souhaiterait vraiment retrouver aujourd'hui, y compris chez certains d'entre eux. Ils racontent où ils étaient en 68, ce qu'ils faisaient et ce qu'ils font à présent. C'est extrêmement intéressant, par moments un peu triste.

COLETTE GODARD.



# Le fond de l'air est slave

Il n'y a pas d'autre mot que celui pourtant usé de « poésie » pour définir le charme de Tchekhov et son emprise.

C'est dans la cour la plus ancienne du Palais des papes, aux pierres d'un blanc pur. Lignes rondes romanes, plants de verveine et de trémières qui se risquent dans des cassures. Cette cour a une allure à la fois militaire, bon enfant, cléri-

Ils sont là une dizaine d'acteurs, lancés comme en liberté par leur as, comme Nada Strancar, et des bleus, comme Marc Citti, Aguès Jaoui. Ils filent sons une arcade, coupent le sable en diagonale, appa-raissent à une croisée, là-haut, éten-dent un plaid à même la terre. Ils enchaînent des fragments de scènes de Tchekhov, la Mouette et la Cerisaie, surtout. Ils font cela assez vite, dans la foulée. Comme de chic. C'est très beau. Et il n'y a pas de vide, l'enchantement est continu, comme lorsque Glenn Gould joue les pièces unies mais distinctes du Clavier bien tempéré.

Pierre Romans a appelé cela : Chroniques d'une fin d'après-midi. Cent minutes d'un art accompli, si naturel, d'une invention si allée, qu'une fois de plus le charme secret

rêveurs. A quoi tient son emprise?

rêveurs. A quoi tient son emprise?

« Jamais je ne peins d'après nature, il faut que ma mémoire alt passé les choses au tamis», dit Tchekhov. Ce n'est pes vrai pour ses récits, ses nouvelles : il réagit très vite, il informe, il prend parti, contre ou pour. C'est vrai pour son théêtre. Out, là il écrit « d'après ses souvenirs», comme il dit. Mais quels souvenirs? Pas ceux de ces gens à vau-l'ean, qui révassent. Il ne les a pastant connus, après tout. Mais ses tant connus, après tout. Mais ses souvenirs de sensations pures : celles

Il n'y a bélas pas d'autre mot que le mot, usé jusqu'à la corde, de « poésie », pour efficurer cet air de la Russie, si particulier. Et c'est ce qui fait si chimériques les soudaines « sorties » progressistes de tels per-sonnages de Tchekhov sur les grands changements à venir, puisque ce qu'expriment Oncle Vania ou Platonov, or n'est pas la condition de vivre, c'est le fond de l'air de la Russie, qui jamais ne change. La condi-tion de vivre est dans les récits de Tchekhov, elle a changé du tout au tout. Le fond de l'air est le même, vous le sentirez, aujourd'hai, dès que vous flânerez là-bas.

Il sera, à Moscou, dans la femme en fichu de laine grise qui asperge, avec un gros tuyau d'incendie des pompiers, les hautes branches des tilleuls d'un boulevard, parce que juillet est trop chaud, comme dans

en favorisant tout ce qui consti-tue le tissu productif : la produc-

tion audiovisuelle, les lieux de spectacles et le travail des com-

pagnies dramatiques indépen-dantes ». Le ministre a égale-

ment annoncé que « ce qu'on

annelle les industries de pro-

gramme, comme toutes les

entreprises, devraient bientôt

recherche et qu'une future réforme de la télévision et de la

radio devrait permettre un accès plus facile des auteurs dramati-

ques aux moyens audiovisuels ».

favoriser les échanges internatio-

naux du festival en annonçant

qu'il recevrait la semaine pro-

chaine les organisateurs des

manifestations culturelles des Jeux olympiques de Barcelone en

vue d'un travail en commun et

que le metteur en scène italien

Luca Ronconi serait invité l'an

prochain à Avignon.

Alain Crombecque a pour sa

le petit garçon à la cravate rouge qui arrache à picines poignées les tulipes dans le dos de la jardinière, place du Manège, qui vient juste de les plan-ter, comme il sara, à Leningrad, dans le noir du regard d'un vieil homme en chemise sans col, dans le corridor d'une maison de briques sombres de l'ile Vassilievaki, près des chantiers maritimes.

Elsa Triolet disait que chez Tchekhov, plus que chez aucun autre, vous regardez et écoutez des femmes, des bommes, sur la scène, mais vous n'êtes pas à eux, vous êtes par-dessous. « Un peu profond ruis-seau », disait Mallarmé. C'est Tchekhov: la poésie de la sensation pure. Le tout, cette poésie, est de la laisser aller, battre, respirer, rebondir, sans aucunement peser dessus. Les comédiens conduits par Pierre Romans réussissent cela à la perfection, et dans un grand style.

> L'art accompli des débutants

Présence magnifique, entre autres, de Nada Strancar, au jeu d'un dessin si net, vif, marquant. La classe suprême. L'une de nos toutes premières actrices. Mais tout, dans ces Chroniques d'une fin d'après-midi, est de la plus hante dimension. Ce qui, quand même, «fait ques-tion», comme l'on dit, car il y a là des étudiants, élèves de l'Ecole de Théâtre qu'anime Pierre Romans à

Nanterre. Ces variations sur Tchekhov sont ce qu'Avignon cet été 1988 nov sont ce qu'Avignon cet ete 1988 propose de plus fort, avec les Corésns de Vinaver, joués, eux, par les étudiants du Conservatoire (classe de Viviane Théophilidès). Comment se fait-il que les acteurs soient d'un art si accompli, dès leurs premiers pas ? L'évolution de la pédagogie ne peut pas expliquer tont.

Trois Soeurs dans une mise en scène de Maurice Bénichou. La pièce est donnée dehors, devant la superbe huitième siècie, dans une lie du Rhône.

La bêtise, de ma part, est d'être allé voir ces *Trois Socias*, qui ne sont pas un mauvais spectacle, juste en sortant du Tchekhov de Fierre Romans, qui était d'un art bien plus haut. A noter l'interprétation curieuse, émouvante, de Christine Murillo (Natacha) et Niels Arestrup (Andrei). Bénichon a bien indiune école spécialisée « pour appren-qué le profil des jeunes officiers de cette petite ville de garnison que Tchekhov décrit sans trop bien la connaître, semble-t-il. La mise en scène plaît beaucoup aux festiva-liers, tant mieux. Elle est classique, et sentis. De quoi se plaindre?

une école spécialisée « pour appren-dre l'écriture musicale » car, dit-elle, « ce qui est de tradition orale en Afrique va se perdre » on ne le fixe pas ».

Elle rencontre un ancien danseur du Ballet national congolais, qui enseigne la danse africaine dans une MICHEL COURNOT.

\* Chroniques d'une fin d'après-midi, 18 h 30. Clottre du Paleis Vioux,



#### Marie Philomène Nga chante et danse le Cameroun

Avec son boubou janne d'or, son turban de même couleur qui cache la chevelura, elle illumine le décor, Marie Philomène Nga! Elle raconte l'enfance camerounaise, les matrones — les toutines — qui se réunissaient pour palabrer, chanter et danser, la campagne des grandsparents et les travaux de la terre rythmés par des chants « pour assouplir la vie rude ». Aux fêtes de l'école, à Douala, la patits fille se fait remarquer comme « instigatrice » des jeux. A côté de l'établissement de recrit de service pour du sement dansent « les génies noirs du Cameroun » dont plusieurs éléments seront embauchés par le Ballet

Marie Philomène n'a qu'à paraître pour être adoptée. Son sort est scellé lorsque la troupe part en tour-née en Italie. La, elle décide de e tenter une expérience en France et elle rejoint quelques amis installés à Lyon. Elle se fait admettre dans une école spécialisée e pour appren-

enseigne la danse africaine dans une MJC du vieux Lyon, et elle crée avec lui le Ballet-Théâtre Mad-jumbe dont les spectacles tournent en France et à l'étranger. Plus tard, elle entre dans la compagnie Coup de pilon dans laquelle des Noirs de

toutes origines mettent en valeur les expressions artistiques négroafricaines... En 1986, la troupe joue à Avignon en « off » le Lion et la perle, de Wole Soyinka.

Mais Marie Philomène voulait auparavant connaître la culture théstrale européenne : elle s'était inscrite au Conservatoire d'art dra-matique de Lyon. Elle en sort bar-dée de médailles, dont un premier prix de diction. Avec des camarades de classe, elle monte une pièce de Assens, Trop, c'est trop, qui fait une carrière honorable dans les cafésthéâtres et à Avignon.

Après d'autres expériences de comédienne - en Afrique elle a joué dans l'Eau de misère, film d'un jeune cinéaste camerounaia, Jean-Marie Teno, — Marie Philomène a tout naturellement fondé sa compagnie qu'elle veut francocamerounaise. Le financement?
« Cest moi. Je fais toutes sortes de petits travaux, le ménage, la plonge, et je touche quelques cachets. » Elle est ici avec Ma mémoire se souvient, un poème à la vie, dit chanté et dansé par elle, accompagnée de quatre musiciens. Une évocation de l'enfance d'une petite fille au Came-

★ Temple Saint-Martial, à 21 heures, du 18 au 23 juillet.

#### Musiques du Pakistan

# Les flammes de l'Orient

juste avant le coucher du soleil, des musiciens venus du Pakistan pour la première fois en France pour jouer et chanter.

Dans le jardin du Festival, le premier jour, ils out déroulé leurs tapis, se sont assis, somptueusement beaux dans des costumes différents selon la région du Pakistan dont ils sont originaires. Certains avaient choisi le oleil, d'antres l'ombre. Les turbans biancs se mélaient aux oranges, aux roses, avec des drapés muancés, aux côtés de calottes un pen cosaques, et les gilets brodés, de sobres tuniques noires. Une femme baissait la tête,

Ce premier jour, malgré la fatigue et le dépaysement, les musiciens ont donné un aperçu de leur art, avec cette générosité, ce sourire et ce goût du partage qui sembleut les unir, au-delà de la diversité des ethnies, des langues, des traditions. Ils ne sont pas venus pour se produire en spectacle, pendant l'heure et demie de leurs concerts, durée dérisoire pour eux, rompus aux fêtes et aux longues nuits conviviales. « Au Pakistan, dit Soudabeh Kia, un confidence. enfant naît, un homme meurt : on fait de la musique. » On prie aussi, par tradition, dans ce pays islamique

né il y a quarante ans. Avant de venir, ils ont demandé si, à Avignon, on pouvait ioner dans la rue... Tout comme le qawwali, le gha-"Ce qui a changé depuis l'indé-pendance, explique Abdul Hamid Akhund, secrétaire du département de la culture et du tourisme du gouvernement du Sind (une des régions dn Pakistan), c'est surtout l'évolution vers une société plus sédentarisée, et plus urbaîne, accompagnée par l'intrusion de la télévision. de la radio et d'une musique plus com-merciale. Mais, la plupart du temps, les gens préfèrent leurs musiques traditionnelles aux - tubes .. . Les cassettes circulent

beaucoup, les musiciens aussi, et en

ce domaine règne une grande tolé-

rance. « Toutes ces cultures régio-

nales sont la composante de l'iden-

roas du Sind, dit-on, les tziganes pourraient retrouver leurs ancêtres. Et, sur la route de l'Europe, ils ont

forcément traversé le Balouchistan l'une des provinces les plus vastes et les moins peuplées du Pakistan, dont la musique a la couleur du désert... Ils out croisé d'autres nomades, venus d'Iran. D'Iran encore, mais aussi d'Afghanistan, du Pendjab et des confins de la mer Caspienne, sont issus les Pachtous.

Les musiques du Pakistan sont la synthèse insolite et prenante de toutes ces influences. On aimerait citer tous les musiciens. Il y a le Sindhi Alan Fakir, royal sous son turban bleu déplié en savant éventail, la Zarzanga, chanteuse dont les romances vous sautent à la gorge... lis seront réunis pour une nuit entière, le 21 juillet. On retrouvera, parmi eux, leur « monument national », le plus âgé d'entre eux, Pathana Khan. Il chante, immobile, comme pour lui seul. La voix est voilee, nostalgique. Il prend une note, la tient et la déploie à la manière d'un Cante Jondo. C'est une musique de l'âme, d'une intense beanté, d'une haute spiritualité. Un don de soi au chant, an poème, qui rejaillit sur l'auditeur, avec la donceur d'un

#### ODILE OLUROT.

★ Concerts à 19 h. au cioître des Célegins. Le 20: musiques du Sind. Le 18: le ghazal. Le 19: musiques baloutche et pachtou. Le 21: Nuit des musiques du Pakistan, France-Culture enregistre et rediffuse des cette

With Ross reveur ींग तंत्रह

> galan isantan ta mean # ுக்கியவை 🤫 Jag en Les Constitution

STATE OF BRIDE

gregitati v metimen il. ு புழு முள்ளை 195 (68) Lant Sum ! te tismus fie der intaffreten in Carren the same of the posture

Sec. 27 E. 100 8 Connect of Self or one and the second rate ar Seiteratte en demper

Safet Safet

2000

arle qui autrabe estivat de l'art.

men e assura, une deute, &

and the colour ambunite of

manacan teste particulière =

germuliet de bain dans une

as penicie entret de chânces.

Siadi. Mar cette specificité, 🖛

Stangardes our un eulendrief

34 des herres de l'art depà très

Esperateurs de la forre miçeuse 🛍

Raban qui, aven lains classifice anon-

en de 13 au : millet, som le

Pala mune creat on en Europe

States, sice le soution de la CEE

camplere impens de la culture.

plene de promotion, représen-

Editore un parti de la commu-

Macmer den le Force un de

m pouling Doug d'entre cux

Ma est primes pur un jury de and de conservateurs, le prix se the fire exponention 2 to villa

ha per fun dans un musée de la

leme i surement du bon, puis-

ese l'ersemble de la Foire, et 200 des quinter curercen, que parali-

gues munte nu til qe lemueres mu Secunquier echappant 1 l'abe

angular compression, maigré

intere de membrou en guierres de

to de Prints de expensions De

Die plu que de Parre, de celles

detallent ten te de la fette antifica.

3 to have been better account 100

the front mis minusiale d'art

trone mis manufact was a second of the de Grant Paters qu'on les 5 and a second of the second of the

the Force evident, où d'ailleurs

de la pré-

es que partire de trop 8100

be the state of th

the leave distributed qu'en petit

the day de lement pints

garage for the political political of the political poli

ger er ich er je. ein bennen.

and the lenters well-fine at

Manuel Langue of Lat. Contact

the parties accordance come

the landing section and morning

finding accounts, don't it

Blemale de lettre action

thelenes where's dis genry

the four drains of autics, man

the definite the restricted of the

he can proque ouec celle d'une

and the least of the place of the state of t

poposition in the continues of the form

the regard bereeau en

Separ Julice | ] |

Art Jonction & Nice

Une Foire et du

eacore, brasecratt-elle un chil charant depotation of post is backs's retrouve? He services a stational
de approfés ambittant acustopes
in remécipalité, dont elle à becoix,
moins le tamps de s'affirmer? di
ville apporte à Art Jonestes de l'
phis chaque assets d'ados serbais,
ries se proses son souléés backet
timent à l'entreprise de profési
acompanie, un per fine d'appr sépdévelopper un material de l'art d'
leur régloss, et pout le masse
quéstifés. Figure autition à son inne.

Un master sans collection

La patience, il misses, il telle price parcelle de la company de la la company de la c presider sie projet sie Mare De l' comme l'a dichair-l'adjoint, deres perterre d'aspointies, sie moite, de de le culture, let, fination, tiest si qu'une movelle. Collifornie ares quaters mort de Marie, aux quaters mort de Marie, moderne et d'art annangiantie MONAC, peut les indonnés est de grimour à gounde viteme est de Puillon, estès le gare ses carpoullés sons l'autheurs est du nom d'Acroposit.

An viz de chemiter, comparament in thétere, et qui inégan de pièce avant recommende que inégan de la carriera, è accasion que la carriera, è accasion que la carriera, è accasion que la carriera de l'emphase, de l'appreciable, recommende de Romes, l'appreciable, procide de Romes, l'appreciable, procide de Romes, l'appreciable (è accasion principale, vous directors, l'appreciable, centers of learning, plate at the of forms, at dedicar commer is? I call posterat on one day values four is visited des different authorises not points of quiet and the commerce Curl is sufficient de collecter. the man per quelques gaterns inches et mene une palere algè-iète le dans dans l'ensemble. In them an venter de s'aire

Mysele d'art mederne si years de Nice out et present primariant de Nice out et present primariant de Nice out entre primaria mention primaria mentione de la primaria del la primaria de la primaria del la primaria de la primaria de la primaria de la primaria del la prima point of confidence of the residence of

Co que sera la principal la principal de principal de principal de principal de la principal d double mus battle jege je i

## Un débat du « Monde » Ecrire, lire, jouer le théâtre

Plus d'un millier de lecteurs du Monde se cont ressemblés le dimenche 17 juillet dans la cour en favorisent tout ce qui constide l'Institut de la communication d'Avignon pour assister à un débat centré sur « les auteurs dans le théâtre européen du XX° siècle », thème d'une bro-chure éditée au printemps der-

Très vite, un dialogue s'est instauré entre eux et plusieurs personnalités qui avaient répondu à l'invitation du journal : M. Jack Lang, ministre de la culture et de la communication, Alain Crombecque, directeur du Festival, Marie Redonnet, écriain et auteur de *Tir & Lir* , joué dans le cadre du « in », Christian Dupeyron, responsable des édi-tions Actes Sud-Papiers, José Artur, de France-Inter, et André Fontaine, directeur du Monde. Le débat était animé per Danièle Heymann, Colette Godard et

M. Jack Lang, indiquant que « la quinzaine à venir serait déterminante en raison du début de la discussion des budgets de 1989 », a assuré qu'il entandait

 Mort du comédien Jean-Paul Cisife. - Le comédien et metteur en scène Jean-Paul Cisife est décédé le 11 juillet dernier des suites d'une leucémie. Il était âgé de [Jean-Paul Cisife faisait partie des Comédiens associés qui, depuis plus de vingt-cinq ans, jonent régulièrement lonesco au Théâtre de la Huchette. Pen-

rôle du professeur de la Leçon de de Mr. Smith dans la Cantatrice chauve.

Premier prix de comédie classique du Conservatoire de Paris, il était passé par l'Actor's Studio et chez Tania Balachova. Il avait interprété sur scène Tchekhov, Anouilh, Offenbach et Eduardo Manet. Il avait monté Lieute-duardo Manet. Il avait monté Lieute-d'Agatha Christie. Il s'apprétait à mettre en scène, pour la rentrée, la Chevan-chée élastique de Pietre Louki.]

En fin d'après-midi. s'assoient à l'orientale

On les découvre avec émerveillement.

sous son voile bleu.

Ils sont quarante à Avignon, stars de la tradition populaire ou religicuse soufi. Leurs musiques, et le pluriel s'impose, sont restées long-temps occultées par une sorte de myopie occidentale qui les voulait pétites sœurs des musiques ndiennes. Soudabeh Kia, adjointe de Thomas Erdoz, est allée voir de plus près, au cours de trois voyages, dont l'un en compagnic de Véronique Charrier, adjointe d'Alain et du Pendjab, la tradition gawwali est la mieux connue en France, et les frères Sabri sont les seuls, parmi tous les musiciens que l'on peut entendre à Avignon, à avoir déjà fait le voyage. Ils sont deux, entourés de six chanteurs. Ils s'accompagnent à l'harmonium, rythment leurs chants de gestes amples et lents du bras, du ciel à leur poitrine et de leur poitrine vers le public. Ils psalmodient par-fois le nom d'Allah. Leur musique est un somptueux alliage d'indolence et de sensualité, de flamme et de

> La couleur du désert

zal, forme poétique d'origine arabe, est d'inspiration semi-classique. La star du ghazal, adulée dans tout le Pakistan, c'est Ghulam Ali. On entendra ses chants de l'amour et de la séparation : « Tu m'as frappé la tète sur l'enclume et puis tu m'as chanté une berceuse pour que je m'endorme .... Ces mélodies lanci-nantes sont des bribes arrachées à un immense poème épique et religieux dont les auditeurs sindhis euxmêmes ne peuvent recomposer le

Dans les tribus d'artisans forge-

#### Scott Ross rêveur à Aix

Les jours du Festivel fuyant souvent trop vite pour qu'on puisse les épingler, retenons juste une image de Scott Ross volée dans le cloître enchanteur de la cathédrale d'Abc.

Le gentil réveur à la barbe blonde, flottant dans son panta-lon beige et ses sandales, dodeli-nant de la tâte, joue Rameau et Scarletti sur son clavecin, égre-nant les notes répétées comme une pluie blenfaisante.

L'assise du style est merveilleuse, la polyphonie grandiose et naturelle, avec un phrasé en équilibre sur le rêve, même pour les plus ambitieuses construc-tions de Rameau. La Sonate K 208 de Scarlatti qu'il aime entre toutes, il l'entend e dans les pleurs de la mélancolie », les yeux chavirant dernière les pau-pières closes. Les Sonates K 24 et 27 sont des fontaines de pierreries, aux somptueux entrelacs, avec cas mélodies comme des poissons, glissant au-dessus, au-dessous dans le torrent au débit

Chez Rameau, on admire le phrasé qui ne s'arrête jamais malgré les hésitations ou les ruptures apparentes, qui continue à travers les silences comme les brisures du temps : le temps de la joie et le temps du maiheur. C'est la même musique, la même couleur, la même vie éternelle qui coulent à l'intérieur de Rameau et de son interprète, jusqu'à cette Gavotte ivre d'espace, inextinguible (1).

(1) Rappelons que Scott Ross a été éta « musicien de l'année » par le syndicat de la critique pour son monumental enregistrement des 355 sonates de Scariatti en disques compacts (Erato).

Suite du « Ring » à Orange

## Tendres fauves

Mi-temps et intempéries pour la Tétralogie au Théâtre Antique. Après l'Or du Rhin (le Monde du 12 juillet) grand vent pour la Walkyrie.

Pour rendre compte d'une création à l'autre bout de la Côte d'Azur, il falà l'antre bout de la Côte d'Azar, il fal-lait devancer l'appel d'Orange et voir la répétition générale de la Walkyrie. Mais le grand mistral était déjà au rendez-vous, d'autant plus douloureux qu'il n'était pas attendu. Les belles épaules nues de Jannine Altimeyer n'ont pas frissonné, bien que l'âtre famillier de Hunding parût bien étrange dans les dédales d'escaliers de Svoboda. Et l'on a retrouvé la merveil-leuse Sieglinde du Ring de Chéreau, à la voix pleine d'élan, toute neuve, celle d'une fancée enfin libérée de l'oppres-sion d'un mariage forcé. En face d'elle, l'imposant Garv

En face d'elle, l'imposant Gary Lakes rappelait assez le Sigmund de Jou Vickers dans les années 50 à Bayreuth, mais changé en un fauve tendre, d'une bonne voionté touchante, maid'une bonne volonté touchante, mal-heureusement dépourvu apparenment de passion ou de désespoir, peu motivé par son destin, comme John Macurdy, Hunding au gosier d'airain, mais nul-lement en proie à une haine sangui-naire... Ces animaux sauvages sont un peu trop apprivoisés. Mais peut-être jugeasent-ils inutile de montrer les dents pour une répétition générale, donnée pourtant devant quelque six mille citoyens d'Orange, ravis de

Sceniquement, on n'a pas ve grandchose, des arbres et une grotte sur le grand calicot de plastique blane, cédant la place à de banales branches fleuries pour l'hymne au printemps. Le deuxième acte ayant été répété la veille (ce que le vent de plus en plus violent empéchait de trop regretter),

les Walkyries, empanachées de lon-gues chevelures noires, aux belles robes gris argent, tachetées de rouge et superbement en voix, vensient enfin animer l'espace scénique, escaladant et dégringolant les gradins en tous sens, tournant comme des girouettes avec leurs lances.

La Brunchilde d'Ute Wenzing (qui remplace Eva Marton) contrastait par la nudesse de sa voix coupée à la scrpe, aux accents violents et fauves, avec les grands phrasés lyriques d'Altmeyer, gorgés de désespoir et renaissant sou-dain à l'enthousiasme, à l'ivresse de la vie en apprenant qu'elle porte Sieg-

Et ce fut ensuite une très belle péro raison de cette Brunchilde un peu-brute en face de Robert Hale, Wotan majestueux dans son manteau blanc, d'une expression très humaine de père humilié et très aimant, mais nullement prêt à abdiquer, le personnage même, grand et ferme, que Wagner a dépeint dans sa musique.

Placé beaucoup plus bas dans le

théatre antique que pour l'Or du Rhin (le Monde du 12 juillet), on entend, malgré le mistral, un orchestre beaucoup plus homogène, avec des cordes vivantes et vigoureuses. Marek Janowald semblait ménager sa mon-ture pour cette répétition : l'orage du premier acte repetition : l'orage du premier acte comme la chevauchée des Walkyries manquaient quelque peu de souplesse et d'élan, mais, progressivement, le Nouvel Orchestre philharmonique atteignait, jusqu'à la lin de chaque acte, à l'exalitation et au lin de chaque acte, à l'exalitation et au linguissement des visitable lucters. bondissement du véritable lyrisme, surtout lorsque le père et la fille une fois réconciliés, leurs rochers se rap-prochèrent lentement et s'accostèrent comme des croiseurs de bataille, avant

de fismber sous d'impres-sionnant projections cinématographiques. JACOUES LONCHAMPT.

#### arts

larie Philomène No.

le et danse le Cameran

Art Jonction à Nice

# Une Foire et du béton

ville apporte à Art Jonction un peu

Un musée

sans collection'

La patience, la mesure, le calcul à long terme, nécessaires à telle initia-

tive, pourraient bien n'être pas compa-

tibles avec l'impatience qui semble

présider au projet de faire de Nice, comme l'a déclaré l'adjoint, devant un

parterre d'exposants, au maire, chargé de la culture, M. Barthe, rien moins

qu'une nouvelle . Californie des

aris », et en pensant certainement plus

aux quatre tours du Musée d'art

moderne et d'art contemporain (le

MOMAC, pour les intimes) en train de grimper à grande vitesse sur le lit du Paillon, entre la gare routière

camouflée sous feuillages et fleurs par-fumés et le méga Palais des congrès,

Au vu du chantier, comprenant

aussi le théâtre, et qui baigne dans le

béton avant recouvrement sous marbre de Carrare, il semble qu'on ne soit pas ai loin de cette Californie, de

l'emphase, de l'agressivité, de la monumentalité (à moins qu'on se rap-proche de Rome). Ce qui n'empêchera

pas, vous dira l'un des deux archi-

tectes, Yves Bayard, l'intimité de

l'usager. Le jeu des contraires bien forts est l'un de ses dadas : entre ombre et hamière, plein et vide, buvert

et fermé, au dedans comme au dehors.

Celà pourrait ne pas être tellement bon

pour la vision des œuvres ainsi « mises

en scènes », qu'on est d'ailleurs en train de collecter. Car le bâtiment du

Musée d'art moderne et contemporain

de Nice est né avant même que sa col-

lection existe vraiment on qu'un programme muséographique ait été défini

ayec son conservateur, Pierre Chai-

gneau, débarqué des brumes du Nord

pour être mis devant le fait, sinon

accompli, en tout cas bien arrêté. On

peut tont de même moduler quelques ardeuts architecturales. Et l'on attend

les propositions de Jean-Michel Willmotte, chargé depuis six mois de l'aménagement intérieur des tours à

Ce que sera la collection, pour

laquelle la ville, depuis 1986, débloque

un crédit, deux expositions. l'une aux

Ponchettes, l'autre à l'ENAC (Espace

trois étages.

du nom d'Acropolis.

ne prouve son soutien incondi-

plus chaque année d'aides techniq

Art Jonetion. la troisième Foire d'art contemporain de Nice pourrait se trouver du côté

de la jeune créativité europénne.

Etre - le seul marché estival de l'art contemporain » assure, sans doute, à Art Jonction une chaleur ambiante et une décontraction toute particulière du genre maiilot de bain dans une poche et pent-ête carnet de chèques dans l'autre. Mais cette spécificité, en partie commandée par un calendrier annuel des Foires de l'art déjà très chargé, ne saurait suffire à son image. Les organisateurs de la foire niçoise le savent bien qui, non sans elairvoyance, avaient décidé de placer sa troisième édition, du 13 au 17 juillet, sous le signe de la jeune création en Europe. Et d'inviter, avec le soutien de la CEE et du ministère français de la culture, douze galeries de promotion, représentant chacine un pays de la commu-nauté, à présenter dans la Foire un de leurs poulains. Deux d'entre eux devaient être primés par un jury de critiques et de conservateurs, le prix se soldant par une exposition à la villa Arson pour l'un, dans un musée de la ville pour l'autre (1).

L'inintive a silrement du bon, puisque c'est l'ensemble de la Foire, et non son seul quartier européen, qui paraîssait avoir attrapé un air de jeunesse, un tour assez singulier échappant à l'idée de marché local ou provincial, malgré la présence de nombreuses galeries de province sous le grand berceau en béton du Palais des expositions. De province, plus que de Paris, de celles qui se battent ferme pour leurs artistes, mais qui n'ont pas forcément les mais qui n'ont pas forcement les moyens de se payer neuf jours de FIAC (Foite internationale d'art contemporain) — ou qui attendent à la porte du Grand Palais qu'on les y accepte), — ni Bâle ni Chicago ni aucune Foire existant, où d'ailleurs automateur de cuffirir de le préelles risqueraient de souffrir de la présence dans les parages de trop gros

Tenus aussi par quelques galeries cumgères, et même une galerie algérienne, les stands, dans l'ensemble, n'offraient aux visiteurs rien de vraiment grandiose, ni d'œuvres signées par des ténors autrement qu'en petit nombre et dans des formats plutôt modestes. En revanche, ils permet-taient de découvrir plus d'un artiste œuvrant entre peinture, sculpture et objets, entre le sérieux de l'art conceptuel et l'insolence néo-dada, dont le travail n'aurait pas forcément détonné dans la Biennale de Venise, section Aperto, Quelques galeries du genre Yvon Lambert auraient été là pour asseçir le tout, quand d'autres, mais pas trop, auraient été remerciées, et la partie était presque jouée. Celle d'une Foire ayant sa raison d'être dans le concert des Foires, comme place de marché, misant sur des galeries qu'on ne voit pas ailleurs, faisant connaître des talents encore non confirmés et des talents encore non confirmés et niçois d'art contemporain) tentent d'en proposant des œuvres à des prix donner une petite idée. La première,

en hommage à Toiny Castelli, rassem-ble des linhographies de pop artistes américains; la seconde est un choix d'affiches lacérées de la Villegié. Le nouveau réaliste s'y montre amateur de déchirures et d'accrocs dens les plamodérés, pour nouveaux collection-Mais cette Foire-là, qui n'existe pas encore, brasserait-elle un chiffre d'affaires assez important pour que chacun – exposants et organisateurs – s'y retrouve ? Et sersit-elle à la hauteur des nouvelles ambitions artistiques de la municipalité, dont elle a besoin, au moins le terms de s'affirmer? Si la

Le pop art et les Américains, les nouveaux réalistes, Fluxus, les Niçois, tionnel à l'entreprise de particuliers lection qui n'a pas de solides amarres courageux, un peu fous d'oser espérer historiques. Elle devrait prendre place au musée dans un an, puisque l'ouverdévelopper un marché de l'art dans leur région, et pour le moment ture est prévue pour l'automne 1989. GENEVÈVE BREERETTE.

Hommage à Toiny Castelli, Jacques de la Villegié, Galerie d'art contemporain, galerie des Ponchettes, Jusqu'au 4 septembre.

(1) Ont 6t6 primés : Jean-Marc Navez (Belgique), Pascal Convert (France), Martin von Ostrowski (RFA).

cards d'annonces d'expositions, met de « la peinture dans la non-peinture », en sonhaitant qu'on prétende le contraire, ce qui ne serait pas vraiment faux.

la mise au point sulvante : Je lis avec stupéfaction, dans le Monde daté du 14 juillet 1988 et sous la plume de M. Annick Cojean, que je me serais fait rem-bourser par le groupe du Figaro un voyage au Canada « estimé à 60 000 francs » pour ma femme et nour mai.

Il s'agit là d'une contre-vérité nadmissible.

Me trouvant en Amérique du Nord, pour mes vacances, durant l'été 1987, j'ai assisté au sommet de la francophonie à Québec et écrit, à cette occasion, un article pour le Figaro-Magazine, comme m'y auto-

nion plénière de la CNCL du 6 novembre 1986.

mation de FR3, et Mario Beunat

A propos d'un voyage au Canada

Une lettre de M. Michel Droit

avons publié le 14 juillet, sous le titre • M. de Chaisemarsin, princintire e M. de Chaisemarin, princi-pal collaborateur de M. Hersani, inculpé de corruption active », M. Michel Droit, membre « an congé » de la CNCL, nous adresse Une partie des frais de mon seul voyage personnel m'a été rembourvoyage personnel mi ste remour-sée par le Figaro-Magazine. Ces frais ne comprensient que ceux engagés pour réunir les documents nécessaires à mon article, ainsi que pour mes déplacements par avion en classe touriste. Ils s'élevaient à 29 677 francs.

L'article lui-même ne m'a pas été

Aussi habitué soit-on à lice dans le presse toutes sortes de malveillances et d'inexactitudes à son propre sujet, il en est qui dépassent les mesures, suriout quand elles mettent en cause une autre personne que celle qui, depuis plus de huit mois, est la cible d'une machination politicomédiatique sans précédent dans son

# Communication

Les projets de réforme se multiplient à l'intérieur de la chaîne

# Poussée de fièvre régionaliste à FR 3

Que faire de FR 3? Une chaîne régionale, dent sans hésiter les personnels de la chaîne.

Etudes confidentielles ou documents internes : travaux indépendants ou menés en liaison avec le PS ou le CDS; réflexions individuelles ou, an contraire, texte négocié au sommet entre

« L'utopie d'une politique de pro-

grammation régionale a heureuse-ment pris fin », écrit dans son der-nier ouvrage (1) le sénateur Jean Cluzel. Ce spécialiste incontesté de

l'audiovisuel se trompe. Car le

des programmes à FR 3-Toulouse. la France s'apprête à aborder l'Europe sans frontières dans des

concept de télévision régionale est de retour à tous les échelons de FR 3, où présidence et direction générale mises à part, on ne se reconnaît guère dans la chaîne « recentralisée » et « à dominante culturelle » voulue par le gouvernement de M. Jacques Chirac. Le dernier comité central d'entre-

prise vient de témoigner de ce nouvel état d'esprit, en repoussant le plan de développement de la télévi-sion régionale préparé par la direc-tion. Les représentants du personnel ont, en effet, reproché à ce texte, qui prévoyait principalement l'ouverture de deux nouvelles tranches d'actualité, de ne penser la télévision régio-nale qu'en terme d'information. Les élus ont jugé ces ambitions - dépas-

Dépassées, parce qu'incapables de répondre au formidable paradoxe auquel FR 3 est aujourd'bui confronté: d'un côté, trois mille donx cent cinquante agents, cent quatre-vingts équipes de reportage, un budget de 3 milliards de francs absorbant à lui seul 37 % de la redevande; et de l'autre, une audience en régression sous l'effet conjugué de la nouvelle concurrence du privé et d'une programmation culturelle au public restreint.

Dépassées aussi, parce qu'inadap-tées à l'échéance de 1992 devenue, dans la chaîne comme ailleurs, un véritable credo. « Sans production ni diffusion hors de Paris, écrit ainsi M. Isy Morgensziern, responsable

A la suite de l'article que nous

trois organisations syndicales (CFDT, CGT, SNJ): le refus du statu quo est unanime. Souvent brocardés pour leur immobilisme, les

salariés de FR 3 — qui contestent aux politiques le droit de décider seuls de l'avenir — prônent une resoure radicale de leur société; 1992 et l'Europe des régions sont dans toutes les têtes.

conditions difficiles: un vaste désert d'images et un vide médiatique pour d'immenses bassins de population. Surtout, ajoute-t-il, si l'Europe est amenée à se recomposer - comme il est logique - sans tenir compte des anciennes frontières entre Etats = (2).

Ce constat, tous les projets de réforme concoctés à l'intérieur de la chaîne le partagent. Et tous en tirent la même conclusion. Il faut avoir le courage « de définir une fois pour toutes FR 3 comme la chaîne des régions, et non plus comme un réseau national concédant à certaines heures des . senêtres » locales. Bref, comme le dit M. Jean-Marie Belin, directeur de FR3-Toulouse, dans une note de travail destinée au Centre des démocrates sociaux (CDS), « il faut inverser la problématique actuelle et privilégier l'axe régional ».

Comment? En créant - tous en sont d'accord — de « véritables télé-visions régionales ». Leur taille, leur nombre, leur degré d'autonomie et leur converture géographique « devront être clairement définis, à la lumière des logiques françaises, mais aussi européennes », so contente d'affirmer la note de synthèse élaborée par le Groupe socialiste d'entreprise (GSE) de l'audiovisuel. Les autres projets se font plus précis et souhaitent la création de sociétés de télévision en nombre restreint - six ou sept. - desservant chacune une population de six à dix millions d'habitants. Le cercle de réflexion animé per MM. Edouard Guibert, ancien directeur de l'infor-

(indépendamment de toute organisation politique et syndicale) les localise même à Lille, Strasbourg, Lyon, Marseille, Toulouse-Bordcaux et Rennes.

Ces nouvelles sociétés définieraient elles-mêmes leurs grilles de programme mais, précise le document commun à la CFDT, à la CGT et au SNJ, - sans remettre en cause le maillage actuel - des vingt-trois bureaux régionaux d'information de la chaîne actuelle. Fédérées à l'échelon national, elles définiraient en commun le programme national, échangeraient des émissions et passeraient — sur un pied d'égalité — des accords privilégiés avec les autres télévisions régionales de la Communauté. L'autonomie affichée tourne presque à l'indépendance... Aussi, sur tous ces points, le groupe de réflexion animé par M. Edouard Guibert se fait-il plus prudent : il parle encore de « décrochages » régionaux et évalue — il est le seul à le faire — à 350 millions de francs, au total, le coût de sa réforme après redéploiement des crédits actuels de redéploies

#### La place de Paris

La leçon de 1982 n'a donc pas été totalement oubliée : la loi votée à 'époque prévoyait la création de iouze stations régionales. Celles-ci n'avaient jamais pu voir le jour, faute de moyens pour les financer. Mais il a'en reste pas moins que tous ces projets de réforme posent encore bien des questions. La place de Paris, par exemple. Les trois syndi-cats en font une région à part : le GSE de l'audiovisuel, une simple structure d'agence fournissant des reportages aux régions. Difficile d'imaginer que les élus de la région parisienne laisseraient faire. Enfin, l'ensemble des projets de réforme occultent complètement l'avenir du programme culturel hertzien, alors que ce dernier est rendu chaque jour plus nécessaire par la dérive com-merciale des télévisions privées. Mais à travers ces multiples rapports, les régions ont repris la parole. Se la laisseront-elles retirer ?

PIERRE-ANGEL GAY.

(1) La Télévision après six tions J.-C. Lattes-Licet. (2) Libération du mercredi 22 juin 1988.

#### **EN BREF**

 Huit licencievrents su Cluetidien de Paris. - M. Philippe Tasson, directeur du Quotidien de Paris, vient d'annoncer aux représentants du personnel sa décision de procéder su licenciement de huit journalistes, dont deux demeurent toutefois pigistes du journel. Cette décision intervient après la suppression, fin juin, de huit postes également, mals à l'atelier. Après ces déperts, le journal comptera 144 salariés, dont 60 journalistes. Sa diffusion moyenne est estimée à 35 000-40 000 exemplaires.

• Les éditions Jacquemart déposent leur bilan. — Les éditions Jacquemart, dirigées par M. et Mª Noël at Jeanne Jacquemart, ont déposé leur biten, le mercredi 13 juillet. Fondées en 1945 par M. Jecquemart, les Editions Jeoquemant éditent principalement l'hebdomadaire l'Echo de la presse et de la publicité et le magazine Sonovision. Le tribunal de commerce devrait se prononcer dans le courant du mois de juillet sur les suites à donner à cette affaire.

• Un journal diffusé en cinq langues par la chaîne catalana TV 3. — La chaîne de télévision catalane TV 3 a annoncé, le 17 auillet, qu'elle diffuserait désormais, et ce jusqu'à la fin de l'été, un journal télévisé en cinq langues, destiné principalement aux nombreux touristes lundi 18 juillet, des journalistes francais, britannique, ouest-allemand, italien et néerlandals présentent chacun quotidiennement pendant cinq minutes un court bulletin d'informations sur les nouvelles de leur pays d'origine et du monde. Un bulletin météo est diffusé dans le cadre de la même émission.

Le Monde PUBLICITÉ LITTÉRAIRE Renseignements: 45-55-91-82, poste 4356

. 'b

ĸ

Le Monde

Edité par la SARL le Monde André Foutaine, directeur de la publication

Anciens directeurs: Habert Beave-Méry (1944-1969) Jacques Fauvet (1969-1982) André Leurene (1982-1985)

Durée de la société : cent ens à compter du 10 décumbre 1944. Capital social:

620 000 F Principuex associés de la société : Société civile

Les Rédacteurs du Monde », Société anonyme des lecteurs du Monde. Le Monde-Entreprises, MM. André Fontaine, gérant, et Hubert Beave-Méry, fondateur.

Administrateur général : Rédacteur en chef : Duniel Vernet. Corédacteur en chef : Claude Sales.

Le Monde PUBLICITE 5, rae de Monttessay, 75007 PARIS 118: (1) 45-55-91-42 au 45-55-91-71 Télex MONDPUB 296 136 F

76427 PARIS CEDEX 09 Reproduction interdite de tous articles.

7, RUE DES ITALIENS.

sauf accord evec l'administration Commission paritaire des journaux et publications, nº 57 437 ISSN: 0395 - 2037 Microfilms of Index du Idond Renseignements au (1) 42-47-99-61

Le Monde TÉLÉMATIQUE Composez 36-15 - Tapez LEMONDE

Tél. : (1) 42-47-97-27

Telex MONDPAR 650572 F

Télécopieur : (1) 45-23-06-61

**ABONNEMENTS** BP 50709 75422 PARIS CEDEX 09 Tél: (1) 42-47-98-72

TARIF	FRANCE	BENELUX	SUISSE	AUTRES PAYS
3 mois	354 F	399 F	504 F	687 F
6 mais	672 F	762 F	972 F	1 337 F
9 mais	954 F	1 089 F	1 494 F	1952 F
1	1 290 F	1 380 F	1 800 F	· 2530 F

**ETRANGER**: par voie aérienne tarif sur demande. Pour vous abonner, RENVOYER CE BULLETIN accompagné de votre règlement à l'adresse ci-dessus ou par MINITEL : 36-15 LEMONDE code d'accès ABO

Changements d'adresse définitifs on provioures : nos abonnés sont invités à formuler leur demande deux somaines avant leur départ. Joindre la dernière bande d'envoi à toute correspondance.

BULLETIN	D'ABONNEMENT
D	UREE CHOISIE

Prénom :	<del></del> -
	1:
-	
	Préaom : Code posta Pays

Emple Bretterraum inge Freiedlich die

The street years

BRANCH CO. BOTTON CO.

THE RESERVE OF THE PARTY.

Married Law & Married L.

#### LES SPECTACLES NOUVEAUX

LE CARREFOUR DES TROIS BROUILLARDS. Le Lucernaire, Th. Rouge (45-44-57-34), 18 h 30. L'ECHANGE, 20 h 30 : DIEU QU'IL EST TARDIEU, 18 h 30, Roseau Théâtre (42-71-30-20). IES APPARENCES SONT TROM-PEUSES. Montroull, salle Berthelot (48-58-65-33), 20 b 30.

TROP C'EST TROP. Berry (43-57-54-55), 20 h 30. JOURNAL D'UN LOUP-GAROU. Tourtour (48-87-82-48), 19 h. LE CANAPÉ BLEU. Montrenil, sa Berthelot (48-58-65-33), 20 h 30.

#### Les autres salles

BERRY (43-57-51-55). 6 Trop, c'est COMÉDIE DE PARIS (42-81-00-11). COMÉDIE ITALIENNE (43-21-22-22). Les Délices du baiser : 20 h 30.

Les Délices du baiser : 20 h 30.

EDGAR (43-20-85-11). Les flebasCadres : 20 h 15. Notes on fait où on nous dit de faire : 22 h.

HUCHETTE (43-26-38-99). ♦ La Cantatrice chauve: 19 h 30. ♦ La Leçon: 20 h 30. ♦ Simone Well 1909-1943:

LUCERNAIRE FORUM (45-44-57-34). Théstre neir. O Le Petit Prince: 20 h. Nous, Théo et Vincent van Gogh: 21 h 15. Théstre rouge. Le Carresour des trois brouillards: 18 h 30. Coates érotiques arabes du XIVe siècle : 20 h. La Ronde : 21 h 30.

MATHURINS (42-65-90-00). Les Mys-MATHURINS (PETTIS) (42-65-90-00).

• Frisette: 18 h 30. MUSEUM NATIONAL D'HISTOIRE NATURELLE (45-35-75-23). Buffor côté jardin : 16 h et 18 h.

POCHE-MONTPARNASSE (45-48-92-97). Salle L. Pour l'amour de Marie Salat : 21 h. THEATRE DE LA MAIN D'OR (48-05-67-89). Saile L O L'Ecume des jours : 21 h. TRISTAN-BERNARD (45-22-08-40). Guitry, pièces en un acte : 20 h 30.

#### Cafés-théâtres

AU BEC FIN (42-96-29-35). Devos existe, je l'ai rencostré : 20 h 30. Le Transamour : 22 h 15 et 23 h 30.

CAFÉ D'EDGAR (43-20-85-11). Tiem, voilà deux boadins : 20 h 15. Mangenses d'hommes : 21 h 30. Jeanine Truchot a dispara : 22 h 30. EDGAR HI (43-20-85-11). My name is Loita: 20 h 15. Le Chromosome chi-touilleux: 21 h 30. POINT-VIRGULE (42-78-67-03). 
Diamais vulgaire: 20 h. 
Vons aves dit Rigard: 20 h et 22 h 45.

#### Les concerts

CENTRE GEORGES-POMPIDOU (42-77-11-12). Musiques électroscoustiques 18 h 30, Œavres de L. Berio, B. Maderna, H. Pousseur, J. Cage. Dans

## cinema

La Cinémathèque

PALAIS DE CHAILLOT

Railche.
SALLE GARANCE,
CENTRE GEORGES-POMPHOU

(42-78-37-29)

Le Cinéma français des années cinquante: M'sieur La Caille (1955), d'André
Pergament, 14 h 30; A toi de jouer, Callaghan (1954), de Willy Rozier, 17 h 30; Et
Dies créa la femme (1956), de Roger
Vadim, 20 h 30.

VIDEOTHÉQUE DE PARIS (40-26-34-30)

# PARTEZ EN VACANCES AVEC Le Monde



### **ABONNEMENTS VACANCES**

VOUS N'ETES PAS ABONNÉ : Renvoyez-nous le bulletin ci-de igné de votre règlement par chèque ou par carte bleue. VOUS ÊTES DÉJA ABONNÉ : Vous n'evez aucun supplément à payer pour que le Monde vous suive en vacences, partout en France métropoi-taine. Renvoysz-nous simplement le bulletin ci-dessous, sans oublièr

DURÉE	FRANCE	ÉTRANGER* (voie normale)
2 semaines	76 F	145 F
3 semaines	115 F	205 F
T mois	150 F	261 F
2 mois	260 F	482 F
3 mois	354 F	687 F
3 mos	384 F	987 L

#### \* TARIF PAR AVION, NOUS CONTACTER AU: (1) 42-47-98-72

## LE MONDE ABONNEMENTS

	EMENT VACANCES:	
VOTRE ADRESI	E DE VACANCES :	
NOM:	PRÉNOM:	
M:	. RUE:	
LOCALITÉ :		
PAYS:		
VOTRE RÉGLEM	AUST:	
CHÈQUE JOINT	☐ CARTEBLEUE	
Nº de C8 : 🔟		
Date d'expiration :	ШШ s	gnature :
	O D'ABONNÉ (si vous é	160

SUR MINITEL—

3615 LEMONDE code abo

#### Lundi 18 juillet

le cadre de Musique années 50, Studio 5, 5º étage. Entrée libre.

S'étage. Entrée libre.

ÉGLESE SAINT-GERMAIN-DES-PRÉS, André Isoir, 20 h 30, orgue.
Guvret de Nivers, Dundrieu. Dans le cadre du Festival estival de Paris.

ÉGLISE SAINT-JULIEN-LE-PAUVRE,
(42-23-55-28), Orchestre Sainte-Céclle de Pise, jusqu'sas 24 juillet, 21 h, dir.
R. Pierazzini. Œuvret de Vivaldi, Bach, Telemann. Trio mandolines et clavecin, 18 h 30, C. Schneider, D. Meyer (mandolines), S. Pecot-Doustte (clavecin).

Œuvres de Beethoven, Corelli, Canciello, Vivaldi.

POLISE SAINTLIOURS EN-LILE, Phil

SAINTE-CHAPELLE (46-61-55-41), Ara Antiqua de Paris, jusqu'as 22 septembre. 19 h 15, 21 h 15, Joseph Sage (contro-ténor), Michel Sanvolsin (fifte, cro-morae, bombarde), Raymond Count (luth, psahtérion). SOUARE VIOLET Parillos chromatique

#### Région parisienne

(48-58-65-33). Ses vacances à elle Bane d'essai : 20 h 30, dim. 16 h.

Les exclusivités

ACTION JACKSON (A., v.f.): Holly-wood Boxlevard, 94 (47-70-10-41). ES AILES DU DÉSIR (Fr.-Al., v.o.): Saint-André-des-Arts I, 6 (43-26-48-18): Gaumont Ambassada, 9 (43-59-

19-08).

AMÈRE RÉCOLTE (AIL, v.c.); Studio de la Harpe, 9 (46-34-25-32).

AMETERDAMNED (\*) (Hol., v.f.); UGC Lyon Bastille, 12 (43-43-01-39).

LES ANNÉES SANDWICHES (Fr.); UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Opéra, 9 (45-74-95-40).

AU REVORE LES ENFANTS (Fr.-AIL); Pautière, 9 (43-44-15-04); George V.

Panthéon, 9 (43-54-15-04); George V, 8 (45-62-41-46); Les Montparnes, 14 (43-27-52-37).

(43-27-52-37).

BAGHAD CAPE (A., v.o.): Cammont Les Halles, 1\* (40-26-12-12); Gammont Copéra, 2\* (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); La Pagode, 7\* (47-05-12-15); Gammont Ambustade, 8\* (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11\* (43-37-90-81); Becurial, 13\* (47-07-28-04); Gammont Parnasse, 14\* (43-27-84-50); 14 Juillet Béaugrenelle, 15\* (45-75-79-79); UGC Maillot, 17\* (47-48-06-06); v.f.: Saim-Lazure-Pasquier, 8\* (43-87-35-43); Gaumont Convention, 15\* (48-28-42-27); Pathé Wepier, 18\* (45-22-46-01); Le Gambatta, 20\* (46-36-10-96).

BALANCE MAMAN HORS DU TRAIN (A., v.o.): Forum Orient Express, 1e (42-33-42-26): Pathé Hantsfendle, 6 (46-33-79-38): Pathé Mariguau-Chocorde, 8 (43-59-92-82); Sept Parmissions, 14 (43-20-32-20); v.f.: Pathé Impérial 2 (43-23-23)

Impérial, 2° (47-42-72-52).

BIRD (A., v.a.): Forum Hotizon, 1° (45-08-57-57): 14 Juillet Odéon, 6° (43-25-59-83): Pathé Hautefenille, 6° (46-33-79-38): Gaumont Champs-Elysées, 9° (43-59-04-67); Max Linder Panorama, 9° (48-24-88-88): 14 Juillet Bastille, 11° (43-57-90-81); Escurial, 13° (47-07-28-04): 14 Juillet Beangreache, 13° (47-48-06-06); v.f.: Gaumont Opéra, 2° (47-42-60-33): Gaumont Alésia, 14° (43-27-84-50); Miramar, 14° (43-20-89-52).

LA BOHÉME (Fr., v.o.): Vezdôme Opéra, 2º (47-42-97-52). CBOCOLAT (Fr.): Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Gaumont Opéra, 2º (47-42-60-33); 14 Juillet Odéon, 6º (43-25-59-83); Gaumont Ambessade, 8º (43-59-19-08); 14 Juillet Bastille, 11º (43-57-90-41); Fauvette, 13º (43-31-56-86); Les Morrandes (44/42-75-72). Les Montparnos, 14 (43-27-52-37); 14 Juillet Beaugreneile, 15 (45-75-79-79). CONTRAINTE PAR CORPS (\*) (Fr.):
Forum Orient Express, 1st (42-33-42-26); Pathé Marignan-Concorde, 8

(43-59-92-82). CRY FREEDOM (Brit., v.s.): Saint-Michel, 5 (43-26-79-17). DE BRUITT ET DE FUREUR (\*\*) (Fr.) : Reflet Logos II, 5' (43-54-42-34) ; Gan-mont Parassee, 14' (43-35-30-40).

ECLAIR DE LUNE (A., v.o.) : Chib Garmont (Pablicis Matignon), & (43-59-31-97). EDDIE MURPHY SHOW (A., v.a.): UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40).

EL DORADO (Esp., v.o.) : Latina, 4 (42-78-47-86).

EMMANUELLE 6 (\*\*) (Fr.): Forum
Orient Express, 1" (42-33-42-26);
George V. \$" (45-62-41-46); SaintLazare-Pasquier, \$" (43-87-35-43);
Maxevilles, 9" (47-70-72-86); Pathé
Français, 9" (47-70-33-88); UGC Lyon
Bastille, 12" (43-43-01-59); Fanvette,
13" (43-31-56-86); Mistrai, 14" (45-3952-43); Pathé Montparnasse, 14" (4320-12-06); Convention Saint-Charles,
15" (45-79-33-00); Images, 18" (45-2247-94); Le Gambetta, 20" (46-3610-96).

EMPIRE DU SOLEIL (A., v.A.) : George V, 8° (45-62-41-46). EST-IL FACILE D'ETRE JEUNE... EN URSS (Sor., v.o.): Le Triomphe, & (45-62-45-76).

LE FESTIN DE BABETTE (Dan., v.o.) : Chuny Palace, 9 (43-54-07-76); 14 Juillet Parnesse, 6 (43-26-58-00); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); Los Nation, 12 (43-43-04-67). LES FEUX DE LA NUIT (\*\*) (A. v.o.): Forum Orient Express, 1° (42-33-42-26); UGC Danton, 6' (42-25-10-30); UGC Ermitage, 8' (45-63-16-16); v.f.: UGC Montparnasse, 6' (45-74-94-94); UGC Opéra, 9' (45-74-95-40).

FLIC OU ZOMBIE (\*) (A., vf.): Rex, 2 (42-36-83-93); UGC Gobelins, 13-(43-36-23-44); Pathé Montparnasse, 14-(43-20-12-06).

FRANTIC (A., v.n.): George V, 9: (45-62-41-46); Bienvenile Montparnasse, 15: (45-44-25-00). GÉNÉRATION (Pr.): L'Entrophe, 14 (45-43-41-63).

(45-43-41-63).

LES GENS DE DUBLIN (A., v.o.): Utopia Champollion, 5 (43-26-84-65).

LE GRAND BLEU (Fr., v.o.): Gammont Les Halles, 1" (40-26-12-12); 14 Joillet Odéon, 6\* (43-25-59-83); Gammont Ambassade, 8\* (43-59-19-08): Publicis Champo-Elysées, 8\* (47-20-76-23); Gammont Alésia, 14\* (43-27-84-50); Kimopanorama, 15\* (43-06-80-80): Pathé Mayfair, 16\* (45-25-27-06); v.f.: Gammont Opéra, 2\* (47-42-60-33); Rex (Le Grand Rex), 2\* (42-36-83-93); Les Nation, 12\* (43-43-04-67); Fanvette Bis, 13\* (43-31-60-74); Miramar, 14\* (43-20-89-52); Gammont Convention, 15\* (48-22-46-01).

LE GRAND CHEMIN (Pr.): Lancraire, 6' (45-44-57-34); George V, 9' (45-62-41-46).

LA GRENOUILLE ET LA BALEINE (Can.): UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biarritz, 8 (45-62-20-40); Paramount Opera, 9 (47-42-56-31); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); UGC Gobelins, 13- (43-36-23-44); UGC Convention, 15- (45-74-53-40).

HAIRSPRAY (A., v.o.): Forum Aroen-Ciel, 1" (42-97-53-74); UGC Danton, 6" (42-25-10-30); George V, 8 (45-62-41-46); La Bastille, 11 (43-54-07-76); Sept Parnassiens, 14 (43-20-32-20). Dopt Parmassions, 14 (43-20-32-20);
I-TNSOUTENAME LEGERETE DE
L'ETRE (A., v.o.): Forum Orient
Express, 19 (42-33-42-26); Chaoches, 6
(46-33-10-82); Publicis ChampsElysées, 8 (47-20-76-23); Bleavenhe
Moutparmasse, 15 (45-44-25-02)

Montpurasses, 19 (45-44-25-02).

FUILLET EN SEPTEMBRE (Pr.):

Forum Orient Express, 1= (42-33-42-26): Pathé Impérial, 2- (47-42-72-52): Pathé Marignan-Concorde, 8- (43-59-92-82): Trois Parassilens, 14- (43-20-30-19).

LIAISON FATALE (\*) (A., v.o.): George V, 3" (45-62-41-46). LONGUE VIE A LA SIGNORA (IL, v.o.) : Lucernaire, 6 (45-44-57-34). MANIAC COP (\*) (A., v.f.): Rex. 2\* (42:36-83-93); UGC Montparanses, 6\* (45:74-94-94); Paramount Opica, 9\*

(47-42-56-31). MATADOR (\*) (Esp., v.o.) : Studio 43, p (47-70-61-40).

MÈRE TERESA (Brit., v.o.): Epés de Bois, 5 (43-37-57-47); La Triomphe, 8 (45-62-45-76); v.f.: Convention Saint-Charles, 15 (45-79-33-00). LA MÉRIDIENNE (Suia.): UGC Dan-toa, 6º (42-25-10-30); UGC Biarritz, 8º (45-62-20-40).

MILAGRO (A., v.o.); Gaumont Les Halles, 1" (40-26-12-12); Publicis Szint-Garmain, 6" (42-22-72-80); La Pagoda, 7" (47-05-12-15); Pathé Marignan-Concorde, 8" (43-59-92-82); La Bastille, 11" (43-54-07-76); 14 Juillet Beaugro-nelle, 15" (45-75-79); v.f.: Gaumont Opéra, 2" (47-42-60-33); Miramar, 14 (47-42-60-33); Miramar, 14

(43-20-59-32).

MON PÉRE C'EST MOI (A., v.a.):
George V, 8 (45-62-41-46); Sept Passassiens, 14 (43-20-32-20); v.f.: UGC
Gobelius, 13 (43-36-23-44).

MR LUCKY (A., v.o.) : Action Ecoles, 5º NEUF SEMAINES ET DEMIE (\*) (A. v.o.) : La Triomphe, 8º (45-62-45-76) ; v.f. : UGC Lyon Bastille, 12º (43-43-

01-59).

NUIT DE FOLLE (A., v.o.): Forum Hodzon, 1= (45-08-57-57); UGC Odéon, 6(42-25-10-30); UGC Normandie, 8(45-63-16-16); v.f.: Pathé Impérial, 2(47-42-72-52); UGC Gobelins, 13(4320-30-19); Images, 18- (45-22-47-94). L'ŒUVRE AU NOIR (Fr.-Bel.) : UGC Odéon, 6 (42-25-10-30).

Odéon, 6\* (42-25-10-30).

PANICS (\*) (A., v.o.): Forum Horizzu,
1\* (45-08-57-57): Pathé MarignanConcorde, 8\* (43-59-92-82); v.f.: Pathé
Français, 9\* (47-70-33-88): Mistral, 14\*
(45-39-52-43): Pathé Mortparnasse, 14\*
(43-20-12-06); UGC Convention, 15\*
(45-74-93-40); Pathé Chony, 15\* (4522-46-01).

POLICE ACADEMY 5 (A., v.a.): Forum Horizon, 1st (45-08-57-57); Pathé Marignan-Concorde, 8st (43-59-92-82); v.f.: Rex, 2st (42-36-83-93); Pathé Français, 9st (47-70-33-88): Mistral, 1st (45-39-52-43); Pathé Montparnasse, 1st (43-20-12-06); UGC Convention, 15st (45-74-93-40); Pathé Clichy, 1st (45-22-46-01).

POWAQQATSI (A., v.c.) : Epéc de Bois, 5- (43-37-57-47). (43-51-37-47).

LES PRÉDATEURS DE LA NUIT (\*)

(Fr.): Pathé Marignan-Coacorde, 8
(43-59-92-82); Paramount Opéra, 9
(47-42-56-31); Parhé Montparmase, 14
(43-20-12-06)

PUBLIVORE (Fr.): Ciné Beaubourg, 3-(42-71-52-36); Utopia Champoliton, 5-(43-26-84-65); UGC Lyon Bastille, 12-(43-43-01-59); Sept Parassiems, 14-(43-20-32-20). LES PYRAMIDES BLEUES (Fr.-Mex.) : Studio 43, 9: (47-70-63-40). LE OUATRIÈME PROTOCOLE (Brit.,

v.o.) : Gaumont Ambassade, 8: (43-59-19-08); v.f.: Gaumont Convention, 15: (48-28-42-27). SAMONY ET ROSLE SYENVOUENT EN L'AIR (Brit., v.o.) : Cinoches, 6 (46-33-10-82).

SEPTEMBER (A., v.o.) : Studio de la Harpe, 5 (46-34-25-52). Harpe, 5 (46-34-29-32).

LA SORCIÈRE (It.-Fr., v.o.): Forum Horizon, 1w (45-08-57-57); UGC Champs-Elysées, 8 (45-62-20-40); Trois Parmassiens, 14 (43-20-30-19); v.f.: UGC Montparmasse, 6 (45-74-94-94); Pathé Français, 9 (47-70-33-88): Faswette, 13 (43-31-56-86); Pathé Ctichy, 18 (45-22-46-01).

10" (45-22-46-01).

THE GATE (Can., v.o.): Forum Arcen-Ciel, 1" (42-97-53-74); UGC firmitage, 8" (45-63-16-16); v.f.: UGC Montpanasse, 6" (45-74-94-94); Maxevilles, 9" (47-70-72-86); UGC Opéra, 9" (45-74-95-40); UGC Gobelins, 13" (43-36-23-44).

THE KITCHEN TOTO (A., v.o.): Pathé Hantefenille, 6 (46-33-79-38): Sept Parnassiens, 14 (43-32-30). TWIST AND SHOUT (Den., v.o.) : Epéc de Bois, 5: (43-37-57-47).

TYPHOON CLUB (Jap., v.o.): Ciné Beanbourg, 3 (42-71-52-36); UEntro-ph. 14 (45-43-41-63); Sept Parus-siens, 14 (43-20-32-20). UN ENFANT DE CALABRE (IL-Fr., v.o.): Lucernaire, 6 (45-44-57-34).

UN MOS A LA CAMPAGNE (Brit., v.o.): UGC Odéon, 6 (42-25-10-30); UGC Rotonde, 6 (45-74-94-94); UGC Biartitz, 8 (45-62-20-40). Les grandes reprises

A BOUT DE SOUFFLE (Fr.) : Les Trois A BUUI DE SOUPPLE (Pt.): Les Trois Luxembourg, 6 (46-33-97-77). AGUIRRE, LA COLÈRE DE DIEU (All., v.o.): Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86).

AIR FORCE ACADEMY (, v.f.) : Cinb, LES AMOURS D'UNE MAONDE (Ichique, v.o.): Accatone (ex Studio Cajus), 4 (46-33-86-86).

\$\(\)(46-33-86-86\).

IES ARISTOCHATS (A., v.f.): Forum Horizon, 1= (48-08-87-87); Rex. 2: (42-36-83-93); UGC Montpurnasse, 6: (45-74-94-94); UGC Normandie, 8: (48-63-16-16); UGC Opira, 9: (48-74-95-40); UGC Lyon Bastille, 12: (43-43-01-59); UGC Gobelins, 13: (43-36-23-44); Mistral, 14: (45-39-52-43); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); UGC Convention, 15: (45-74-93-40); UGC Maillet, 17: (47-48-06-06); Images, 18: (45-22-47-94); La Gambetta, 20: (46-36-10-96).

L'AS DE PIQUE (Teh., v.o.): Acces (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). ATLANTIC CITY (Fr.-Cas., v.a.); Ciné Beanbourg, 3\* (42-71-52-36); 14 Juillet Parrasse, 6\* (43-26-58-00); 14 Juillet Bastille, 11\* (43-75-90-81); 14 Juillet Beaugreneile, 15\* (45-75-79-79).

AUTOPSIE D'UN MEURTRE (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5 (43-29-44-40). AVANTI ! (A., v.o.) : Action Christine, 6\* (43-29-11-30).

BARBEROUSSE (Jap., v.o.) : 14 Juliet Parnasse, 6\* (43-26-58-00).

CERTAINS L'AIMENT CHAUD (A., v.o.): Action Rive Gauche, 5º (43-29-44-40); Les Trois Balzac, 8º (45-61-LA CHARGE HÉROTQUE (A., v.o.):
Action Ciristine, 6\* (43-29-11-30).
CTILZEN EANE (A., v.o.): Renelagia,

16 (42-85-64-44).

LA COMTESSE AUX PIEDS NUS (A., v.o.): Action Christine, 6 (43-29-11-30). CRAZY HOUSE (A., v.o.): Action Ecoles, 9: (43-25-72-07).

LES DAMNÉS (\*) (ILA., v.o.): Accations (ex. Studio Cajas), 5 (46-33-86-86). DE SABLE ET DE SANG (Fr.) : Stadio 43,9 (47-70-63-40). DERSOU OUZALA (Sov., v.o.): La Triomphe, 3 (45-62-45-76).

Thompse, w (45-02-45-70).

DESPAIR (All., v.o.): Accesses (ex Studio Cajes), 5- (46-33-86-86).

DEUX SUPER-FLICS (It., v.L): Hollywood Boulevard, 9- (47-70-10-41). DIRTY DANCING (A., v.o.): George V, B' (45-62-41-46); v.f.: Les Montparnos,

3-27-52-37) : P (45-22-46-01). (45-22-45-01).

LES DIX COMMANDEMENTS (A., v.l.): Brutagne, & (42-22-57-97); Paramount Opéra, 9 (47-42-56-31); Garmont Alésia, 14 (43-27-84-50). DOCTEUR FOLAMOUR (Brit., v.o.): La Champo, 5 (43-54-51-60).

DONNE-MOI TES YEUX (Fr.): Lo Champo, 9 (43-54-51-60). DRAME DE LA JALOUSIE (IL, VA): Accetone (ex Studio Cujas), 9 (46-33-

EMBRASSE-MOI, IDIOT (A., v.a.):
Reflet Logos I, 5 (43-54-42-34).

L'EMPIRE DES SENS (\*\*) (Fr.-Jap., v.a.): Le Triomphe, 5 (45-62-43-76).

LES ENCHAINES (A., v.a.): Reflet Médicis Logos, 5 (43-54-42-34); Elysées Lincoln, 5 (43-59-36-14); Sept Parnassens, 14 (43-20-32-20). L'EXECUTRICE (\*) (Fr., v.f.) : Club, 9-

ELZAPOPPIN (A., v.o.): Ciné Been-boarg, 3 (42-71-52-36). L'HOPITAL (A., v.o.): Accatone (ex Studio Cujas), 5 (46-33-86-86). MILLIONS DE FACONS DE MOU-

8 MILLIONS DE FAÇONS DE MOU-RIR (\*) (A. v.f.): Hollywood Boule-vard, 9 (47-70-10-41).

IE TARME, MOI NON PLUS (\*\*) (Fr.): Epéc de Bois, 5\* (43-37-57-47).

LA LOI DE MURPHY (\*) (A., v.f.): Hollywood Boulevard, 9\* (47-70-10-41).

MACADAM COW-BOY (\*) (A. v.a.): Forum Orient Express, 1\* (42-33-42-26); Racine Odéon, 6\* (43-26-19-68): UGC Rotonde, 6\* (45-74-94-94).

MILLION DOLLAR LEGS (A, v.o.): Action Booles, 5 (43-25-72-07).

OCTOPUSSY (A., v.o.): Forum Arc-enCiel, 1= (42-97-53-74); UGC Normandie, 8 (45-63-16-16); v.f.: Rex, 2 (4236-83-93); Pathé Français, 9
(47-70-33-88); Fauvette Bis, 13 (43-3160-74): Gaumont Parmase, 14 (43-3730-40); Gaumont Alésia, 14 (43-2784-50); Convention Saint-Charles, 15
(45-79-33-00); Ganmont Convention,
15 (48-28-42-27); Images, 18 (45-2247-94); Le Gambetra, 20 (46-3610-96). Action Booles, 5º (43-25-72-07).

ONDE DE CHOC (\*) (A., v.f.) : Brady, 10- (47-70-08-86) OVER THE TOP (A., v.f.): Hollywood Boolevard, 9: (47-70-10-41). LE PACTE (\*) (Brit., v.f.): Brady, 10\* (47-70-08-86). PAISA (It., v.o.): Utopia Champollion, 5\* (43-26-84-65).

PANDORA (Brit.-A., v.o.) : Action Chris-tine, 6 (43-29-11-30). PETER PAN (A., v.f.) : Cinoches, 6 (46-LA PEUR (It., v.o.) : Ciné Besubourg, F

(42-71-52-36).

PINE FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3° (42-71-52-36); Saint-Michel, 5° (43-26-79-17); Le Triomphe, 8° (45-62-45-76); Gaumont Parmasse, 14° (43-35-30-40); v.f.: Gaumont Convention, 15° (48-28-42-27). QUAND LA VILLE DORT (A., v.o.): Action Christine, 6' (43-29-11-30). RIEN QUE POUR VOS YEUX (Brit. v.o.): UGC Ermitage, 9 (45-63-16-16); v.f.; UGC Momparasse, 6 (45-74-

ROME VILLE OUVERTE (IL, V.O.): Chuny Palace, 5º (43-54-07-76). SALVADOR (A. v.f.): Hollywood Boulevard, 9 (47-70-10-41).

SCARAMOUCHE (A., v.a.): Seint. André-des-Arts I, 6\* (43-26-48-18); Ely. sées Lincoln, 8\* (43-59-36-14); v.L.: Paramount Opéra, 9\* (47-42-56-31). SILVERADO (A., v.o.) : UGC Binging, §. (45-62-20-40).

LA SOIF DU MAL (A., v.o.): Action Christine, 6" (43-29-11-30). SOUDAIN L'ÉTÉ DERNIER (A. V.A.): Le Saint-Germain-des-Prés, Selle G. de Beauregard, 6 (42-22-87-23): Les Trois Balzac, 8 (45-61-10-60).

LA SOURIS QUI RUGISSAIT (Brit., v.o.): Le Champo, 5 (43-54-51-60).

LA SPLENDEUR DES AMBERSON (A., v.o.): Ranchagh, 16 (42-83-64-44). STROMBOLI (It., v.o.) : Cluny Palaco, 5 (43-54-07-76). SWEET MOVIE (\*\*) (Fr.-Can.): Studio Galande, 5\* (43-54-72-71).

v.o.): Action Christine, 6

11-30).

TAXI DRIVER (as) (A., v.o.): Gaumost Les Ralles, 1\* (40-26-12-12); Les Trois Luxembourg, 6\* (46-33-97-77); Gaumost Parmasse, 14\* (43-35-30-40). LA VIEILLE DAME INDIGNE (Pr.) Saint-André-des-Arts II, 6º (43-26-80-25).

VIOLENCE ET PASSION (IL, v.a.):
Accatons (ex Studio Cajas), 5 (46:3).
26-86).
VOYAGE EN ITALIE (IL, v.a.): Chay

Les séances spéciales AFTER HOURS (A., VA.): Grand Pavois, 15' (45-54-46-85) 13 h 30. ALLEMAGNE ANNÉE ZÉRO (Pr.-h., VA.): La Bastille, 11" (43-54-07-76) 13 h 50, 15 h 30, 17 h 10, 18 h 50, 20 h 30, 22 h 20.

AMADEUS (A., v.o.) : Grand Perois, 19 (45-54-46-85) 14 h. AMARCORD (It., v.o.) : Seint-Lembert, 15 (45-32-91-68) 18 h 45. ANGEL HEART (\*) (A., v.o.) : Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 17 h 10. ASTÉRIX CHEZ LES BRETONS (Fr.):

LE BAISER DE LA FEMME ARAI-GNÉE (A., v.o.): Denfert, 14 (43-21-41-01) 16 h. BAMES (A. v.f.) : Cincoles, 6 (46-33-10-82) 15 h.

#### LES FILMS NOUVEAUX

L'ATTAQUE DES MORTS-VIVANTS. (\*) Film Italian de Claude Müliten, v.a.: George V, & (45-62-41-46); v.f.: Maxevilles, 9 (47-70-72-86); Paramount Opén, 9 (47-42-56-31); Fauvetta, 13\* (43-31-36-86); Mistral, 14\* (45-39-(2-43); Pathé Moutresques, 14\* 32-43); Pathé Montpernase, 14-(43-20-12-06); Convention Sami-Charles, 15- (45-79-33-00); Pathé Clichy, 18- (45-22-46-01); Le Gam-betta, 20- (46-36-10-96).

LA LÉGENDE DU LAGON. Film Nouvelle Zétande d'Yvouse Mac-key, v.f.: Sopt Parmasticus, 14 (43-20-32-20); Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68).

LE DERNIER NABAB (A., v.o.) : Studio des Umulines, 3º (43-26-19-09) 17 h 45. DSVA (): Grand Pavols, 15t (45-54-46-85) 20 h 15. FANTASIA (A.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 13 h 30.

LA FLUTT A SIX SCHTROUMPPS (Sci.): Saint-Lambert, 15 (45-32-91-68) 15 h 30. GENERAL IDI AMIN DADA (Fr.); Républic Cinémes, 11º (48-05-51-33)

HAMMETT (A., v.o.) : Studio des Unsu-lines, 5 (43-26-19-09) 20 b. L'HOMME BLESSÉ (\*) (Fr.) : Ciné Beaubourg, 3 (42-71-52-36) 11 à 35. L'HOMME QUI RÉTRÉCIT (A., v.o.): Les Trois Lazambourg, 6' (46-33-97-77) 12 b.

JEAN DE FLORETTE (Fr.): Studio des Urselines, 5 (43-26-19-09) 13 h 40. JOHNNY GOT HIS GUN (\*) (A., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) 11 h 45. PONATRAN LIVINGSTON LE COE-

LAND (A., v.o.) : Seint-Lambert, 13-(45-32-91-68) 18 h 45. LE LIVRE DE LA JUNGLE (A., v.L): Saint-Lambort, 15\* (45-32-91-68) 15 h M.

LE NAVIRE NIGHT (Fr.): Républic Cinémas, 11° (48-05-51-33) 12 h. NEW YORK, NEW YORK (A., v.o.): Studio des Unmines, 5 (43-26-19-09) Studio d 21 h 40. ORANGE MÉCANIQUE (\*\*) (Brit., v.o.): Studio Galanda, 5 (43-54-72-71) 16 h 05.

ORDET (Dan., v.o.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) 20 h.

PINE FLOYD THE WALL (Brit.-A., v.o.) : Grand Pavois, 15- (45-54-46-85) III ii 30.

PINE NARCISSUS (\*\*) (A., v.o.) : Cini PINK NARCISSUS (\*\*) (A., v.o.): Cind Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) 11 h 45. PRINCESS BRIDE (A., v.o.): Cinoches, 6\* (46-33-10-82) 13 h 50; Saint-Lambert, 15\* (45-32-91-68) 21 h LE PROCES (Fr., v.o.): Reflet Médicis Logos, 5\* (43-54-42-34) 11 h 50. 4 AVENTURES DE REINETTE ET MERARTIE (\*\*): Desert 14\* (43-

MIRABELLE (Fr.): Denfert, 1# (43-21-41-01) 18 h. QUERELLE (\*\*) (Fr.-All., v.o.): Ciné Beaubourg, 3\* (42-71-52-36) 11 h 45.

RAINING IN THE MOUNTAIN (Hong Kong. v.o.): Chany Paisce, 5 (43-54-07-76) 12 h. recherche susan, désespéré-MENT (A., v.o.): Grand Pavois, 15-(45-54-46-85) 22 is 15. LE ROI ET L'OISEAU (Fr.) : Denfert, 14 (43-21-41-01) 14 h.

SOLARIS (Sov., v.o.) : Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) 15 h 40. STRANGER THAN PARADISE (A-All., v.o.): Utopis Champollion, 5 (43-26-84-65) 22 h 10.

THE ROCKY HORROR PICTURE SHOW (\*) (A., v.o.): Studio Galanda, 5 (43-54-72-71) 22 h 35. TINTIN ET LE LAC AUX REQUINS TRASH (\*\*) (A., v.o.) : Ciné Beaubourg. 3\* (42-71-52-36) 11 h 30. 77-2 LE MATIN (\*) (Fr.): Grand Pavois, 15 (45-54-46-85) 20 h 30. UN CHIEN ANDALOU (Fr.): Républic Cinémas, 11 (48-05-51-33) 18 h 20.

URGENCES (Fr.): Studio des Ursuliacs, 5 (43-26-19-09) 12 h.

Lundi 18 juik

15 lettim to carean in the sale of the Adaption theory open 1 of Formation 1 Marketing 14 December 1 Marketing 1 Market

mis bendeten worder was 11- decaded. Mark and 11- decaded and and Courts Operation & combon, to Philipping UP Magazine (A canagem 25.46 N

an Charles for Bornallot to Plan Salar Sal with the content in roots post in section of the Artist (1976) (1976).

LAS

5.00 L

HANG MALSO Made In Sect.

16 1 Magazine I be president Aven to serve to 10 1 feb Portottae are neces.

16 20 1 feb Portottae are neces.

17 20 1 feb Portottae are neces.

18 20 1 feb Portottae are de l'angel 2, 20 feb portotta de l'angel 2, 2

A 2

als Telemater to the a married & 7.00, 2.30, 2.00; Letter to the first of the second of the sec

12.00 Manarine: Fatientes, Rock on stock, Lander de : 40° a l'orabre de la \$ 13.00 Siete : Cap describé : 30° a l'orabre de la \$ 13.00 Siete : Cap describé : 30° l'Anni Manarine : 40° à l'arabre de la \$ 500 siete : 10° describé : 50° describé : 5

CANAL PLUS

7.00 Cabon craim. Dame Boucletine: Rabon 3.43 Since: Virgul. 7.45 Cabon craffin, La ribrachte Mostre Millors 2.00 C Tes Frening North. 2.35 Moha Landing St. R. S. Cabon cadim. 9.00 Clades I Conditional Millors.

Audience TV du 17 juille State water 3.25 girte fermennet 3 bent e 25 mil jen

HORAIRE	LOUISE AVAILE	771	
19 h 22	31.7	Annual de reporte de d	47
19 h 45	37,1	Appeal do major 10.3	
20 h 16	44,7	14.6	16.6
30 h 55	44.1	20-4 20-4	11:0
22 h g	47.4	Sales in the	
22 144		Spen self	

things of Pres de 200 forgers on Bound

# Radio-télévision

Les programmes complets de radio et de télévision sont publiés chaque semaine dans notre supplément du sumedi daté dimanche-lundi. Signification des symboles : De Signalé dans « le Mondo radio-étiévision » O Film à éviter m On peut voir m Ne pus manquer m n n Chef-d'œuvre ou classique.

#### Lundi 18 juillet

Season by

SALE STATE OF THE PARTY.

(1986年 - 1985年 - 198

(1946年 - 1945年 - 194

PART ON FAR ABILTY

PART ON FAR ABILTY

PART ON FAR ABILTY

PART ON FAR ABILTY

PART OF THE PART OF TH

MARKET MARKET THE

The management of the first state of the sta

And a service on the service of the

And the state of t

par Backs (\$...texpents)

particle (\$...texpen

The Control of the Co

A STANFF THREET, A

PROBLEM TO THE STATE OF THE STA

**1986年 年** 日本日本 (日本) (1987年) - 1997年) 1986年 - 第二十四日 日本日本 (1987年) 1987年 - 1987年 - 1987年 - 1987年)

Married To San Sens

Military No. of the last of

All Professor and tor a

Aug 1 5 Web Merch

71.27

K /81 1' 3' ...

20.35 Téléfilm: L'assassin. 22.10 Magazine: Super sexy. 23.60 Feuilleton: Le hateau (1" épisode), L'Odyssée d'un sous-marin allemand. 23.50 Journal et la Bourse. 0,25 Magazine: Minnit sport. 1.05 Feuilleton: Les Moineau et les Pinson. 1.30 Documentaire: D'hogume à homme. 2,30 Feuilleton: Les Moineau et les Pinson. 2.55 Magazine: Médiations. 4.15 Documentaire: Histoires unturelles. 5.35 Feuilleton: Les Moineau et les Pinson. 6.60 Documentaire: Histoires auturelles.

▶ 20.35 Femilleton Nord et Sud (1= épisode). 22.10 Série : Un juge, us file. Le mégalomane. 23.05 Documentaire : La planète miracle. 3. Australie. 23.55 Informations : 24 heures sur la 2. 0.15 Le journal du Tour.

28.30 Claima : Opération Crossbow. # Film américain de Michael Anderson (1965). 22.25 Journal et Météo. 22.50 Magazine : Océaniques. 23.45 Musiques, musique.

20.31 Chaigna: Les Bersalini, D Film français de Michel Nerval. (1979). 21.55 Flash d'informations. 22.90 Tauro-gachie. 23.30 Cinéma: En route pour la gloire. m Film américain de Hal Ashby (1976) (v.o.). 1.55 December 18.10 Secrets in Thunk.

20.30 Les secords du diable : Les emodifes. 22.10 Les accords du diable (suite). Les rabriques de Sangria. 22.40 Série : La lai de Los Angeles. 22.40 Série : Rischecock présente. Insomnie. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Hischecock présente. 0.15 Sére Trek. 1.05 Mission impossible. 1.55 La grande calife. 2.45 Le journal de la muit. 2.50 La nouvelle malle des ludes. 3.45 Bab Mosme. 4.10 Vive la vie ! 4.35 Top magnés.

20.30 TEEFilm: Massacre à minut. 22.05 Série: Cagney et Lucey. 22.55 Série: Destination danger. 23.45 Shr minutes d'informations. 23.55 Tennis. Open féminin de Bruxelles. 0.55 Munique: Boulesard des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.36 Le grand dépat. Erats-Unix, France : deux histoires, deux révolutions (l'» partie). 21.30 Dramatique (2° partie). 22.40 La muit sur un plateau. 0.05 Du jour an lendessain. 0.56 Munique : Coda. Billie Holiday : Lady day by might.

20.30 Le dit des Beux de monde. Paris-Canaille, 22.00 Cancert (en direct de la cour Jacques-Carer): Air de concert pour soprano et orchestre, op. 65, Egmont, manique de soène pour soprano, récitant et orchestre, op. 84, de Beothoven; Symphonie nº 2 de Weill, par l'Orchestre de l'Opéra de Lyon, dir. Kent Nagano; sol. Gunduis Janowitz, soprano, 0.15 Jazz, par Xavier Prévost, Naima Quartet (Espagne); Peter Gullin Quartet (Suède).

#### Mardi 19 juillet

TF 1
6.25 Magazine: Une première. Avec le journal à 6.30, 7.00, 7.25. 7.30 Club Durothée vacances. 8.27 Flash d'informations. 8.30 La ungazine de l'objet. 9.00 Fenilleton: Haine et passions. 9.40 Fenilleton: Cest défà demais. 10.05 Club Dorothée vacances. 11.10 Jeu : Ét avec les oreilles. 11.35 Fenilleton: On ne vit qu'une fois. 12.00 Tournez... unaège. 12.30 Flash d'informations. 12.35 Jeu : Le junte prix. 13.00 Journal. 13.30 La métée et in Bourse. 13.40 Fenilleton: Côte onest. 14.30 Série : Julien Foutances, magiatrat. 16.00 Série : Des agents très spéciaux. 16.50 Club Dorothée vacances. Sebiotios ; La chasee au trésor; Jem : Le jeu de l'ABC; Gl Joe; Clip tang; Bioman. 18.10 Série : Chips. 18.55 Météo. 19.00 Fenilleton: Santa-Barbara. 19.30 Jeu : La roue de la fortune, 20.60 Journal et météo. 26.30 Tapis vert. 20.35 Cladina : le Cavaleur. un Film français de Philippe de Broca (1978). Un planiste virtuose prend soudain conscience du vieillissement et de la solitude. 22.15 Documentaire : Histolies naturelles. Le Mont Saint-Michel. 23.15 Série : Caunon. 0.05 Journal et la Bourse. 0.20 Magazine : Mimit sport. 170 Estillaton. 1 Jes Maines ne les Pinese. 1.65 Premi 6.05 Journal et la Bourse. 0.20 Magazine : Camon. 1.20 Feuilleton : Les Moineau et les Pisson. 1.45 Documentaire : D'homme à homme. 2.35 Feuilleton : Les Moineau et les Pisson. 2.55 Magazine : Chocs. 3.45 Documentaire : D'homme à la Pisson. 2.55 Magazine : Chocs. 3.45 Documentaire : Chocs. taire: Histoires naturelles. 4.15 Musique.
4.40 Documentaire: Histoires antwelles. 5.30 Fessileton:
Les Moiaeau et les Pinson. 5.55 Documentaire: Histoires

6.45 Télémetia. Avec le journal à 7.00, 7.30, 8.00; L'édito de Gilles Leciere à 7.17; Les quatre vérités de Gérard Morin à 7.46. 8.30 Fouilleton: Amoureusement vôtre. 9.00 Magazine: L'été en baskets. Dessins animés. 11.00 Magazine: Aventures, voyages. 11.25 Série: Mon amie Flicks. 11.55 Firsh d'informations et météo. 12.05 Jen: Kazzado. 12.30 Flash d'informations. 12.35 Jeu: Les mariés de PA 2. 13.00 Journal et météo. 13.40 Feuilleton: decteurs. 14.30 Jen : Bing parade. 15.30 Mingazine : Sports été. Rugby : Australie-Nouvelle-Zélande à Brisbane ; Judo: Championnat d'Europe dames et bommes à Pampo-lune; Tour de France (17<sup>e</sup> étape: Pau-Bordeaux); Maga-Arts martiant. Avec Cristian Durand (directeur du journair Bushido); Maître Henri Plee (pionnier du karaté en France); Maître Nocquet (président de l'Union européeane d'atkido); Dan Schwarz (entraîneur de l'équipe nationale de kung-fu). Fabien Canu (champion d'Europe 1987 de judo et champion du monde 1987 de judo); Maître Lee Kwan-Young (8° dan ceinture noire de tae kwen do. 5° dan ceinture poire hen kido); Kenji Tokitsu (fondateur de l'école roung (8 cam centure nouve to the twent of 5 and centure nouve has ki-do); Kenji Tokiusu (foodsteur de l'école Shaolis-Mon); Catherine Girardet (championne d'Europe de karaté). 23.40 informations : 24 heures sur la 2. 0.65 Histoires cources. 0.25 Le journal du Tour.

#### FR 3

FR 3

12.00 Magazine: Estivales. Rock en stock. 13.00 Magazine: 40° à l'ombre de la 3. 13.30 Série: Cup danger. Le mas 14.00 Magazine: 40° à l'ombre de la 3. Sommaire: Eté chic, été choc; Look; Top sixties; Papy, Mantie; Carte postale; De âne à zèbre ... Invités: Shoua, Richard, Gotalner, Louise Feron, J.-L. Marat, J. Aurogne, Les Cougards. 17.00 Série: Les invisibles. D'après les romans d'Alain Royer et Emmanuel Baudry. 17.05 Série: Boumbo. Le roi du rodéo. 17.15 Dessin animé: Inspecteur Gadget. 17.35 Jeu: Gésles en berbe. 18.00 Série: Sar la piste du crime. 19.00 Le 19-20 de l'information. De 19.10 à 19.30, le journal de la région. 19.53 Dessin animé. 20.01 Jeux: La classe. 20.30 Cinéma: Fernand clochard. Film français de Pierre Chevalier (1957). 22.10 Journal et mètéo. 22.35 Emissions régionales.

#### **CANAL PLUS**

7.00 Cabou cadin. Danie Boucleline; Rahan. 7.43 Dessin animé: Virgut. 7.45 Cabou cadin. La véritable histoire de Malvira. 8.00 CBS Evening News. 8.25 Série: Les épées de feu. 8.45 Cabou cadin. 9.00 Cinéma: Condorman. B Filsa

américain de Charles Jarrott (1981), 18.27 Flack d'informations, 10.30 Cluéma: Irem et les ambres, m Film français d'Alain Robak (1986), 12.00 Cabon cadin, 12.30 Sèrie: Larry et Balid, 13.00 Fluck d'informations, 13.65 Top 50, 13.30 Sèrie: Soap, 14.00 Cinéma: En route pour la gloire, m Film américain de Hal Achby (1976), 16.20 Sèrie: Bergerac, 17.10 Bandes amounces cinéma les selles, 17.40 Sèrie: Batman, 18.05 Dem cadin, Rambo, 18.50 Sèrie: Trip trap, 19.00 Top 50, 19.25 Fluck d'informations, 19.30 Sèrie: Studing 13, 19.58 Feuilleton: Objectif md, 20.05 Sturquizz, Invités: Marc Toesca, Nadine Deboist, Chudic Chabrol, 20.30 Fluck d'informations, 20.31 Cluéma: Short circuit. D Film américain de John Badham (1985), 22.05 Flusk d'informations. Badham (1985). 22.05 Flash d'informations. 22.10 Chains: Les oreilles entre les deuts. m Film français de Patrick Schulmann (1987). 23.45 Cinéme: Dément. m Film américain de Jack Sholder (1982). Avec Jack Palance. L20 Cinéme: L'allantes. m Film français de Jean-Pierre Mocky (1976).

#### LA B

5.00 Le journal permanent. 3.00 Dennin submé : Le famille Koala. 3.25 Desain animé : Embrasse-mei Lucile. 3.50 Série : Belle rive. 9.40 Série : Vive la vie ! .10.05 Série : Bob Morsus. 10.36 Feuilieton : Le nouvelle maile des Indes. 11.35 Série : Cupinel. 12.30 -Magazine : Le journal. De Jeun-Clande Bourret. 13.00 Journal. 3.30 Série : La loi de Los Angeles. 14.25 Série : Le grande vallée. 15.20 Série : Mission impossible. 16.15 Série : Star Trek. 17.10 Série : Sérif. fais-moi pous. 18.05 Dessin animé. 18.30 Jeu : La porte magique. 18.55 Journal images. 19.03 Série : L'homme qui valuit trois milliards. 20.00 Journal, 20.30 Claéms : L'ès du doctour Morean. u Film américain de Don Taylor (1977). Avec Burt Lancaster. 22.30 Série : La lei de Los Angeles. 23.30 Série : Hitchcock présente. 0.00 Journal de minuit. 0.05 Sear Trek. 0.55 Mission impossible. 1.45 La grande vallée. 2.35 Journal de la mit. 2.40 La nouvelle maile des laides. 3.35 Bob Morane. 4.00 Vive in vie ! 4.30 Hitchcock Indes. 3.35 Bob Morane. 4.00 Vive in vie ! 4.30 Hitchcock présente. 4.55 Top suggets.

M 6
6.00 Magazine: Matin chami. Météo: Horoscope: Initiation au tarot; Voyance. 8.00 Série: La Egne de démarcation. 8.30 Feuilleton: Belle et Sébastien. 9.00 Jou: Pleis les haffles. 10.00 Mussique: Boulevard des clips. 11.00 Jeu: Grand prix. 11.30 Feuilleton: Belle et Sébastien. L'étranger. 11.56 Hit, hit, houvra! 12.96 Densins authés. 12.30 Journal. 12.40 Météo. 12.45 Série: La petite matison dans la prairie. 13.31 Série: Poigne de fer et séduction. 13.55 Série: La ligne de démarcation. 14.45 Feuilleton: Ardéchois Cour fiélée. 15.05 Magazine: Fuites-moi é. Avec les rubriques: La roue de la musique et Première écoute. 16.15 Jeu: Clip cambat. 16.55 Hit, hit, hourra! 17.05 Série: Duktari. 18.00 Jeuilleto. 18.15 Série: Les routes du paralla. 19.00 Série: L'incroyable Huik. 19.54 Six d'informations. 20.00 Série: Chacon chez soi. 20.30 Tuislina: Un autre uounle. 22.05 Série: Capacy et Lucey. 22.55 Série: Destination danger. 23.45 Six minutes d'informatione. 23.55 Musique: Boulevard des clips.

#### FRANCE-CULTURE

20.30 Archipel médecine. Apprendre la santé, 21.30 L'Anstralie: Les Arts d'Oz. La nouvelle colume aus-rullemm. 22.40 N-its magnétiques. Voyage au bout de la nuit, SIDA, juillet 1988. I. Les patients. 0.05 Du jour au lendemain. 0.50 Munique: Coda, Billie Holiday.

#### FRANCE-MUSIQUE

29.38 Le dit des Seux du monde. Musique de la Grèce antique. Chants polyphoniques et musique traditionnelle d'Epère.
22.90 Cancert (en direct de la cour Jacques-Creur): Vier letzte Lieder pour soprano et orchestre de Strauss; Concerto pour chariactie, alto et orchestre, op. 88, de Bruch; Symphonie n° 5 en mi bémol majeur, op. 82, de Steblus, per l'Orchestre de l'Opéra de Lyon, dir. Kent Nagano; sol.: Mechthild Gessendorf, soprano, Michel Portal, charisette, Gérard Caussé, alto. 0.15 Jazz, per Xavier Prevent. John Schweder Trio (Allemagne).

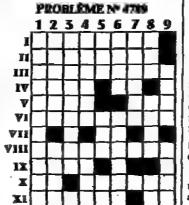
#### Audience TV du 17 juillet 1988 (BAROMÈTRE LE MONDE/SOFRES-MELSEN) Audience instantanée, région pansienne 1 point = 32 000 foyers

HORAIRE	FOYERS AYANT REGARDÉ LA TV (es. %)	<b>TF1</b>	A2	FR3	CANAL +	LA 5	346
19 h 22	31.7	Amour chr ristore 8-6	Stade 2 97	18. camo-opu 3.6	Finds resp 3.8	Hamme 3 ml. 3.8	th Salest 2_7
19 h 45	37.1	Amour du ringes 10.2	L'Amba d'or 97	Mis. catero-cast 5, 9	Ça Certoon 3.2	Hamme 3 at L 2-7	Un Enfect 6.4
20 h 16	44.1	Journal 14.0	Journal 19 <sub>4</sub> 0	Nymore Shar 3.8	Ça cartoca 2.2	Jacobi 4.8	Checan chec.,
20 h 56	44,1	Feedore nor cour 22.0	Le retour de S <sub>v</sub> 1	Cash Lara 2.7	La Thiode 2 <sub>e</sub> 2	Ref lang for S6	1.1
22 h 8	41.4	Fentire ser cour 24.2	Lo retor da 32	3-mai 2-7	Plack 1.6	Rei lung fo 8_1	2.2
22 h 44	26.9	Sport spir 7.0	Departmentalite 6.8	Lat Sortings 6.5	Galf 	Content 1.8	Supplied Years 6.9

Echantillon : plus de 200 foyers en lle-de-France, dont 183 reçoivent la 5 et 147 reçainent M 6 dans de hannes conditions.

# Informations « services »

#### **MOTS CROISÉS**



elle est rouge, - II. Un homme qui a besoin de défense. - III. Artisan qui fabrique des pipes. - IV. Eut en main. Fait souvent un pli. - V. En parlant de son père, put dire qu'il en avait plein le dos. Terre. - VI. Qui avait plein le dos. Terre. — VI. Qui s'a donc pas été conservé. — VII. N'est évidenment pas fait pour arrondir les angles. — VIII. Qui auraient peut-être beaoin d'être frappés. — IX. Un bean châtean. — X. Dieu. Comme une grande voie. — XI. Ne veut ni le tiers mi la moitié. Lieu de fouilles.

#### VERTICALEMENT

1. Nom qu'on donne parfois à tout le reste. - 2. Pas folle quand elle est cultivée. Affluent du Dannbe. 3. Jeunes filles qui ont encore du temps devant elles si elles veulent devenir mères.
 4. Faire entendre un son de cloche. Lancé par celui qui veut se mesurer. - 5. Vulgaire depuis qu'elle est devenue chrétienne. Se lança dans les retranchements. Conjunction. - 6. Siège d'un monastère. Peut casser les pieds.

- 7. Sert de frontière entre l'Allemagne orientale et la Pologne.

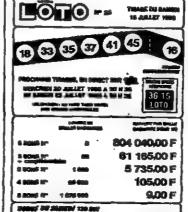
- 8. Période. Très bonne quand elle est sumante. D'un auxiliaire. 9. Souvent difficile à tenir quand il est grand. Procéder par élimina-

#### Solution du problème » 4788 **Horizontalement**

I. Musicographes. - II. Aramia.
Ecailles. - III. Rampe. Ancien. PS.
- IV. Me. Eleveur. Esaii. - V. Iton.
Sel. Air. - VI. Tolésiège. Amuse.
- VII. Eternuement. - VIII. No.
Ruéss. An. Our. - IX. Etai. Eté. Nains. — X. Etable. Acteur.
— XI. Rail. Retrace. En.
— XII. Sédition. Raté. — XIII. Age!
On. Outr. Var. — XIV. Irun. Son.
Nivelé: — XV. Taxées. Sassouse. Varticalement

1. Marmiton, Errait. - 2. Uraète. Oeta. Ira. - 3. Sam. Ol6! Ta - 4. Impénétrable. Né. - 5. Ciel. Senil. Do. - 6. Os. Elire. Erines. - 7. Av. Enfe. Et. - 8. Rêne. Gus-tations. - 9. Accusée. Ecrou. - 10. Paire. Ma. Tanins. - 11. His. Laënnec. Ris. - 12. Elne. Mn. Auer. Vé! - 13. Sl. Santoir. Aves. - 14. Epais. Un. Etals. - 15. Assu-reurs. Nérée.

GUY BROUTY.





#### LE MONDE IMMORILIER Publicité

Renseignements: 45-55-91-82 Poste 4138 - 4324

#### MÉTÉOROLOGIE

Evolution probable du temps en France dans l'après-midi pour donner quelques entre le lundi 18 juillet à 0 heure et le pluies faibles en soirie.

Use nouvelle perturbation circulant dans le flux zonal d'ouest arrivera sur le Manche, tandis que des masses d'air modérément instables remonteront d'Espagne vers le Sud-Onest. Tontefois, en journée de mardi, le soleil sera encore

#### Marii : essoleillé, seuf dans le Nord-

La perturbation atlantique donnera

su Nord. Cello-ci deviendra plus dense sur les autres régions.

Les températures minimales varie-ront de 10 degrés dans le Nord-Est à 15 degrés dans le Sud-Ouest et jusqu' à 20 degrés près de la Méditerranée. Les La perturbation atlantique donners maxima de 17 à 20 degrés près de la manche atteindrout de 25 à 32 degrés

Sur les régions méridionales, il fera beau. Toutefois, des nuages d'instabilité

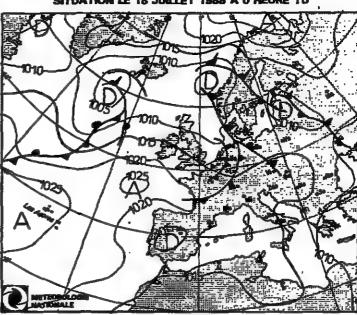
se formeront des Pyrénées au Limousin.

The popurout donner lies à quelques

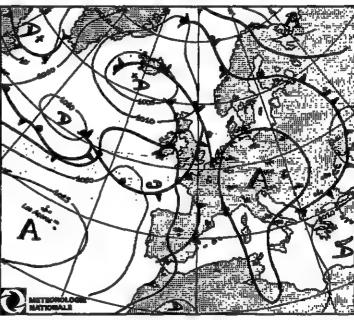
orages de faible intensité en soirée. Ail-

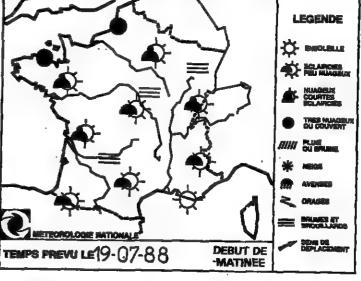
lours, la matinée sera nuageuse et bru-meuse. Puis les éclaircies deviendront prédominantes.

SITUATION LE 18 JUILLET 1988 A 0 HEURE TU



#### PRÉVISIONS POUR LE 20 JUILLET A 0 HEURE TU





			wa e	or in	mexica simila	1701				Je	18-7			5
b 17-7	-1988	à 6	heure	≢ TU	et le 18-7	7-1988	9.6	penu	# TU					
	FRA				TOURS		23	13	C	LOS ANG			18	
AMOCOD.		26	14	D	TOULOUSE			14	D	LUXESER			10	
MARRIEZ		22	14	D	PODVIDA	шк,	32	23	D	MADRID			18	
DORDEAU			ш	D	l é	TRAI	Wee.	10			Œ		19	
JOURGES .			13	C	ALGER			18	D	MEXICO .	******	25	12	
REST			16	C	AMSTERDA			13	Č	MELAN	1004 teac	28	17	
CAEN		19	11	D	ATHENES			27	Ď	MONTRE	L	26	17	
CHEROTOR			11	D	BANGEOK			27	N	MOSCOLI		30	12	
CLEWEN		27	Ш	D						NAROW		20	10	
DEDON		21	14	C	BARCELON			19	D	NEW-YOR	<b>T</b>	32	25	
		27	14	D	BELGRADE			13	N	0\$10			14	
UELE		19	13	C	DEBLÍN			12	N	PALMALI			17	
LANCES .		22	13	N	RUTELL.			12	C	PÉKIN		30	24	
LYON			17	_	LE CARE			25	D	RIO-DE-JA		22	î	
,Wealth		Z	16	D	COREJETY			14	C	BOME			16	
NANCY			12	C	DAKAR		30	26	D					
NANTES			13	C	DÉLHI		35	24	C	SINGAPOL			Z	1
NCE			18	D	DJERBA			22	D	510CXB0			16	
PARSMIN			14	C	CENETE .			11	D	SYDNEY .		17	13	
PAU			16		HONGKON			28	D '	TOKYO	Property Co.		21	1
1227 (JA)			12		BTANBUL			24	D	TUNES	*******	30	18	
EDOES			14	C	ERIBALE			29	D	VARSOVE		22	12	
ST-EIEM		25	15		LISBONDE		26	16	D .	VENEE	£000000	25	17	1
STASSOU	G	13	15	A	LONDRES .	****	25	13	C	VENUE	********	23	15	
A	1		•		D	N	1			P	T		*	
a water	bee	me (	ci		ciel	cie		OCT	. 1	nhie	teampé			
		į	POU	भवा	digago	<b>BULLET</b>		·	•	Pines	Inamba	ac j	DEG	b

\* TU = temps universel, c'est-è-dire pour la France : heure légale moins 2 houres an été ; houre légale moins 1 houre en hiver.

(Document établi avec le support technique spécial de la Méthorologie nationale.)

PRPERNAY ne pouvait continuer à vivre avec toire, comme au milieu de son visage, une verrue aussi impor-tante, aussi hideuse », affirme Berssi, député et maire CDS de la ville, en rappelant l'insalubrité et le délabrement du quartier Saint-Thibault avant sa rénovation. D'où l'éclat qu'il a voulu donner à l'inauguration de la place des Arcades, -noteme de la restauration du centre de la ville.

Depuis douze ans, 170 millions de francs ont été investis pour transformer 4 hectares et demi d'entrepôts et de taudis sur le point de s'écrouler en un moderne responsable de cette opération, Jacques Gautier, explique qu'il a les habitants aient envie de s'approprier ». Dans ce but, il a formes sobres des immeubles d'habitation des rues piétonnières et les lignes plus travaillées des bâtiments qui bordent la place.

Inspirée de certaines places italiennes ou espegnoles, cella-ci surprend per ses constructions sux

vastes fenêtres, aux hautes voîtes, ses loggies de verre et la teinte rouge brique de ses murs. Cette agors moderne abrite de nombreux commercants, dont un café très « branché », baptisé le Bar de l'habitude 1, « Nous avons privilégié une architecture diversifiée pour ne pas donner l'impresconstruit d'un saul bloc. dit encore Jacques Gautier, mais nous avons délibérément refusé un style trop

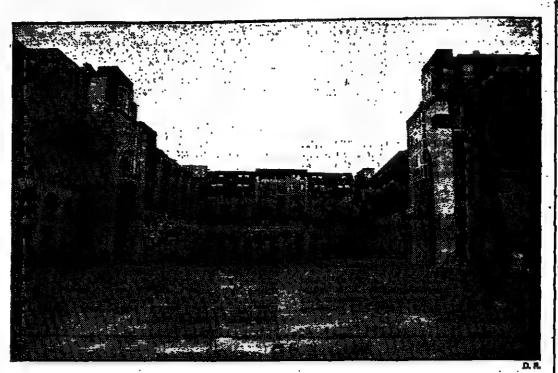
Le quartier Saint-Thibault a fait le pari de l'élégance mais n'est pas pour autant réservé à une élite. logements sociaux, afin d'éviter que les personnes à revenus nocestes de colons chassées de la ville », précise Bernard Stasi. modestes nu eolom chin

Celui-ci a investi dans cette affaire e beaucoup de passion et de temps », a rencontré de « nombreux obstacles, des réticences et l'incompréhension de certains habitants ». Le projet lui e d'ailleurs coûté la maine aux élections municipales de 1977. e A l'époque, aucoup de gens ont eru que nous allione édifier une ZUP et s'attendaient à voir sortir de terre un petit Chicago. D'autres qualifiaient ce projet d'opération de pur pres-

Thibault est un vieux serpent de mer. Classé « lot insalubre » en 1958, c'est seulement en 1976 que les travaux commencent. Douze ans plus tard, l'opération arrive à son terme après avoir été sérieusement révisée à la baisse sous les effets conjugués des erreurs des prévisionnistes, qui cent mille personnes en l'an 2000. - on en compte aujourd'hui à coups de la crise de l'immobifier.

Pour Bernard Stasi, cette opéraboucher le « trou des Halles d'Epernay ». Elle devrait aussi attis'exiler dans les campagnes alentour, et montrer aux cent mille touristes qui visitent chaque année le capitale de la Marne et du champegne que celle-ci reste bien vivante

THERRY BILLAND.



#### AUVERGNE

#### Fêtes au Puy Du 11 au 18 septembre seront

organisées, au Puy-en-Velay, en Haute-Loire, les troisièmes fêtes du Roi de l'oisesu.

Durant une semaine, Le Puy se mettra à l'heure de la Renaissance. Dans la vieille ville — qui, avec ses 55 hectares, est le secteur sauvegardé le plus important de France sutour de la cathédrale, les rues seront décorées à l'ancienne, des tavernes seront ouvertes où l'on boira et l'on mangera à la manière du quinzième et du seizième siècle, des spectacles de plein sir seront organisés, tandis que percuillement organisés, tandis que patrouillerent les soldats et mercenaires qui auront installé un camp militaire reconstitué dans la plus exacte tradition. jour, deux soirées ou s cles de qualité seront proposés aux cinquante mille visiteurs attendus.

Originalité de ces fêtes : trois milie Ponots costumés y participe-

\* Hôtel de ville, BP 317, 43011 Le Puy-en-Velay Cedex. - Tél.: 71-09-01-34.

#### Des bisons en Margeride?

Le bison d'Europe - 2,30 mètres au garrot, plus de 3 mêtres de long - est un animal mythique : c'est le cousin de celui d'Amérique. Il a failli disparaître mais a été finalement sauvé : à l'heure actuelle plus de six cents individus en liberté ou en semi-liberté dans les forêts aux frontières de la Pologne et de la Russie. La Margeride est un territoire de 200 000 hectares qui mord sur trois départements : la Haute-Loire, le Cantal, la Lozère. On y compte sept habitants au kilomètre carré et cette région rappelle, en bien des points, le sud de la Pologne.

D'où l'idée de Gilbert Maury, biologiste et guide animalier, originaire du Puy-en-Velay, qui propose de créer en Margeride un parc de vision d'une centaine d'hectares où peraient acclimatés une dizaine de bisons importés de Pologne. Cela dans une première étape; à plus lon-gue échéance, on pourrait même envisager de rendre le bison à la vie sauvage, quitte à le localiser en per-manence à l'aide de radio-émetteurs.

Cette proposition a été diverseponsables politiques, les représen-tants de l'Office des forêts, de la vices vétérinaires. Idée intéressante. ont-il dit en substance, mais qui demande à être étudiée très sérieusement et qui ne pourrait être réalisée que très progressivement.

## BRETAGNE

#### Celtes habiles

Deux années après sa remarousble exposition sur les Celtes (le Monde du 5 août 1986), l'abbaye de Daoulas, dans le Finistère, présente l'âge du bronze en Europe, en montrant ce qu'étaient nos ancêtres durant cette période, donc avant les Gaulois et autres Celtes, de 2500 à 800 avant Jésus-Christ.

L'exposition de 1986 avait montré le savoir-faire des Celtes. Ceile de cette année prouve que les populations qui ont vécu en Europe avant 800 avant Jésus-Christ étaient fort habiles dans le travail du bronze et de l'or, dans celui du bois, de la pierre, de la céramique, de la terre...

Ces lointains ancêtres, on effet, savaient aussi bien se procurer et utiliser l'ambre de la Baltique et autres matières premières que réali-ser des œuvres originales et exporter leurs productions. En témoignent le cône d'or d'Avanton (Vienne), les chariots solaires de Trundholm (Danemark), les chenets de Neuchâtel (Suisse) et de Barbuise-Courtavant (Aube), les musiciens de Keros et des Cyclades (Grèce), les crotales de Dooresheat (Irlande), les torques d'or de Berzocana (Espagne) etc.

En témoignent aussi, les gravures rupestres de Galice (Espagne), de Malte, de Bretagne, d'Italie, d'Ecosse, de Scandinavie, de

<sup>a</sup> Abbaye de Daonisa (Finistère) jusqu'an 31 août, ouvert tous les jours de 10 à 19 heures. Entrés : 27 F pour l'abbaye et l'exposition.

Expérience originale à Toulon :

durant quatre jours, sur une

petite place, un atelier d'écri-

ture a proposé aux habitants

et aux passants de composei

gloire de la ville.

eux-mêmes une chanson à la

Les 'EST l'insurrection | Les

de l'onomatopée, du borboryame

en bulles, du bruit qui se prend

pour de la musique, des brai-

ments qui se prennent pour des

paroles, de la répétition répétée

iusqu'au bégaiement - le tout

aussi momement uniforme que la

langue de bois et le slogan sur-

gelé, - les mots en liberté

avaient leur mot à dire. C'est fait.

Ca vient de se passer quatra

jours durant sous les platanes

d'une petite place intimiste cer-

née de bistrots aux terrasses

bondées, cœur d'une ville bario-

lée : place Puget, à Toulon. La

drôle de fontaine surmontée d'un

figuier géant chantonnait avec le

piano d'Hubert Degeix, compa-gnon des Frères Jacques, et les

accortes dames de « Paginaire »

- un atelier d'écriture qui a fait

ses preuves dans la région (1) -

lande à verser au passage leur

obole pour la construction en

cours d'une chanson : « Un mot.

une rime, un vers ou deux,

Misieurs-Dames, un pied qui man-

que... A votre bon cœur, à votre

Retraités, matafs, minettes,

barbus, imberbes, écoliers, profs,

c'est une foule qui se renouveile

SAITS Cesse autour des tréteaux

des bateleuses militantes et

donne des mots, généreusement

- de ces mots que trop souvent

on se fait rentrer dans la gorge.

Rime à rime, rire à rire, la chan-

son - thème : le soleil -

avance, recule, piétine et finit par

s'envoier sur la ritournelle

imagination ! >

aient le chaland et la cha-

mots se rebiffent. La

chanson aussi. Au temps

## **LE-DE-FRANCE**

#### Troc à Bonneuil

Les installations du Port autonome de Paris situées à Bonneuil, dans le Val-de-Marne, vont s'agrandir de 11 hectares, alors que le service des bases aériennes any cette même commune va se moderniser.

Cette opération résulte d'un véritable accord de troc entre l'aviation civile et le Port autonome, L'aviation civile cède 11 hectares de terrains situés à Bonneuil, où ils jouxtent les installations portuaires du port, en contrepartie de la prise en charge financière et matérielle par ce dernier de la reconstruction sur un autre site, toulours à Bonneuil. des installations des bases aériennes. trials et portuaires supplémentaires permettront de renforcer le potentiel d'activités économiques du secteur entre du Val-de-Marne.

Le soleli allume la terra.

Un gemin, tout rouge, pro-

Beau comme le bruit au fond-

Ce qui séduit Yvan Audouard,

venu tout exprès de Paris pour

jouer à ce jeu requinquant, Jovial,

il s'émerveille et s'amuse : « On

entend de tout i Ça va de l'Enrico

Mecias à de l'Henri Michaux. » Et,

pas chien, de lancer à son tour

Michage Allow VOIR

43 SANGLOTS LOWES

Felice Austi

PLE JE TAIHE

L

QUE JE TAME!

d'allègres mots au pot commun.

Cette procédure d'échange est une première dans ce département. Elle permettra à l'aviation civile, au terme de sa réalisation en 1990, de regrouper à Bonneuil les deux cents personnes de son service technique national d'engineering aéropor-

#### LANGUEDOC-ROUSSELLON

#### Murs à l'ancienne

« Au pied du mur » est le nom d'une entreprise créée à Rivesaltes, dans les Pyrénées-Orientales par Jacques Mauréso, sonipteur, et son épouse, Evelyne. Ceux-ci ont mis en convre un procédé permettant de lours aspérités et lour patine,

Prenant à l'aide d'une mouste de latex l'empreinte fidèle d'une sur-

Christiane Rochefort, un tantinet nostalgique, rappelle le temps du

Toulon des pompons rouges -

leur bord en civil - ...et les

chansons de la Rose rouge au temps, précisément, des Frères

Couplet boucié, refrain rodé, la

Inespéré, non? C'était pour-

petite foule reprend en chosur

sans se faire prier. Çe marche !

tant une gageure fofolie de demander à des passants pressés

CENTRE VILLE

Animation de plein air

Quand Toulon fait sa chanson

employée permet ensuite de la reproduire à l'identique. Un modèle en pilitre sert d'intermédiaire avant la fabrication de matrices en élastomère de polyuréthane à l'intérieur desquelles sont placés des pigments de terre pour « coller » à la couleur

Cas murs sur mesure, ininflammables et inaltérables, peuvent être utilisés dans la décoration intérieure comme dans la restauration de

#### Campings plus confortables

En dix ans, la région du inguedoc-Roussillon a vu le nombre de ses terrains de camping augmenter de 37 % et celui des places offertes aux campeurs de 27 %. Cependant le rythme de création des tir de 1983. Les professionneis du camping ont amélioré la qualité de l'accueil en aménageant des terrains face maçonnée, la technique de taille plus petite et en dévelop-

(les courses du samedi) ou

réputés trop indolents sous trop

de soleil (su bout de la semaine,

la plage) de s'arrêter là, de se

creuser un peu les méninges, de

sortir un peu de soi, d'inventer

ensemble, entre inconnus, una

chanson de l'inutile sur un air non

conformiste, avec des mote en

liberté, à contre-courant des

tubes préfabriqués qu'on livre en

série à des consommateurs à la

cervelle-éponge, lei, c'était du

cousu main en bande, de la

€ création collective », comme on

dit dans les milieux qui savent

causer. Chapeau! L'imagination

joyeusement au pouvoir pendant

quatre jours, c'est toujours ça de

La veille, sur la petite place,

des gamins en blouse bleue et

casquette de postier 1830

avaient concocté entre aux des

messages qu'ils allaient ensuite

distribuer aux passants avec

prière de donner une réponse

immédiate. Ce qui donnait per-

fois, par exemple : - Question :

« Pourquol les hommes sont-ils

de couleurs différentes ? >

- Réponse du destinataire-

passant : « Pour que le monde

Et pour finir, sur la lancée, le

hasard des jeux de mota faisant

bien les choses, le premier prix

du conçours de poésie impromp-

tue est allé à un certain Pierre

(I) Atelier d'écriture, - Pagi-

naire = a pour vocation d' appren-

dre à écrire et à lire autour de créa-

tions collectives et dans une

ambiance décontractée ». Depuis trois aux déjà, il multiplie anima-

tions et stages. (le Monde du 8 avril 1986) - Atolier Paginaire »,

390, route du Faron, 83200 Toulon. Tél.: 94-62-28-66.

JEAN RAMBAUD,

soit plus gai à regarder. >

pant le nombre de tarrains grand confort. Le Gard arrive en tête des départements pour la croissance du

Les terrains municipaux, qui formaient le quart du parc en 1977, représentaient 29 % des effectifs en 1987. A l'inverse, la part des terrains à gestion commerciale est pas-sée de 65 à 61 %. Un certain glissement s'est donc opéré en faveur des camps municipaux en dix ans. Les terrains à gestion commerciale res-tent cependant les plus nombreux. Le nombre de camps gérés par des association reste stable.

#### MEDI-PYRENEES

#### Le pari de Toulouse

« Toulouse apparaît comme une métropole forte qui a émergé, au début des années 60, comme un pôle technologique et industriel de pre-mier plan, grâce à la décentralisa-tion de blocs industriels et scientifiques de compétence qui font sa spécificité anjourd'hui. Ce mouvement de croissance externe connaît maintenant un net ralentissement et place Toulouse à un tournant de son histoire économique. La poursuite de son développement doit désormais s'appuyer sur ses ressources propres pour stimuler un processus de croissance interne et former un « ciment économique » entre ses blocs de compétence. »

Ces propos introduisent le pre-mier numéro spécial régional que les Annales des mines consacrent à Toulouse et qui, sons le titre « Tou-louse, le pari du futur », a été réalisé en collaboration avec la Direction régionale de la recherche et de l'industrie (48 F, 120, rue du Cherche-Midi, 75006 Paris).

## PAYS DE LA LORE

Vingt ans après mai 68, sociologues et historiens se sont longuement penchés sur cette période.

Dans l'Aubépine de mai (Editions du centre de documentation du mouvement ouvrier et du travail -CDMOT - de Nantes, diffusion Breizh). François Le Madec, à l'époque ajusteur P. 2 à Sud-Aviation, raconte comment, le 13 mai, a été déclenché, à partir de Nantes et juste avant Renault, le grand mouvement de grève qui devait toucher quelque 15 millions

Ecrit à chand, ce petit livre (140 pages) confirme le fait que mai 68 n'est pas un produit importé des campus de Californie mais le résultat d'une longue maturation militante. Témoignage d'autant plus iméressant qu'à Nantes, sans doute plus qu'ailleurs, le lien a été étroit entre les revendications sociales et le

Cette page 2 été réalisée par Jean-Pierre FORON Francis GOUGE, Jean-Claude MARRE. Yves ROCHCONGAR.

#### Mai à Nantes

désir d'une autre société.

Coordination : Jacques-François SIMON.

territoria de la companie de milent some in notice NEWS LAWS CO. P. SPINST ्राक्तात्व क्षात्री**र** and the state of t The read of the loss A STATE OF THE PARTY AND THE P adact the guster . Per in course of the strains of (Gungdenet gen 1912 Les vale a public title and a public of an are

AN CHLBERT ETERNE PAR

la piere Wildersteil in file jamt parme la ser de co penny de poule and send to the send of the se to lesson pont de toutes Seems and arrange dates to Parameter i car de lanc et im

Partent de l'économie turnie spanent date i atte ien directhems into the out of desires. Sa Le carre du a pres l'affure with the state of nd chital or, the question, salid District terr Le traffic Atte glo Min a monte united elementally and out of the all the and la minera este es pentacent Même dan ing menyatik 😝 👶 gent l'economic avance bon

dell'Assemble e mantale sont

riale seminer de 400 millions

me de cercatos, de laga 📢 🎒

cate a le whole or home dem

Consultation is at rectamble

tallions on the " in a Charte."

ima parvenue i equalibres 🌬 almperiations de ple et exper-

in de no et de tre ... ret reture we

inter en lus aves le mulium

Pros de gran amporté comun שיים בינול ובי בין אינים פונלולי

ANS is construction navale

a stant or the la prod

prestant, a fine les neventals en les cadires de district um foneterness es de Peton. explouteurs he embent estre de la galera fiare parte 🐗 rame action a control discretes

française, il v a toujours un dean qui niente - et un the quant in junifet 1985. amblications de la rice bet cen-Se Chintiers de l'Atlantique tempatent - a grand son de - la commande d'un paque-Bin La in apres. Alain Madedon ministre de l'industrie. ande patement, der att s'achemibucement very la fermeture Some des mones de Punkerque. Alter que l'authorment à burque à l'aut sus les santis avait un charge donn les prévet, qu'une somme partie à them et la Could l'i puis an de juin de celle unnecci. grane price, que allas durer g dan mere, preiteau Saintles metalles de Provence. gar kare. T. tahar da nu bonment de cantelle » de la militaria les le carrer decidee par les

be liberias, recommençation the left with combine in Green on feet to their eyes seamonts. therether, is conflict de Saint-there and apares, mans, dem le le estat apares, mans, dem le et surtere à La Croint-Bergerichtung in Custom Late at Jacobs Cheuchen withouts ge charge : L'amena comene gamen c. r. c. c.consci. par Michel Revard comme in the de desser des char the state of the s ming parier de a situation Mostle Parier de a sermananti Am loudinals " " Lax Saute In" .

bellet, le la millet, le couperei den ben pas A Bunkerque, co por de spraise à cet berege que to die to man mil property. in de decembre dermet avec p Men de fran terry News week Continue to the second to the Some medical succes, rid, & I & C. No. gamme I pro septic in constitue Reduced an or mickey, of de per die 7 Lecumnine foreste dire

philade and the second second

prévot, qu'une boute pound pound à jes respecteurs de la manure de la dant l'entreprise La Bross et des dans Main, bres que des des

Andre Otress. " W.



18.5

ference ye

MESSAGE

##1571.A.PE

symad as THE PERSON NAMED IN Silver Step Affect Albert

\*\*\*\*\*\* 4 ga salah gari 🤻

-👛 è e -



LA CHINE EN MUTATION

Agriculture : des progrès menacés

par GILBERT ETIENNE (\*)

Nous publions cette semaine le deuxième volet de notre enquête sur les changements intervenus dans l'économie

ANS l'économie collec-tive, les paysans repi-qualent le riz en dix jours : aujourd'hui, deputs que les terres ont été distribuées entre les familles, il n'en faut que quatre . me disait un cadre du district de Hua (Guangdong) en 1982. Les villages plutôt mornes que j'avais visités, à différentes reprises depuis 1958, retrouvaient toute leur vita-

Une mer de chapeaux de paille recouvrait vendeurs et acheteurs. Le ommerce privé, les petites usines collectives foisonnaient de toutes parts. Scènes analogues dans les autres provinces. L'agriculture et les entres secteurs de l'économie rurale s'élargissaient dans toutes les direc

Automne 1987, retour au district de Hua. Le chef-lieu a pris l'allure d'une ville, et je loge, médusé, dans un hôtel climatisé, moquettes, salle de bains particulière... Le trafic augmente. Les belies rizières coexistent avec de nouvelles plantations d'orangers. Les maisons neuves poussent periout. Même dans les provinces de 'intérieur, l'économie avance bon

Et pourtant, à tous les niveaux, depuis les cadres de district jusqu'aux fonctionnaires de Pékin, nos interiocuteurs ne cachent pas leur inquiétude. Au début de 1988, le ministre de l'agriculture parle du marasme actuel de la production céréalière ». Ce printemps, les débats de l'Assemblée nationale sont

Après le sommet de 407 millions de tonnes de céréales, de soja et de patates atteint en 1984, la production tombe à 380-390 millions dans les années suivantes, pour remonter à 401 millions en 1987. La Chine, qui était parvenue à équilibrer (en ids) importations de blé et exportations de riz et de maïs, retrouve un déficit net en 1987 avec 16 millions onnes de grain importé contre 7,4 millions pour les exportations.

Liu et sa femme, dans la trentaine, sont en train de reconstruire leur maison. Elle passe les briques que son mari dispose avec l'aide d'un voisin. « Pour le moment, nous commençons par un étage. Le second viendra quand nous aurons gagné plus d'argent. » Le jeune cou-ple a deux petits enfants. Il a reçu 0,20 ha de terre et possède deux buf-

dans l'année, donnant en tout envi-ron 1400 kg de paddy, soit près de 1000 kg de riz. Quelques quintaux sont vendus chaque année après que les besoins de la famille ont été assurés. Mais Liu et sa femme out d'autres sources de gain. Avec leurs buffles, il leur arrive de labourer les champs d'autres paysans. De temps à autre, ils vendent une oie ou un poulet, parfois un porc. A l'occasion, l'un et l'autre s'engagent comme

#### En osmose avec Hongkong

Le xiang (sous-district) compte sur 96 km², 57 300 habitants, soit 600 au km2. 3 400 hoctares sont cultivés, 5 730 recouvrent des collines plus ou moins mises en valeur. entre autres par des vergers d'orangers. Les rendements moyens du paddy atteignent le niveau élevé de 5 500-5 800 kg/ha par récolte, qu'il ne sera pas facile de dépasser. Nesnles exploitations agricoles (0.20 à 0,40 ha) ne suffisent pes

Les petites industries collectives, déjà importantes sous Mao Zedons. connaissent un essor spectaculaire, de même que les services (privés), les transports et les commerces. La région vit de plus en plus en osmose avec Hongkong, dont les hommes d'affaires soutiennent d'innombrables entreprises, grandes et petites.

La main-d'œuvre locale coûte le quart de celle de Hongkong. Près de Hua, dans un obscur hangar, cinquante jeunes gens assis près de

(\*) Professour any Institute universiet d'études du développement, Genève.

leurs vieilles machines à coudre font des manteaux de pluie, pliés et empaquetés dans des sachets en plastique du type de n'importe quel

le Hubei. Après Wuhan, grande cité industrielle, de légers vallonnements ondulent ou se tassent près des rives de l'énorme Yangzi corseté par des digues. Les bourgs grossissent avec la création de véritables fabriques dépendant des autorités locales.

Sur la route qui mêne à Xinzhou, à 100 km de Wuhan, le trafic a bien changé depuis mon passage en 1972. Camions, minibus, motocultours à remorque, autobus refouient les charrettes tirées par des hommes ou des poneys. Ici aussi, il ne sera pas facile de dépasser les 5 000 à 5 500 kg/ha de paddy par récolte. Plantations d'arbres fruitiers, pisciculture, petit élevage fleurissent maintenant que le commerce privé est encouragé.

Au village de Tatu, déjà très avancé dans l'économie collective en 1972, les affaires vont bon train. Une petite fabrique produit des shampooings et des cosmétiques, une poudre destinée à blanchir la peau de ces dames (les Chinois n'ont pas le goût du bronzage, au taires de hautes études internationales contraire). Une grande maison de frère, il est petit fonctionnaire au Wuhan livre sachets et emballages chef-lieu.

magasin. Nous lisons : Weather Right Incorp. New Jersey, USA, made in China Ce bouillonnement d'activités

s'accompagne de migrarions. Des paysans locaux vont à Canton, tandis que d'antres viennent des pro-vinces plus pauvres de l'intérieur travailler comme maçons dans les Alors que la Chine du Sud

s'insère de plus en plus dans le monde extérieur. Hongkong et même Taiwan, dont les ressortis-sants commencent, eux aussi, à investir sur la terre ferme, les provinces de l'intérieur avancent, à une cadence certes moins rapide mais tout de même sensible.

Haltes dans le Hunan, puis dans

Sans négliger le riziculture, il a'agit, relèvent les cadres du district, de pousser les cultures qui donnent le meilleur rapport. En même temps, « il faut sortir les paysans de l'agriville », grâce an développement des industries locales, de la construction, des transports, du commerce.

tout neuf personnes : les parents àgés, deux fils, leurs femmes, trois ctits enfants. La famille a requ 60 ares qui portent du blé et du coton. Comme le calendrier est serré, le blé est semé un peu espacé, de sorte qu'un mois avant la moisson Ces diverses scrivités ont permis aux deux fils de refaire le maison les paysans béchent entre les tiges et familiale. Leurs femmes portent une rêment le coton. Exemple typique de blouse en tissu imprimé. Les enfants courent par-ci par-là en petite chemise, pantalon court ou jupe et sandales. Bicyclettes, radios, machine à condre... Ce premier stade des biens

de 0 à 200 m

de 200 à 2000 m

plus de 2 000 m

semi-durables est dépassé, et nos gens songent à la télévision et, plus tard, à la petite moto. ajoutés au fumier, pesticides, asso-rent de beaux rendements. Néan-Après la Chine centrale, ses vallées bordées de montagnes plus on moins pelées, voici la grande plaine tion de blé ne suffit pas, aussi nos gens en achètent-lis avec les recettes du coton, de la vente d'un porc et de du Nord, immense et monotone. Le blé moissonné au début de l'été est remplacé par le maïs. Grâce aux

progrès de l'irrigation par puits tubés, les champs ont belle allure. Les rendements cotent à 4 ou 5 t/ha, celui du coton égrené à 700-

L'habitat en torchis, qui se fondait dans la plaine de locss depuis des millénaires, est remplacé par les maisons en brique. Les chemins poussièreux sur lesquels je cheminais en 1958 reculent devant les routes asphaltées, où le trafic motorisé coexiste avec les attelages de poneys et de mulets. Quant aux cha-meaux, ils ont définitivement abandonné les faubourgs de Shizhiyaz-huang, capitale du Hebei.

Quittant la plaine, nons gagnons les collines, puis les montagnes. Ici, plus moyen d'irriguer. Les récoltes ne dépendent que des pluies, faibles même en temps normal. Le blé
dome 600 à 770 kg/is, parfois
1 000 par très bonnes phuies. Dès
que l'on prend de l'altitude, le froid
de l'hiver interdit les deux récoltes sur le même sol. Les villages pauvres proches de la plaine bénéficient de retombées de l'activité économique.

# les ministères

Une demi-douzaine de filles et garçons pédalent sur leurs bicy-clettes chargées de paniers d'œufs. « Avant la réforme, me dit l'un d'eux, mon père n'avait que cinq poulets, maintenant il en a vinet Ici aussi jonent la privatisation du marché, la hausse de la demande et

Après ces itinéraires, faisons le point dans les ministères et à l'Académie agricole, à Pékin. L'économie rurale a connu, ces dernières années, un essor remarquable grâce à la réforme de 1979, qui attribue les terres collectives aux paysans et encourage les autres activités privées ou en coopératives. La production augmente et l'emploi hors de l'agriculture s'accroît, ce qui freine, en même temps, l'exode rural vers

l'agriculture se sont relachés dans l'euphorie provoquée par la réforme. De surcroît, les paysans se plaignent que le prix d'achat du grain par l'Etat est trop bas par rapport à celui du marché libre sur lequel ils peuvent écouler une partie de leur

trois dernières années, le problème

de l'eau suscite de gros soucis dans le Nord. L'irrigation en plaine a atteint ses limites maximales, tendis que même les villes et l'industrie manquent d'eau. Aussi un gigantesque projet a-t-il démarré : la dérivation par un canal d'une partie des canz excédentaires du Yangzi (fleuve Bleu en Chine centrale) vers le nord, opération qui sera achevée

après l'an 2000. Dans le Centre et le Sud, maleré les pluies plus abondantes, l'irrigation est nécessaire comme appoint. Or beaucoup d'ouvrages, canaux, or beaucoup d'ouvrages, canaux, réservoirs, stations de pompage, exigent de gros travaux de réfection. Qui plus est, depuis une dizaine d'années, la surface irriguée totale, soit à peu près la moitié de la sur

De plus gros efforts s'imposent également dans les industries des engrais chimiques et des pesticides, dans la recherche. Faute de terres en suffisance, les Chinois sont condamnés à des rendements toujours plus élevés ; or la marge s'amenuise dans les districts avancés comme ceux qui viennent d'être évo-

Tâche encore plus ardue, l'avenir des cultures qui ne penvent être irriguées : collines et montagnes du Nord-Ouest, du Centre, du Sud. Dans les premières, avec 300-500 mm de pluie par an, même de fines techniques de « dry farming » ne donneront que des résultats modestes. Ailleurs, même avec des pluies plus généreuses, il ne faut pas s'attendre à des résultats spectaculaires.

La production alimentaire (céréales, soja, patates) devrait passer d'un niveau d'environ 400 millions de tonnes aujourd'hui à 500 millions en l'an 2000. Les étendues non irrignées arriveront-elles A 30 millions supplémentaires ? Quam aux terres irriguées, elles devront s'appuyer sur un ensemble de mesures très efficaces pour gagner 70 millions de tonnes.

Cette croissance tous azimuts est non moins nécessaire du point de vue social pour créer plus d'emplois et relever les niveaux de vie. Les zones prospères ne doivent pas faire oublier les autres : dans les vallées isolées du Centre et du Sud, sur les hauts plateaux du Nord-Ouest, mendiants, paysans en haillons n'ont pas

Reste enfin la population La consigne de l'enfant unique n'est pas respectée partout, et le nombre des de croissance démographique est de 1,45 %. Au lieu de n'être que 1,2 milliard en l'an 2000, comme le gouvernement l'espère, les Chinois risquent fort d'être 1,3 milliard

cette nouvelle réforme agraire, ils amorcent une deuxième phase, non

## LA RESTRUCTURATION DES CHANTIERS NAVALS

# Les derniers soubresauts de NORMED

ANS is construction navale française, il y a toujours un «Jean qui pleure» et un «Jean qui rit»... En juillet 1985, tandis que déjà NORMED décidait des suppressions de postes par centaines, les Chantiers de l'Atlantique annonçaient — à grand son de trompe – la commande d'un paque-bot géant. Un an après, Alain Made-lin, alors ministre de l'industrie, confirmait que NORMED, en cessation de paiement, devait s'achemiper doncement vers la fermeture définitive des usines de Dunkerque, La Seyne et La Ciotat. Et puis, au milien de juin de cette année-ci, tandis qu'une grève, qui allait durer près d'un mois, paralysait Saint-Nazaire, les métallos de Provence, croyant, lettres à l'appui, qu'un gouvernement de gauche « ne continue-rait pas la casse » décidée par les ministres libéraux, recommençaient à prendre pour argent comptant les promesses ou les projets des semeurs d'illusion. Las!

Aujourd'hui, le conflit de Saint-Nazaire s'est apaisé, mais, dans le Var, et surtout à La Ciotat (Bouches-du-Rhône), la tension persiste. Jacques Chérèque, ministre délégué chargé de l'aménagement du territoire et des reconversions, désigné par Michel Rocard comme coordinateur du dossier des chantiers navals, n'hésite pas, à ce propos, à parler de « situation explosive », « On a trop menti depuis longtemps à ces gens-là... »

En effet, le 31 juillet, le couperet tombera. Non pas à Dunkerque, où la mort du chantier s'est passée, si l'on ose dire, le moins mal possible, à la fin de décembre dernier avec la livraison du train-ferry Nord-Pas-de-Calais pour la SNCF, mais sur le littoral méditerranéen, où, à La Ciotat comme à La Seyne, la construction navale est aussi intégrée, et de longue date, à l'économie locale que

Fin juillet s'achève en effet la période de location-pérance autorisée en juin 1987 par le tribunal de commerce de Paris, sous le contrôle de l'administrateur judiciaire, Mª Denis Bouychou, et de Jacques Dollois, PDG de NORMED. Un PDG qui a la tâche redoutable et ingrate de conduire à la fermeture totale des chantiers qu'il y a trois ans encore il tentait de sauver par

Alors que l'établissement de Dunkerque a livré tous les navires qu'il avait en charge dans les délais prévus, qu'une bonne partie du per-sonnel a pu retrouver une activité, que la « zone d'entreprises » (une invention d'Alain Madelin) ne réussit pas mal du tout, et que NOR-MED s'apprête à restituer aux collectivités locales les terrains et les cales de lancement, dans le Sud, en revanche, l'été est chaud. Les métallos de La Ciotat multiplient les actions-chocs, en particulier, à Mar-seille. Il reste encore 1 673 salariés dans l'entreprise, dont 748 à La Seyne et 813 à La Ciotat (1). Mais, bien que ces deux sites soient géographiquement proches, il n'y a jamais en entre enx, ni sur le plan industriel, ni sur le plan social et syndical, une réelle synergie. Il importe donc d'analyser séparément la situation de chacun d'eux.

A La Seyne - où les ouvriers avaient nonri quelque espoir dans la période électorale récente, après des propos de circonstance temus par l'ancien ministre de la défense, André Giraud, - un pétrolier ravi-tailleur d'escadre est en achèvement pour la marine nationale, qui devrait en prendre possession dans quelques jours. Le personnel, même si l'ambiance n'était pas à l'euphorie, a travaillé normalement, et il n'est pas explique un cadre de NORMED.

la pêche à Lorient on le vin à impossible — mais Jean-Pierre Che-Châteauneuf-du-Pape... impossible — mais Jean-Pierre Che-vènement reste discret sur la quesvênement reste discret sur la question - que l'arsenal de Toulon voisin utilise à l'avenir soit certaines installations, soit certains ouvriers de NORMED pour les travaux de sous-

#### Otages mexicains

Mais à La Ciotat - où toute la ville fait corps avec son chantier, les données sont d'une toute autre nature. Les métallos s'y sont de tout temps considérés comme des « aristocrates » de la navale, à qui les arresteurs confinient tout maturellement les navires les plus délicats à construire. Et. depuis deux ans, avec combien de plans de reprise plus ou moins démagogiques n'ont-ils pas été alléchés, voire trompés ! Voilà même qu'aujourd'hui une commis sion officielle a été mise en place, présidée par l'ancien délégué géné-ral de la chambre syndicale des constructeurs de navires, qui étudie les conditions éventuelles d'un maintien de l'outil industriel en cas de commande d'un navire! Mais comment y croire encore ? NORMED n'a plus de services commerciaux, plus de bureaux d'études...

Toujours est-il que, à La Ciotat, le chantier avait trois navires porteconteneurs à construire pour un armateur mexicain. Après malama péripéties juridiques avec le client, le premier cargo a été, enfin, livré en avril dernier. Le deuxième est fini, mais les ouvriers l'ont plusieurs mois gardé « en otage ». Le dernier devrait être prêt dans cinq à six semaines. Un otage en puissance, hu anssi. • Il y a encore huit cents personnes à La Ciotat, mais nous n'avons du travail que pour deux cents, c'est une situation absurde »,

sont pas livrés à la date prévue dans le contrat, l'armateur sera en droit d'exiger du chantier (et en fait des contribuables, puisque c'est l'Etat qui, depuis plus de deux ans, assume toutes les dépenses de NORMED) des pénalités, voire de renoncer

standards avec sa marque de fabri-

ces vicilles pratiques inte monde chinois.

Chez

les Wang

Irrigation, engrais chimiques

moins, sur si peu de terre, la produc-

quelques volailles. Montre au poi-gnet, chemise de couleur, le fils aîné

travaille une partie de l'année

comme charpentier. Quant à son

prendre le cargo. L'accord qui est intervenu il y a quelques jours entre la direction et es syndicats va permettre pour un temps de détendre un peu l'atmo-sphère, mais de manière précaire. Les syndicats ont accepté de laisser partir le navire, et la direction passe l'éponge sur les semaines de grève de la période récente, acceptant de payer les salariés. Surtout, cet accord comporte, en annexe, une let-tre de Jacques Chérèque qui assure d'intervenir auprès de son collègue de la justice pour « geler », pendant six mois encore, le site de La Ciotat afin qu'il ne soit pas démantelé à la hâte. Mais le ministre ne donne ancun vain espoir au personnel : les congés de conversion seront appli-qués à partir de la fin juillet, et l'on structure juridique à définir, que les quelques équipes nécessaires à

C'est ce que, en médecine, certains appellent l'acharnement théra-

FRANÇOIS GROSRICHARD.

(1) NORMED comptait 10 028 salariés fin 1984, 7 860 fin 1985, 4 377 fin 1986, 2 380 fin 1987.

(2) Depuis le début de 1985, NOR-MED a mis en application, pour les trois sites de l'entreprise, 6 859 congés de conversion. Sur ce total, 4 643 salariés ont choisi la formule de capitalisation immédiate des sommes prévues et 2 216 la formule juridique des congés de conversion avec possibilité de formation.

des prix.

l'achèvement du dernier cargo (2).

les métropoles surpeuplées. Depuis quelques années, pour-tant, la production tend à se tasser, car les investissements destinés à

Aggravé par la sécheresse de ces

(1,08 milliard en 1987).

Maigré ces points d'interrogation et le relachement survenu dans les investissements agricoles, il faut saluer la vigueur avec laquelle les Chinois ont taillé dans le vif. Après

moins délicate, qui va se jouer, principalement, an niveau technico-

Pour essayer de fixer les idées disons, par exemple, que les taux (à court et à long terme) s'établiraient spontanément à un niveau beaucoup plus bas si les deux conditions suivantes étaient réalisées. Le budget de l'Etat serait à l'équilibre. Aucune entreprise, publique ou privée, ne serait plus autorisée à fonctionner « au rouge » et à ne se survivre qu'au prix d'un endettement suplémentaire. Mais cela impliquerait un femeux coup de balai. Or il n'appartient à la Banque de France ni d'assainir les comptes de l'Etat ni de changer du tout au tout les mentalités régnantes et les habitudes correspondantes. Sauf à son gouverneur de rappeler, quand l'occasion lui en est offerte, ces dures exigences. C'est ainsi que Jacques de Larosière a dénoncé, en termes particulièrement nets, les conséquences négatives du déficit budgétaire dans le compte rendu annuel adressé, le 24 mars dernier, au président de la République et, à travers lui, au gouvernement. C'est dans ce sens-là, et dans ce sens-là seulement, que l'institut d'émission peut retirer son

épingle du jeu. il y a bien longtemps déjà, un grand économiste a dit que jamais une banque d'émission n'a reconnu sa responsabilité dans l'inflation et la dépréciation du change, phénomènes auxquels j'ajouterai le niveau des taux d'intérêt et l'équilibre extérieur, qui dépendent pareillement et d'une manière aussi étroite de son action - ou, éventuellement, de son

Le dirigisme de la Banque de France

inaction. Dans le prolongement de la précédente chronique, je voudrais indiquer ici, en me fandant sur l'expérience française (les mêmes arguments vaudraient pour les autres pays), les raisons pour lesquelles cette responsabilité est bel et bien engagée. Dans pratiquement toutes circonstances, on a tort d'imputer une dégradation de la balance des paiements, un « réajustement » du franc au sein du SME ou une tension sur les taux d'intérêt à autre chose qu'à la politique monétaire de nos « autorités » (ministre des finances, Trésor et Banque de France).

Malgré les grands progrès qui ont été accomplis en France depuis trois ou quatre ans dans la pratique - et la présentation - des affaires monétaires, il subsiste dans leur domaine de larges zones d'ombre, et une propension, subtilement maquillée, à rejeter sur des facteurs dits « autonomes » - c'est le vocabulaire consacré - la cause de tous les ratés du système. L'extrême difficulté de la politique monétaire s'explique par l'absence de critères absolus pour savoir à temps si l'institut d'émission a visé juste dans l'accomplissement de sa tâche principale. Celle-ci consiste à alimenter le système bancaire en disponibilités monétaires adéquates.

Bornons-nous ici à noter, pour ne pas alourdir l'exposé, que les banques et autres établissements de crédit s'adresseront plus ou moins au quichet de la Banque de France pour lui emprunter des francs (moyennant un certain taux qualifié sur le marché de « directeur ») selon qu'elles auront à en fournir plus ou moins au marché et selon que celuici, par divers canaux, leur en apportera plus ou moins. L'exemple le plus simple de fourniture est celui des billets de banque que les banques délivrent, sur simple demande,

à tout titulaire de compte. Mais ce n'est pas l'exemple le plus significatif car, en temps ordinaire. la demande de billets (et leur résorption) varie peu et varie suivant un rythme connu d'avance (forte demande au moment des départs en vacances, etc.). Plus amples et pas toujours prévisibles dans leur ampieur (à cause de l'importance des masses en jeu) sont les fluctuations du compte du Trésor qui transite par la Banque de France. Au moment du paiement des impôts, les trésoreries bancaires sont ponotionnées. Elles sont au contraire. souvent très largement, reconstituées au moment où le Trésor rècle les dépenses de l'Etat et paie ses

N comprend que cette € respiration » des mouvements de fonds dus aux rentrées et aux versements du Trésor détermine des variations dans les « besoins de refinancement » des banques auprès de dans leurs besoins d'emprunter auprès de l'institut d'émission les ressources que le marché ne teur procure pas spontanément, comme dans le cas des dépenses du Trésor ou non. On admet aussi volontiers que la Banque de France, qui n'y peut mais, voit dans la gestion des dépenses publiques une source « autonome » de liquidités bancaires. Mais en est-il de même pour l'autre facteur, sans doute le plus déterminant de l'aisance ou au contraire de l'étroitesse des trésoreries bancaires, à savoir l'afflux ou le reflux des devises ?

Dans deux articles publiés l'un dans le Monde du 14 août 1986 et l'autre le 18 octobre suivant, j'avais soutenu que la relation de cause à effet était inverse de celle qui résulte de la présentation officielle des faits. J'avais à cette occasion quelque peu contredit les conclusions d'un remarquable analyste, Jean Truquet, qui occupait à l'époque d'importantes fonctions au sein de la Banque de France (depuis lors, il est entré dans le privé pour travailler à la CPR, Compagnie parisienne de réescompte). Examinant les conditions dans lesquelles les banques avaient été amenées, dans le courant de l'année 1982, à porter le volume de eurs « refinancements » auprès de la Banque de France à un montant qui constituait alors un record, Jean Truquet attribuait le brutal gonflement des concours consentis par cette demière aux pertes non moins énormes de devises consécutives au déficit extérieur. Le transfert de capitaux à l'étranger ayant asséché leurs trésorenes, les banques avaient dû se procurer massivement des disponibilités suprès de l'institut d'émission en lui cédant une partie importante de leurs portefeuilles de

titres (« effets ») publics ou privés. Pour ma part, l'estimais que le processus avait été déclenché entièrement de l'intérieur. D'abord, la forte augmentation des dépenses publiques engagées par le gouvernement de la gauche unie avait créé de très abondantes liquidités. Une partie de ces demières s'étaient natureliement portées sur des achats à l'étranger. Ensuite, le déficit extérieur provoque un appeuvrissement nir des devises aux importateurs, les banques doivent eiles-mêmes les acheter). Quel autre moyen restait-il aux banques, à moins de fermer leur porte, que de reconstituer leurs liquidités auprès de la Banque de France.

Mais quel autre parti pouvait prendre cette dernière sinon d'apporter ses concours à un système bancaire qui ne pouvait s'en passer? C'est dans ces termes que Jean Truquet présente la situation à laquelle il convensit effectivement alors de faire face, dans la réponse

qu'il me fit, en guise de conclusion, à l'étude qu'il a publiée récemment (sous les auspices de la CPR) sous le titre le Marché interbancaire et la Banque de France. Il cite des événqments plus récents. La Banque de France se trouve à nouveau, en novembre 1987, devant la nécessité de parer à une nouvelle fuite de capitaux. Jamais on n'avait encore vu la banque d'émission apporter un concours plus massif. D'octobre à décembre de l'année demière, elle doubla le montant de ses avances aux banques, lesquelles atteignirent le chiffre record de 187 milliards de

R, al l'on regarde de près ce qui se produisit sur le marché monétaire français au deuxième et au troisième trimestre de 1987, on a de bonnes raisons de penser que l'institut « suralimenta » le marché pendant cette période. La Banque de France considère comme son privilège d'alimenter le marché au jugé puisqu'elle est constamment présente sur le marché (préférant, en cas d'afflux de devises. « neutraliser » l'effet de ces demières, quitte à ouvrir ensuite son propre guichet plus largement!). Comment ne sa produirait-il pas, dans ces conditions, de fréquentes erreurs de tir? Leur effet accumulé inévitablement a pour point d'aboutissement une « soudaine » crise de change. A ce moment-là, il est généralement trop tard pour faire autre chose que répondre passivement aux sollicitations d'un appareil bancaire manacé par l'hémorragie externe et interne. Si le problème est posé en termes instantanés (la Banque de France peut-elle refuser de prêter sur l'instant?), il n'admet en effet que la solution qu'on veut bien lui donner (pétition de principe). La Banque de France apparaît comme la « quasivictime » d'un événement - « autonome » - qu'elle n'aurait pas contribué à déclencher. Dans la réalité, les choses se passent très différemment. Le déficit extérieur n'est jamais que la traduction presque exacte, au franc près, du gonflement intempestif de l'actif, en effets publics et privés, de l'institut d'émission.

A TRAVERS LES REVUES I

par MICHEL BEAUD

# **Vents favorables pour l'Afrique?**

risé par l'ouverture de l'économie et la régulation par le marché, se situant dans le prolongement des politiques d'ajustement en cours. Il serait d'un coût social élevé et conduirait probablement à une société duale :

- Un scénario d'autosuffisance, axé sur la satisfaction des besoins essentiels (scolaires, de santé et alimentaire); il serait d'un coût économique élevé et ris-

Bisségué à Libreville.

Communauté Européenne.

Boîte postale 2187

10 heures au plus tard.

AVIS D'APPEL D'OFFRES

La Société d'Energie et d'Eau du Gabon (SEEG) lance en juillet

1988 un appel d'offres pour l'extension du poste 225/90 kV de

Cet appel d'offres est limité aux pays membres de la Banque Africaine de Développement et du Fonds Africain de Développe-

ment et aux pays de la Commission Afrique Caraïbes Pacifique et

Les entreprises, fournisseurs et bureaux d'études désirant sou-

Tous renseignements peuvent être obtenus à la même adresse.

La remise des offres est fixée au lundi 3 octobre 1988 à

onner peuvent retirer les dossiers d'appel d'offres au prix de

SOCIÉTÉ D'ÉNERGIE ET D'EAU DU GABON (SEEG)

Ces dossiers d'appel d'offres comprennent 3 lots :

Lot 2 : Génie civil et équipements électriques. Lot 3 : Assistance à la maîtrise d'œuvre.

50 000 FCFA, vendredi 29 juillet 1988 à l'adresse suivante :

Avenue Félix-Éboué, 2º étage, porte 203.

Téléphone : (241) 76-72-01 ou 76-72-12 Tèlex 5222 GO ENELIB

Lot 1: Transformateurs.

- Un scénario nationaliste, l'affirmation de l'Etat-nation.

Moins chatoyante est la vision de Jean-Marie Cour, économiste à la Banque mondiale. Il rejette énergiquement les vues pessimistes ou alarmistes sur le futur de l'Afrique et les analyses qui les fondent; pour lui, « l'Afrique est en train de vivre en un siècle cet événement extraordinaire que constitue le décuplement de sa population totale, le centuplerieure: « un grand nombre de pays sont actuellement étranglés par celle-ci et sont en voie d'appauvrissement depuis 1979-1980. • Il met en cause les politiques d'ajustement qui sont, dans plusieurs pays, à l'origine - de la dégradation de la situation alintaire, d'un accroissement de la malnutrition, et dans certains cas - comme à Madagascar, où les importations alimentaires ont été rationnées, - du développement de la faim » (1).

Seul point d'accord entre ces deux auteurs : il concerne je caractère peu fiable des informations statistiques actuellement disponibles sur l'Afrique.

> Réforme et utopie

Par-delà la disparité des évolutions nationales, Edem Kodjo, ancien secrétaire général de l'OUA (Organisation de l'unité africaine), dégage quelques lignes de forces. D'abord. • les populations seront plus impatientes. moins résignées et plus nom-breuses (...). Les structures sociales africaines risquent de voler littéralement en éclats ». Ensuite, l'Etat africain va être l'objet d'un questionnement de plus en plus précis et le pouvoir va buter sur la question de la démocratie, tandis que « le panafricanisme connaîtra une certaine résurgence ». Et finalement, s'agissant des perspectives de développement, la question est : « l'Afrique saura-t-elle définis une voie de progrès économique

d'un certain seuil, « entraineralt inévitablement des risques d'atomisation du corps social »; il ne voit pas quel autre instrument politique » peut créer et maintenir une cohésion de groupes sociaux encore faiblement intégrés et Impulser une dynamique d'accu-mulation nationale »; et puisque ne sont en cause ni la taille du secteur public ni l'étendue des prérogatives de l'Etat par rapport au ecteur privé, mais e la rationalité interne qui préside aux choix de ses options et aux modes de gestion de ses ressources ». l'enjeu principal est celui de « la reconstruction de l'Etat et donc inévitablement celui de la démo-

cratie politique » (2). La culture africaine? Deux articles consacrés à la politique de santé en Afrique moutrent comment elle peut être prise en compte. Ange Mabiala Ngoulou. chargé de recherche à la direction générale de la recherche scientifique et technique à Brazzaville. ayant montré l'inadaptation de l'hôpital mis en place soit à l'époque coloniale soit après les indépendances, préconise « une autre médecine dans laquelle le rationnalisme scientifique > viendrait enrichir une approche globale et communautaire » qui est traditionnellement celle de l'Afrique en matière de santé et de maladie (3). Et Abdoulaye Diallo Hassane, président du GRSA (Groupe de réflexion sur la santé en Afrique), explique comment les «accompagnants», dont le rôle remonte à la muit des

• Les tableaux de financement de l'économie : présentation du cadre comptable et mode d'emploi : Economie et Prévision, 1988, fascicule 2.

· L'avenir du marché pétrolier, compte tenu des changements de structures et de technologies : Futuribles, juin 1988. Dans un dossier sur le question méditerranéenne : le Maghreb et l'Europe ; l'Espagne entre le centre et la périphérie :

l'Europe victime de l'écono-

misme ? L'événement européan, 1988, nº 2. ● Le logement à l'Est (URSS, Hongrie, Pologne)... et en France ; incitations et économies planifiées; réformes en Chine: Revue d'études compa-

ratives Est-Ouest, 1988, nº 1. La protection du sectaur des services dans les pays sous développés ; l'ouverture du marché de l'assurance en Coréa et les activités coréennes de construction à l'étranger : The World Bank Economic Review, May 1988.

 Spécialisations interindustrielle et intra industrielle, compétition internationale et modèles de développement ; Weltwirtschaftliches Archiv (Review of World Economics), 1988, Heft 1.

 Un modèle pour gérer au mieux le corps enseignant d'un département d'université... Journal of Political Economy, June 1988

se fait pas d'illusions : les propositions qu'il présente ont, estime-til, « peu de chances d'être adoptées et, par conséquent, d'empêcher l'Afrique, dans un délai raisonnable, d'être accablée par le croit démographique, l'enslure des villes et la stagnation de la production vivrière » (4). A nouveau donc, l'image d'une Afrique souffrante.

Mais peut-être faut-il s'immer-ger dans la sagesse traditionnelle de ce continent : en Afrique, nous rappelle Abdoulage Diallo Hassanc, « lorsqu'un membre de la famille est malade, c'est en principe toute la famille et même le village qui le sont » (3). Si l'Afrique est souffrante, n'est-ce pas que le monde est malade ?

(1) «Les Afriques de l'an 2000 ; perspectives économiques», numéro spécial, dirigé par Philippe Hugon, d'Afrique contemporaine, revue du CEDAM-Centre d'études et de documentation sur l'Afrique noire et Mada-gascar, deuxième trimestre 1988 (Documentation française, 29-31, quai Voltaire, 75340 Paris Cedex 07).

(2) Pierre Jacquemot, «La désétati-sation en Afrique subsaharienne», revue Tiers-monde, publiée par l'EDES-Institut d'étude du développement économique et social, avril-juin 1988 (58, bd Arago, 75013 Paris).

(3) Informations et Commentaires, avril-juin 1988 (Centre Croissance des jeunes nations, 31, place Bellecour, 69002 Lyon).

(4) Pierre Gourou, « Les problèmes agricoles de l'Afrique noire sahélienne : réflexions d'un géographe », Genève-Afrique, revue de l'Institut universitaire d'études du développement et de la société suisse d'études africaines, 1988, n° 1 (case postale 136, CH 1211

TRADUCTEUR THICE pour traduite en trançais des france de la Condes de l'Homme radigle en argent de Les candidats devrant : ofte the American Com e ette de langue maternatio tra and many the 35 and to 22 and 19 part tens do not be parted to the do natively produced to the parted of the parted to the parted of the parte · research un diplome anne Mariana Propinsia Contral Standard Courses tenders of

puropouns : "of unment hangate of a

Service of the servic Anticular dans in domana de la Toutement and admission son 12,000 see 18,300 FF Bullets FF et errore et des allocators à course les ses échiers.

Encycle (1) of demander formalished decembership to be proposed persons attent to 28 and 1998 on the Charles of Course du Personnel-Obranal, DE L'ALINOP

> KODAK PATHE DETUD

Diplômé d'una éc velent, il pretiona un bon espet d'a Le poste offre de ECHINE-HOLE IN AM. KODAK-PATHE 28 rue Villiot - 7

DÉLÉGATION A LA FORMATION CONT

Responsable du Bépartement Gestion Forma (40 ANS ENVIRORD

ACTIVIT: fontion des temás de lormation de 3 000 entrations et la la militar en triation avec les établisses establisses es milicat ett relation avec les établis el des partenantes extérious : Experient e du mitru PME Piel et des relation anny les des Batter I gerer une équipe de 30 personnes des le canada

Distance d'une écule supériore de commerce seine le ses "V + photo + lette mmantet : & fall.
Maclame MERGER & l'adresse independ de messail :

DELECATION A LA PORMATION CONTINUE Cleanities the commence of discount 17, run de Torqueside, 78012 Feite. Tel. (1) 47.54-66-67.

LA DOCUMENTATION FRANÇA

LE CHEF DE SES SERVICES D'EC

Interesse dura quiorité par le service intereste ed torvice de labrication le service lisera associe a la conception et à l'enécuten

particulation of the local polytique compression and the second of the contraction of the Admisor bettre manuscrite de constituire de N 32 quai Voltaire, 75340 Paris ceder

querait, paradoxalement, d'e accentuer la désarticulation L n'y a pas de vent favorament de sa population urbaine et un profond bouleversement de la ble pour celui qui ne sait temps, peuvent aider à la fois à un avant, par-delà tout un ensemble spécificité, c'est-à-dire son meilleur rétablissement du de suggestions concrètes (réseau routier de proximité, petit comspatiale et sectorielle et la fragauthenticité, c'est-à-dire sa pas où il va. - Philippe distribution spatiale de sa popumalade et à un fonctionnement iation » (1); la paysannerie afri-caine s'est bien adaptée pendant Hugon, professeur à l'université plus humain d'institutions hospimentation du corps social »; culture = (1)? -merce rural, propagandistes agri-coles féminines), deux utopies : la Paris-X, a placé cette citation de talières (3). - Un scénario d'industrialisa-L'Etat africain? Pierre Jac-Sénèque en exergue de son artiles décennies passées; elle saura petite agriculture intensive irri-Une voie africaine? Professeur tion et d'accumulation dans un quemot, maître de conférences à cle: Quels avenirs économiques pour l'Afrique ? (1). Après une bien encore le faire dans le futur honoraire au Collège de France et guée (chaque famille produisant l'université Paris-IX, en analyse espace protégé : réalisé dans chaet trouvera dans la croissance des à l'université libre de Bruxelles. douze mois sur douze des récoltes que Etat-nation, il serait d'un cofit ce qu'il est convenu d'appeler la exploration systèmatique de l'environnement international, des marchés urbains une source de spécialiste de géographie tropi multiples sur une domaine de économique et financier très élevé crise: il rappelle « les quatre seuils de l'étatisation outrancale, Pierre Gourou en indique 1 hectare) et la communauté écoet accentuerait les polarisations et dissérents types de situations Gilles Duruflé, directenr d'études au BIPE (Bureau nomique africaine (laquelle ferune : sur la base d'un diagnostic cière », pread en compte l'autocriles disparités; c'est donc seulenationales, des tendances lourdes tique des responsables politiques, nourri d'une vie entière d'études merait ses frontières vers l'extément dans le cadre de marchés (démographiques et producrieur et abolirait les barrières d'information et de prévision écoet de travail de terrain, il met en communs africains et d'espaces passe en revue les principales tives), des alternatives devant lesintérieures, ouvrant ainsi un large nomiques), est en profond désac-cord avec cette thèse; il souligne de stabilisation Nord-Sud qu'il explications proposées, examine les mesures de désétatisation quelles sont placés les principaux marché africain aux produits afripourrait être mis en pratique ; acteurs, il dégage quatre scénale rôle joué par la contrainte extécains (4). engagées. Il s'inquiète d'un désenrios possibles. Kaléidoscope Pierre Gourou, cependant, ne gagement de l'Etat, qui, au-delà avec priorité au renforcement et à - Un scénario libéral, caracté-

Le Monde, point de rencontre des grandes ambitions.



# TRADUCTEUR/TRICE

pour traduire en français des textes de la Cour européenne des Droits de l'Homme rédigés en anglais et le cas échéant, dans une autre langue.

- Les candidats devront :
- être ressortissants d'un Etat membre du Conseil de l'Europe
- être de langue maternelle française
   avoir moins de 35 ans le 22 août 1988 (dérogation possible pour tenir compte de la période de service militaire, ou d'une interruption de l'activité professionnelle pour élevar enfants) è possèder un diplôme universitaire au moins du niveau
- avoir une excellente connaissance de l'anglais et une connaissance d'autres langues européennes e avoir une bonne connaissance des systèmes de droit
- européens (notamment français et anglais)

  avoir une expérience professionnelle de plusieurs années, an particulier dans le domaine de la traduction des textes juridi-

Traitement net mensuel soit 12.500 soit 15.300 FF (suivant l'âge et l'expérience), auquel s'ajoutent le cas échéant une informaté de résidence et des allocations à caractère familiel. Exonéré

Envoyer CV et demander formulaire de candidature obligatoire (qui doit parvenir avant le 22 août 1988) en précisant Réf. 30/88 à l'adresse suivante :

Chef de la Division du Personnel- CONSEIL DE L'EUROPE B.P. 431 R6 - F - 67006 Strasbourg Cedex

LE CONSEIL DE L'UNROPE MET EN ŒUVRE UNE POLITIQUE D'HOAL LE DES CHANCE

# Pour que vive le capital informatique



### Ingénieurs Commerciaux

Votre formation ESC ou INGENIEUR complétée par une expérience de 3 à 5 ans dans le métier informatique, vous a permis d'acquérir une sensibilité et une aptitude commerciale que vous mettrez, dans l'esprit "THOMAINFOR" au service de notre clientèle. Vous conseillerez les Directions Informatiques des grandes entreprises ou des sociétés possédant un parc important et analyserez leur besoin en maintenance et en évolution de sites.

Vous leur proposerez une diversité de prestations assurant une exploitation continue et maximale de leur capital informatique. En véritable partenaire de vos clients, vous serez responsable de vos succès et participerez à l'élaboration de la stratégie commerciale et à l'ouverture vers de nouveaux créneaux. Les postes sont basés à VELIZY (78).

Si comme nous, vous pensez que la sauvegarde du capital informatique est une cause à défendre, adressez votre dossier de candidature sous référence 512/M à JFD Conseil, 8, rue Saint Philippe du Roule, 75008 PARIS.



THOMSON MAINTENANCE INFORMATIQUE.

KODAK PATHÉ renforce son équipe d'études de marché dans les secteurs de hautes technologies, et recherche un (une)

#### CHARGE D'ÉTUDES DE MARCHÉ

Ayant une première expérience réussie de la vente

dans le domaine de la bureautique. Diplômé d'une école supérieure de commerce ou équi-

valent, il pratique l'anglais (parlé et écrit), et possède un bon esprit d'analyse et de synthèse. Le poste offre de multiples possibilités d'évolution au sein de la Société.

Ecrivez-nous avec C.V. et photo en indiquant sur votre

enveloppe la réf. 888 M à : KODAK-PATHÉ Gestion des Ressources Humaines 26. rue Villiot - 75012 PARIS



Le Groupe Cedest, en forte croissance sur l'univers des BTP français, développe ses activités Matériaux du Bâtiment sur l'île de la Réunion et renforce son leadership dans l'Océan Indien.

# Manager-Bâtiment, Cap sur La Réunion



pour renforcer l'équipe en place et plicter le lancement de nouveaux projets industriels. Un poste d'envergure pour un ingénieur Conseiller Technique, et avant tout Homme de Business . Il développe les ventes, supervise les budgets, règle les grands problèmes techniques. Bref, un Ingénieur ESTP, AM, Insa... la trentaine, queiques années d'expérience en ingénierie BTP, qui manie aisément les plans de structure-béton et ne s'en laisse pas conter en Affaires.



Pour partir à la Conquête des îles, adressez rapidement votre dossier à Charles Emmanuel Koehrer au CPA, 3 rue de Liège, 75009 Paris, sous la référence 48.204/M.

#### DÉLÉGATION A LA FORMATION CONTINUE

recherche son

#### Responsable du Département Gestion-Formation

(40 ANS ENVIRON)

ACTIVITE:

Gestion des fonds de formation de 3 000 entreprises et ingénierie de formation en relation avec les établissements d'enseignement de la C.C.I.P. et des partenaires extérieurs;

Expérience du milieu PME-PMI et des relations avec les organisations

professionnelles ; Capacité à gérer une équipe de 20 personnes dont 10 conseillers en for-

Diplômé d'une école supérieure de commerce et/ou 3º cycle universi-

sance de la réglementation sur la formation continue.

c.v. + photo + lettre manuscrite : à l'attention de Madame MERCIER à l'adresse indiquée ci-dessous :



DÉLÉGATION A LA FORMATION CONTINUE Chambre de commerce et d'industrie de Paris 47, rue de Tocqueville, 75017 Paris. Tél.: (1) 47-54-66-57.

LA DOCUMENTATION FRANÇAISE

#### recherche LE CHEF DE SES SERVICES D'ÉDITION

L'intéressé aura autorité sur le service interministériel des éditions, le service de fabrication, le service d'édition électronique, le service des travaux graphiques. Il sera associé à la conception et à l'exécution de la politique éditoriale et de la politique commerciale.

Adresser lettre manuscrite de candidature, c.v., photo et prétentions à Monsieur Philippe DEBET, 29-31, quai Voltaire, 75340 Paris cedex 07.



# PREMIÈRE CAISSE DE RETRAITE DE FRANCE

#### **UN ADJOINT AU DIRECTEUR** DE LA COMMUNICATION EXTERNE

era à l'Elaboration du pisa actival de communication estamen su mise se autre avec les écheloss régionnes. era directement des actions de communication en Ilo-de-France.

Il aggrerers les relations avec la presse. meignement supériour (CELSA, LEP...), 3 à 5 aus d'expérience vous souhaîtez apporter votre dynamisme et votre savoir-faire à une politique ou plain développement.

Marri d'adressor lettre mensacrite, C.V. et prétentions avant le 10 soût au Directore de Personni - C.N.A.V.T.S. 118, res de Pendre, 75951 PARIS CEDEX 19,



pour son département MATÉRIAUX 2 CHERCHEURS (boursiers de recherche)

Diplôme exigé : D.E.A.
50 % du temps consacré à la préparation d'une thèse.
I en Contrête non destructifs. à de man destructifs. formation souhaitée : Physique des matériaux, accustique, instrumentation.

formation scubaitée : métallurgie, chimie minérale. Scrire over c.v. à l'ENSTIMD, 941, me Charles-Bourseul. B.P. 838, 59508 DOUA! Cedex.

500 KF +/an et un Challenge... Entreprise de Conseil aux PME en fort développement recherche (09/88) son futur

# IRECTEUR GÉNÉRAL

- Finances - Organisation

Diplômé d'Etudes supérieures +

Business School ou equivalent. • 10 ans d'experience minimum à des postes de DAF en entreprise reconnue pour l'excellence de ses procédures et/ou de Manager-Directeur

au sain d'un cabinet reputé.

 Dynamique, créatif, entreprenant, opérationnel, - formaliser les méthodes d'intervention et

produits Gestion de l'entreprise, les adapter à la PME/PMI,

- former et manager une équipe de consultants de diverses disciplines.

- suivre des dossiers clients importants, - animer et contrôler les cellules internes Administration générale, Gestion, Comptabilité.

• Membre du Comité de Direction, il participera activement aux décisions stratégiques de l'entreprise.

Perspectives d'intégration au capital.

Le dossier (lettre motivée, photo, CV, prétentions) de candidature sera traité en toute confidentialité

par A. LOREAL 60, av. de New-York, 75016 PARIS.

Same alter to

経験があるという。

de Laure e e

. .

Armstrong

Fifiale française du groupe multinational américain
ARMSTRIONG WORLD INDUSTRIES - U.S.A., notre organisation
est responsable du marketing et des ventes des différentes gammes
de matériaux (plafonds acoustiques, revêtements de sol, produits

d'isolation, accessoires pour l'industrie textile). Pour PARIS, nous recherchons notre

Chef du personnel chargé de mettre en œuvre les différentes tàches d'une fonction PERSONNEL évolute :

recrutement, formation, administration du personnel, gestion des

ressources humaines, suivi des rémunérations, relations sociales.

Rattaché à la Direction Générale, ce cadre de direction devra prou-

ver une première expérience réussie de 4 à 5 années de la Fonction Personnel acquise en Entreprise lui ayant permis d'acquérir l'expé-rience professionnelle indispensable à la fonction.

Merci d'adresser votre dossier sous réf. 1667 M ou transmettez-le à

TOP END TOPINVERS BASIS IN

PASSIONNE PAR

LA COMMUNICATION

D'ENTREPRISE (M/A)

Vous bénéficiens d'une large autonomie et d'une réveu non o la houseur de vote explateure (fixe + publication

Saland of Octooms you're doubte do complicately between a many of CT/+ photo + publications of HAVAE MEVA REPORTED FOR THE CT/- FER communication do Goodle - Emplo + EMILY - DR-SENC.
Elliportefon countries.)

La connaissance de l'ANGLAIS "fluent" est indispensable.



A peine 200... toute la gestion d'une entreprise industrielle de taille moyenne. Des postes à pourvoir toute l'année, certains quasiment

NOUS fabriquons et commercialisons à travers le monde les instruments scientifiques que nous concevans pour les taboratoires de recherche en chimie biologie. Nous charchons note

RESPONSABLE DE LA GESTION DES EFFECTIFS

VOUS avez un DUT ou une marries en Gestion du Personnel et vous avez au moins 3 ans d'expérience de l'administration du

Vous avez su conduire des opérations de recrutement jusqu'à la présentation finale.

Alors, acrivez à notre Responsable du Personnel Vincent OBERTHUR

GILSON MEDICAL ELECTRONICS 72 rue Gembetta 95400 VILLIERS LE BEL

# Juriste

#### DESS DROIT DES AFFAIRES

por un DESS, vous a una montresa de com companies por un DESS, vous avez accuts une expérience prail-que de 2 à 3 ans du droit des sociétés commerciales, intégré à une équipe de 10 personnes, vous assurez le secrétoriot des conseils et assemblées générales, la constitution et la vie juridique de sociétés, ainsi que tes hations ecletions conseils et productions de la hations ecletions conseils et la viel puridique de sociétés, ainsi que tes

fusions, scissions, apparts... Bien str, vous étes rigoureux et vous possédez le sens des priorités indispensable pour réussir dans cette mission. Pour ce poste, basé à Parte, votre mailitée de l'anglais serait un plus.

Merci d'adresser voire dossier (lettre manuscrite, C.V., photo, rémunération actuelle et souholide), sous la rétérence 88685/LM, à SELECOM - 226, me du Fg-Si-Honoré - 75008 PARIS - Tél. : (1) 42.25.55,70.

Transferent hospitaled privi

Micron Acustaine, recherche

DIRECTEUR GENERAL

Selecom

En liaisan altecte avec le PDG, il

il dispose d'une délégation et d'une autorité hiérarchique sur les

Il participe au développement du

groupe et assure une crateance

fonctions administratives.

financières et humaines.

est chargé de la gestion et de l'onimation de l'ensemble de



Jean-Claude Maurice Conveil

-COMMUNICO

36 15 JCM

12. rue de Ponthieu-75008 PARIS

PARIS - LYON - TOULOUSE - BARCELONE

# COGEDIM

#### PREMIERE MARQUE DE L'IMMOBILIER

recherche pour réaliser de grands projets de Loisirs un

## DIRECTEUR **DE PROGRAMMES**

35 ans et 5 ans d'expérience minimum

Adresser C.V., lettre manuscrite, photo, salaire actuel et prétentions, sous référence DP à la Direction du Personnel - COGEDIM - 21, rue d'Astorg 75008 PARIS.



Vous prendrez en charge l'équipe administrative et financière (25 personnes), interviendrez comme conseil auprès des équipes commerciales des Agences, participerez à la mise en place de nouvelles pro-De formation ESC ou équivalent, vous avez une pre-

mière expérience de 2 à 3 ans acquise au sein d'un cobinet comptable, souhaitez être plus opérationnel. Outre vos compétences techniques, nous nous atta-cherons à votre personnalité d'homme de didiogue

Merci d'envoyer votre CV + lettre manuscrite + pré-tentions sous réf. 1161 à CONTESSE PUBLICITE, 20 Av. de l'Opéra 75040 Paris Cédex 01, qui transmettra. \*\*\* 🔳 🕷 🔲 🐉

UNIVERS DE LA GESTION

Des qualités personnelles : forte personnalité, discrétion, capacité

d'intégration et de management

Merci d'adresser lettre manuscrile

traitera votre dossier dans la plus stricte confidentialité.

+ CV + photo, à Giles Panteix

OGNES COMPORTEMENT 22, rue Legendre 75017 PARIS, qui

seront déterminantes pour le

succès de cette mission.

Poste ávolutt.

# **GROUPE**

# Locaterme

Filiale de crédit-ball/location du Groupe HERVET recherche un

Posts basé à Lille.

## Analyste Responsable Engagements

pour prendre en charge l'étude du risque (analyse financière, juridique, fiscale, techniques....) et le suivi des opérations mises en œuvre pour LOCATERME.

Titulaire d'une diplôme d'études supérieures, le candidat bénéficie d'une expérience réussie de plusieurs années de la fonction au sein d'un groupe bancaire ou financier où il a fait preuve notamment de son aptitude à analyser des rapports financiers anglo-saxons.

Au sens du risque, il allie des qualités de rigueur et de méthode ainsi que de disponibilité et de rapidité. Enfin, il est motivé par un poste autonome s'inscrivant dans le cadre d'un travail d'équipe.

Nous vous remercions d'adresser lettre manuscrite, CV, photo et prétentions à Marie-Dominique LE LEVREUR, Banque HERVET, Division de la formation et des Carrières, 127 avenus Charles de Gaulle, 92201 Neuilly, sous réf.M29L.

cotée au second marché (C.A. 700 000 KF – 1 600 personnes) bénéficiant d'une implantation nationale

Nous sommes une importante Société

et de filiales sur l'étranger, notre croissance soutenne et notre forte rentabilité nous amènent à rechercher pour notre siège social (sud de la France)

#### UN CONTROLEUR DE GESTION

A 30-35 ans, de formation supérieure (bac + 4), vous justifiez d'une expérience réussie de 3 à 5 ans minimum de la fonction en entreprise, de préférence dans le secteur de la distribution ou des services. Vous acquis la pratique de la micro-informatique. - Elaboration et suivi opérationnel dos budgets par centres de respon-sabilités ;

- sabilités;

   Fonctionnement du service et un l'invention des outils existants;

   Assistance aux unités pour l'amélioration de leurs performances en matière de gestion et de productivité;

   Réalisation de synthèses et de propositions destinées à la direction

Rigueur, efficacité, autonomie, sens des responsabilités et de la négociation seront des qualités essentielles pour ce pour

Adr. c.v. + photo + lettre manus. + nivean de rémunération sonh. s/nº 8 69606\_ LE MONDE PUBLICITÉ, 5, rue Monttessuy, 75007 PARIS.

recherche

Etablissement financier

UN ANALYSTE FINANCIER CONFIRME

(3 ans d'expérience, membre de la SFAF.)

Outre une bonne connaissance des principales valeurs de la cote, le candidat devra faire preuve d'initiative et de curionité afin d'apporter des dossiers originaux à l'équipe de gestionnaires qu'il assistera.

> Envoyer c.v. sous nº 8694 LE MONDE PUBLICITÉ 5, rue de Monttessuy, 75007 PARIS.

The Mitsubishi Bank, Limited NUCCUESALE DE PARIS

Quatrième banque mondiale, Mitsubishi Bank

**Analysie Financies** 

débutant ou ayant une première expérience dans une société de bourse ou banque. Le candidat devra maîtriser partaitement l'anglais et être diplômé d'une école supérieure de commerce.

Merci d'adresser c.v., photo et prétentions à l'attention de M. NOZAWA au 12-14, rond-point des Champs-Elysées, 75008 Paris.





THOSE NEWWOODE CERVO

le demaine de Dans le cadre de s nous recherches as disposant duse control Couramment I mage BOUVEDUS FRANK pratique de la sale pour uniel conditates as

remundration out in

St Mande CADRES

The Countries (the countries of the Indiana, provided the Countries of the Countries of the Countries of the Physician Atlantic countries rechest he

DEUX ATTACHES

[digeraché de 2% desage à trautaur les foreign de l'abbe le residé you suit de +---juitéque s'inny sontinuitée

- 8 Egg (might of a gapper) with a bline sent auf cylent du territe du tien Ce sensing i erte Cuttes les mantions de

LE CANDIZAT

A Facilitate Alexandrian Envoyer panel statilization and

Master for Communical BP 530 maching that Coulon COUNTY OF THE MEDICAL PROPERTY OF THE PROPERTY

1 RESPONSABLE PEDAGOGIQUE ATEMPS PARTIEL

Adversar of a country of the country de neglem interest deser

ASSISTANT COMMERCIAL (H./F.)

STEELSTON OF THE THIRTH PROPERTY OF THE THIRD PROPERTY OF THE THIRTH PROPERTY OF THE THIRD PROPERTY Smarrishe on affacted. Bud ifer

Sing Physics (
Outstand of the state of the

process of the late of the lat HAN WELL THE CHARLES IN

> SON CHEE COMPTABLE

Hartan to a la ria se touse d'inconstitutione

d'inconstitution

d'inconstitution

section de la rialitation

section de la rialitation de la ria

May marries militarisme, a fight of the first of the firs

SERETHE.

**HEED** 

THE PARTY

.

DE BU

**8** 80

12"

THE STATE OF

1/11.11

\*\* 18\* 8

COMPTION OF

CFI MI

2/2 h. ...

HAN ISH

LE POSTE CONSTITUTE OF STRUCK

de format un auch de Deuts sens et du me sens les aussi d'insellente de la currente settembe

10 / 10 dd / 51

TI CHETAME ・一種 EXPERIMENTEE

CHARTA VACATAR Dest, makes decreased and supplied to the supp

erfollatiof sites

DEMANDES D.EWDFORP

THE RESERVE

## de renountre des grandes ambitions. UNIVERS DE LA GESTION nstrong REPRODUCTION INTERDITE

RS LACTOR OF PARTIES

MARINE TO THE PARTY IN THE

The second section is a second

per geringmendet er die bis bereite a me

of du personnel

Jean-Goude Mourks Coned

13. The de Prantition 1 was 747 &

MAN STOR SURFACE SALES

MI

MONEY.

DAMBOL ELO-4

**PASSIONNE PAR** 

A COMMUNICATION

aspanement.

DENTREPRISE

# bip

BANQUE INTERNATIONALE DE PLACEMENT

# **Cambiste**

Nous sommes une banque de marchés créative, leader dans

le domaine de l'arbitrage. Dans le cadre du développement de notre Salle des Marchés, nous recherchons un spécialiste du marché comptant et terme sur les devises, en particulier sur le dollar et le mark, disposant d'une expérience de 1 à 2 ans.

Vous êtes diplômé(e) de l'enseignement supérieur et parlez couramment l'anglais. Vous êtes familiarisé(e) avec les nouveaux instruments financiers. Vous avez une bonne pratique de la micro-informatique. Ce poste est évolutif pour un(e) candidat(e) de valeur et notre système de unération est très attractif.

Merci d'adresser votre lettre de candidature et votre C.V. avec photographie à :

B.I.P. - Direction des Ressources Humaines -108, boulevard Haussmann - 75008 PARIS (ref. MD/IM).

Le Monde

CADRES

L'IMMOBILIER

DEUX ATTACHÉS

(d'attaché de 2º cluene à directeur territoriel de clesse normale) pour son service tricique intercomme

LE POSTE : LE PORTE:

B \* sgt d'un poete de
CONRULTANT JURIDIQUE
en droit local.
Les mistions sesentielles
sont avec les maines et
eccréanies de trains.
Elles sont le plupert
du temps écrites.
Ce service traits
Toutes les questions de vie
locale autres que celles
de semones

LE CANDIDAT :

Il dott être juriete
de formation, avoir du bon
sens vi récliger
sens sucure difficulté
de la correspondance

C.D.G, 64 Melecin des Communes, BF 539, 64010 PAU Cede

COURS LEGENDRE per correspondence recherche

1 RESPONSABLE PÉDAGOGIQUE

Advector q.v. à : COURS LEGENORE D.P. 7, boulevard MORLAND, 75004 PARIS. Importante société de négote international en plain assor tubes, méssuot non ferraux.

**ASSISTANT** 

COMMERCIAL (H./F.)

Directement sous le respon-sabilité du directeur, imégré au sein d'une équipe réduite, afficace et dynamique.

SON ROLE :

SON PROFIL: SON PROFIL:

Une supér, niussie dans
le cadre d'une PME;

Disponibilité sodgés,
voyages fréquents;

6 fans d'expérience;

Anglais exigé;

30 ans environ.

Env. c.v., photo, lettre manuscrite et prétentions en manuscrite et prezenua-précisant a/fenveloppe né. M 36 906 BLEU, 17, rue Lebel, 94907 Vincennes cedex q. trans FONDATION PRIVEE

> SON CHEF COMPTABLE

Restricted à le direction administration of insections of insections or charge has arrived before the collaborateurs. He collaborateurs of informatique souhaités.

Advanter lettre manuscrite + c.v. + photo + prét. è : Cabinst LT.C. 77, avenue de Saint-Mandé. 76012 PARIS.

SECRÉTAIRE GÉNÉRAL

50 ans emviron, homme d'entreprise expérimenté, bonnes capacités relation nelles et réclatrionnelles seprit de synthèse, goût o l'antuence. l'influence.
Sérieuses connaissances
de l'antreprise et de
l'économie générale, des
problèmes de formation
et des mécanismes
institutionnels.

Adr. lettre menuscrite, gu noto et prétentions sous référence 03/41930/44 204, avenue Berthelot, 69007 Lyon M. SALANDRI

RECHERCHE

DIRECTEUR

Gestion animation:
Staterie, Cuisine centrale,
Service socio-ducatil,
Service formation, Gestion
informatises. Fort potential
Dour dynaminer une équipe.
Poste à pourvoir à partir d'
Septembre 1988.

Env. condidature + s.v. Mediame la Présidente F.J.T.

33, rue du Maráchal-Leclar BO 100 CHERBOURG. **EDITEUR PARIS EST** 

> RECHERCHE SECRÉTAIRE **B'ÉDITION**

EXPÉRIMENTÉE

recentions sous nº 8 89
LE MONDE PUBLICITÉ

5, rue Monttesary, 76007 PARIS. institut privé eresignement supérieur recherche ENSEGNANTS VACATAIRES CUALIFIÉS Droit, enaives économique, nath, stat. 42-84-82-47 de 17 à 18 h.

secrétaires

aintent responsabilités, dis-pon, immédiat, plain tempe jusqu'à fin déc. 88, très. bonne expression crale et écrize, commaissance T.T. MACINTOSH, expér. souha-tés. Tét. r.-4s 40-05-00-44.

DEMANDES D'EMPLOIS J.F. 20 and, compt. girt. or enalydom, blen, taken live compt. etc., wayrn. Multi-plan. Francework, ch. andl en rapiors. Plan contect, tá. an OFFRER, 43-30-32-58.

28 ans. Paris doctor fense not, et reist, intern angleis, Soif de respons, et défis, offre ses services appartements

ventes 5° arrdt

ARAGO/GOBELINS 4 p., 90 m², beic., verdu piecine, 2 500 000. BLJ.H. 43-38-78-32.

6° arrdt RUE DAUPHINE 6t., 3 p., cub. équipée, beine, insueuse ninovet. .800.000. 43-84-46-10.

8° arrdt MONCEAU RARE BUPLEX

12° arrdt

près bols, 40 m², 2 p., entrés, cuis., s.d.b., w.s., retait neuf. 440.000 F. Immo Manudet, 42-52-01-82.

S/AV. DAUMESNIL Lly + ch. 47 m² bre lues, cuis, meds, chif. centr. includ 45-08-83-84/80-80-54-54

18° arrdt MONTMARTRE

47, AVENUE BOSQUET 7° Spécialiste 48 ans expér-Etude gret, personnalisée. Avant, fiacai rente indexée. CIMETIÈRE MONTMARTRE m. moderne, besu duple 8° át., 5 p., 110 m² 4° 3 baicons, plein soleil. 12GONDI 48-74-09-45.

92

BOULDGNE

Locations

SIÈGE SOCIAL

Hauts-de-Seine **CONSTITUTION STÉS** CPH IMMOBILIER Prix compét. Délais rapides ASPAC 42-93-60-50 +

GRAND STANDING **DOMICILIATIONS** Forum des Halles, Bureaus Constitution de sociétés.

DOMICILIATION 8 AGECO 42-94-95-28.

46-03-66-33 DOMICILIATION DEPUIS 80 F/M PARIS 1-, 9-, 9-, 12- ou 15-INTER DOM 43-40-31-45. ALITRES DISPONIBILITÉS VOTRE SEGE SOCIAL DOMICILIATIONS

Val-de-Marne ST-MANDÉ Mº PTE DORÉE direct. s/bois, gd 3 p., cuis. cft, chbrs. serv., gar., terr, jard. priv. 1 985 000 F. MAS IMMOSELER Tél.: 43-45-88-53

locations non meublées offres

Région parisienne CHENNEVIÈRES

SIÈGE SOCIAL pervious + bureaux neur Démarches R.C. et R.M. SOBEC SERVICES CONTRACTOR - 47-23-55 Nation 43-41-21-21. YOTRE SIÈGE SOCIAL A L'ÉTOILE

SARL — RC — RM Constitutions de sociétés. Némerches et tous services. Permanences téléphoniques.

43-55-17-50.

18- CHAMPS-ELYSES ou AV. VICTOR-HUGO burx, secrét., tél., téleu, fac. Domisil. 170 à 390 F/m. to reed, stop been 3 P. CIDES 47-20-41-08. POG 48-87-71-00.

locations

non meublees demandes

T&L : (1) 45-27-12-19

**EMBASSY SERVICE** 

8, avenue de Messina, 75008 Paria, recherche APPARTS DE URANDE CLASSE, belles, réceptions avec minimate d'élembers,

Tel.: (1) 45-62-78-98

fonds

de commerce

Raison santé AGENT CITROEN vd fonds + mura, carros. auso tres marques. village 84, T. 90-61-89-41 dom. 90-61-90-83 b b.

viagers

FONGIAL 45-55-88-18

bureaux

sont beureux d'annoncer leur marlage célébré dans l'intimité, le 9 juillet 1988, à Traise-Vents (Vendée). 4, avenus Georges-Pompidou, 92800 Putosux. RÉSIDENCE CITY rech, pour musimationales APPTE HAUT DE GARRIEL Paris résid. evec min. 2 dh. et VILLAS Paris Ouest-Est.

Moute-Carlo, San-Francisco.

ont la joie d'annoncer la naissance

7 juillet 1988.

la 9 juillet 1988,

le 10 juillet 1988, chez

la 10 juillet 1988.

3, quai de Stalingrad, 92100 Boulogne,

Kay-Ann et Jean-Claude EUDE, Célina et Natalia,

- M. Amèle FRANSIOLI et MT.

née Christine Debeupte.

Armand et Thibealt annoncer la naissanc

Diame.

et M= Djaffer MAMMAR,
M. et M= Gorges RESSOUCHES,
se réjouissent de la missance de

- Hilling of Claude RAVILLY, Sophic, Cyril of Thomas, out is grande joie d'amonoer la nais-

- Some JAUNET

Bertrand GIRARD

Mariages

M™ le docteur Pascale Fourcade Alain Fourcade, M= Marielle Crespin, le doctour M. et M= les docteurs Frédérique et Alain Bironbaum, lain Birenbaum, Renaud, Thomas et Nicolas Crespin

Lactitle et Aurélie Birejbaum, Lois-Injecte et Manon Fouresce, Lois-Injecte et Manon Fouresce, Les familles Drougue Parentes et allices,

Le personnel de la clinique Mirabeau Mont-d'Eaubonne Et tous ses amis ont la douleur de faire part du décès du

docteur Ellette BELOT, née Élicte Drou

le 16 juillet 1988, des suites d'une lon-gue maladie.

Il y a quatro ana disparaissait la

doctour Plane BELOT, SOD ÉDOKX. . ·

Le chagrin et la douleur de cette dis-parition n'avaient pu, pour elle, trouver d'apaisement.

La cérémonie religiouse sera célébrés le mardi 19 juillet, à 10 h 45, en l'église de Saint-Leu-la-Forêt (Val-d'Oise) et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Saint-Leu-la-Forêt.

3. boxloverd Porsbins. 75017 Paris. Clinique Mirabeau, 37, avenue de Paris, 95600 Eaubonne.

- Le personnel de la olinique dont-c'Engbo a le regret de faire part du décès de son

doctour Ellatte BELOT

et s'associe à la douleur de la famille. - Pierre Callou, Joëlle et Gilbert Rugin

et leurs enfants, Claude et Morique Callou et leurs enfants,

ont la grande douleur de faire part du décès de

Yvonne CALLOU, née Ramoger-Devus, leur éponse, belle-mère et grand-mère.

survenu le 11 juillet 1986. L'inhumation a en lieu dans l'intimité familiale, le mercredi 13 juillet, au cimetière des Batignolles.

6, avenue de New-York, 75116 Paris.

CARNET DU MONDE Tarif: la ligne H.T.

Toutes rubriques ...... 79 F 

Communicat diverses ... 82 F

Renseignements: 42-47-95-03

du Théâtre de la Huchette, out l'immense tristesse de faire part du décès de leur associé, camarade et ami

Le Carnet du Monde

Jean-Paul CISHE,

survem le 11 juillet 1988.

· Les obsèques ont eu lien dans la plus sticte intimité. (Lire page 12.)

- Mougins. Paris. Amsterdam Les familles Cresp, Duyfjes-Van Steenbergen, Schrieke, Geerling, de Varde, perentes et alliées, out la tristesse de faire part du décès de

M. Johannès CRESP,

surveya le 25 juin 1988,

et rappellent le souvenir de ses parents. Les obsèques ent été célébrées dan etimité à Nice, le 4 juillet.

Les Bois de Font-Merie, Mougins,

 Désiré Formentelli,
 Mietta et Roland Formentelli, Line et André Marchal, Eliane Formentelli-Ferrari et Achille

etari, Serge, Jess, Evelyne, Pierre et dut la douleur de faire part du décès de

Germaine FORMENTELLI. icer épocse, mère, belle-mère, grand-

Les obsèques ent en lieu dans l'inti-mité, le 18 juillet, à Agen.

Avenne Michelet, 47000 Agen. 17, rue Véron, 75018 Paris.

M= Philippe de Gasquet, Ses cufants Et petre-cufants, cet la douleur de faire part du décès de

M. Philippe de GASQUET.

La cérémonie religieuse a été célé-orée le 18 juillet 1988, en l'église du Sacré-Cuur, à Marseille.

Nos otennas, bénéficion d'une réduntion sur les insertions du ... Carnet du Monde : sont priés de jointre à leur envol de texte une des dérnières bandas pour justifier de catte qualité.

- M= Madeleine Levi. M. et M= Michel Levi et Arianne, M. et Mª Claude Levi. Edouard et Prédéric,

Eduard et Prédéric, son épouse, ses enfants et potits-enfants, ont la douleur de faire part du décès de M. Roger LEVI,

sarvenn le 14 juillet 1988, dans sa quatre-vingt-quinzième amée,

Les obsèques ont en lieu le 16 juillet 1988, dans la plus stricte intimité fami-

Cet avis tient lien de faire-part.

86, rue Michel-Ange, 75016 Paris.
49 C, rae de Romagny,
74100 Amemaste.
15, quai Paul-Doumer,
92400 Courbevoie.

M= François de Mourgues,
Gilles de Mourgues,
Isabelle, Hélène, Anne, Florence,

Marion Leurs maris et leurs enfants, Miss Sheila Gillies, ont la douleur de faire part du décis de

Mª Odette de MOURGUES,

chevalier de l'ordre national du Mérice, agrégée de l'université Fellow de Girton College. 52, avenue de Choisy, 75013 Paris. 1 Marion Close, CB3 OHN Cambridge

(Grande-Bretagne). **Anniversaires** 

- Philippe HARDOUIN

none a quittés, il y a dix ans. Que oeux qui l'ont aimé gardent

- Yves PALAU

s vings-cinq ans on 18 juillet de l'année

Se famille, Sez amis, lui soubsitent un joyenz anniversaire,

- On na subit pas l'aventr, on le

G. Bernance

Services religieux - BAT MITZVAH - ... Qu'elles sont belles, tes

Sarah est devenue Bat Mitzvah, le samedi 16 jaillet (2 gy 5748), an cump BBIF de Châteauroux les Ainas

Svivie et Alain Silbergiain, 13, quai de Strasbourg. 25000 Besançon.

# **Associations**

## La lutte contre la toxicomanie Les mariniers de la prévention

péniche, accostée à Conflans-Sainte-Honorine, sur la Seine, résonne des bruits d'un chantier original. Une quinzaine de jeunes y travaillent. Its ont entre dix-huit et vingt-cinq ans, connaissent des problèmes d'insertion sociale et aménagent Cinna en salle d'exposition itinérante sur la pré-

vention contre la toxicomenie Affrétée par Drogue-Péniche-Prévention (DPP), une associa-tion créée à l'automne 1987 par deux organismes spécialisés dans l'aide aux jeunes en diffi-cuité, l'ADATO, que préside le doctour Christian Brulé, et Conflane flanconina préée par M. Xavier Rincel, la péniche voguera de ville an ville dans toute la France dès le mois des septembre. Premières haltes prévues sur le livre de bord, Mantee-

La-Jolle at Herblay.

A chaque escale, les municipalités, des associations de parents, d'enseignants, pourront la louer pour 1 500 F par jour et disposer de tous ses movens d'information sur la drogue. Cinna enferme dans ses flancs une salle de cent personnes, une bibliothèque regroupant la plupart des livres concernent la toxicomanie, une vidéothèque très complète, le matériel indispensable à la présentation de diapo-ramas et des penneaux d'exposi-tion amovibles adaptables à chaque type de public. La DPP assure d'autre part le service « avant-vente » en organisant des réunions avec les utilisateurs de la péniche pour qu'ils apprennent à exploiter tous les moyens mis à leur disposition. «Cinna est une véritable malette pédagogique, modulable selon les besoins, qui ne délivre pas un message conditionné sur la toxicomanie », affirme M. Jean-Loup Dujardin, directeur de Conflane-Rencontres et secrétaire de DPP.

Cette association a reçu des subsides de la Fondation de France et de l'Education surveil-

Entracte pour Cirne. Cette lée pour financer le projet. D'autres organismes qui avaient promis un soutien financier n'ont pas donné suite. Pour parfaire l'aménagement de la péniche, il manque près de 200 000 F. Le ment le lancement officiel de Cinna devait avoir lieu le 15 mei. Il est finelement repoussé au mois de septembre. Ce décalage tient en partie au choix de ne pas faire appel exclusivement à des

professionnels, mais d'embaucher des jeunes cas sociaux. € Nous ne partons pas seulement de prévention, nous avons décidé de la pratiquer », précise M. Dulardin. Les guinze leunes qui ont travaillé sur ce chantier, encadrés par des éducateurs et des artisans, ne sont pas des 

brin d'affection dans la voix. Certains ont connu la prison, d'autres sont d'anciens drogués, la plupart extériorisent leur mal de vivre par la violence. Sur le terrain, les rapports hiérarchiques, les contraintes horaires créant de nombreuses tensions. Pour M. Dujardin, elies sont inévitables : « Notre objectif est d'inculquer aux jeunes les règles de la vie dans une entreprise, de leur apprendre à se connaître pour qu'ensuite ils puissent

s'intégrer. 🛪 Le pari de l'intégration est en partie gagné. Certains ouvriers du chantier ont aujourd'hui un emploi dont ils acceptent les devoirs. « En leur trouvant un travail, nous les aidons à devenir des acteurs de la société, pas seulement ses consommateurs », explique le directeur de Confians-Rencontres. Mais soyons lucides, ce chantier est loin d'avoir été

une partie de pêche. 3 THIERRY BILLARD.

\* Association Conflans Rencontres, 72, rue Désiré-Clément, 78700 Conflans-Sainte-Honorine. Tél. 39-19-80-03.

multiple to the standard

ne monatione de seculo pro-

Nubishi Bank

Landysia Findings

· 李丁孝 · · · /

AND IN COMPANY

■ Augmentation des tarifs dans les services publics le 1" août : 5,5 % pour la RATP et

REPERES

Les tarifs de la RATP et de la

SNCF banlieue augmenteront de 5,6 % le 1º soût. Cette hausse

moyenne correspond à des relève-

seconde classe plein tarif passera de

28,20 francs à 30 francs, le billet de

4,70 france à 5 france, soit une

hausse de 6,4 %. Les abonnements

de certe orange (coupon mensuel de seconde classe) augmenteront de 4,9 % à 5,8 %, selon les zones, le

coupon hebdomadaire jaune de

seconde classe augmentera de

6.1 % à 6.8 %, selon les zones. La

carte annuelle intégrale de seconde

classe augmentera de 4,7 % à

à douze voyages passera de 26,70 franca à 28,50 franca, soit

Après la hausse de 2,5 % des

tarifs de Gaz de France, le 1ª juillet,

les tarifs d'EDF (domestiques et

L'ensemble de ces hausses repré-

sentera presque 0,1 % d'augmenta-

tion supplémentaire de l'indice des

ment calme pour l'indice, de nom-

breux commerces étant fermée : la

hausse mensuelle n'avait été que de

0,1 % en 1985 et 1986 mais de

0.2 % l'année demière, août 1987

ayant enregistré des hausses des prix

En mai, la production industrielle du Japon a baissé de 2,3 % par rap-port à avril, annonce le ministère de

l'industrie et du commerce interne-tional (MITI). Cette baisse mensuelle

est la plus forte enregistrée depuis soût 1986, mois durant lequel la

production industrielle avait chuté de 2,7 %. Ce recul ne doit pas faire per-

dre de vue le fait que, par rapport à mai 1987, l'indice est en hausse de

Allégement de l'impôt

Le gouvernement néerlandais a

approuvé une réforme fiscale qui sim-plifiera le barème et réduira le taux maximal d'imposition sur les revenus

de 72 % à 60 %. Les neuf tranches

actuelles seront ramenées à trois :

une première, jusqu'à 41 500 florins

(124 500 F), sera assortie d'un taux

de 35 %, une seconde, entre 41 500 et 83 000 florins, à 50 %, la troisième, au-delà de 83 000 florins, étant imposée à 60 %. La diminution

de recettes attendue par les diri-

par une limitation des déductions

dont les contribuables peuvent béné-

ficier et, dans un premier temps, par

des rentrées supérieures aux prévi-

sions, compte tenu d'une bonne

Les cartes de crédit ont fait leur

entrée en Chine, avec une pleine

page de publicité publiée, le samedi

16 juillet, par American Express dans

la Quotidien du peuple. « Une petite

carte de plastique peut-elle valoir

plus que l'or ? », interrogeait la

publicité en page 6 du quotidien dis-

tribué à 4 millions d'exemplaires.

Trois banques publiques chinoises, la

Bank of China, la Bank of Communi-

cations et la CITIC Industrial Bank,

émettront les cartes de crédit. Ame-

rican Express espère vendre ses

cartes à 400 000 entreprises

Cartes bancaires

**American Express** 

CONIONCTURE

en Chine

prix. Août est un mois traditionne

industriels) vont, eux aussi, augmen

une hausse de 6,7 %.

ter de 2,5 %, le 1= soût.

Production

industrielle

Baisse en mai

au Japon

**Fiscalité** 

sur le revenu

aux Pays-Bas

Tarifs publics

pour la RATP,

+ 5.6 % le 1ª août

+ 2,5 % pour EDF

2.5 % pour EDF. GDF avait procédé à une hausse de 2.5 % le 1" iuillet (lire ci-dessous).

■ L'OCDE juge très inquiétante la situation de l'économie yougoslave, caractérisée par une stagnation accompagnée d'une inflation galopante et la persistance de rigidités dans la gestion des entreprises (lire cidessous).

■ Le nouveau délégué interministériel pour la ville, M. Yves Dauge, devra proposer des solutions économiques et sociales pour que les villes soient à la fois des foyers de tolérance et des vecteurs de développement économique (lire page 23).

#### Selon un rapport de l'OCDE

#### La Yougoslavie reste enfermée dans le cercle vicieux de la « stagflation »

nismes du marché, et dépasser les contraintes politiques des diffé-rentes républiques pour micux répartir l'investissement, voilà quelques-unes des recommandations de la dernière étude de l'OCDE sur le Yougoelavie, publiée le 18 juillet. Le bilan dressé est sombre et le redressement n'est envisagé qu'à long terme, tant le pays semble enfermé dans un code vicieux de < stagflation > (voir graphique). Baisse de 0,5 % du produit inté-rieur brut en 1987, baisse également

de la productivité du travail et des gains nets moyens des entreprises (-20 %), mauvaise répartition du produit de l'épargne en raison des taux d'intérêt réels longtemps négatifs, investissement irrationnels et insuffisante capacité d'adaptation des entreprises en raison notamment de la quasi-absence de faillites, constituent autant d'explications de la situation présente. La liste des handicaps est longue, et le soul 616ment favorable, un excédent de la balance des paiements courants de 1 milliard de dollars (plus de 6 mil-

par une amélioration des exporta-tions mais par une restriction des importations dans un pays où elles sont souvent indispensables à l'amélioration de l'outil de production. La compétitivité est en outre

insuffisante, élément dangerenx pour un pays exportateur de biens très concurrencés et à faible incorporation de technologie. La sensibi-lité des exportations aux augmentations de salaire dans les industries Cette vulnérabilité explique la sensibilité de la Yougoslavie aux aléas de la conjoncture : sautes inflationnistes ou spéculation.

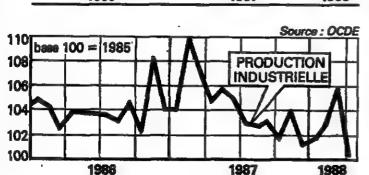
Les prévisions pour 1988 envisagent une progression de 2 % du PSB (1), le produit social brat, tirée par l'agriculture, une augmentation de 0,8 % de la productivité du tra-vail et une hausse de 80 % du niveau général des prix.

Les prix ont été bloqués jusqu'en mai, mais l'inflation lors de leur libération a atteint 21 % sur un mois. Pour améliorer la compétitivité, le dinar sera déprécié de 25 %. Le budget ne progressera que dans la même mesure que le PSB en termes nomi-

La Yougoslavie doit faire face à des difficultés structurelles dues au caractère peu concurrentiel de son marché. Cela permet une répercus-sion de toute hausse des prix. Or, les taux d'intérêt réels redevenus positifs grèvent les charges des entreprises, et celles-ci ne manquent pas d'y pallier par un surcroit d'inflades défis qu'il leur faut relever, les dirigeants yougoslaves devront à la sois lutter contre des rigidités institutionnelles, des faiblesses structurelies et de nouvelles difficultés de balance des paicments.

(1) Contrairement au PIB, le produit social brut ne tient pas compte de la valeur ajoutée issue des services.

## % de variation (moyenne mobile sur 3 mois) 240 PRIX à la 200 consommation GAINS mensuels 1986



## Fermeté du dollar

Le dollar a commencé la semaine sur une note très ferme, le lundi 18 juillet, alimentant toutes les d'intérêt au Japon, mais aurtout en Allemagne fédérale et en Grande-Bretagne. Pour le moment, les prin-cipaux pays industriels s'en tiennent officiellement aux accords du Louvre de février 1987, renouvelés en décembre 1987 puis en avril 1988. Après avoir freiné la chute du dollar, ils entendent continuer à limiter sa hausse. Une détermination dont les interventions concertées des ban-ques centrales, la semaine dernière,

constitué une molle illustration. Sur les marchés des changes, les opérateurs restent maleré tout pru-dents. Si les instituts d'émission ont hésité à intervenir massivement, la lecon de plus de deux ans de concer-tation, à cinq puis à sept, a prouvé leur capacité à mieux choisir leur moment pour impressionner les spé-culateurs. Il a d'ailleurs suffi, lundi, que la Banque du Japon fasse savoir qu'elle envisageait d'intervenir pour que le billet vert clôture à 135,15 yens, après avoir atteint dans la matinée 135,45 yens. Cette accalmie n'empêche pas la devise améri-caine de terminer ainsi nettement essus des 133,40 yeas du vendredi 15 juillet.

L'Europe emboîtait le pas à l'Asie le lundi 18 juillet, et le dollar

#### Horizon 1992 LANGUES ETRANGERES

#### **DES DIPLOMES POUR L'EUROPE**

Chambres de Commerce Etrangères. e Université de Cambridge. e Certificats européens de langues BTS à orientation Langues.

Epreuves, centres, programmes di préparation (même pour débutants) tout est dans la documentation com plète (et gratuite) de

s'échangeait, dans la matinée, à 135,25 yens, 1,8830 DM et 6,3450 F. Le mouvement se poursuivra-t-il longtemps? Certains cambistes envisagent déjà, pour les jours à venir, un plafonnement puis un leut reflux du billet vert : «La hausse a été trop rapide pour pou-voir durer», estiment-ils. Les Alle-mands et les Britanniques aime-

Les premiers, après avoir aug-nenté leur tanz d'escompte et les tanx de prise en pension des effets commerciaux, se sont, pour le moment, abstenus de toucher à leur dernier taux directour, le Lombard.

La poursuite de l'accès de faiblesse du deutschemark pourrait les faire changer d'avis, ce que certains de leurs partenaires aimerais ter pour ne pas être entraînés dans le mouvement de hausse du loyer de

Les Britamiques, confrontés à un réel problème de surchausse économique, pourraient, de leur côté, concrétiser les mises en garde du chancelier de l'Echiquier, M. Nigel Lawson, et relever leur loyer de l'argent. Un nouveau cycle de hausses qui réduit à néant, pour l'instant, la marge de manceuvre de la France, pourtant sourcieuse de la France, pourtant soucieuse de

#### LA VIE DES ENTREPRISES

#### Bourse de l'emploi pour la mobilité aux AGF

er leurs cadres en vue de l'échéance du marché unique européen de 1992, les Assurances générales de France (AGF) ont lancé une nouvelle formation des cadres administratifs, en commençant per le sommet : dens les trois ou quatre ans, cette formation devrait toucher environ 700 cadres sur 1 200. Jusqu'à présent, quelque 80 cadres au-dessous du iveau de direction ont été touchés ; ils ont suivi une série de séminaires sur le rôle des cadres dans l'entreprise. l'animation des équipes. l'art de négocier, le qualité... Cette formation sera suivie d'une autre, plus pratique, sur la gestion du temps de travail, la créativité, l'information et la format

Pour faciliter une mobilité rendue nécessaire par la sécurité de l'emploi, les AGF ont lancé il y a dor-huit mois une bourse de l'emploi, qui publie l'ensemble des emplois offerts dans l'entreprise, avec leur profil (à la manière des annonces de recrutement). Selon la direction, la formule a été bien accueille par le personnel et a permis une gestion plus économique en réduisant les recrutements à l'extérieur, et une meilleure adaptation du personnel. Parallèlement, une réflexion générale sur l'évolution du nombre et de la nature des emplois est engagée dans le plan stratégique de l'entreprise,

Europe 1. — Ce sont perfois les idées les plus simples qui marchent. En septembre demier, Alexandre Lichan, journaliste et lui-même créateur d'entreprise, lance sur Europe 1 une émission hebdomadaire pour aider las jeunes sociétés à décoller et la réalise avec l'ANCE (Agence natio-nals pour la créstion d'entreprises).

& « Coup de pub » sur A raison de trois exemples par samedi, présentés à chaque journal de la matinée, le bilan est impressionnent. Cent vingt-trois nouve entreprises ont pu entrer en contact avec des fournisseurs, des clients et des partenaires. Au total, leur développement a permis la création de 800 emplois.

#### BILLET

### Noyaux durs officiels et officieux

L'LIAP et Haves aujourd'hui, la CGE demain? Le gouvernement, lentement mais sans doute obstinément, s'occupe de « briser les noyaux durs », salon le souhait émis par M. Bérégovoy, anot reinstallé au ministère des finances. Ces quelques gros actionnaires, placés per M. Balladur dans le capital des entreprises au moment de leur privetisation, ont, pour les socialistes, deux défauts : calui d'avoir été choisis pour des raisons politiques (bâtir l'Etat RPR) et calui de mal répondre aux soucis économiques (constituer une défense anti-OPA). Les noyaux durs agrégaraient en effet trop de monde, et mal. S'il faut les « briser », c'est, selon le discours de M. Rocard à l'Assemblée, pour constituer de vrais pactes d'actionnaires (avec) une straté-

Le dénoyeutage avence sur detex fronts. Celui d'Havas d'abord. On y remarque les manœuvres de M. Robert Maxwell, le magnet britarmique qui, outre des achats en Bourse de titres Havas, négocie une entrée dans la Générale de Belgique, qui détient 5 % de la société de communication. Ce n'est plus un secret pour personne : M. Mexwell est soutenu per l'Elysée,

Celui de l'UAP ensuite. L'actuel Celui de l'UAP ensuits. L'actuel PDG, M. Jean Dromer, devreit en effet être remplacé assez vits. « La mèche est allumée », indique-t-on dans un ministère, et M. Dromer essaie en ce moment de plaider sa cause auprès des ministères « de l'ouverture » et de Matignon, où M. Rocard semble moins pressé que les services de M. Bérégovoy. L'UAP est encore nationalisée — le lerach d'octobre a empêché sa vente lizach d'octobre a empâché sa vente au privé, - mais cetta compagnie d'assurances est présente dans beaucoup de noyaux durs et occupe, de ce fait, une position stratégique. Tout « dénoyautage » passe per l'UAP. Ancien conse tachnique du général de Gaulle, M. Dromer est étiqueté, per la gau-che, comme un fidèle du RPR.

La Compagnie générale d'élec-tricité (CGE), enfin, fait besucoup parier d'alia. Cette antraprise accu-mule, aux yeux des accalistes, les mauvais points : avoir été présidée, avant 1981, par M. Ambroise Rous, avoir employé M. Balladur, avoir été « bradée » lors de sa privatisation et. enfin, avoir, pour actuel PDG, M, Pieme Suard, qui ne cache pas être militent RPR. C'est besucoup...

BERTAL MARINE STATE OF STATE O

Particular in the second secon

The first in the case de

Edition of the state of the sta

The state of the s

The state of the s

el du les concessos sente

Manage Michael Co. Co. C. Man.

grad this sent of que

The state of the s

and the sugartest les

Eurs rurses alentour.

of colon shall santes ou

Tape land to Roland

Rithard Villag lok

as meanners one reality

spire of readily lines

gapanania in the particular see

in de ses services conte

Lik militain, administration

giares, sanitaires ou

aberation des avstemes

con a general de fui des

sale seems of the hotoffine

Sulles et le le campagnes,

al d'attieurs, a l'en peut

Bullinger et une dellare

stat tent Recommitte

in dans Romectaculeur

m mainteilant afficuse-

and espaire et de ces

ga en évolution perma-

the west for a size of select

dies sont ter un lavau

geinte à preserver 14.

man and produce the

Leigner d'aireance. Alle

inte metricolo la forre une

scharnee 2 ses rivales

em pour attreer a cité les

salle pius el morniante

Une batalile

scharnee

The state of the s

Manufacture Roberts

The state of the s

M. Suard, qui craint - non sans raison, on s'en doute - pour son siège, a essayé il y a trois semaines une manosuvre financière (une fusion de la CGE avec une de ses filiales holding) qui aurait mieux protégé la répartition actuelle de son capital contre des attaques. L'idée, cit-on, serait de M. Roux. Comme le CGE dépend de l'Etat pour ses commandes de teléphone ou d'équipement électrique, M. Suard a jugé bon de demander ce que les automés en pensaient. Devant leur moue, il n'a pas inaisté... Le capital actuel de la CGE est

détenu par la Société générale (5,8 %), l'UAP (2,6 %), la Générale des eaux (2,6 %), la Société de banque suisse (2,6 %), la Générale de Belgique (1,8 %) et Dumaz (0,9 %), La CGE décient, per ailleurs, 6,8 % de son propre capital. Au total, 23,1 %, mais il ne s'agit pas d'un noyau dur bâti officiellement lors de le privatisation mais enaturallement », ensuite, per achat en Bourse. En théorie, chaque actionnaire agit pour son compte, libre-ment. Or, salon le Point, il n'en est nien : ces entreprises forment un noyau dur « secret ». Elles sont liées dens un « syndicat » d'actionnaires dont l'existence est révélée per l'hebdomadaire et confirmée, le lundi 18 juillet, per la CGE. Pour l'assentiel, les membres du syndicet détiennent use droite de préemption aur leurs titres, seion un pacte de cing ans renouvelable chaque année. L'accord a été signé, selon la CGE, en septembre 1987 et non pes « en accord avec l'Etat lors de le privatisation », et e il n'a rien d'illé-gal ». Peut-être ; la Commission des opérations en Bourse, qui ne goûte quère ce penre de syndicat et qui n'a pas été prévenue, jugera. En tout un peu plus les pertisans de son

ERIC LE BOUCHER.

#### **VALORISER VOTRE DIPLOME**

#### **MASTERES SPÉCIALISÉS**



NOUVELLES TECHNIQUES **FINANCIÈRES** 

MANAGEMENT DES INDUSTRIES

**DE LA SANTÉ** 

Les Mastères apécialisés s'adressent aux utilitaires d'un diplôme d'ingénieur ou de gestion, d'un diplôme d'études supérieures dans les disciplines scientifiques ou économiques, aux médecins, pharmaciens, vétérinaires, biologistes...

Dernière Sélection : septembre 1988 **GROUPE ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE** 

**DU CENTRE** 1, rue Léo-Delibes - 37000 Tours Tél. : (16) 47-27-42-43 Les « Mastères spécialisés » de Sup de Co Tours sont accrédités par la Conférence des Grandes Écoles

Le groupe AMPER leader espagnol du matériel téléphonique et de la communication a pris le contrôle

- TÉLÉTECHNIQUE. -- ENTREPRISE TÉLÉPHONIQUE. du groupe

des sociétés

Spie Batignolles



Cette opération a été dirigée par: CONSEJO ESPAÑA. filiale du groupe BANQUE NATIONALE DE PARIS

# Retour à

sitzes socient die grandes distre-

I an ville s'attrachent for Journ chi repropues et his empositions universales. Par elles pessent les themes de la sélectif de l'art et sies découveres. Mois les monscent anne des tentingentiens entre sonneumités sindens, le suitrone, le dropes, le nota-emple, les épidintes, le sicolar-sisation des directors. Ce les Condensate n'entel pas plus etter-nicas judge il s'intervegat : le mand on the parent of the mand tite y meberge beiegene nue legade as commune catalo of next je

Ramanti de tone los diagores en perdis des distantes, in ville set tont que à la filia, et un sessit tente de partager à la fola l'enthousiament de Guillaume apulliantes, qui chastalt e la ville sen fond de sest accediate un arabipel », et le postenisme de Jest-Jacques no se sent point fuits pour fire entertair en point fuits pour fire entertair en fourplus sia se currempent. Les villes sons le gouffre de l'appèce

them versit dess des repyre-chements histly, on restorquere que les grandes villes, et plus préculences leurs quariers pire-phériques, les XLP et autres esche-doctoire, nont des terrains

MEPARATION AUX CO Petes groupes d'étu

Une réussite confirme C was simple to

TARJOMARI-P SAINT LOL

agreem concinement

OFFRE PUBLIQUE

**GUERIMAND VO** 

\* Les modulitus de l'attre sofit

500 F par action GUERUMAND VORK apportée à l'offre publique d'agnet ; Ou prociers actionnaires demandant Michards. 4.6 actions GUERIMAND-VOITON point section AR ICH Russande de 1º janvier 1966.

Quality of the porter sur la locatine du capital de Guerraldan quality mains 50 to % du capital son présenté.

Toutetes, ARJOMARI-PRIOUX et SANT LOCATION de réplieure.

feur office on-designed de co pourcement. La laculte d'ochange set présentés sous le concess à par l'Accompte Générale Extraordiners d'ASCOLARS

Selection and actions notice: Selection

Los consuls d'administrations des vols sociétés est de d'unaumente. Les administrations de Calendaries de conon co que les concerns, que à lins parisonné. Le apporte

H 4 72 / 74 paraments from the Bellinka December of property (in 1874, 02, increasing the in Bellinka December of property) by de la California des Universes Françaises of the Mills

The same of the sa

Manager Product J. M. doctories the Proposition (D. Managerielle, 1986).

Manager Product J. Managerielle, 1986, 1

The state of the s

Dans le cadré de sa collection "Analyses de secteurs" vient de publier trois études sur : LA MONÉTIQUE EN EUROPE

Dinn de manderere pape emergéane, în essee de pulement est désertatis un tatiges de transactio largement réponde et pon utilisation soundé une revisemen forte et exelemen. En France et un Re Uni, le marché des DAS-GAB est proche de la sessention et sera nesez tont un marché de rumple Roserfois, en dehem de la France, le puse de termisseur de palement électronique est à et, dans tous les puys, il est voué à uns forte croisseure dans les procheines musées. En France, la recumnissemen de la méconsisé de réduccion du cute du symbue de p

Dune le fates, Les écubilies

cannes pergenerament us pune a una resoure occurrentation on correspondant respectations à valour ajonaie seront reprises per les hanques émetitées de exércitaire, les éleveloppement d'une télécatique grand-public minitels installés chez les purienliers) permet d'estimer qu'il moyen senne l'élem numérique juanes para par la élestoppement des tilé-emmentions statupatibles

L'ÉLECTRONIQUE GRAND PUBLIC EN EUROPE St l'Électronique Canad Public (1907) en un centre du déhat leubatriel en Burapa, ce n'est pas tant pour s preferentaire que pour time les consignement de l'échet industriel et commercial de l'industr

etiticontenunication et de la difficien (TITU) qui trouve dans l'espace donnetique un champ d'application considérable et bouleveur l'environnement concurrantiel. L'ac nouvelle dynamique un met en place et agrandique les l'actions de qualque piles indianticle amplicant. Les constitution de qualques piles indianticle amplicant. Les constitution de qualques piles indianticle amplicant les qui les parties au de la Communication de qualque l'apprentante talle qu'ils justifient une inservention plus ou moies marquele des l'institution et de la Communication.

Ents et de la Communaté.

L'analyse des atsulgies industriciles et financières des firmes de notre febeneilles dégage les p.

L'analyse des atsulgies industriciles et financières des firmes de notre febeneilles dégage les p.

L'analyse des atsulgies industriciles et financières des firmes de l'industrie enropéenne apre également dans l'étude.

L'ÉLECTROMÉNAGER EN EUROPE

Les productions notionales emupéannes polonteurs des simuleus tels modelies s'écur pays, l'Alle. Edécale et l'Endie, ont une production ésendes, discouléée, estenciellement estimale; la France les également, mois sout une passes audes large; la Sobié produit leunicoup hous du ser national; les Pays-lles falciquent eniquement de petit électrominages, tandés que le Yougush spécialisée deux les produits blancs.

Au cours des deseiles années, la part relative de l'Europe dans le commerce sanuélal a de en minut de la perche du Jupon à l'exportation et des États-Unis à l'importation. Le sectour peut sejount bui être curactérie pur trois tendances : un taux d'équip dégression entre 1960 et 1965 apart entraîné une separamenté de production; une forte con dépression entre 1960 et 1965 apant entraîné une suscepanité de producțione mon-forne o de l'Est et de l'Espagne sur le bas de gamme, et des puys adpliques sur le baset de ga Con cannatéristiques explisyment les deux metations em cones e un repositionnement particulière pour l'Italia, vote le baset de gamme; un regresspenant d'entreprises un nivea puis un niveau mendial sons l'égide du subleju Electrolax et des lipilions.

Cotto étude est en vento à EUROSTAF (Europe Stratigie Asalyse Financière), 16 rued In Banque, 75002 Paris. Pour en ruesvoir granultement la présentacion, sét. : 42 61 51 2

# Économie

# Retour à la ville

#### (Suite de la première page.)

oyaux durs officiels et officien

THE REAL PROPERTY. -

the see before the two

at the state of state of the

the tax department of the later . . .

to the stepped began ben

THE REAL PROPERTY.

Militar aller Allerton der LES

THE PROPERTY OF THE PARTY.

A R. Black Authorities Step value

attention the read that he

Line of remote of art will be a

----

----

---

ik diese Drande, eterepe m

in the standard of principles and

and in the Manager.

- stay was + 674 . May

-

VALORUGE \

Masteres

MICHE

efectalist 5

COLE BLAY HIT .

and a state of the same of 1 mg - 1 mg - 4

OU CEN

est grown a ANTO

13.00

NE OCT

E

M & Addition of the 2 th at 2

ME TO THE THE THE

the james, and service

essen to inspire or or

the section of the section of

inte of paper and

Le moindre mérite de tous ces organismes n'est pas de regrouper des maires et des élus de toutes tendances. Et l'orthodoxie et la continuité administrative sont sauves puisque la direction de l'urbanisme et de l'architec-" , ture au ministère de l'équipement et du logement reste debout derrière son actuel directeur M. Claude Robert,

Le monde d'où émergent et que monde d'où emergent des cités urbaines, dominent des seint métropoles ou mégapoles millionnaires, villes movennes, villes nouvelles, agglomérations qui grignotent les banlieues enfin, chatoyantes ou rares capaces ruraux alentour, Castro appelle « l'entre-deux et l'espace résiduel ». Même les raraux, qui incarnent une réalisé beaucoup plus vaste que les seuls agriculteurs, sont des consommateurs » fréquents de la ville et de ses services commerciaux, culturels, administramerciaux, cultures, canitaires ou financiers.

#### Une bataille acharaée

L'amélioration des systèmes de transport a gommé au fil des de transport a gounte dichotomie temps cette séculaire dichotomie temps cette soumante de l'on reut permettant d'ailleurs, si l'on peut dire, des échanges et une osmose dans les deux sens. Reconnaître qu'il faut qu'un gouvernement s'occupe maintenant sérieusement de ces espaces et de ces organismes en évolution permanente que sont les villes relève du constat le plus élémentaire.

Ici, elles sont ici un joyau d'architecture à préserver. Là, elles portent une blessure industrielle à soigner d'urgence. Ailleurs, cette métropole livre une bataille acharnée à ses rivales étrangères pour attirer à elle les sièges sociaux des grandes entre-prises multinationales ou des organismes de recherche presti-

Les villes s'arrachent les Jeux olympiques et les expositions universelles. Par elles passent les chemins de la science, de l'art et des découverres. Mais les menscent aussi des conflagrations entre communautés ethniques, la violence, la drogue, le sousemploi, les épidémies, la clochardisation des déracinés. On ira même jusqu'à s'interroger : le chômage n'est-il pas plus difficile à supporter psychologiquement en ville que dans une petite commune rurale où tout le

Ramassis de tous les dangers ou jardin des délices, la ville est tout ca à la fois, et on serait tenté de partager à la fois l'enthousiasme de Guillaume Apollinaire, qui chantait « la ville aux seux de nuit semblatt un archipel », et le pessimisme Jean-Jacques Rousseau, pour qui « les hommes ne sont point faits pour être entatsés en four-milières. Plus ils se rassemblent, plus ils se corrompent. Les villes sont le gouffre de l'espèce humaine ».

Sans verser dans des rapprochements hatifs, on remarquera que les grandes villes, et plus précisément leurs quartiers périphériques, les ZUP et autres cités-dortoirs, sont des terrains

plus propices que les bourgades savoir si elles pompent les forces ou les villes à taille humaine aux vives des villes moins imporintolérances, aux cloisonnements, aux explosions sociales. Les succès électoraux de Jean-Marie Le Pen dans les régions à forte densité urbaine en ont apporté l'illustration, et les récents încidenta à La Courneuve le confir-

#### Des « réseaux »

A supposer que M. Yves Dauge, le nouveau délégué inter-ministériel, n'aborde pas seulement de l'intérieur la question d'un phénomène urbain, mais considère aussi les villes comme des vecteurs essentiels du dévoloppement économique et des points d'ancrage de la politique d'aménagement du territoire, alors la mission qu'il dirige peut être porteuse d'un grand projet. Un projet qui ferait converger la recherche sociale d'une plus grande convivialité en ville, dans les quartiers et entre les banlieues et leur centre ville.

Mais aussi un projet qui donneralt aux villes une sorte d'ambition de conquête et de rayonnement économique et culturel sur leur environneme qui peut être le département, la région ou un territoire plus

Concevoir un développement des quelque dix grandes métro-poles françaises à l'échelle euro-péenne sans se préoccuper de

GRANDES ECOLES DE COMMERCE

Classes de Bizuths et de Carrés - FILIERES GENERALE ET ECONOMIQUE

Petits groupes d'études - Fort encadrement

Une réussite confirmée depuis plus de 10 ans.

IEPC ANX ETUDES POLITIQUES ET COMMERCIALES
25, Run St-Ambroico - 75011 PARIS. Tél.: (1) 43 56 44 44

PREPARATION AUX CONCOURS D'ENTREE AUX

ne le prédisposait pas particuliè-rement à se pencher au chevet des vraies villes. D'autres penseront que cette épreuve d'enracinement le conduire mieux qu'un autre à parler vrai avec les maires, ses interlocuteurs privilégiés. Chacun en tout cas pourra méditer le mot du poète turc Nazim Hikmet « Il n'y a que deux choses que l'on n'oublie qu'à sa mort. C'est le visage de

vives des villes moins impor-

tantes de leur emourage, ou si

au contraire elles redistribuent

et partagent leurs richesses,

scrait une erreur complète

d'aménagement du territoire. Bref, l'hérésie consisterait à

louer les succès et la florissante

poussée de Toulouse - techno-

pole pendant que dépériraient

La DATAR, qui a beaucoup

avancé sur le terrain, inventant

la notion de « réseaux de villes solidaires », pourra présenter à M. Dauge des suggestions éclai-

rantes. « On ne peut se contenter de veiller à faire marcher les

ascenseurs dans les tours des

grandz ensembles et à ouvrir des

crèches, dit le nouveau délégué

interministériel. J'essalerai de

définir une politique qui ne sois

pas misérabiliste mais ambi-

tieuse, avec les maires éviden-

ment. Pour les moins favorisés

des habitants, la ville devrait

être une chance. Or elle est sou-

vent un handleap. Elle pourrait

les aider, mais souvent elle

Les sceptiques argueront que M. Yves Dauge, bien qu'ancien directeur de l'architecture et de

l'urbanisme, est maire (socia-liste) de Saint-Germain-

sur-Vienne, un petit village

d'Indre-et-Loire de trois cent

soixante habitants. Et que cette

fonction qu'il exerce depuis 1971

accentue lours dissicultés. »

Albi, Roder on Foix

FRANÇOIS GROSRICHARD.

sa mère et le visage de sa

# ARJOMARI-PRIOUX SAINT LOUIS

agissant conjointement

# OFFRE PUBLIQUE D'ACHAT

avec option subsidiaire d'échange

des actions de **GUERIMAND VOIRON** 

Les modalités de l'offre sont :

500 F par action GUERIMAND-VOIRON apportée à l'offre publique d'achat ;

ou, pour les actionnaires demandant l'échange, 4,6 actions GUERIMAND-VOIRON pour 1 action ARJOMARI-PRIOUX (23 pour 5) jouissance du 1" janvier 1988.

 Cette offre porte sur la totalité du capital de GUERIMAND-VOIRON à la condition qu'au moins 50,11 % du capital soit présenté. Toutefois, ARJOMARI-PRIOUX et SAINT LOUIS se réservent la possibilité de maintenir leur offre en-dessous de ce pourcentage.

 La faculté d'échange est présentée sous la condition suspensive de l'acceptation par l'Assemblée Générale Extraordinaire d'ARJOMARI-PRIOUX des résolutions portant sur la création d'actions nouvelles.

 Les conseils d'administrations des trois sociétés ont approuvé cette opération à l'unanimité. Les administrateurs de GUERIMAND-VOIRON ont déclaré, en ce qui les concerne, qu'à titre personnel, ils apporteront leurs propres titres à cette offre publique.

L'opération est présentée par la Banque Demachy et Associés et la Banque Nationale de Paris.

Avis de la Société des Bourses Françaises nº 88/1527 du 8 juillet 1988. Une notice COB qui a obtenu le visa 88/248 en dans du 11 juillet 88 est tenué graciausement à la disposition du public chez les intermédiaires tinanciers et aux sièges sociaux des sociétés initiatrices :

int-Louis 23-25, ilvenue de Frankin-D.-Piotsevelt, 75008 Pi omari-Prious: 3, rue du Port de Lodi, 75006 Paris

Attention Cette offre publique d'achat est valable jusqu'au 11 août 1988. Donnez vos instructions des à présent à votre Banque ou intermédiaire financier. This attrauspersent appears as a matter of record only.

June 1988



# Électricité de France

US\$ 150.000.000 93/4 Guaranteed Bonds due 1998 Unconditionally guaranteed by The Republic of France

Issue Price 101% per cent.

**BNP Capital Markets Limited** 

Kleinwort Benson Limited

J.P. Morgan Securities Ltd.

Deutsche Bank Capital Markets Limited

Morgan Stanley International Shearson Lehman Hutton International

Salomon Brothers International Limited Algemene bank Nederland N.V.

Bankers Trust International Limited Crédit Commercial de France Crédit Suisse First Boston Limited

Goldman Sechs International Corp. Merriii Lynch International & Co Nikko Securities Co., (Europe) Ltd.

Swiss Bank Corporation Investment banking

Banque Bruxelles Lambert S.A.

Crédit Lyonnais

Mitsubishi Finance international Limited S.G. Warburg Securities

Union Bank of Switzerland (Securities) Limited

TELETRE NA

#### Conflit au GAN

## La fronde des agents généraux

Les mille cinq cents agents généraux du groupe des assurances nationales GAN, compagnie nationalisée au quatrième rang français avec « Cette accusation me retourne 21 milliards de francs de primes encaissées en 1987, sont en constit aign avec les dirigeants, et surtont avec le président, M. François Heilbronner. Pour manifester leur mécontentement depuis un mois, ils ont décidé de reverser en vrac à la compagnie les primes versées par client et par contrat.

Réunis en congrès syndical au Touquet au début de juin, ces agents reprochent à M. Heilbronner, d'abord d'avoir procédé à une augmentation modulée des primes d'assurance automobile, pénalisant les mauvais risques (motos, conducteurs à accident, notamment les jeunes, etc.) et se traduisant par une augmentation moyenne un peu infé-rieure à l'inflation (2,4 %). Ils auraient préféré un relèvement général de 3,5 %, appliqué à tous les assurés, et moins pénalisant par rapport à une concurrence très dure, notamment celle des mutuelles qui assurent maintenant 57 % des automobilistes français.

Au-delà de ces griefs bien précis, les agents généraux ressortent maintenant tout un vieux contentieux sur e les lenteurs administratives du siège ». l'accroissement des aides aux agents, pour l'informatique notamment. Ils s'inquiètent enfin de

ment les effectifs administratifs, et pousser le développement. Dans ce dernier domaine, il fait état de la création par exemple de Mondiale
Assistance, grand concurrent
d'Europe Assistance, et de la mise
au point de deux projets importants
sur la santé et la sécurité. Quant à
l'étranger, il estime que le GAN, présent dans dix-sept pays, est l'un des assureurs français les plus inter-nationaux, avec une stratégie originale pour attaquer l'Europe qui passe par la création de « clubs de partenaires ».

En ce qui concerne la grève perlée des agents généraux qui pourrait durer jusqu'au 5 octobre, M. Heilbronner veut en minimiser les effets : « On aura des heures supplémentaires pour effectuer les gênam, mais ce n'est pas dramati-que.» « Notre style de relations n'est pas très moderne ni très commercial et porte le poids du passé », reconnaît M. Heilbronner, qui se veut rassurant : « Nous sommes condamnés à vivre ensemble et à

AVIS FINANCIERS DES SOCIÉTÉS

# **OUI AUX SICAV DU CREDIT LYONNAIS** GESTILION

L'Assemblée Générale Ordinaire a approuvé les comptes de l'exercice 1987/1988.

Revenu global par action: F 4.346,75 composé d'un dividende net de F 4.125,23 et d'un impôt déjà payé au Trésor (crédit d'impôt) de F 221,52.

Le montant de ce dividende mis en paiement depuis le 30 juin 1988 pourra être réinvesti en actions GESTILION en franchise totale de droit d'entrée, pendant un délai de trois mois.

La valeur liquidative de GESTILION qui était de F 57.928.62 le 31 décembre 1987 s'est établie à F 57.587,26 le 30 juin dernier. Si l'on tient compte du dividende net (hors crédit d'impôt) mis en paiernent, sa progression sur les six premiers mois de l'année ressort à 6,5 % soit 13,2 % exprimé en rythme annuel. Dans le même temps, un placement effectué sur le marché monétaire et renouvelé chaque mois aurait procuré 3,8% soit 7,7% en

GESTILION : un placement obligataire de court terme bien rémunéré.

Renseignez-vous dans votre agence du CREDIT LYONNAIS bu sur minitel: 36.14 code CL

#### **≅** CREDIT LYONNAIS LE POUVOIR DE DIRE OUI

#### **GROUPE REDOUTE**



Cette acquisition s'inscrit dans la stratégie de développement européen de LA REDOUTE S.A. déià présente en Italie, en Belgique, en Espagne et en

Stock Exchange de LONDRES a un chiffre d'affai-

res de l'ordre de 200 millions de Livres et est la 5º

affaire britannique de son secteur.

Monsieur Jean-Jacques DELORT, Président du Directoire du PRINTEMPS, actionnaire majoritaire de LA REDOUTE S.A., s'est félicité de cette acquisition qui marque une nouvelle étape dans le développement international du groupe PRINTEMPS dont les diverses enseignes sont déjà implantées dans quinze pays étrangers.



chaque mercredi (éditions datées jeudi)

Renseignements: 45-55-91-82. Poste 4138

## **PORTUGAL**

#### Sanction

#### contre le principal courtier

Le principal courtier de la Bourse de Lisbonne, M. Pedro Caldeira, a été interdit par le gouvernement portugais de toute activité professionnelle pendant une période de six mois. La déciaion a été prise à l'issue d'une expertise des activités du cabinet de M. Caldeira, effectuée par l'anditeur général du marché de titres boursiers, à la demande da ministère portugais des finances.

Selon un communiqué du minis-tère, le courtier ne tenait pas à jour-le registre quotidien de ses activités bousières permettant le contrôle de sa situation financière, comme l'exige la loi, et est accusé de déte-nir illégalement un portefeuille de titres de plusieurs ceutaines de mil-liers d'estrados.

C'est la première fois que le ministère des finances prend une mesure de ce type contre un cour-tier au Portugal.

#### **ESPAGNE**

#### Adoption du système CAC

Les quatres Bourses espagnoles (Madrid, Barcelone, Bilbao et Valence) ont décidé la mise en place d'un nouveau système par ordinateur, la CAC (cotation assistée en cominu).

Ce système, qui a déjà été adopté par les Bourses de Toronto (Canada), Paris et Bruxelles, permettra aux courtiers internationaux d'accéder directement au marché

Le système devreit être mis en place en Espagne d'ici septembre prochain, palin d'être opérationnel en 1989.

#### **ETATS-UNIS**

Mesures de protection anti-krach

# Les autorités de Wall Street et du marché à terme de Chicago, le Mercantile Exchange (Merc), out adopté récemment une série de mécanismes destinés à empêcher

une baisse importante des cours,

de forte baisse en agissant de façon coordonnée sur les deux marchés. Ainsi, quand l'indice boursier à terme le plus significatif, le Stan-dard and Poor's des 500, baissera de 12 points sur le Merc, soit l'équiva-lent de 96 points pour l'indice Dow Jones, les cours seront bioqués à ce plancher pendant une demi-heure à Chicago et les transactions effectuées par programmes informati-ques seront momentanément arrê-tées à Wall Street.

Les déplacements importants et brusques du marché des titres bour-siers de Wall Street sur les indices à terme à Chicago, effectués automaterme à Chicago, effectues antoma-tiquement par les ordinateurs, avaient en effet amplifié dans une large mesure l'effondrement des cours le 19 octobre dernier. Enfin, les autorités de Wall Street n'ont pas renouvelé l'arrêt des tran-sactions effectuées automatiquement par ordinateur quand Pin Dow Jones variait de plus de 50 points en une journée.

## **BILAN HEBDOMADAIRE**

# **DE LA BANQUE DE FRANCE**

len milions de francs

7	uillet 1988
Total actif	734 001
dont	
Or	213 194
Disponibilités à vue à l'étranger .	107 137
ECU	57 008
Avances au Fonds de stabilisa-	
tion des changes	18 719
Or et autres actifs de réserve à	
recevoir du Fonds européen de	34 000 .
coopération monétaire	74 054 49 640
Concours au Trésor public	49 640
Titres d'Etat (bons et obliga- tions)	32 562
Autres titres des marchés moné-	32 002
taire et obligataire	350
Ellets privés	130 997
Effets en cours de recomment	29 702
minute all space and capacitation	
Total passif	734 001
dont	
Billets en circulation	230 420
Comptes courants des établisse-	
ments astronts à la constitution	
de réserves	73 502
Compte courant du Tréeor public	28 352
Reprises de liquidités	26 024
Compte spécial du Fonde de sta- bilisation des chances - Contre-	
partie des allocations de droits de tirages spéciaux	8 692
ECU à livrer ou Fonds européen	0 052
EYN 9 BAIR BY LOUGH STUDDING	

#### avoirs publics en or . . . . . . . . 246 665 TAUX DES OPÉRATIONS

de coopération monétaire . . . . .

Réserve de réévaluation des

Taux de la demière opération ner appel d'effres ...... 7 % Transi des pensione à sept journ . 7,50 % Teax d'encompte ...... 9,50 % - Taxa dae aremote ser titres , . . . 10,50 %

# TOKYO 18 jullet 4

Le nouvelle flambée du dollar est à l'origine de la baisse de la Bousse japonaise, le hundi 18 juillet. L'Indice Nikkei a ainsi perdu 251,67 years pour ciore à 27 662,12 years. - Tant que nous n'aurons pas une idée claire sur les batentions de la Banque du Japon, le marché sendent un armél les e. nous n'aurons pas une tate cume sur les intentions de la Banque du Jupon, le marché gardera un profil bas», affirmait un spécialiste de chez SG Warburg, Les banques et maisons de titres, l'immobilier, les non-ferreurs, les grands magasins, les secteurs agro-alimentaires et de la construction out cédé du terrain. En revanche, les actions des secteurs sidérangiques et de la construction navale étaient en de la construction navale étaient en hausse. D'autre part, les banques vont suivre les maisons de titres dans leur projet de renforcement des contrôles sur les délits d'initiés, a indiqué la Fédération des associations isponaises de banquiers. L'interdiction serait faite aux employés de banques de pratiquer des opérations en Bourse sur certaines actions proches des intérêts de leurs employeurs.

YALEURS	Cours du 15 juillet	Cours de 18 juillet
Akaii Aridgessone Zaron Viji Bask Aotushifas Gecula Missubishi Heavy Sony Corp. Coyota Mistors	670 1 330 1 300 2 060 1 870 2 550 7 020 5 300 2 690	680 1 300 1 300 2 980 1 930 2 570 995 5 330 2 700

#### FAITS ET RÉSULTATS

• Progression de 4,5 % du résultat de Grandig. — Le fabricant ouest-allemand d'électronique grand public Grundig AG (groupe néerlandais Philips) a enregistré une progression de 4,5 % de son résultat net pendant l'exercice 1987/1988 clos le 31 mars, à 115 millions de DM (363 millions de francs) contre 110 millions de DM (363 millions de francs) en 1986-1987. Malgré l'effondrement des prix sur certains produits de l'électronique grand public, le chiffre d'affaires consolidé a enregistré une hausse de 3,4 % à 3,114 milliards de DM (10,3 millions de francs), a indiqué le président de Grundig, M. Johan van Tilburg. Les trois premiers mois de l'exercice 1988/1989 (avriljuin) ont permis d'euregistrer une Tilburg. Les trois premiers mois de l'exercice 1988/1989 (avril-jain) ont permis d'euregistrer une croissance des ventes de quelque 20 % par rapport à la période correspondante de l'exercice précédent. Grundig s'est donné pour objectif d'attendre d'ici deux on trois ans un chiffre d'affaires de 4 milliards de DM (13,2 millions de francs). a-t-il précisé. Le bénéfice devrait légèrement angmenter cette année.

cette année.

• Beecham se désengage des connétiques aux Etats-Unis. 

Beecham, premier groupe pharmacentique en Grande-Bretagne, a 
vendu, pour 53,8 milions de livres 
(540 millions de francs), sa dernière filiale de cosmétiques aux 
Etats-Unis. Des cadres de Beecham Cosmetics Inc se sont associés à la banque américaine Bankers Trast pour le rachat, par 
management buy-out, de leur 
firme qui désient notamment les 
marques Jovan et Vitabath. Le 
chiffre d'affaires de la compagnie marques Jovan et Vitabath. Le chiffre d'affaires de la compagnie s'est élevé pour l'exercice terminé fin mars à 68 millions de livres (680 millions de francs). Beecham

souhaite désormais se concentrer sur ses activités dans le secteur de la pharmacie et de la para-

 Pirelli acquiert Filergie, le secteur câbles de CEAT-France.
 L'italien Pirelli a annoncé le rachat à Fornara (groupe Accoracy) du secteur câbles de CEAT-France, représenté par la société Filergie SA, sous réserve de rapprobation de ce transfert « par les autorités compétentes ». Le groupe Pirelli, déjà présent en France par sa filiale Tréficables, compte par ce rachat consolider sa position sur le marché européen du câble. a câble.

• Création d'une Basque

d'investissement pour les profes-sions libérales. — La Conférdérassors internet. — La Conferdera-tion des syndicats médicaux fran-çais (CSMF), la plus importante organisation de médecins libéraux, a amoncé la création depuis le 30 juin de la Banque pour les investissements des professions libérales (BPL). M. Jacques Beaupère, président de la CSMF. Beaupère, président de la CSMF, a précisé que ce nouvel établissement, au capital de 60 millions de francs déterm majoritairement par la Caisse centrale des banques populaires, est destiné à financer les installations médicales et les établissements d'hospitalisation privés, soit un marché de

OPA de Dito-Sama sur la o OPA de Dito-Sama sur la société Machines Bertrand. — La société Dito-Sama a lancé une offre publique d'achat (OPA) sur le capital de la société Machines Bertrand, dont elle détent déjà 89,94 % du capital, a précisé la Société des Bourses françaises dans un communiqué.

# PARIS:

#### Second marché (selection) Cours prec. Duraing COLUMN **VALEURS** 156 320

LA BOURSE SUR MINITEL

Legion 4						
Aspital	245	240	La Commande Electro	404	408	ı
BAC	446	460	Legd fire du más	280 ·	273	1
B. Democky & Assoc	370	370	Loca investmental	245	242	ł
BICM	580	580	Locaric		協	ı
8LP		510	Merje lemobiler	****		1
Bairon	398	390	Metaling Minile	135		ı
Bollani Tachaningias	909	910	Militrologie Interest	415	415	1
Britani	1060	1050	Métroservice	123	120	1
Cibies de Lyon	1379	1379	M.M.BM	583	579	ı
Calberton	810	800	Molez	243	241	ł
Caral Plus	570	560	Herale Dalmas	750		ı
Cardif	\$76		Oliveti-Logabar	****	205	ł
CAL-G-FL(CCL)		275	Om Gest Fig	310		t
CATC	135	132	Presbourg (C. In. & Fin.)	99 90		1
COME	920	520	Prince Assesses	408	429	ŀ
C. Equip. Bleat	295	290	Publicat, Filosophi		429 S0 e	ì
CEGID.	675	678	Recei	230	901	ı
CFGEP		168	St-Gobeln Brobellage		1295	1
C.F.PCompanization .	1368	1400	St-Honoré Metigron	176	180	ı
CGI Informations	710	710	SCGPIL		324	ľ
Ciments d'Origny	518	498	Secia	360	364	ł
CHUIL		312	Sema Metra	548	228 ·	ı
Concept	293	294	SEP.	1500	1500	1
Conformation	825	761	SEPA			١
Creatis	430	420	SMT.South	704.00	1359	ı
	207 40	196 10		284.90	296	ł
Daniel	4865	4670	Socialism	835	825 300	١
Decybio	994		Supra	302 40	300	i
Ownersky		996 529	TF1	245 90	246	1
Decide	625		Uniting	155	142 10	ľ
Demini Lablé	1004	1004	Union Financ, de Fr	396	290	J
Edizione Belfond	126 70	131	Valence de Franço	332	396	ŀ
Pr. for lawyorker						

#### Marché des options négociables le 15 juillet 1988

517 502

225 80 220

534 506

224.80

Cours préc.

	PRIX	OPTIONS	D'ACHAT	OPTIONS DE VENT			
VALEURS	exercice	Septembre	Décembre	Septembre	Décembre		
	CARCIOS	dernier	dernier	dernier	dernier		
CONT	480	10,50	25	-	-		
GE	329	14,10	25 25	21	-		
#Aquitaine	240	85	*	1,50	_		
afarge-Coppie	1 200	150	_	17	-		
(iche)	180	34	39	6	-		
<b>ii</b>	1 400	59	-	115	-		
miss	360	-	59	6	11		
aget	1 200	99	150	54	-		
eint-Gobele	440	79	_	2,70	-		
houses-CSF	180	25	37	7 1	_		

#### MATIF

Notionnel 10 %. - Cotation en pourcentage du 15 juillet 1988

COURS	<b>ÉCHÉANCES</b>										
	Sept. 88	Déc	. 88	Mars 89							
Dernier Précédent	103,45 103,70		,25 ,55	_ 191,75							
	Options	sur notionn	iel								
PRIX D'EXERCICE	OPTIONS	D'ACHAT	OPTION	S DE VENTE							
THE PERSONAL PROPERTY OF THE PERSONAL PROPERTY	Sept. 88	Déc. 88	Sept. 88	Déc. 88							
102	1,82	1,74	0,32	1,42							

#### **INDICES**

### **CHANGES**

Dollar: 6,3450 F 1 Hausse du dollar sur l'ensemb Hansse du dollar sur l'ensemble des places internationales. A Tokyo, il clôturait hnodi 18 juillet à 135.15 yens contre 133,40 vendredi. A Paris, dans un marché calme après quatre jours de fermeture en raison du pont du 14 juillet, il s'inscrivait à 6,3450 francs contre 6,2050 francs, un fixing du 13 juillet. A New-York, vendredi soir, le dollar valait 6,3275 francs à l'issue des échanges bancaires.

FRANCFORT 15 juillet 18 juillet Dollar (ea DM) .. 1,8769 1,8795 TOKYO TOKYO 15 jaillet 18 jaillet Dollar (en yeas) .. 133,46 135,15 MARCHÉ MONÉTAIRE

(effets privés)
Paris (18 juillet). 71/8-73/16%
New-York (15 juillet). 73/8-715/16%

#### **BOURSES PARIS**

(INSEE, base 100 : 31 déc. 1987) 14 juillet 15 juillet. Cles Valeurs françaises . . Cles Valeurs étrangères . Cles C' des agents de chi (Bese 100 : 31 déc. 1981) Indice général . . . Cles 354,10

NEW-YORK (Indice Dow Jones)
14 juillet 15 juillet
Industrielles . . . 2 113,62 2 129,44 LONDRES (Indice • Financial Times •)

14 juillet 15 juillet
Industrielles ... 1 496,7 1 497,5
Mines d'or ... 222,8 223,7
Fonds d'Etat ... 87,78 87,52

TOKYO 15 juillet 18 juillet Nikker Dowlous .... 27 913,79 27 662,12 Indice général . . . 2 186,42

## LE MARCHÉ INTERBANCAIRE DES DEVISES

	COURS	DU JOUR	UN	MOIS	Γ	DEUX	( MC	NS .	SIX MOIS				
	+ bes	+ best	Rep. +	ou dép. –	Be	p. +	00 6	èр. —	Rep. + ou dip				
SE_U	6,3466 5,2397 4,6866 3,3678 2,9863 16,8668 4,6563 4,5530 10,5466	6,3438 5,2465 4,6923 3,3698 2,9887 16,1092 4,8608 4,5584 18,5579	- 58 - 113 + 106 + 53 + 56 - 35 + 169 - 175 - 331	- 43 - 75 + 128 + 79 + 67 + 65 + 126 - 142 - 274	=	105 203	:	75 162 245 136 124 149 240 272 568	++-+-	340 653 583 319 284 48 591 912 87)	++++-1	258 542 674 387 339 672 810 648	

#### TAILY DES EHROMONIMATES

	HON DES		MAILS
SE-U	8	4 3/8 3 15/16 10 3/8 10 7/8	5   5 1/4   5 3/8   5 1/4   5 3/8   7 5/16   7 5/16   7 5/8

Ces cours pratiqués sur le marché interbancaire des devises nous sont indiqués en fin de matinée par une grande banque de la place.

BOURSE DU

45 E E

\*\*\*

100 TEST 110 TO 10

1 20 1 320

...

- 600 - 140 - 600 - 610 - 610

Comptant

王在5 5 8 8 9 **9** 英百 Obligations (漢稿 ) (2) (4) 1 161

Personal Constitution of the Constitution of t

Br. Par Charles ....

TARREST .....

1220 3項 17.0 211/12 114.25 1 622 1846 B 25 12 | BR36 11140 7 619 Mix.S 113.32 140 O. Honoridadio. ille B Dinns 110.22 4 700 7 142 VE 30 122 F1719 135.52 1376 101.65 2 342

J#74 200 MIM# 133. TIEVIES \*34.45 4.48 THE STATE OF THE S 103.15 0378 100 10 9 378 100 20 0179 ... 22 1 446 4 100 34 1218 30.43 2 219 .53 L 334 11.3

VALEURS Actions

273

(51 (4)

17

545 545 545 1490 238 Cote des changes

117

121

34 96 510

arché officiel 18/7 COLUMN . 200 9 230 11 Ets (130 p) 18 064 298 900 12 MG 10310 9 548 4/4 9/0 94 (120

4.2 NOO 5-UPA 4-134

N/1	C.	
Marchés	Tinar	MARC
111010100	HHIGH	

Second marche

le 15 parent 1979

MATIF

INDW, S

385 et 361 76

がは

M)	B	)U	R	SE	D	U	15	J	UII	LF	CT															Cours relevé à 17 h 36
,	Companyation	VALEU	RS Co	rs Premie éd. cours	Demier							lèç	gleme	nt n	nen	suel		~				Compen- setion	VALEUR	Cours priorid		prior %
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1025 1084 1314 1625 1277 1251 445	St-Gobern T Thomson T. Nacor Nacor	T.P. 1710 P. 1302 P. 1276	1670 1060 1370 1718 1270 1295 430 1	650	+ 0 28 + 0 47 + 3 52 + 1 56 + 1 38	530 CSE 275 Croi 2200 Den Den 1510 De I	y (DP)	Coars Premier Coars (Coars Coars Co	Deniar Ches 508 327 2200 c	+ 160 2 + 083 1 - 090 13	200 L 125 L 130 L 180 L 180 L	agrand (DP) ± 25 arry-Soner ±	15 1876 89 850 10 410 20 830	2320 790 1900 867 408 815	% + + 035 + 025 - 678 - 030 - 049 - 049	552 775	VALEURS Seed-Calls, (By) Seed-Calls, (By) Seed-Calls, (By) School by School	398 48 50 580 818	Prepier Dennis cours cours 220 228 80 1200 1200 3 396 30 49 52 50 580 585 820 820	+ 221 - 083 - 073 + 825 - 259 + 024	267 33 50 226 50 237 50 275 306 20	Oryodner Beak Delefontnin Cat De Poer-Neps. Enekmin Kodel Enet Rand Electrolux Erlesson Erlesson Fond Motons Freedold	550	243 24 281 80 28 324 40 32	8 - 435 9 + 184 - 077 8 - 164 8 50 + 063
	1270 280 310 2180 505 886 780 320 286	Vis. Superin LLSP.L Visition in Visition Prior Visition Prior Visi	1400 298 320 2275 724 513 884 724 337	1400 295 5 320 1 2290 515 380 745 331 5	2010 1400 0 307 0 322 30 2285 519 884 730 0 337 90	+ 302 + 078 + 044 + 117 + 083 + 027	450 D.M 330 Dro 1710 Ded 630 Dun 1210 Sam 1340 Sam 830 Sac 486 SL S	C.  Int Assur. †  Is France †  Is (Gán.)  It france †	480 458 346 349 1765 1751 877 883 258 1236 400 1411 815 820 489 480 322 224	486 358 1790 866 c 1263 1410 807 480 327 10	+ 196 24 + 347 13 + 049 4 + 040 3 + 071 1 - 096 22 - 192 2 + 127 13	500 L 120 L 13 M 15 M 161 M 181 M 181 M 181 M	VALH & 26 Jone East & 13 John Philip Injorette (Ly) 2 Jack Wendel & 1 Jack Wendel & 2 Jack Wendel & 2 Jack Geries & 2 Jack (Cin) 13 Jack (Cin) 13	25 230 58 357 95 50 196 6 00 2380 03 206 65 1368	295 2978 1420 0 74 10 229 357 0 198 70 2390 210 1990	+ 179 + 028 + 150 + 128 + 178 + 028 + 164 - 042 + 345 + 258	1740 36 718 506 306 900 870 330	Selimng & S.F.L.M. S.F.E. Silic Simon-II.P.H. & Striner (I.B. Striner (I	416 20 1510 3E 720 480 312 925 847 345 162 80	425   429 86   1817   37 50   725   480   481   315   925   919   880   343   346   163   163	+ 043 - 132 + 089 - 184 + 086 - 086 + 153 + 029 + 006	97 80 257 740 485 118 50	Gencer Gén. Electr. Gén. Belgique Gen. Motore Geldfielde Geldfielde Geldfielde Hitsethi Houghest Alct.	97 60 265 50 735 465 111 50 53 90 43 50 66 915	259 26 555 59 486 44 111 11 52 50 5 43 50 4 78 50 7	8 - 503 503 2 + 045 2 50 - 2 60 3 46 - 0 11 8 + 14 77
	285 436	inii igreption LNLP. C.L. M Se Bencaire lezar HV. léghin-Say ; arger (Min) is m LLS. congrain S.A congrain S.A	283 ± . 498 406 • 440 831 678 1400	805 280 497 405 435 940 871 1478 2350	307 255 E0 501 405 440 940 680 1400 2350	+ 088 + 088 2 + 040 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	891   Eper 2500   Essa 1680   Essa 1500   Essa 1100   Essa 2340   Essa 560   Essa 560   Essa 33   Essa 33   Essa	in 8 Foure & or inc. (30%)	678 677 2980 863 1965 310 315 1580 140 1097 231 2360 560 34 05 34 35	2230 560 34 70	- 074 5 + 038 + 103 + 161 10 + 031 1 - 127 4 - 004 4	515 M 63 M 79 M M M M M M M M M M M M M M M M M M M	fic. Salaig, (kila) Lild, Paraproya Acadiana: Invig. Minister & 10 Iord-Est & 1 Iord-Est & Iord-Est & 1 Iord-Est & I	81 182 15 518 63 63 9 00 50 101 60 1010 06 107 1 50 370 400 718 55 1180	105 1074	+ 331 + 018 + 222 + 448 + 229 + 139 + 278 - 167 + 043	2460 26 270 2190 880 736	Sociary (Ma) Sociary it Sociary (Ma) Sociary Sociary Sociary Marier it Sociary it Sociar	2692 103. 285 2070 871 753 404 486 246.	167 60 167 60 1695 2893 102 60 102 50 284 2870 1084 2070 880 883 763 780 401 408 498 490 246 246	+ 25	215 90 116 327	ieni 177 its-Yokuda Macushija Macuk Mismanyta Mi, Mobil Corp. Morgan J.P.	765 321 90 191 265 115 50 339 90 589 50 265 20	772 77 \$21 \$0 \$2 \$6 19 290 28 \$118 \$0 11 \$42 34 405 40 277 27 236 20	8 + 170 180 + 016 550 + 236 7 + 070 860 + 260 250 + 079 1 + 270 7 + 445 5 5 + 216
A	4670 E 2120 G 386 G 2430 G 153 G	onygues & IP. France y S.N. & ap Gero. S. armand y acretour & acretou	4740 2190 408 2400		928 69 4703 2188 413 2400 149 20 110 960	+ 4 28 - 1 48 - 0 78 - 0 18 + 1 23 - 0 80 - 2 48	945 Faco 965 Fiche 192 Fine 122 Fine 170 From 860 Gel.: 300 Gest 390 Gez	# bouche	013 1060 830 834 970 967 180 10 196 127 127 235 1225 850 867 258 259 50	1041 840 950 132 130 1210 880 299 50 1632	+ 120 32 - 206 3 + 1 3 + 236 11 - 202 3 + 118 9 + 017 11 - 100 5	50 0 75 Pr 50 Pr 20 Pr 20 Pr 40 Pr 50 Pr 110 Pr	rini (L.) 34, pribes 3 selection (r. 11) selection (r. 1	20 3398 98 20 390 5 78 375 85 1180 49 254 97 1000 21 1290 90 10 480 5	345 3468 400 378 1130 352 1240 481	+ 029 + 082 + 045 + 053 - 3 + 115 + 321 + 156 + 227 - 114	4910 206 350 74 1070 170 1070	Operhabite # False Lucenne # File Heet Themsen-C.S.F. Fotal (CFP) # Forefile L.F.F. L.F.	845 4800 196 339 72 1117 414	414 415 845 889 628 4628 2200 187 80 337 341 72 72 50 146 1130 410 780 780 780 815	+ 059 + 056 + 118 - 097 - 092	126 2546 463 50 10 20	Nestli Niederi Norsk Hydro Olei Petroline Philips Pincer Dosse Pincer Dosse Exertication	1575 192 50 131 50 1986 1986 1986 1986 19 10 85 80	347 fo 34 527 152 194 10 19 131 80 13 1970 197 561 56 19 10 9 15 90 8 369 90 37 531 53	7 - 052 + 083 + 023 - 076 + 163 - 110 - 120 + 070 + 193
118811	295 C	ensight of the second s	310 1113 計 1110 法 1005 法 470	1116 1110 1006 466.60 70 153	749 440 1401 312 1120 1106 1032 472 154	+ 232 + 280 - 035 + 048 + 063 - 045 + 280 + 043 + 085	580 Garis 520 GTM 575 Guys 529 Hack 620 Have 525 Mini 070 Hazz 211 Imia 315 Izano.	eri	555 550 518 505 680 680 510 2500 682 486 486 488 069 1060 206 50 208 305 306	550 663 2500 702 c 488 1070 207 10 310	- 090 11 - 051 8 - 100 9 - 040 15 + 312 2 + 008 22 + 029 3 + 164 8	40 Pa 05 Pa 60 Pa 60 Pa 06 Ra 98 10 Ra 98 10 Ra 98 Ro 98 Ro	fortamper 4 fortamper 4 fortamper 4 fortamper 7 fortal fr fortal f f f f f f f f f f f f f f f f f f f	52   649 10   461 20   1800 37   786 21   70 20   2518 14   345 26   1207	2862 3080 634 485 1800 736 71 2510 346 1210	+ 202 + 032 + 102 - 104 - 014 - 014 + 040 + 029 + 033	180 905 800 118 20 788 137 90	115. A 115. A 15. A 16. A 16. Beegre 16. Gabos a 17. Gabos a 17. Gabos a 17. Gabos a 18. Gabos a 18. Gabos a 18. Gabos a 18. Gabos a	818 185 525 486 129 19 235 801 138 80 162 50	815 818 181 50 625 621 621 621 622 622 622 622 622 622 622	+ 404 - 037 - 188 - 084 + 308 + 411 + 178 + 563 + 336	54 MS 213 RO 111 20 1316 236	Royal Datich Sis Tinto Zing Sant. & Santrill St Halous Co Schlamberger Shell synnap Sorny Felefonica	674 44 10 40 67 60 207 30 108 80	676 676 43 40 45 38 40 38 67 90 55 206 70 20 107 70 10 441 143 245 24	+ 030 160 - 113 145 - 150 760 - 017 170 - 029 170 - 101 1 155
In there if	120 C	ofining olas ½ ompt. Extra ompt. Med. rid. Foncier ridit F. Isom C.F Lyon, (CI)	* 885 * 410 118 * 494	676 890 404 10 117	675 880 406 118 90 490 50	- 022 W	300 Inst. 560 Interio 080 Interio 885 Lai Labin 445 Lab. 1290 Lular	Mirinan 3 min minima 1 minima 1 minima 1	510 504 138 1093 902 901 762 761 175 1470	3700 512 1140 820 779 1470 1350	+ 0 18 15 + 2 4 + 2 23 10 - 0 34 156	90 R. 72 Sa 50 Sa 90 Sa 10 Sa 10 Sa 10 Sa	Alchar CNI st. 7. 20. Inspiritute (Lyf. 200.	3700 4 10 174 10 30 1500 3 502 3 1090 16 1486	810 2790 174 10 1515 515 1036 1483 861 705	+ 3 32 + 3 84  + 1 + 2 39 - 1 67 - D 13 + 0 34	872 966 102 80 102 80 102 80	imer, Teloph, inglo Asser, C., ingold ASF [Akt] inyer telfelsitest. Deser Hunts. tho Bay Almes te Beers	958 990 103 80 178 40 128 50 72 40	184 161 80 104 20 104 20 472 472 896 015 1021 106 104 60 134 179 128 72 70 74	+ 025 + 039 + 194 + 325 + 315 + 036 + 034 - 039 + 221	42,66 T 320 U 227 FOIL 800 V 330 S2 V 205 V \$19 S0 X	F.D.K. Foshish Corp. Initent Init. Techs. Fani Reals Folio Hest Deep Lerox Corp. Fana Nouchi	. 536 . 328 . 186 60 . 534 60 . 184 50	196 20 48 20 44 250 50 33 235 40 236 536 54 327 32 197 50 18 340 340	10 - 021 140 + 2 13 + 1 68 - 0 61 + 1 02 + 1 81 - 1 90
									nt 🌬			20 107	A-10-X 147-43 W	0 1 665	1 //0			V (atta	_	613   1622	1+384	1 70)2	bankin Corp	J 219		5/7
	VALE	Oblig	du nom.		Contra	LEURS	Chers pric.	Demier cours	VALEUR	Pm	de. Den	-	VALEURS	Cours pric.	Demier cours	AAA	EUR\$	Emission Fress incl.	Rechet net	VALEU	Free	inal.		VALEURI Igoina Remaio	PER	ice Rechet incl. net
	9,80 % 78,1 10,80 % 78 12,35 % 88 12,30 % 8 16,20 % 8 18 % join 8 14,60 % 6	(17 (18 (194 (196 (196 (2	127 (5 103 40 107 103 40 103 03 111 66 114 36 116 03	1 302 0 107 3 325 1 981 6 900 8 189 1 622 5 824	Chemps C.L.C. & C.L. Mar Citrate ( Chase - Coltrade Cogili - Comple Comple Comple Comple Comple	(Ly)	1300 313 321 30	142 180 665 1900 c 660 1118 a 312 330 2720 460	Lacie Lyconoline Herect Machiane Bull Magazine Liciprix Magazine Liciprix Magazine Parx Michael Display Moss Moss Moss Cottor Co	10a) 211 120 120 120 120 120 120 120 120 120	8 318 104 560 139 8 123 6 420 2 90 86 3 84 1 0 276 0 312	M P M	four Effel Hoer S.M.D. LA.P. LT.A. Foot felphs Hopes H	513 292 30 1488 100 576	378 510 292 30 7501 1646 1161 99 680 143	Actions for Actions of Actions of Actions AGE, Action AGE, ECU AGE, Nov.	pro	. 210 03 495 52 542 46 578 52 1096 88 533 25 1099 12 420 23	20141 419784 522.86 588.07 1011 57 520.34 1018.68 40.98 102.99	Fractioni Facility Facility Fractions Fractions Fraction	2 7 42 42 42 43 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44 44	11 10 1004 66 75 3 10 22 7 15 66 12 24 42 12 51 8 75 30 116	31 90 Pin 83 10 Pin 83 10 Pin 83 10 Pin 221 19 Pin 25 06 Pin 64 20 Pin 60 86 Pin 60 86 Pin	nier	24 24 25 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26 26	4 50 817 45 8 52 247 35 4 53 534 40 6 67 889 67 2 24 71712 24 8 31 54773 31 8 55 53006 55 9 27 106 44 1 44 10000 15
	12,40 % d 12,20 % d 11 % &c. 8 10,26 % m ORT 12,76 ORT 10 %; ORT 9,50 % CAL Prince 3	# 84 # 80 # 80 1907	119 40 113 10 112 82 106 30 1820 105 90 107 87 104 45	7 815 9 400 4 358 3 542 1 370 5 943 4 468	CALP. Crid. Gi Cr. Union Cridical Darblay Degram Delators Delators	in, Incl.  scal (Cin)  S.A.  one in S.A.  voil (Fin.)	760 16 86 563 540 139 821 145 1360 1960	750 16 15 548 541 130 50 544 146 1305	Ordel B.7 C.L. Origny-Desertine Palais Houseast Parliances Parlian	584 387 411 178	0 1000 465 6 567 7 187 5 3 174 1 220 288	0 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	LEG	786 370 193 125 10 300 403 346	290	ALTO Austria	**************************************	. 10425 97 . 571 53 . 210 08 . 161 02 . 5362 33	10位557 57日 2位第6 74年 51年17 66日 512年 512年	Guntien Scoulen Gunten Scoulen Gunten Scoulen Gunten McKallen Horizon Internation Internat	E 104 104 104 1254 1464	13 16 100 18 77 1 18 11 8 13 60 100 17 75 1231 10 26 4	79-570 Ph/ 145-600 Chan 100-650 Chan 90-77 Ren 12-64 Ren 17-75 Ren 96-12-0 St-H	oyste Board Agendales Re-quarte Batel acit com Tilometich mp Vort	118 118 118 118 118 118 118 14231	113 17 105 105+ 15 102 60+ 44 965 74 75 1779 80
	CHS Bones ; CHS Perbos CHS Suec , CHS jame, 82 PTY 11,20% CHS 70,30% CHS 79% 88 CHS 10,90%	\$5 \$6	100 15 103 10 103 16 103 20 110 30 104	0 379 9 379 9 379 9 379 6 445 4 505 1 219 2 219 5 334	Enur Be Four Vit F.C.L.A. Fouron Sectori Bi-Antu ELSC.L. Franti-Bi Fetropic	et. Vichy ets Contro Bandao status ets Contro rgest etsgra	1069 2255 1130 314 286 723 705 245 467 50 3500	1049 1120 314 298 725 706 246 468	Pathi-Cinima Pathing fort. in Plan Wooder	870 245 1177 1622 418 1216	961 251 360 251 1870 137 390 1345	4	enco de Sustander co Pop Espand enque Ottomente , Bigl. Internet. , Lambert englise Poellis Internet de Sustander internet de Sustander internet de Sustander sustander de Sustander sustander de Sustander sustander de Sustander	474 90 2080 40200 491 110 80 142 22 50 745	40200 40200 504 112 22 20 736	Antock Associate	**************************************	1102.25 296.70 1489.08 129.77 114.60 2606.49 94.13	1162 25+ 279 21 146 69+ 176 16+ 109 40+ 256 63 E2 48+ 1764 32	Inner (Migatio Jepaje	21 22 23 24 24 25 27 27 28	12 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1	75 55 + 54 129 54 4 54 18 4 54 18 4 54 18 54 54 18 54 54 54 18 54 54 18	part To dina mari P.M.E mari P.M.E mari Pandupa mari Survina . mari Tacigal, coni Valor	11576 11576 11576 11576 11576 11576 11576 11576 11576 11576 11576	76 \$10.51 440.68 72 11400.76 57 17623.86 98 476.91 68 465 53 12027.63
	NCATP Tout Am, ( Mestagie L VALE	M. cons. 6% 8/7 .	1160 2265 80 10 Cours pric.	116 223 8029 Demier	Europ. A Europe S Enemic. Frances Fore Foreine Foreine	Control.	67 70 126 70 2073 190 460 740 600 461	66 115 00 p 2000 190 720	Phône-Pool. (c. in Focular Jan. Rechetz-taine S.A. Rechetz-Cappe Rounto (Fin.) Rounto (Fin.) Rounto et Fin Santa Algan Salio-Algan	540 57 680 188 	\$30 \$5.59 \$69 120 10	Do Gai	e Bears (port.) our Chamical	. 540 735 1051 100 10 380 166 239 421 210	636 1060 103 306 50 161 229	Corde Plan CP (see AS) Complement Control count Control lended Confestor Control lended Confestor Depart Prince	FACIONIA.	27 14 108 58 366 61 1294 08 1051 88 486 07 168 58	25 87 305 47 302 80 1094 08 1091 78 480 85 0 825 72 0	(aller Orig (aller Bank	30 30 30 30 192 2294	740 H 712 11 341 94 688 604 242 11 043 22 157 73	10 72 4   Sicus 17 73 4   Sicus 17 73 5   Sicus 17 28   Sicus 12 12   Sicus 18 19   Si B	i Tast ion Crimmon des (Carden III Americano fo. et fit:	30512 301 733 1408 518 339	08 10812 08+ 46 55 22 722 39 59 1408 47 35 98 98 56 200 46 75 1234 13
	G.F. (St Co	Fig	2258 2258 363 201 60 796 307	2044 600 369 190	France i France i France Pr GAN Gaussian Gárakt Gr. Fia. (	ARD.	300 8600  460 800 362	1080 236 300 8480 718 750 450 800 362 286	SAFT	1577 231 464 470 101 100 184	236 445 461  96 196 503 350		Americality	33 90 46 90 12 125 98 1420 256 308 480	45 50 94 95 125 30 125 30 125 125 125 125 125 125 125 125 125 125	Depart lines Depart Siles Depart Siles Ecusted Man Ecusted Print Emple Eparts Eparts Eparts Siles		137 07 1170 02 30346 70	250 050 250 050 100 550 100 730 200 470 25 13 200 750 484 07	Lieut Roomy been Shot possission Michaele Montale Montale Montale Montale Montale Montale Montale	18	197 41 147 15 147 16 138 2000 138 30 139 160 140 160	# 48   Shell 11 52   Shell 23 19   Shell # 35   B.Fl. # 15   Sope 1 56   Shell # 15   Sope 1 56   Shell	### ********* *************************	\$45 \$48 \$187 \$187 \$48	62 830 82 55 365 17 50 204 95 78 407 58 79 1117 76 0 365 28 86 962 06
8 8 8			318 361 800 801 215 5770 906	319 361 361 208 10 114 582	Q. Town Insulation Ins	Accord	638 460 574 20 291 350 10 660 6620 460 800 100	460 375 390 665 8540 448 800 159	S.E.P. (M)	296 241 4 . 355 298 1809 950 580	265  360 298 910 180	Roll Roll Shi Shi Shi Shi	cols Cy Lad	204 463 9 80 165 294 109 380 280	200 274 464 976	Epagre Ann Epagre Cap Epagre Inte Epagre Mon Epagre Mon Epagre Por Epagre Obia	risions lei lit Turne lib	26900 37 1 3091 48 72 70 53462 29 1 174 40 1095 30	24023-43+ 2011 37 89-40 3942-23+ 109-72 109-86 129-13+	Merjun coue hum Mandin Livin Sil. Hado-Auste Mado-Epages Hado-Cher tumo Hado-Chigation Hado-Partnesso	1974 1974 1974 1974 1974 1975 1987	21   14   176	0530 Sessi 532 Sessi 535 Techn 5 Techn 555 UAR 581 UAR	in Actions	1123 1124 1124 1124 1124 1124 1124 1124	50 1027 40 e 16 1087 81 e 21 1081 47 e 22 6635 53 e 33 6279 24 75 381 08 e
	nebodys AALE anguson the arbone-Lenn me-Pochilo E.G.Frig arbon. Then meant 1910		740 118 233 543 24 518 1480 230	740 117 554 521 24 50 510 1480 227	Latina Lambert Litte-Bon Localina Localina Localina	Private	760 285 10 760 4600	405 276 790 250 70 325 762	S.O.F.LP. (M) Solvedi Solvedi Solvedi Sunt (Fig. dol-CP) Steel Talkinger	110 825 605 590 196 790 2700	50 110 502 553 197 762 2801	The Yes Vie Win Win	on Sill	40 90 1160 950 10 40 5-COT®	06 1133 860 1040	Barger-Con Barger-Unit Barger-Will Barger-Will Barker Bark	######################################	1101 68 1193 58 412 94 1297 11 1097 05 1162 10 1122 97	1072 194 1150 44 402 86 1284 554 1284 554 1086 76 1086 16 1081 18 1081 18	Natio-Phomento Natio-Revent Natio-Récardé Natio-Valent Nippin-Gue Nippin-Gue Nical-Gud Développ Nament F Out Amociation	68405 1026 11465 685 5704 1187 13170	35 (550) 66 (755) 50 (146) 50 (64) 11 (19) 55 (20) 57 (22)	6 30 United   1 United	dir dir dir dir dir dir dir	1165 1361 4 2709 2289 2289 184 8 1836	442.54 7 1113.51 18 1915.15 0 2805.49 21 2194.61 14 194.84 14 194.14 16 1980.48
[,	MARCH	Co	. 0	CURS	chan cours	COURS DI	ES BILLETS	M	rché li	cour	s cour	0 C	cipies chary gazior Docial Formation	155 138 50 138 180 344	150 130 346	Eurolya Euro-Gim Euro-Hell Firent (Heuro		1037 13 51 16 41 25 73 51041 05	2002 08 4801-40 e 25-40 e 8641 06	Oblicio Régions Chilgotiene Consett Obliga tentem config. Obliga	1041 413 1086	80 1026 80 206 65 151 71 1086	1400 Valore 5220 Valore 162 Valore 182 Valore		500 5 1580 7 40452 5	488 13 1879 20
BBASA	aza-Linie (S 3J Hernegne (1 Hejique (100 Hernegnik (1) Hernegnik (1) Hernegnik (100 Hernegnik (100 d Hernegnik (100 d	1) (CO DM) (F) (Ch)	3	97 220 16 098 98 900 88 480 12 940 10 516 4 214 4 548	****	\$ 327 16 400 200 96 90 10 200 3 900 4 300 383	5400 547 18 400 306 83 87 10 508 4 600 4 100	Or fin fall Or fin fan Pfice fan Pfice fan Pfice fan Pfice de Pfice de Pfice de	o (in herea)	. 86500 87160 87202 385 536 487 634 2920 1520 950 3285		Date Grant Hotel Market State	tois lus. (Casto.) ches ognoris ognoris ches ches ches ches ches ches ches che	860 80 250 9 80 1067 380 172 50 85 30 367 800	172	Franci Valorie Francis III. Francis Gen Francis Gen Francis Gen Franci Gen	per 10)	1000 28 1 347 % 9434 12 273 82 385 25 445 98 374 45 9777	27257 • 38778 447等 3拉第中 5420	Optionaler Descript Creater Parker Sprager Parker Sprager Parker Oblimage Parker Opportunite Parker Opportunite Parker Parker Parker Descript Descript	548. 683. 3955. 3007 507	76 1207 36 5846 63 558 36 18803 71 88 54 982 67 108 64 466	54. 56. 104. 56. 44. 56.	Rensai		ÈRE
S A B A C	abda (100 k utricha (100 pagna (100 utrugal (100 utada 15 ca	pes.) lesch pes.) lesc.)		88 020 17 120 5 068 4 134 5 138		95 46 463 4 850 3 900 4 950 4 820	101 48 483 5 360 4 800 5 360 4 740	Příce de 1 Or Londin Or Zurich Or Hongis	Ong	517 434 8 438 437 8	438	10 Unio	e : coupon (	126	:::	Francic Migian Francis Agenda rt — * : (	ins	1806 72 28-36 Staché — 4	22	Paribat Revens Passaro Velor ració — •:	100	15 YES		-55-91-l		e 4330

4 L'imbroglio dans l'anquête 5 Mexique : manifestation sans précédent de l'opposition de gauche.

On pouvait craindre, à la fin de la

semaine dernière, que le transport

aérien ne s'achemine vers un chaos comparable à celui qui avait assom-

bri pendant plusieurs semaines le ciel français l'an dernier à la même

ápoque. Mêmes causes, mêmes

conséquences: grève des pilotes et mécaniciens d'Air Inter pour le

« troisième homme » dans le cockpit de l'A-320 déjà, et arrêt de travail

Mais, dimanche 17 juillet dans la

soirée, revenant sur la position dure

qu'ils affirmaient encore la veille,

les syndicats des aignilleurs CFDT

et SNCTA décidaient in extremis

de lever leur préavis de grève prévu pour le lundi 18 juillet. L'ouverture proposée par M. Michel Delebarre,

le souci manifesté par le ministre des transports et de la mer de nouer

le dialogue et d'examiner au fond l'ensemble des questions qui se

posent avaient convaincu la base de

lors, sur - la demande insistante -

des contrôleurs eux-mêmes, le SNCTA (qui a obtenu 51 % des

sionnelles) et la CFDT (18 %)

annulaient le préavis. Seule la CGT

des compagnies françaises et étran-gères avaient déjà, soit annulé leurs

vols (Alitalia), soit organisé un pro-

gramme minimum comme Air Inter,

ou « très minimum » comme Swis-

De fait, avertis, beaucoup de pas-sagers avaient pris leurs dispositions

et organisé leurs déplacements en

recourant à d'autres moyens de

Confrontés à une augmentation

considérable du trafic sérien - soit

Mais il était trop tard. La plupart

(16%) le maintenait.

bonne foi du gouvernement. Dès

6 La guerre du Golfe.

#### POLITIQUE

7 L'avenir de la Nouvelle Calédonie. - Point de vue : « Le retour de la société civile », par

Alain Touraine. 8 Le déhat sur l'a ouver ture ».

Détente dans les conflits des transports aériens

Les contrôleurs négocient avec M. Delebarre

la revalorisation de leur métier

intérieur, soit de survol entre le

Nord de l'Europe et les pays du

soleil, surtout en cette période de l'année, — les quelque 2 600 aiguil-leurs du ciel réclament une révalori-

sation de leur profession. Affectés

dans quatre-vingt-quatre tours de

contrôle en métropole et cinq grands centres régionaux (Athis-Mons,

Aix-en-Provence, Bordeaux, Brest et Reims), les aignilleurs sortent de la

prestigieuse École nationale de

l'aviation civile (ENAC) de Tou-

louse. Les revendications de ces fonctionnaires, qui n'ont jamais été

traitées au fond par les gouverne-

ments successifs qui se sont

contentés de demi-mesures ou

d'expédients. Elles portent sur trois

- La revalorisation des traite-

- Le classement de tous les

- L'augmentation des effectifs

en poste, réellement, dans les tours

et les centres de contrôle. Sur ce

point, un accord de principe existe

entre les syndicats et la direction

Une situation

ples fluide

par les syndicats dimanche soir et

signé par M. Paul Mingasson, chargé de mission auprès du minis-

tre, M. Delebarre propose aux contrôleurs une série de réunions

hebdomadaires, durant tout l'été s'il

le fant, pour aboutir à une solution

durable. Pour détendre l'atmo-

sphère, Michel Delebarre avait, dès

Selon les termes d'un télex recu

cénérale de l'aviation civile.

contrôleurs (et pas seulement un

contingent d'entre enx) dans la caté-

monts et des retraites par intégra-

tion des primes dans les salaires ;

gorie A de la fonction publique;

points essentiels:

l'union libre. - Le coût de la campagne présidentielle. 11 SPORTS.

#### SOCIÉTÉ

9 Relance de la polémique sur l'accident de l'Airbus A-320 à Mulhouse. 10 Manifestation à La Cour-

le 15 juillet, décidé d'attribuer aux

contrôleurs une prime exception-nelle, mentionnée d'ailleurs dans un

constat de discussion du 30 juin. Le

fait que le ministre n'ait assujetti le versement de cette prime à aucune condition (par exemple l'engage-

ment des contrôleurs d'allonger

leurs horaires de travail) a emporté

l'adhésion des syndicats, sanf de la

La situation devrait donc redeve-

nir, sinon totalement normale (à

cause de la grève matinale des

pilotes et mécaniciens d'Air Inter, qui se poursuit jusqu'à la fin de la

semaine), du moins beaucoup plus

fluide dans le ciel français à partir

du 18 juillet au soir. Air France a pu

reprogrammer in extremis une dizaine de vols, notamment pour le

Maghreb lundi. Mais ces jours der-

iers out été très « chauds ». Beau-

coup de départs et d'arrivées étaient

prévus à l'occasion du long pont du 14 juillet et il y a eu ça et la quel-

ques retards, auxquels les passagers,

qu'ils soient vacanciers ou hommes

d'affaires, sont maintenant de plus

Le milieu de la semaine dernière,

marqué par la grève de la faim et du

sommeil des contrôleurs grecs, avait vu des attentes allant parfois jusqu'à

quarante-huit houres dans les aéro-

ports britanniques, notamment à Garwick (Londres) et Manchester,

et allemands. L'énervement en

Grande-Bretagne était à son comble

dimanche, avant que soit comue la

décision des contrôleurs français de

RENSEIGNEMENTS: Air

France 43-20-11-55 et 45-35-

61-61. Air Inter 35-39-25-25. Minitel 3614 code AIRINTER.

renoncer à leur mouvement.

neuve, après la mort d'un jeune Maghrébin. Une enquête de l'INED su

12 La 42º Festival d'Avignon. 13 La Walkyrie à Orange. - Art Jonction à Nice.

Communication : l'avenir

#### ÉCONOMIE

22 Fermeté du dollar. - Noyaux durs officials et

- La Yougoslavie reste enfermée dans le cercle vicieux de la « stagfla-

#### 24-25 Marchés financiers.

#### TÉLÉMATIQUE **SERVICES**

e Jouez avec le Monde JEU Abonnements .......... 13 La messagerie internatio. Annonces classées . . 19-21 Loto, Loto sportif . . . . . 15 Météorologia . . . . . . . . 15

36-15 tapez LM e La mini-journal de 🎉 rédaction .....JOUR

36-15 tapez LEMONDE

# Après le sommet du pacte de Varsovie

## Les pays de l'Est proposent de remédier aux « déséquilibres » dès le début d'un accord de désarmement en Europe

Radio-télévision . . . . . . . 15

grande attention » et « en détail » les proposi-tions faites par le sommet du pacte de Varsovie qui s'est terminé le samedi 16 juillet dans la capi-tale polonaise, a indiqué dimanche un porte-parole de l'OTAN à Bruxelles. La réaction est plus favorable à Bons, où le gouvernement, selon son porte-parole, a accueilli « avec satisfaction » ces propositions qui « témoignent d'un rappro-

mêmes que celles que M. Gorbat-chev avait sonmises à M. Reagan, lors du sommet de Moscou en mai qu'elles sont détaillées dans un document public, La « déclaration sur la réduction des forces armées et des armements classiques en Europe » adoptée à Varsovie propose l'ouverture - d'ici la fin de l'année - d'une négociation à cette fin, sans faire allusion pour antant au sommet paneuropéen, dont le chef du PC soviétique avait parlé lors de sa visite en Pologne quelques jours plus tôt. Ces négociations devraient se déronler en trois étapes, énumérées sans qu'aucun délai soit fixé pour l'une ou

 La première étape, la plus importante, et aussi la plus difficile, porterait sur la réduction des « déséquilibres et asymétries » entre les forces et armements des deux alliances. Elle devrait avoir pour résultat de fixer ces forces à des niveaux « à peu près égaux » de part et d'autre et « plus bas » qu'aujourd'hui. Les armements et effectifs à réduire seraient, soit évacués puis détruits dans des zones spéciales, soit stockés provisoirement sous contrôle international. La déclaration ne précise pas la nature de ces déséquilibres et asymétries, mais elle laisse clairement entendre qu'ils exis-

M. Scholz, a jugées, pour sa part, « extrêmement sont l'un des chapitres des entretiens, les premiers, depuis sa nomination au poste de premier ministre, que M. Michel Rocard devait avoir. Le hadi 18 juillet, à Bonn avec le chanceller Kohl. Les propositions du pacte de Var- tent dans les deux camps et que les uncléaire ou classique. On sait que

les effectifs restant seraient réduits d'environ 25 %, soit de « quelque cinq cent mille hommes » de part et d'autre. Les armements correspondant seront réduits en conséquence.

3. Au cours de la troisième étape, il serait procédé à « d'autres réduc-tions » des effectifs et des armements, et le déploiement de ce qui reste devrait revêtir « un caractéri strictement défensif ». En fait, une ambiguîté subsiste sur le calendrier, puisque ces « mesures de confiance » devraient, selon une autre partie de la déclaration, être appliquées tout de suite : on procéderait des la première étape au retrait des armements les plus déstabilisateurs et les plus ereux » d'une zone à déterminer à la frontière des deux blocs. De même, les exercices militaires et mouvements de troupes sersient réduits dans cette zone, afin d'éviter toute crainte d'attaque-surprise.

Il faut ajouter à tout cela une quatrième étape, qui serait en fait la pre-mière : « un échange réciproque de données » sur le rapport des forces entre les deux alliances devrait en effet avoir lieu, selon les pays de l'Est, « au début des négociations » et même, • si possible, avant l'ouve ture de ces négociations ». On sait que les négociations sur les réductions de forces en Europe (MBFR) ment sur ce problème de l'évaluation des forces, sans laquelle l'estimation des déséquilibres est évidenment

Le fait nouvezu est que, selon les dernières propositions du pacte, ces données pourront être vérifiées aussitôt par des inspections sur place. La déclaration parle même d'inspections « sans possibilité de refus », c'est-à-dire à la seule initiative de la partie inspectante, mais à propos d'un antre chapitre des mesures de contrôle : celles qui scraient autorisées après la signature d'un accord, notamment à certains points de passage des troupes et à l'intérieur des zones à niveau réduit

On note encore que les pays concernés devraient s'engager des l'ouverture des négociations à ne pas augmenter leurs effectifs dans la l'Arlantique à l'Oural. Plus tard, an moment de l'entrée en vigueur d'un accord éventuel, ils devraient également s'engager à ne pas augmenter leurs forces hors de la zone de

Le problème des armements nucléaires tactiques est traité dans un chapitre à part de la même déclaration, donc en principe sans lien contrairement à ce que le pacte de Varsovie soutenait jusqu'ici. Les par-ticipants au sommet n'en demandent pas moins l'onverture e incessante i de négociations à ce sujet, lesquelles devraient porter tant sur les vecteurs nucléaires proprement dit que sur cenx ayant une vocation mixte.

chement des positions de l'Est et de l'Onest » « que le ministre ouest-allemand de la défense. Les relations Est-Onest

tous les pays de l'alliance atlantique demandent que la priorité soit dos née aux armements conventions afin de renvoyer à plus tard l'ide d'une - troisième option zéro » for mal considérée pour le moment à Paris et à Londres.

Le pacte de Varsovie a passé sous ilence, outre le sommet paneuropéen proposé par M. Gorbatchev, a proposition de compensation pour les 72 avions américains F-16 évacués d'Espagne, pour le cas où ceux-ci ne seraient pas transférés en Italie. Selon un porte-parole polonais, ces propositions ne sont pas retirées, mais elles doivent être « étudiées plus en détail ». De fait, mieux van-drait commencer par étudier les asy-métries entre les deux alliances sur le plan aérien, conformément au plan de négociations pour la première étape suggéré par le Pacte, Celui-ci n'a pas évoqué non plus la question d'un éventuel retrait des troupes soviétiques de Hongrie, comme la numeur en avait couru de source américaine. Tout retrait devra faire l'objet de négociations entre l'Est et l'Ouest, a précisé à ce sujet le viceministre polonais des affaires étran-

#### Silence sur le « problème roumain »

Les participants au sommet de Varsovie ont adopté, outre la déclaraun communiqué rappelant leurs propositions antérieures, une déclara-tion sur la « sécurité écologique » qui propose potaminent de convoimer une conférence des ministres européens de l'environnement. Ils ont fait le silence en revanche, du moins dans leurs déclarations officielles, sur le différend qui s'est récemment aggravé entre la Roumanie et la Hongrie à propos de la minorité hongroise de Transylvanie. Cette question semble néanmoins avoir été évoquée dans son discours par M. Grosz, chef du parti et du gouvernement de Buda-pest, qui a également annoncé peu après à la radio hongroise qu'une commission chargée des « questions humanitaires » avait été créée au sein du pacte de Varsovie.

C'est peut-être aussi la Roumanie que vise le passage du communiqué commun appelant tous les participants à la conférence de Vienne sur la sécurité et la coopération en Europe à faire preuve d'« un maximum d'efforts constructifs » à le phase finale de cette rencontre : on sait que c'est Bucarest précisémen qui bloque l'achèvement de la CSCE par son obstination sur les droits de l'homme. Mais il n'était pas question, malgré la « glasnost », d'étaler sur la place publique le mauvais comporta-ment du dictateur de Bucarest : c'est même lui qui sers l'hôte du prochain par son obstination sur les droits de sommet du pacte de Varsovie l'an prochain et son représentant, le vice-ministre roumain des affaires étrangères, M. Oancea, qui fera office dans l'intervalle de secrétaire général du comité consultatif du pacte.

### Jean-Paul II refuse une invitation du gouvernement sud-africain

invité le pape Jean-Paul II à faire une halte en Afrique du Sud à l'occasion de la tournée qu'il effectuera en septembre prochain dans cinq pays d'Afrique australe, le Lesotho, le Botswana, le Mozambi-que, le Swaziland et le Zimbabwe. Cette invitation a été transmise lors d'une rencontre, le 15 juillet, entre le ministre sud-africain des affaires étrangères, M. Roioef . Pik » Botha. et le cardinal français Roger Etchegaray. Ce dernier, qui préside au Vatican la commission Justice et Paix, vient en effet d'effectuer un voyage d'information d'une quin-zaine de jours en Afrique du Sud et en Namibie à l'invitation des évêques sud-africains.

Cette rencontre, révélée par le journal de Johannesburg The Sun-day Star et confirmée au Vatican, a permis à M. Botha de souligner que le pape serait le bienvenu en Afrique du Sud et que, s'il exclusit ce pays de sa prochaine tournée en Afrique australe, les Sud-Africains considéreraient cela - comme une punition

Le gouvernement sud-africain a ou comme un affront ». Pretoria se serait contenté d'une « brève halte pour célébrer une messe publique à l'aéroport Jan-Smuts » de Johan nesburg. Le cardinal Etchegaray s'est engagé à transmettre au pape Jean-Paul II l'offre de M. Botha. Il a assuré le ministre sud-africain des affaires étrangères que le pape était désireux de venir, mais plus tard et à un moment plus approprié.

> La Conférence des évêques catholiques d'Afrique du Spd (SACBC) souhaite en effet une visite pastorale du souverain pontife, mais une visite à part entière et non pas à le sau-vette. Or, le programme du voyage pontifical de septembre en Afrique australe, fixé depuis longtemps, comprend la visite de cinq pays en une dizaine de jours et ne pent pas être remanié à la dernière minute. En tout état de cause, le pape répon drait à l'invitation des évêques sudafricains et non à celle, spectaculaire, du gouvernement de

Deux détenus s'évadent

Après avoir blessé gravement deux gardiens

# de la maison d'arrêt de Bourg-en-Bresse

Denx détenus de la maison d'arrêt de Bourg-en-Bresse (Ain), dont un coudamné à perpétnité pour viol et assassinat, se sont évadés dimanche après-midi 17 juillet, après avoir frappé à coups de barre de fer deux gardiens et blessé très grièvement l'un d'eux.

Les deux déterms - Raymond Valéro, condamné en novembre 1987 par la cour d'assises de l'Ain à la réclusion criminelle à per-pétuité pour le viol et l'assassinat, en mars 1984, d'une mineure, et Ben Abdel Louaed, en détention préven-tive pour une affaire criminelle en cours d'instruction – avaient, dans un premier temps, refusé de quitter leur cellule à l'heure de la promo-nade. Un gardien, M. Sébastien Yepez, aurait pénétré dans la cellule.demandant aux deux prison-niers de sortir. Les deux hommes, s'y refusant, ont alors agressé le gar-dien, le frappant à coups de barre métallique, probablement avec la « barre de sondage » qui sert au personnel à vérifier que les barreaux des cellules n'ont pas été descellés et qu'ils avaient arrachée au surveillant après une courte bagarre.

Les deux prisonniers se sont alors emparés des clés du gardien, cuvrant plusieurs portes, ont frappé et blessé un autre surveillant et, enfin, ont, semble-t-il, atteiut le toit de la maison d'arrêt. De là, ils ont pu accéder au palais de justice et prendre la fuite, sans être retrouvés malgré la mise en place très rapide des barrages de gendarmerie. Les deux hommes, considéré, comme très dangereux, sont activement recher-chés dans le département de l'Ain et dans toute la région Rhône-Alpes.

Les deux fonctionnaires agressés, MM. Alain Saurel et Sébastien Yepez, ont été transportés à l'hôpital de Bourg-en-Bresse, où l'état de M. Sébastien Yepez est jugé criti-

#### **EN BREF**

e PEROU : prise d'une ville par le Sentier Iumineux. — Une cinquan-taine de rebelles du Sentier lumineux, le mouvement de guérilla maoiste, se sont emparés, samedi 16 juillet, de ville de San-Pedro-de-Pilas, à 130 km au sud-est de Lima. Le gouvernement péruvien a envoyé deux dimanche, après que trois ingénieurs d'Etat, exécutés ensuite par les rebelles, eurent lancé des messages

## **BOURSE DE PARIS**

#### Matinée du 18 juillet Timorée

Début de semaine très prudent. Les opérateurs craignent les conséquences de la hausse du dollar sur les taux et se préparent aux opéra-tions de liquidation du terme de juillet, qui débuteront le jeudi 21. L'indicateur instantané perdait 0.05 % durant les échanges de la matinée. En hausse, on notait Darty ADP (+6%), Strafor (+5,1%), Bis (+ 3.9 %) et La Henin Penhoët (-3,5%), Intertechnique (-3,8%) et Elf Aquitaine (-3%). (+ 2.4%). En baisse figuraient

■ La SAGEM (constructions électriques) supprime 527 emplois. — Un plen de réduc-tion d'effectifs prévoit de supprimer 527 emplois en trois ans, sur les électriques) 7 854 répartis sur huit sites en France, au sein du groupe SAGEM, spécialisé dans la construction électrique. Les usines de production à Montluçon (Allier), à Argenteuil (Val-d'Oise), à Fougères (Ille-et-Vilaine) et à Saint-Etienne-du-Rouvray (Seine-Maritime) seront seules affectées par cette mesure. Le plan envisage le licanciement des plus de cinquantecinq ans, qui recevront, en plus des allocations versées par les ASSEDIC, un complément de ressources égal à 15 % de leur salaire antérieur jusqu'à l'âge de la retraite. La CGT conteste que les départs aient lieu sur la base

@ ETATS-UNIS : violente tornade sur les bords du Missouri, -Une tornade a dévasté les bords du Missouri, blessent sociante-quatre personnes et endommageant près de dix mille maisons dans les villes de Council Bluffs (lows) et Omaha (Nebraska). Des vents de 150 km/heure ont été enregistrés, qui ont déplacé des rochers, abattu d'énormes arbres et rompu des lignes à haute tension, privant cent ille foyers d'électricité samedi. La

garde nationale a été mobilisée, des cas de pillage syant été signalés. Une tornade semblable avait eu lieu à Omaha en 1975. — (AFP).

 Un pilote de Super-Etendard embarqué à bord du « Clemenceau » se tue en océan Indien. -Un pilote expérimenté de l'aéronavale a trouvé la mort dans l'accident de son Super-Etendard, qui s'est abimé, dans la nuit du dimanche 17 au lundi 18 juillet, au large de Djibouti, après avoir raté son appontage sur le porte-evions Clamenceau, Il s'agit du capitalen de frégate Francois Barthes, 39 ans, qui commandait la flotille des Super-Etendard normalement basés à Landivisiau, en

 L'Iran propose du pétrole à la France. - L'Iran a proposé début juillet à la France de lui vendre du pétrole brut pour un montant de 500 millions de dollars (3,1 milliards de francs), selon l'habdomadaire spécialisé Pétrostratégies, paraissant à Paris. Aux prix actuel du marché, la livraison proposée par les Iraniens équivaut à environ cent mille barrils/jour de pétrole brut sur un an. L'accord stipulerait que 30 % de la facture scient payés « cash », les 70 % restants devant être déposés sur un compte bancaire pour servir

comme de la viande (soixante mille tonnes). Cette proposition ne pourraît être acceptée que si la France lève son embargo sur l'achat du pétrole irenien décidé en août 1987.

Décès de Raymond Petit, ancien secrétaire général de la rédaction du « Figuro ». — Ray-mond Petit, ancien secrétaire général de la rédaction du Figaro, est décédé le samedi 16 juillet à Orléans, à l'âge de quatre-vingt-trois ans. Après des études à l'Ecole des beaux-arts à Paris, Raymond Petit avait opté pour le journalisme à l'âge de vingt-deux ans. Débutant sa carrière à Paris-Midi, il travailla ensuite successivement à Paris-Soir et au Quotidien du soir,avant d'entrer au Figero en 1944. D'abord chargé de l'élaboration puis de la direction des éditions de province, il fut nommé ultérieurement secrétaire général de la rédaction. Sas obsèques seront célébrées mardi 19 juillet à 15 heures, à Seichebrières, dont il fut le maire de 1974 à 1983.

Le numéro du « Monde » daté 17-18 juillet 1988 a été tiré à 481 084 exemplaires

BCD

MICHEL TATU. SUR VOTRE VÉHICULE MILLÉSIMÉ 1989 Crédit, leasing et règle des 1/5° Livraison directe auprès des concessionnaires en région parisienne CENTRA-K 69-09-55-55

LAISSEZ-VOUS PRENDRE AU JEU

TOUS LES JEUX DU MONDE

Yams - La banque - Le billard américain La tour de Hanoi - La bataille navale

JEUX.

36.15 LEMONDE

Carnage d épuisement

Est co antin la a could be the plant of the could appointed in the smerge trees adomnos de contrata nosas acombats de contrata de cont or compared on the compared of the compared on the compared of Brons unio. Peur 110 Backer assunt dame in recharge is used to feel official. Un tel ate sagnicae et a desare create & be no do la main l'Iran a come de decdu al rogermante sant when to resolution 598 decided do persuite adoptes into it y a moto tire me of one The partition of the combatt Johnso (19:41) dos pre**sonesse** 

legis plusaura mass dept. attents ingthe de (Lacore Con recomment confered comme geson time - quem constant abuse from the table of mark s combattants (cartes)s Rich polant no language property se the deal of hands there gain See Khommery Control versit to the do vio Lo viuil hometa isstell para respector a residente was out in or district ait jurisday il des combatts tant que son on juick to prevadents in midden Was Hussonn, restarant au pos-

de obstom aversaliste partant feri, parrillo t-il. assertation of a his inferior er la recognacionance 🗰 🕷 gaen 508. Cart tar tout .... na affirme le nouvel homente de Teheran Mi. Karsandank be mint du Parisament, qui 🚛 terpia mais di colori din t**erri** aforto dans uno armise passe iman en der outet

On ne saurait totaloment tidas de nouveaux rubondissa tes Ciran vous toujours que frie set designe comme respon-Mine poso plus cutte exigered more president of its conclusion im cessez-le-ieu. L'arrât discoen probable des hostilités mod in considerablement la rapport Micros dans la region. On vois inada americano, sane perio mitės nuvalos sovietiguse. esises, britanniques, pourreit in retter dans to Gotfe.

Mais c'est sur un and thout a dr. muo beix fraue-Manue pourrait avoir le plus de maquences : colui des rapporte laboarabes, N.I. Shirmon Perès, le sistre israelien des affaires tragéres, ne s y ost d'ailleurs pas Tompé, fasant utnt, dès lundi, de it inquiétude » do Jérusalem hard la porspoctive d'un arrêt

a les Etats arabas modérés for pas lésine sur l'aide qu'ils ont Ponée à l'Irak, dans lequel le cest the rempart contro le dévelopas us laurais Atamans capital Mest tavorable à la poursuite the guerry du occupant son makion. L'Etat juit, blen Fish defendo mollement, tak time partie, uvoc des pays
come la Chine et la Corée de
let des grands pourvoyeuns
fimes de l'Iran.

la craintes qui so manifestant tarihu a Jorusalem som fort Ampréhensibles. Aguerri et - notamment pur is land, - Firsk pout are tente. est to paix sur son Renc oriental prendro la siste d'une nouvelle ande anti-israeliorana. Raisen de Pour l'Etat just de réstéchir PET PIL SOU SAGUEL DIFEGE CON QUE dans to psychose spece-

les infléchissements de la polide soviotiquo dans la région sont parageonts do ca point de vide wayent quite unn y Lebrance des dus los Etats-Una vont se



n bearing with the latest a list me is smitt. Pages 4, 5 ot 25

Un ent H est te à une « a

Grand marchi unique culties de l'union mon risquest de rénetion chir à l'amorez d'en gi ment européa). Atti thèmes qu'altres fi-Delors, le prigéales Commission sanighes 

Please and the second s

occasioform to countrie alors normal gen s's colons and marie que s'amina de marie que passons que la marie que passons que que passon que la marie que passon que passon que passon que la marie que passon que passon que la marie que passon que

[63]]=